

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

امام الہند

مولانا ابوالکلام آزاد

مولانا ابو علی ارشدی

عبدالمجید حوكھر یادگار لاتبریری گوجرانوالہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ اطْبِعُوا الْأَرْضَةَ  
وَاطْبِعُوا الرَّسُولَ

جَمِيعَ الْعِبَادَاتِ إِلَيْنَا يَرْجِعُونَ

# مُعْدَثُ الْأَبْرِيْرِي

کتاب و متنی دینی پاپے والی، اسلامی اسپہ لائپ سے ۱۲ جستہ کرو

## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- **کتاب و متن ڈاٹ کام** پر مستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- **میلیٹری حقیقیت انسانی** کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- **دعوتی مقاصد** کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

### تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرہن سے خرید کر تبلیغ دین کی  
کاؤشوں میں بھر پور شرکت اختیار کریں

**PDF** کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے  
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

- ✉ [KitaboSunnat@gmail.com](mailto:KitaboSunnat@gmail.com)
- 🌐 [www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

امام الہند  
مولانا ابوالکلام آزاد

مصنف  
مولانا ابو علی اثری

مرتب  
ضیاء اللہ حکمر

عبدالمجید حکمر یادگار لاہوری  
گوجرانوالہ

امام الہند مولانا ابوالکلام آزاد	:	کتاب
مولانا ابو علی اثری	:	مصنف
ضیاء اللہ حکمر	:	مرتب
عبد الجید حکمر یادگار لابریری گوجرانوالہ	:	ناشر
زاہد بیشیر پ نظرز، لاہور	:	طالع
۲۰۰۵ء	:	طبع اول

قیمت ۱۲۰

باہتمام  
ضیاء اللہ حکمر ۸۳ بی، ماؤنٹ ٹاؤن، گوجرانوالہ

## انساب

میں حضرت مولانا ابوالکلام آزاد کی شخصیت کے خلف  
پہلوں پر اپنے تاثراتی، تنقیدی اور متفرق مفہومین کے اس مجموعہ کو  
**ڈاکٹر ابوسلمان شاہ جہان پوری**

(معاون مدیر سہ ماہی اردو، انجمن ترقی اردو پاکستان، کراچی)

کے نام معنوں کرتا ہوں، جو مولانا ابوالکلام کے شیدائی، ان کے  
اوہ و انشاء کے پرستار ان کے علوم و معارف کے قدردان اور  
ابوالکلام کی حیات پر پورے تمثیلی یعنی ہندوستان و پاکستان و بھلہ  
دیش میں سند کی حیثیت رکھتے ہیں، جن سے غائبانہ تعارف تو مولانا  
ابوالکلام پران کے گراں قدر اور پر از معلومات مفہومین کے  
ذریعے جو موقت الشیوخ رسائل و اخبارات میں شائع ہوتے رہے  
ہیں، ایک عرصہ سے ہے اور ان سے میری قلمی جنگ بھی رہی ہے  
لیکن نیاز آج تک حاصل نہیں ہوا ہے۔

ابوالی اثری

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)



## فہرست

<p>۷ ضیاء اللہ حکومخ</p> <p>۹ ڈاکٹر ابوالسلام شاہ جہان پوری</p> <p>۳۱ پروفیسر کبیر احمد جائی</p> <p>۳۹ ابو علی ارشی</p>	<p>تعارف</p> <p>مقدمہ</p> <p>دیباچہ</p> <p>حرف آغاز</p>
<p><b>۱) مولانا ابوالکلام آزاد اور مصنفوں</b></p>	
<p>۴۷ امام الہند ابوالکلام آزاد اور خاکسار</p> <p>۵۳ امام الہند مولانا ابوالکلام آزاد</p> <p>۵۷ مولانا آزاد کی یاد... ذاتی ڈائری کا ایک ورق</p>	
<p><b>۲) مولانا ابوالکلام آزاد اور اکابر و معاصر</b></p>	
<p>۸۱ حضرت سید محمد جون پوری اور مولانا ابوالکلام آزاد</p> <p>۹۱ حضرت علامہ شبیلی کی مولانا ابوالکلام آزاد سے ڈرامائی ملاقات</p> <p>۹۷ مولانا شبیلی کے نام مولانا ابوالکلام آزاد کے چند خطوط</p> <p>۱۰۷ مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا حبیب الرحمن خاں شروعی</p> <p>۱۱۱ مولانا خدا بخش مرحوم اور صحیفہ الہلال۔ کلکتہ</p> <p>۱۱۵ مولانا آزاد اور مولانا حمید الدین فراہی کے آثار علمیہ</p> <p>۱۲۱ مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا عبد اللہ العمادی</p> <p>۱۲۷ مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا ابوالحسنات ندوی</p> <p>۱۳۱ مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا عبد السلام ندوی</p> <p>۱۳۳ مولانا ابوالکلام آزاد عبد الماجد دریابادی</p>	

۱۳۹	مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا عبدالرزاق شیخ آبادی
۱۵۵	مولانا ابوالکلام آزاد... اہل نظر کی نظر میں
<b>۳) آثار و افادات</b>	
۱۶۳	تذکرہ مولانا ابوالکلام آزاد (۱)
۱۶۷	تذکرہ مولانا ابوالکلام آزاد (۲)
۱۷۱	غبار خاطر ایک تاثر
۱۸۱	غبار خاطر اور کارروائی خیال
۱۸۵	غبار خاطر کی بعض غیر معروف شخصیات
<b>۴) تحریر و اسلوب تحریر</b>	
۲۰۳	مولانا ابوالکلام آزاد کا اسلوب تحریر

## تعارف

میں نے ۱۹۸۳ء میں بھارت کا سفر اختیار کیا تو اُس کی غرض و غایت یہ بھی تھی کہ عظیم گڑھ میں حاضر ہو کر قرطاس و قلم سے وابستہ اس نادر روزگار شخصیت کی قدم بوسی کا شرف حاصل کروں، جس کی خوبی تحریر نے ایک عرصے سے مجھے اپنا گردیدہ اور اسیر بنا رکھا ہے۔ دلی سے بناڑس پہنچا اور جامعہ سلفیہ کو اپنا مستقر ہنا کر عظیم گڑھ کے لیے پاپہ رکاب ہوا۔ کچھ دیر کے لیے مبارک پور زکا اور وہاں شیخ الحدیث مولانا عبداللہ مبارک پوری کی زیارت سے شرف یاب ہوا۔ میں ”تذکرہ علمائے مبارک پور“ کی تلاش میں بھی تھا۔ اتفاقاً تھا رہے اس کتاب کے مصنف مولانا قاضی اطہر مبارک پوری سے ملاقات ہو گئی اور ان سے اس تذکرے کے دونوں حصے حاصل کر کے دل شاد ہوا، مبارک پور کے اس مبارک سفر سے شاد کام ہونے کے بعد منوٹاتھ بخجن ہوتا ہوا اپنی منزل مخصوصہ دوارِ مصنفین عظیم گڑھ جا پہنچا۔ غالباً یہ مولانا عبدالگیمین ندوی ہی تھے جو مجھے مولانا ابو علی اثری کی خدمت میں لے گئے۔ مولانا ایک خاموش اور پر سکون کر رہے تھے میز پر سرج ہکائے الفاظ و معانی کی دنیا میں مستخرق تھے جب انہیں تایا گیا کہ گوجرانوالہ سے آپ کا ایک قدر دان اور معتقد ملاقات کے لیے حاضر ہوا ہے تو مولانا فتحا اچھل کر کھڑے ہو گئے، حریت و استغاب سے میرے چہرے پر نگاہ ڈالی اور بلا تامل و بے تکلف بغل گیر ہوئے۔ مولانا اس وقت کسی کتاب کی پروف ریڈنگ میں ہمدرتن منہک تھے جو ان کا پسندیدہ مشغله اور ذریعہ روزگار بھی تھا اور اس فن میں ان کا کوئی ثانی نہیں تھا۔

مولانا کے مضامین مختلف علمی و ادبی رسالوں میں شائع ہوتے رہتے تھے، یہ جس قدر مختصر اور دل آویز ہوا کرتے، قد و قامت میں مولانا اُس سے بھی مختصر اور دل آویز نکلے، سر پر مسموی ٹوپی، پاؤں میں چپل، آنکھوں پر عینک، چوڑی دار پا جامہ اور پرانی وضع کی پیوندوں سے مزین شیر و انی، جس نے مولانا کی شخصیت کو باوقار اور دیدہ و زیب بنا رکھا تھا۔ میں مولانا کے انداز حکم دلائل و بر اہبین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

تحریر کی تو صیف و تعریف میں حرف بے دام زبان پر لایا تو مولا نا کا تمکا ماندہ چہرہ خوشی سے دک اٹھا اور آسمکھیں ڈبڈا گئیں۔ یہ ملاقات چند منٹوں پر ہی ہیط رہی اس کے بعد ان سے ملاقات کی تمنا بلاشبہ مچتی رہی لیکن یہ حضرت خط و کتاب تک ہی محدود رہی۔ میں نے ہفت روزہ "الاعتصام" لاہور اور پندرہ روزہ "ترجمان" دلی میں شائع ہونے والے مختلف شخصیات پر ان کے تاثراتی مضامین بصورت کتاب شائع کرنے کا تقاضا کیا تو مولا نا نے فرمایا کہ "یہ فریضہ آپ ہی کو انجام دینا ہو گا" چنانچہ میں نے اہل حدیث شخصیات پر مولا نا کے مضامین کو ترتیب دے کر "چندر جال اہل حدیث" کے نام سے شائع کر دیا۔ اس کے بعد سید سلیمان ندوی پر ان کے مضامین کا انتخاب مرتب کیا اور "علامہ سید سلیمان ندوی" کے نام سے اس کی اشاعت عمل میں آگئی۔ ان کتابوں کی اشاعت نے مولا نا کو ایک نئے حوصلے، ولوں اور عزم سے سرشار کر دیا اور انہوں نے مولا نا ابوالکلام آزاد پر شائع شدہ مضامین خود تلاش کر کے برائے اشاعت ارسال فرمادیئے، جو فوری طور پر کتابت کے لئے کتاب کے حوالے کر دیئے گئے یہ کتابت بڑے سائز کے آرٹ ہیپر پر خاص اہتمام کے ساتھ کراہی گئی، لیکن جب پروف ریڈنگ کے بعد کتاب نے اپنی بینچ تبدیل کر لی اور تلاش بسیار کے باوجود وہ ہاتھ نہ آسکا تو اس کی اشاعت تعطل کا شکار ہو گئی ۱۹۹۶ء میں ڈاکٹر ابوالسلمان شاہ جہاں پوری تشریف لائے اور میں نے یہ کتابت شدہ مسودہ ڈاکٹر صاحب کو دکھایا تو انہوں نے اس کی بلا تاخیر اشاعت پر زور دیا۔ لیکن کتاب کی عدم دستیابی کے بعد چونکہ یہ مسودہ کتابوں کے ڈیمینڈ دب کر رہا گیا تھا اور اب اس سال یہ کتابت شدہ مسودہ ملاؤ سے فوری طور پر کپوزنگ کے لیے دے دیا گیا اور ابتدائی پروف ریڈنگ کے بعد ڈاکٹر صاحب کی خدمت میں کراچی بھوادیا گیا۔ جنہوں نے نہ صرف کپوزنگ کی اگلاط کی تصحیح کی بلکہ مبسوط اور معلوماتی مقدمہ بھی زیب کتاب کیا۔ انہوں نے اس کا ٹائٹل بھی مرتب کیا تو اس پر اس خاکسار کا نام بطور مرتب تحریر کر دیا۔ افسوس کہ مولا نا آزاد پر ان کے ایک معقد اور مداوح کے تاثراتی مضامین کتابی صورت میں اس وقت منظر عام پر آ رہے ہیں، جب وہ خود قید حیات سے آزاد ہو کر اپنے مددوچ کی مصاجبت اختیار کر چکے ہیں۔

## مقدمہ

### مولانا ابوالکلام آزاد اور ابوالعلی اثری

مولانا ابوالعلی اثری عظیم گزہ کے رہنے والے تھے۔ ان کا نام عبدالباری تھا، لیکن وہ نام سے زیادہ اپنے عرف ابوالعلی سے مشہور تھے۔ وہ معاشرے کے ایک متوسط درجے کے خاندان ان اور اہل حدیث عقیدے سے تعلق رکھتے تھے۔ اس بات پر انھیں فخر تھا کہ اللہ تعالیٰ نے انھیں صحیح العقیدہ اور قیع کتاب و سنت اب و جدہ عطا فرمائے۔ وہ اپنے نام کے ساتھ اثری لکھ کر بہت شوق کے ساتھ اپنی اس سعادت کا اظہار کرتے تھے۔

ان کی تعلیم کا آغاز مدرسہ اسلامیہ عظیم گزہ سے ہوا تھا، جہاں انھیں مولانا خدا بخش سے تکمذہ کا شرف حاصل ہوا۔ مولانا خدا بخش نہایت نیک، قیع کتاب و سنت، پیر و اسلاف، عربی و فارسی زبان و ادب میں صاحب نظر، درسیات میں صاحب کمال، حالات حاضرہ اور وقت کی سیاسیات و تحریکات کا ذوق رکھنے والے اور الہلال (کلکتہ) کے مطالعے کے بہت شایق بزرگ تھے۔ ان کی خدمت میں ابتدائی کتب کی تصحیح کے بعد کتب و سطی کی تصحیح کے مرحلہ اثری صاحب نے مدرستہ الاصلاح۔ سراۓ میر (ضلع عظیم گزہ) میں طے کیے تھے۔

یہ ان کی بڑی خوش نصیبی تھی کہ گھر کے دینی ماحول سے نکل کر انھیں مدرسہ اسلامیہ کا صاف سفر اماحول، نیکوکار اور قابل اساتذہ کی سرپرستی اور تعلیم و تربیت میسر آگئی اور تعلیم کے دوسرے مرحلے میں انھیں ندوہ العلماء کی تعلیم و تربیت کا حاصل، قابل ترین، نیکی میں سبقت کرنے والے، حالات حاضرہ اور وقت کی سیاسیات سے باخبر، دین و ملت کی خدمت کے شایق،

ایثار پیشہ اور بند نظر اساتذہ کی رہنمائی اور محبت میر آگئی۔ مدرستہ الاصلاح کی غیر مدرسی سرگرمیوں میں تحریر و کتابت اور تقریروں مناظرہ کی ترتیب کے موقع میر آئے۔ مدرستہ اسلامیہ میں جس ذوقی دینی کی حجم ریزی کی گئی تھی یہاں اس کے نشوونما کے لیے فضاساز گار، ماحول کشادہ اور موقع کثیر تھے۔ مدرستہ الاصلاح کے اساتذہ میں اثری صاحب نے مولانا محمد شبلی حکلم اور عبدالرحمن ندوی ہجراء کا ذکر بہت عقیدت اور فخر کے ساتھ کیا ہے۔ مولانا شبلی مدرسہ کے صدر مدرس اور مولانا گبراء ان کے جیسا استاذ تھے۔ دونوں ندوہ کے قابل فخر اور لالیق ترین فاضلین میں سے تھے۔ مدرسے کے دوسرے اساتذہ بھی وقت کا بہترین انتخاب تھے۔

مدرسے کی کھلی فضا، تعلیمی و علمی ماحول، فاضل و مشفیق اساتذہ کی مجالس درس و محبت نے اثری صاحب کی طبیعت پر خاص اثر کیا۔ ان کا دینی ذوق پختہ ہوا، مطالعے کا شوق پیدا ہوا، نظر میں وسعت آئی، دین و ملت کی خدمت کا جذبہ بیدار ہوا، طلب تحریکات اور قومی سیاست سے دل جھی کا آغاز ہوا۔ غیر نصابی سرگرمیوں سے ان کے خیالات میں پختگی، معلومات میں روز افزون اضافے اور ذات پر اعتماد کا سفر شروع ہوا۔ کتب و ملٹی کام رحلہ طے ہوتے ہوتے اور اعلیٰ درجات تک پہنچتے پہنچتے اور جب کہ اعلیٰ درجات کا مرحلہ شروع ہو رہا تھا (۱)۔ ان کی خودی کی تغیر اور شخصیت کے آخری مرحلہ تقویم کا تمام سروسامان میر آپ کا تھا۔ پیش نظر مرحلہ تغیر سے زیادہ تر میں و آرائش کا تھا۔ ہونہار پوت کے پاؤں تو پالنے ہی میں نظر آ جاتے ہیں۔ لڑکپن میں شخصیت کے خصائص واضح ہوتے ہیں اور مرحلہ شباب تحسن کے نمود و نمائش اور لگاؤ شوق کو نظارہ جمال کی دعوت کا ہوتا ہے۔ اب وہ وقت زیادہ دور نہ تھا کہ اثری صاحب ثابت کریں کہ ان کے ذوق و فکر کا زر نقد کتنا اور اخلاص و ایثار کا کیا سرمایہ ہے اور وہ اپنے دین و ملت اور قوم و دین کی خدمات انجام دے سکتے ہیں؟ اور اسی فیصلے کے اعلان سے وہ اپنی زندگی کے ایک شاندار دور کا آغاز کریں کہ ان پر آسان ثوٹ پڑا۔ ان کے والد گراء کے انتقال کا حادثہ پیش آگیا اور حالات نے ایک نیا رخ اختیار کر لیا۔

ابوعلی اثری صاحب نے حالات پر قابو پانے اور انہیں سازگار ہنانے کی ہر چند کوشش کی تکنیکیں اپنے دیں، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ کی مدد و براہین سے مزین،

خود سرگھوڑے کی لگام ان کے ہاتھ سے چھوٹ بھلی تھی اور ان کی آرزو کا محل ڈھنے گیا تھا۔ انھیں حالات کے سامنے پر انداز ہونا پڑا۔ وہ رسمًا تو ایک مکمل عالم نہیں سکے۔ لیکن تعلیم کا جو مقصد تھا۔ اس سے وہ بالکل محروم نہ رہے، اللہ تعالیٰ نے انھیں ذوق علم اور شوق مطالعہ کے ساتھ طبع سلیمان، نسلی میں سبقت اور ایک پاکیزہ اور صاف ستری زندگی گزارنے کی توفیق ارزانی فرمائی۔

اب ان کے سامنے مرستہ الاصلاح کا پرسکون ماحول، درس کی ہجاس، اساتذہ کی فیض رسان صحبوں اور مذاکرات علیہ کے بجائے والدہ اور بھائی کے لیے رزق کی جدوجہد کا میدان تھا۔ والد گرامی کا انتقال ۱۹۱۸ء میں ہوا تھا (۲)۔ سال ڈیزہ سال کا عرصہ انھوں نے کسی نہ کسی طرح گزارا، لیکن اگست ۱۹۲۰ء میں بالآخر انھیں مدرسہ چھوڑ دینا پڑا اور نئی دنیا کی ٹلاش میں وہ گلکتہ کے لیے روانہ ہو گئے۔

گلکتہ میں ان کے قیام اور مصروفیات کی تفصیلات مہیا نہیں۔ معلوم نہیں وہ اپنے مقصد سفر میں کس حد تک کامیاب رہے۔ البتہ سیاسی جلسوں، قوی و قوی تحریکوں، دینی اجتماعات سے ان کی دل جھی اور ان میں ان کی شرکت کے سراغ اور اکابر و مشاہیر کی دید و شنید کے ذوق کا پتا چلتا ہے۔ ۱۹۲۰ء کے آخر میں مولانا عبدالرحمن ندوی گرامی بھی گلکتہ پہنچ گئے۔ ترک موالات کے نتیجے میں مولانا آزاد نے جو مدرسہ قائم کیا تھا گرامی مرحوم اس میں مدرس مقرر ہوئے تھے (۳) اور جب پیغام لکھنا شروع ہوا تو وہ اس کے نہایت فائق صاحب قلم اور مستقل لکھنے والوں میں تھے۔ یہ تو معلوم نہیں کہ پیغام سے ان کا متابطہ کا بھی تعلق تھا یا نہیں، لیکن مولانا عبد الرزاق طیح آبادی گرفتار ہو گئے تو اس کے بعد جو دو تین نمبر تکلے وہ انھی کی محنت کا نتیجہ تھے (۴)۔

زمانہ قیام گلکتہ میں اثری صاحب دن میں اپنے کاموں میں (۵) اور گرامی صاحب مدرسہ میں درس و تدریس اور تصنیف و تالیف میں مصروف رہتے تھے۔ شام کو دونوں گلکتہ کی سڑکوں پر سیر کے لیے نکلتے تھے۔ گرامی صاحب اثری صاحب کے اب استاذ ہی نہیں تھے، دوست بھی بن گئے تھے۔ اثری صاحب اُن سے بہت متاثر تھا اور بہت لگتا تھا جی سمجھت میں ان کی!

گرامی مرحوم مولانا آزاد کی تحریریات سے بہت متاثر تھے، لیکن ان کا پہلا خیال یہ تھا اور

وہ اپنے اس خیال میں تھا کہ ابوالکلام کی اصل خوبی ان کے علم میں نہیں۔ ان کے طلاقتِ لسانی اور طرزِ بیان میں ہے! لیکن مولانا کا ایک امتحان لینے کے بعد وہ ان کے بہت گرویدہ اور ان کے علم و فضل اور وسعتِ مطالعہ و نظر کے بہت قابل ہو گئے تھے۔ بہت دن ہوئے میں نے یہ واقعہ ”الکلام“، پڑھنے (ہفت روزہ) میں پڑھا تھا۔ اب یہ واقعہ یہ یک واسطہ اثری صاحب سے خود متحقق کی زبانی روایت میں پڑھا اور پڑھ کر طبیعت نہایت مسرور ہوئی۔

۱۹۲۱ء کے آخر میں اثری صاحب اعظم گڑھ لوٹ آئے تھے۔ پہلے انھیں چند ماہ ایک قومی اسکول میں پڑھانے کا موقع ملا۔ اس سے فراغت پائی تو دارالمحضین سے رشتہ استوار ہو گیا۔ دارالمحضین سے ان کا تعلق ”یک درگیر و حکم کیر“ کی بہترین مثال ہے۔ یہاں اگرچہ انھیں کوئی خاص منصب حاصل نہ تھا۔ البتہ یہاں انھیں جو ماحول ملا اور جو صحبتیں میراں میں وہ ان کے ذوق کے مطابق تھیں اور انھیں صحبتیوں کے سرور و کیف کے عالم میں انھوں نے اپنی پوری زندگی گزار دی۔ ان کی ڈائری کے جواہر اسی سامنے آئے ہیں اور ان کے مظاہن کے مطالعے سے ان کے ذوق و مزاج کا جو پہاڑتا ہے، معلوم ہوتا ہے کہ انھیں زندگی کے عیش و راحت اور لذت کام و دہن سے کوئی رغبت نہ تھی۔ تھوڑی سی تخلوہ میں سادگی کے ساتھ پوری زندگی سلیقے سے گزار دی۔

دارالمحضین میں ان کی زندگی کے ۶۸ برس گزرے تھے۔ اس زمانے میں اتنے اہل

علم سے ملاقاتیں ہوئیں اور دوستی اور عقیدت و نیاز کے اتنے اصحابِ فضل و کمال سے رشتہ استوار ہوئے اور ان کی صحبتیوں سے فیض اٹھایا کہ ایسے خوش نصیب بہت کم ملیں گے۔ یہ سلسلہ دارالمحضین کی دنیا سے لے کر باہر کی دنیا میں دور دور تک پھیلا ہوا تھا۔ اس دور کے جن نام و راہیں علم و ادب کی محبت انھیں دارالمحضین میں نصیب ہوئی تھی۔ ایک دور افتدہ نیاز مند کے لیے تو ان کی مکمل فہرست ہٹانی بھی مشکل ہے۔ البتہ حضرت سید سلیمان ندوی اور مولانا مسعود علی ندوی کے ابتدائی دور سے لے کر فاضل محترم مولانا غیاء الدین اصلاحی کے دور حاضر تک دارالمحضین کے رفقاء علمی و انتظامی کے جن ارکان کے نام یاد آتے ہیں، یہ ہیں:

مولانا عبد السلام ندوی، مولانا ابو الحسنات ندوی، مولانا عبدالباری ندوی، مولانا ابو الحلال ندوی، مولانا یا ریاست علی ندوی، شاہ معین الدین ندوی، مجیب اللہ ندوی، ڈاکٹر محمد نصیم صدیقی حکم دلائل و برآبین سے مزین، متعدد و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتوب

ندوی، بھی عظیٰ، سعید النصاری، مولانا مصطفیٰ الدین ندوی، سید صباح الدین عبدالرحمٰن وغیرہم۔

ان میں سے بعض کا تعلق بہت مختصر اور بعض کا طویل زہابکہ کہنا چاہیے کہ بعض کی پوری علمی زندگی دار المصتغین سے شروع ہو کر دار المصتغین ہی میں فتح ہو گئی۔

دار المصتغین سے وابستگی نے اثری صاحب کے تعلقات کا دائرہ اہل علم و نظر کے وسیع طبق تک دراز کر دیا تھا۔ دار المصتغین کے علمی اور ادبی ماحول نے ان کے ذوق کو پختہ کر دیا تھا۔ اس کے علاوہ کتب خانے کی نظارت اور تحریر و کتابت کی پروف خوانی (صج) کی ذمہ داری نے مختلف دو ایر علمی میں ان کے مطالعہ و نظر کو گہرا اور وسیع کر دیا تھا۔ کتب خانے کی نظارت نے چھوٹی بڑی اور ہر علم و فن کی کتابوں تک ان کی رسائی کو آسان ہنادیا تھا اور شوقي مطالعہ کا تقاضا تھا کہ ہر کتاب کا بالاستیعاب مطالعہ کریں۔ اس علمی ذوق اور شوقي مطالعہ نے ان کے ذہن کو بعض خاص موضوعات اور شخصیات کے لیے کھول دیا تھا۔ مثلاً؛ اہل حدیث کتبِ فکر کی قذیم و جدید شخصیات اور ان کی ادبیات! اس کے علاوہ حضرت مولانا شبلی، علامہ سید سلیمان ندوی اور مولانا ابوالکلام آزاد جن سے اُنھیں بہت عقیدت تھی!

حضرت علامہ سید سلیمان ندوی سے انھوں نے ثبوت کر محبت کی تھی۔ وہ سید صاحب کی محبت سے فیض یاب ہوئے تھے۔ ان کے علوم و معارف سے استفادہ نہ کا جو موقع اُنھیں ملا تھا، وہ ان کے کسی مرید و معتقد اور علوم و معارف کے کسی شایق کو بھی میراثہ آیا تھا۔ حضرت سید صاحب کے معارف اور ان کے علمی شہ پارے ان کے قلب پر نقش ہو گئے تھے۔ وہ حضرت سید صاحب علیہ الرحمہ کی شفقوں کے مورد تھے۔ ۱۹۲۲ء سے لے کر جب تک سید صاحب بھوپال نہیں چلے گئے تھے۔ اُنھیں سید صاحب کا مسلسل قرب حاصل رہا۔ سید صاحب کی سیرت ایسی نہ تھی کہ کوئی شخص ان کے قریب ہوا و رہہ بیش کے لیے ان کا گروہ نہ بن جائے۔ ان کے علم کی گہرائی کی تھا نہ تھی اور مطالعے کی وسعت ناپیدا کنار تھی۔ کوئی صاحب نظر اور شایق علم نہ اس گہرائی کا پہاڑ لاسکتا تھا۔ الائیہ کہ ان کے حضور عقیدت و نیاز کا سرج حکا دے۔ ابوعلی اثری صاحب خواہ ان کے علم کی گہرائی اور مطالعے کے حدود کا پہاڑ نہ چلا سکتے ہوں اور علوم و معارف میں ان کی جامعیت اور

عظمت کے واقعی مرتبہ شناس شاید وہ نہ ہوں، لیکن سید صاحب کے صن اخلاق و سیرت کی بے پناہی اور شفقت و محبت کی عالم گیری نے انھیں اپنا مطیع ہالا یا تھا کہ اب وہ کسی سے ولیکی محبت نہ کر سکتے تھے، اس عقیدت میں نہ شلی شریک تھے اور نہ ان کی محبت میں ابوالکلام کا کوئی حصہ تھا۔

مولانا شلی کا انتقال ہوا تو ابوعلی اثری کی عمر تقریباً گیارہ برس کی تھی۔ انھیں شلی کو دیکھنے کا بھی شاید اتفاق نہ ہوا ہو۔ شلی کے مطالعے کا دوز بھی اس کے کئی برس بعد آیا تھا۔ خود انھوں نے اعتراف کیا ہے کہ شلی سے ان کے تعارف کا زمانہ دار امصنفنین سے تعلق (۱۹۲۲ء) کے بعد شروع ہوا۔ البتہ ان کی کتابیں اس سے پہلے مطالعے میں آنے لگی تھیں۔ اس وقت وہ ان کو صرف انٹا پرداز کی حیثیت سے جانتے تھے۔ شلی کے حقیقی مطالعے اور ان کی سمجھ واقعیت کا ذریعہ دار امصنفنین شلی اکیڈمی کی محبوبیتیں اور اس کی فضائی، جوان کی محبت اور عقیدت آمیزندگار سے معمور تھی۔ انھیں ان کی محبت سے فیض یاب ہونے کا موقع نہیں ملا تھا۔ لیکن وہ ان کی زندگی پادگار شلی اکیڈمی میں بیٹھنے تھے، جس کی تعمیر میں خاتم النبیین علیہ الصلوٰۃ والسلام کا عشق شامل تھا اور فہا اس عشق کی خوش بو سے معطر تھی۔ جہاں ان کے منصوبہ سیرت خاتم الانبیاء علیہ السلام کی تحریک کے کاموں میں ہر بزرگ و خود مصروف تھا اور سیرت نثاری میں جدید دور کا سب سے بڑا کارنامہ انجام پا رہا تھا۔ ابوعلی صاحب اس ماحول اور اس کی فضائیں بھی ہوئی خوش بو سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکتے تھے۔ پھر حضرت شلی نے تصنیف و تالیف میں جو کارنامے انجام دیے تھے، ان کا کوئی جواب نہ تھا۔ وہ اسلامی علوم و فتوح اور اکابر اسلام کے عاشق تھے، تاریخ اسلام کے شناور تھے اور ادب و تقدیم کے امام! وہ اردو اور فارسی کے صاحب طرز اور بآکمال شاعر تھے۔ ابوالکلام کے بقول ہندوستان میں فارسی شاعری غالب پر نہیں شلی پر حکم ہوئی تھی۔ ان کا شمار اردو ادب کے معاصر غرضے میں ہوتا ہے، لیکن وہ اس دائرے کے اس لحاظ سے سب سے اہم رکن تھے کہ ادبی تحدید، فارسی شعر گوئی اور ذہانت و فکرانت میں سب سے فائق تھے۔

عملی سیاست سے ان کا تعلق نہ تھا کہ پیش نظر کاموں کی اہمیت کا نہ کوئی اندازہ شناس تھا نہ کوئی انجام دینے والا! لیکن ان کی منحصر تحریریوں اور نظموں نے جو شعور پیدا کیا تھا اور وقت کی

سیاست میں جو رہنمائی کی تھی وہ زمیندار، کامریڈ اور الہلال کی انقلابی تحریکوں سے اہمیت میں کم نہ تھی۔ وقت کے یہ تینوں انقلابی صحافی اور سیاسی رہنمائی مرحوم سے متاثراً اور ان کے افکار سے کسی نہ کسی حد تک فیض یا ب تھے۔ شیلی کی ذہانت، ان کی بصیرت اور عکته رہی نے ایک سیاسی شور اور خاموش گلری تحریک پیدا کی تھی۔ وہ وقت کے بہت بڑے داش ور تھے۔ ظفر علی اور محمد علی کی تربیت میں ان کا حصہ تھا۔ علی گڑھ کے جمود کو انہوں نے توڑا تھا۔ سر سید کی کامبلیسی کا وہ جواب تھے۔ الہلال کی انقلابی تحریک میں ان کی مکمل شان تھی۔ ان کی علمی، تعلیمی، سیاسی اور سیرت نگاری کی تحریک نے اس پورے دور کا احاطہ کر لیا تھا۔ دارالucusین کی فضا ان کے افکار کی خوش بو سے مہک رہی تھی۔ اس فضا پر ان کے افکار کی روح انقلاب کا قبضہ تھا۔ اس فضا میں کوئی ایسا شخص سانس نہیں لے سکتا تھا جو اس روح اور اس کے تصرفات کا منکر ہو یا اس کی طبیعت میں اسے گوا رکر لینے کی صلاحیت نہ ہو۔ ابو علی عظیمی کی طبیعت میں اثر پذیر ہونے اور حالات سے سازگاری کی صلاحیت موجود تھی۔ ان کی یہ بڑی سعادت تھی کہ وہ دارالucusین کی خدمت سے وابستہ تھے۔ ان کے لیے شیلی کی عقائد کا انکار ممکن ہی نہ تھا۔ انہوں نے شیلی کے سامنے عقیدت کا سرجھا دیا اور صرف جھکایا ہی نہیں نیاز مندی کا حق بھی ادا کیا۔

علامہ شیلی نسلاراج پوت اور نو مسلم خاندان سے تعلق رکھنے کی بنا پر ہر جوش اور جذبائی تھے اور ان کے ایک استاذ کے ذوقی حنفیت نے ان کے خون کو مزید گرم کر دیا تھا۔ وہ اسی کوکل اسلام سمجھو بیٹھنے تھے۔ مولانا سعید احمد اکبر آپادی نے لکھا ہے کہ بعض خاص اسباب کی بنا پر جن کا تعلق شیلی کی افتاد طبع اور ان کے ذوقی و عقاید سے تھا، پوری طرح کوئی بھی ان پر اعتقاد نہ کر سکا (معارف: سلیمان نمبر، ۱۹۵۵ء)۔ ظاہر ہے کہ ان میں قدیم خیال کے خنثی (دیوبندی، بریلوی) اور اہل حدیث علماء تھے اور زجید خیال کے علی گڑھ کے مکتب خیال سے تعلق رکھنے والے تھے۔ بریلوی علام مطلقاً اور دیوبندی کی ایک جماعت ان کی مخالف ہی رہی، سر سید کی تعلیمی و سیاسی تحریک کی مخالفت نے اس دائرہ گلری میں بھی شیلی کا کبھی اعتقاد پیدا نہ ہونے دیا۔ اہل حدیث کے لیے شیلی پر حیثیت نعمانی کے کبھی قابل تقول نہ ہوئے۔ ان کے لیے جو کشش کسی سلفی یا اثری میں تھی، وہ نعمانی میں کبھی نہیں ہو سکتی تھی (۲)۔ خود ہمارے اثری صاحب کی دینی صحبیت قابل داد ہے کہ جب تک انہوں نے

شیلی میں حفیت کے تشدد میں کمی اور اہل حدیث سے بحث و مناظرہ سے ان کے اعراض کو محض نہیں کر لیا اور تحقیق سے مطمئن نہیں ہو گئے، شیلی پرانگوں نے قلم نہیں اٹھایا۔ جیسا کہ ”علامہ شیلی اور مولانا ابوالکلام آزاد“ (۲۰۰۲ء، عظم گزہ) کے مطالعے سے پتا چلتا ہے۔ میں یہ بات ان پر طور کے طور پر نہیں کہہ رہا ہوں۔ ان کے ذوقی سلفیت کی خوبی کا اظہار مقصود ہے۔

ابوالکلام آزاد کے نام اور الہلال کے ذکر سے ابوعلی اثری کے کان پہلے پہل مدرسہ اسلامیہ (عظم گزہ) کی فضائیں آشنا ہوئے۔ اس وقت انگوں نے الہلال پڑھا تو خیر کیا ہو گا، صرف دیکھا ہی ہو گا کہ ۱۹۱۳ء میں ان کی عمر ۱۳ برس سے زیادہ نہ ہو گی۔ نومبر ۱۹۱۳ء میں الہلال بند ہو گیا اور ایک سال کے وقفے کے بعد البلاغ لکھا اور تقریباً پانچ ماہ (نومبر ۱۹۱۵ء تا مارچ ۱۹۱۶ء) اپنی بھار جان فراہ کھا کر وہ بھی بند ہو گیا تھا۔ ابوعلی نے جس الہلال کا ذکر مولانا خدا بخش کے تذکرے میں کیا ہے، وہ شاید البلاغ ہی ہو گا۔ اس لیے کہ وہی زمانہ مدرسہ اسلامیہ میں ان کے حصول تعلیم کا ہے۔

اس بارے میں شبہ نہ کرنا چاہیے کہ الہلال سے محبت کا اور ابوالکلام سے عقیدت کا حق عظیمی صاحب کے دل میں ان کے بزرگ استاذ مولانا خدا بخش کے ہاتھوں بویا گیا تھا۔ مدرسہ اسلامیہ میں انگوں نے ابتدائی کتابیں پڑھ لی تھیں۔ ۱۹۱۶ء میں جب وہ مرستہ الاصلاح (سرائے میر) میں داخل ہوئے تھے، ان کی عمر ۱۳، ۱۴ برس کی ضرور ہو چکی تھی۔ الہلال والبلاغ دونوں بند تھے۔ اسی لیے یہاں کے تذکار میں الہلال کے انتفار کی بے چینیوں اور شوقی مطالعہ کی گرم جوشیوں کا انگوں نے ذکر نہیں کیا۔ مولانا آزاد اس وقت رانجی میں نظر بندی کی زندگی گزار رہے تھے۔ البتہ الہلال کے تذکار اور اس کی دعوت کی گونج فضائم باقی تھی۔ ابوالکلام کے گھمین اور الہلال کے شیدائیوں سے ملک کا کوئی گوشہ خالی نہ تھا اور کوئی ملتی ادارہ اور مدرسہ و خانقاہ ایسکی نہ تھی جس کے مجموعوں میں ابوالکلام اور الہلال کا ذکر لوگوں کے ورزہاں نہ ہو! مولانا کی نظر بندی نے انھیں ملت کی اور بھی محبوب شخصیت بنادیا تھا۔ الہلال نے ملی بیداری کی جو تحریک ملک میں پیدا کر دی تھی، اس سے ندوہ اور دارالعلوم دیوبند کے حلقتے دوسرے دو اپر علم و فکر کے مقابلے میں زیادہ متاثر ہوئے تھے۔ عجلی سے ابوالکلام کے تعلق نے نیاز مندان شیلی کے حلقتے میں ابوالکلام کو ہر دل

عزیز بنا دیا تھا۔

ابوالعلیٰ عظیٰ اب جس مدرستہ الاصلاح میں گئے تھے وہ شبی کے ایسے ہی نیاز مندان شوق اور تربیت یافتگان کا مدرسہ تھا، جن کے قلوب الہلال کی دعوتِ دینی و ملی اور اس کے بانی وداعی ابوالکلام۔ دونوں کے لیے سکھے ہوئے تھے۔ مولانا خدا بخش مرحوم نے عظیٰ صاحب کے دل میں ابوالکلام سے محبت اور الہلال سے عشق کی جو حرم ریزی کی تھی اس کی سیرابی اور نشوونما کے لیے مدرستہ الاصلاح کی بفتا بہت سازگار تھی۔ مولانا حمید الدین فراہی تو ابھی حیدر آباد میں تھے اور ۱۹۲۰ء میں جب عظیٰ صاحب نے مدرسہ چپوڑا تھا تو اس وقت تک بھی وطن نہ لوٹے تھے۔ اس لیے حضرت فراہی کے تلمذ و تربیت سے تودہ مستفیض نہ ہو سکے تھے۔ لیکن یہ بھی ان کی کم خوش نصیبی نہ تھی کہ انہوں نے ندوہ کے قابل اور ذہین ترین فاضلین سے علوم کی تحصیل کی تھی اور تربیت پائی تھی، جن کے سرخیل مولانا محمد شبیٰ متكلّم اور مولانا عبدالرحمٰن ندوی گھر ای تھے۔ مولانا گھر ای بڑے علمی کمالات، وہی صلاحیتوں، مطالعے کی وسعت، پختہ فکر اور حکم بیرت کے مالک اور مولانا ابوالکلام کے خاص شیدائیوں میں تھے۔ مدرسے کے دوسرے اساتذہ بھی شبیٰ و سلیمان سے ارادت و عقیدت کا رشتہ رکھتے تھے۔ شبیٰ سے عقیدت و نیاز اور سلیمان سے اخوت و محبت کے رشتے نے ابوالکلام کو بھی اسی خانوادہ علم و فکر کا رکن بنادیا تھا۔ اس لیے شبیٰ و سلیمان ہی کی طرح مدرسہ کی افضل ابوالکلام سے محبت اور الہلال کے تذکرے سے خالی نہیں ہو سکتی تھی۔ عظیٰ صاحب نے بڑے شوق اور وارثیٰ کے ساتھ مدرستہ الاصلاح میں بینے دونوں کا تذکرہ کیا ہے۔

ابوالعلیٰ عظیٰ متوسطات کی تحریک کے بعد اعلیٰ درجے میں پہنچ ہی تھے کہ انھیں مدرسہ چپوڑا پڑا۔ یہ اگست ۱۹۲۰ء کا واقعہ ہے۔ انھیں مدرسہ چپوڑے نے کا بہت افسوس تھا، لیکن حالات کے سامنے انھیں پر انداز ہونا پڑا۔ ۲۰ اگست کو وہ مکلتہ کے لیے روانہ ہو گئے۔ یہ تحریک خلافت کا دور تھا اور مکلتہ جیسے شہر میں ہر روز ملک کے کسی لیڈر اور تحریک کے کسی رہنمای کی آمد ہوتی۔ آئے دن کسی نہ کسی جماعت کے جلسے کا ہنگامہ برپا رہتا۔ رہنماؤں کے دیکھنے اور انھیں سننے کے موقع کی کسی نہ تھی، ہر آنے والے دن ہنگاموں میں اضافہ ہوتا رہتا۔ ۱۹۲۱ء کے آئے آئے ترک موالات کے

اعمال نے قوی زندگی میں جوش و جذبات کی ایک نئی لہر دوڑا دی تھی۔ ابو علی صاحب اس نئی دنیا میں تازہ وارد تھے، اس وقت ان کی عمر ۱۸ء سے زیادہ نہ تھی دل جوش اور ولولوں سے معمور تھا اور نگاہ شوق ہنگاموں اور نئے تمثیلوں کی مثالی! جس ماحول کو چھوڑ کر آئے تھے وہ قوی ولی جذبات کی تربیت گاہ تھی اور کلکتہ جہاں آئے تھے ایک تمثیل گاہ کی مثال تھا۔ ہر شام کو ایک نیا تمثیل دامن کشی نگاہ شوق ہوتا۔ اس زمانے کے چند جلوسوں اور کافرنزوں میں شرکت، بعض رہنماؤں کی تقریبیں سننے اور انھیں قریب سے دیکھنے کے موقع کا تذکرہ انہوں نے کیا ہے۔

اسی سلسلے میں مولا نا آزاد کے نظارہ جمال اور ان کی بزم میں شرکت کا ذکر بھی آیا ہے۔ یہ ان کے ذوق کی خاص چیز تھی۔ عظم گڑھ اور سرائے میر میں جن رہنماؤں کے تذکار کی لذت سماں سے گوش آشنا ہوئے تھے، کلکتہ میں ان کے نظارہ جمال سے آنکھوں نے شنڈک اور دل نے بعد غیاب کی مجبوری کے بجائے قرب و حضوری کی خوش وقت سے تسلیک حاصل کی۔ تجھ بھے کہ انہوں نے تلاش معاشر کے جس مقصد سے کلکتہ کا سفر کیا تھا، اس کے ہمارے میں ایک جملہ نہیں لکھا (۱)۔ گویا کہ یہ بات ان کے لیے ہرگز لایق اعتناء تھی۔ ان کا اصل ذوق علمی، ادبی، تہذیبی تھا اور ان کے عظم گڑھ اور سرائے میر کے اسامنہ کی محبت و تربیت نے ان کے قوی ولی جذبات کے لیے ان کے ذوق و مزاج کا جوسانچا تیار کر دیا تھا اسی کے تذکرے اور نظارے سے ان کا قلب تسلیک پاتا تھا۔ ان کی زندگی کا یہ صفحہ اور اس پر یادوں کی یہ پرچھائیاں وہ شہادت ہے جو ان کے علمی و تہذیبی مذاق اور ولی جذبات کی صداقت پر ثابت ہو گئی تھی!

دارالمعتصفین سے ان کی وابستگی (۱۹۲۲ء) سے ان کی زندگی کا نیا دور شروع ہوتا ہے۔ اسی زمانے میں ان کی شادی ہوئی، متالل زندگی نے ان پر ذمہ دار یوں کا بوجھ ڈالا اور اگرچہ حضرت سید سلیمان ندوی اور مولا نا مسعود علی ندوی کے ہوتے ہوئے دارالمعتصفین کا کوئی رکن یا کارکن ملک کی قوی، سیاسی زندگی، آزادی کی جدوجہد اور علمی، ادبی، تہذیبی، تعلیمی تحریکات سے بے نیاز اور الگ تھلک نہیں رہ سکتا تھا۔ ناس سے حضرت سید صاحب دامن بچا سکے تھے اور نہ ہمارے ابو علی اثری اعظمی فتح سکے اور نہ کوئی دوسرا گرد و پیش کے حالات اور ان کے اثرات سے

محفوظ رہا۔ لیکن اب ان کی زندگی نے ایک رخ اختیار کر لیا تھا۔ اب ان کے سامنے دارالمسنفین کی خدمت، مثالی زندگی کی ضرورتیں اور بقیر اوقات میں اپنی بساط بھر علی وادی زندگی اور اسلاف کے تذکار مقدسہ اور وقت کے زمانہ اکابر کے سوانح، افکار، ان کی دینی اور قومی وطنی زندگی کے فتوحات و خدمات اور اخلاق و سیرت کی تالیف و تدوین کا مبارک نصب الحین تھا۔ وہ زندگی بھرا سی راہ پر گامزد رہے اور بڑی سلامت روی کے ساتھ قدم بقدم آگے بڑھتے رہے۔ زندگی کے اس دور میں انہوں نے اپنے ذوق کے مطابق منزل کا تحسین کر لیا تھا، اور اپنی استعداد و قوت کے مطابق اپنی رفتار مقرر کر لی تھی۔ اس میں نہ وہ تمیز دوڑے، نہ تھوکر کھائی، نہ گرے اور نہ راہ کھوئی ہوئی۔ ان کی میانہ روی، علمی و عملی زندگی کے توازن اور مزاج کے اعتدال نے نہ انھیں را اور است سے ادھر ادھر ہونے دیا اور نہ ناکامی سے ہم کنار کیا۔ یہاں تک کہ ایمان کی سلامتی اور نفس مطمئن ہکے ساتھ ۳۰ جنوری ۱۹۹۳ء کی شام کو اپنے رفیق اعلیٰ سے جاتے۔

ابوالاشری صاحب نے مولا ناشیلی نعمانی، علامہ سید سلیمان ندوی، اور مولا نا ابوالکلام آزاد پر سب سے زیادہ لکھا ہے۔ اسلاف کے بعد ان تینوں بزرگوں سے انہوں نے بہت محبت کی اور ان پر علمی کاموں سے اپنی محبت اور عقیدت کا ثبوت بھی دیا ہے۔ لیکن ان کے حالات و تحریرات پر غور کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ ان کا نقطہ نظر تینوں کے بارے میں الگ الگ ہے۔ مختصر طور پر کہا جائے تو حقیقت یہ ہے کہ شیلی ان کی مصلحت تھے، سلیمان ان کی ضرورت اور آزاد ان کی عقیدت تھے۔ کسی بات کی تشریح ووضاحت میں اشارہ و کنایہ کا حسن باقی رہتا ہے نہ تاثیر! اشارہ بیان اور دعوت بن جاتی ہے اور کنایے کی روح تاثیر مٹ جاتی ہے لیکن اگر کوئی ہم ذوق اور ہم فکر و ہم مطالعہ نہ ہو تو اشارہ و کنایہ میں فہم کی دشواری بھی پیش آ جاتی ہے۔ اس لیے اجمال کی تفسیر، اشارے کی تشریح اور کنایے کی وضاحت بھی ضروری ہوتی ہے۔ وضاحت اس جملے کی یہ ہے:

مولانا ناشیلی پر اشری صاحب کی تحریرات خاص مباحثت تک محدود ہیں۔ علامہ سلیمان ندوی دارالمسنفین کی روح تھے۔ اس بات سے کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ ان کے استاذ اور پیر دو الگ الگ بزرگ تھے۔ دونوں کے ذوق مختلف اور زندگی کے دائرے جدا جدا تھے۔

۱۔ مولانا شبلی نعمانی حضرت علامہ کے استاد اور سرپریسی علمی تھے اور  
 ۲۔ مولانا اشرف علی تھانوی۔ حضرت علامہ کے پیر و مرشد اور رہنماء سلوک و طریقت  
 تھے۔ انھیں حکیم الامت بھی کہا جاتا ہے۔ وہ اپنے وقت میں تصوف کے امام تھے، ایک خاص ذوق کے  
 کے لوگوں کو ان کی شخصیت نے بہت متاثر کیا۔ لیکن حضرت سید صاحب کے پیر و مرشد ہونے کے  
 باوجود وہ دارالتصفین سے باہر کی شخصیت تھے دارالتصفین کے مقاصد کے دائرے میں وہ فتح نہ  
 ہوتے تھے۔ تھانوی اثرات سے دارالتصفین کی فضائیں کوئی تبدیلی نہ آئی تھی۔ اس فضائیں تصوف  
 کے اثرات اگر کسی رکن میں کسی درجے میں تھے تو وہ حضرت سید صاحب کی عرفانی زندگی کا اثر تھا۔  
 تھانوی اثرات سے مکمل اس کا کوئی تعلق نہ تھا۔ پھر جو کچھ بھی تھا دارالتصفین کے دور عروج کی بات  
 نہ تھی آخری دور کے تباہیات تھے۔

حضرت تھانوی فقہ خفی کو شریعت اور تصوف کو اسلام بھجتے تھے، اثری صاحب کے  
 عقیدے میں اس کی کوئی گنجائش نہ تھی۔ حضرت سید صاحب نے ان کے سامنے تسلیم و رضا کا  
 سرجھکا دیا تھا۔ اثری صاحب ان سے بالکل متاثر نہ تھے۔ انھوں نے حضرت تھانوی کا بھی ذکر ہی  
 نہ کیا۔ ان کے نزدیک حضرت تھانوی کی مذہبیت سے شلبی کی ادبیت گوارا تھی اور عشق رسالت پناہی  
 اور ذوق سیرت نگاری زیادہ پسندیدہ اور بہت مرغوب تھا۔ جن بعض چیزوں کو سید صاحب نے  
 اپنے پیر و مرشد کے ایما پر ترک کر دیا تھا۔ سید صاحب کے پاس اس کے خلاف دلائل زیادہ قوی  
 تھے۔ حضرت سید صاحب نے مولانا تھانوی کے ہاتھ میں ہاتھ دے کر طلبی غیرت کا جائزہ نکال دیا  
 تھا اور حدیث کو تصوف سے رسوایا تھا۔ کتاب و سنت کے معارف تصوف کے اعمال و رسوم سے  
 بہت زیادہ گراں مایہ تھے۔ لیکن ان کے ذوق اور روز و شب کے معمولات سے اس کا بہت کم ثبوت  
 ملتا ہے۔ کسی سلفی اور اثری کی غیرت ایمانی تصوف کے رسوم کے مقابلے میں کتاب و سنت کے  
 معارف کی رسوائی گوارا ہی نہ کر سکتی تھی۔

۳۔ ابوالکلام کا معاملہ ان دونوں بزرگوں سے مختلف تھا۔ ابوالکلام سے اثری صاحب  
 کا معاملہ الحب فی اللہ والبغض فی اللہ کی مثال تھا۔ ان کی شخصیت، سیرت اور افکار میں  
 ان کے لیے زیادہ کشش تھی۔ ان کے افادات میں سلفی ذوق کے لیے تسلیم کا زیادہ سروسامان  
 حکم دلائل و بر ابین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتوب

تحا۔ ابوالکلام نے کتاب و سنت کے معارف و دعوت، علاۓ سلف کے تذکار و سیرت اور ان کی دعوت و عزیزیت اور سلف کے خصائص کے بارے میں جو اشارات بھی کیے ہیں وہ فکری اور معنوی حیثیت میں مفصل مقالات پر بھاری ہیں۔ ان کے واقعی قدر شناس پیروان سلف ہی میں تھے۔ ابوعلی اعظمی کا تعلق فدائیان کتاب و سنت کی اسی جماعت سے تھا۔ اس لیے بھی ان کا عقیدہ تھا۔ اور ابوالکلام پر ان کا لکھتا اپنے عقیدے کا حق ادا کرنا تھا۔

جتاب ابوعلی اثری اعظمی نے مولانا ابوالکلام آزاد پر بہت لکھا ہے۔ حضرت مولانا شبیلی اور حضرت علامہ سید سلیمان ندوی سے بھی تعداد میں زیادہ اور کیفیت میں بھی کم نہیں (۸)۔ مولانا کی شخصیت، سیرت، افکار، تصنیفات و تالیفات، ان کے اکابر و اسلاف اور معاصرین کے حوالے سے بھی مضامین کے ذمہ رکا دیے ہیں۔ اس سلسلے میں انھی کے ایک ہم طن کا نام لیا جاسکتا ہے کہ انہوں نے شاید اثری صاحب سے زیادہ لکھا ہو۔

ان کی تحریریات کی کیست کے علاوہ دوسری خوبی کا تعلق تحریریات کی کیفیت سے ہے۔ انہوں نے جو لکھا مولانا آزاد کی محبت سے سرشار ہو کر لکھا۔ انہوں نے ہمیشہ مولانا کی کسی خوبی ان کے کسی کمال یا ان کی کسی علمی و دینی خدمت ہی کو موضوع بنا لیا ہے۔ بعض مضامین جو انہوں نے کسی بحث کے سلسلے میں لکھے تھے، ان میں بھی ان کی تنقید کا ہدف ابوالکلام نہیں، ان کے ہم جیسے کم فہم معتقد ہیں۔ ابوالکلام کے محسن علم و فکر سے ان کی تحریریں بھری ہوئی ہیں۔ وہ مولانا کے نقادر نہیں مارا ہیں، ان کا قلم نکتہ چیزیں تذکرہ نگار ہے۔ وہ مزاجا اور طبعاً بھی کسی کی عیب چیزیں نہیں خوبیوں کی جستجو کرتے ہیں یہ معاملہ ان کا صرف ابوالکلام ہی کے ساتھ نہیں تمام موضوع علیہ شخصیات کے ساتھ ان کا یہی رویہ رہا ہے۔ انہوں نے قلم ہی ایسی شخصیات پر اٹھایا ہے جن کے عقیدہ و عمل، علم و فکر یا سیرت کی کسی خوبی نے انہیں اپنی طرف متوجہ کر لیا تھا۔ وہ رزم کے نہیں بزم کے خواگر ہیں۔

ابوالکلام پر اثری صاحب کے مضامین نوع کے اعتبار سے کئی طرح کے ہیں۔ مثلاً

سوائغ، سیرت، تفہید، تبہرہ، مشاہدات، واردات، تاثرات، مطالعات، روایات اور مختلف مسائل و مباحث علیہ میں یادگار ہیں۔ اور ان میں ان کے اسلاف و خاندان اور زندگی کے مختلف ادوار و دوایر اور انکار و خدمات کے بارے میں نہایت تحقیقی معلومات جمع ہو گئے ہیں۔

ان کے مضافات ہر طرح کے اذاعا سے عاری ہوتے ہیں۔ وہ مضافات کا مواد اپنے ذوق کے مطابق فراہم کرتے ہیں اور اپنے نقطہ نظر سے انھیں تالیف کرتے ہیں۔ وہ کتاب و سنت کے شیدائی اور اسلاف کرام کے سچے پیر و کار ہیں۔ وہ کشادہ دل اور فراغ حوصلہ ہیں۔ رواداری ان کا شیوه ہے۔ اگر عقیدے کی بنا پر ان کا رجحان کسی شخصیت کی طرف کم و بیش ہو تو یہ ایک فطری بات ہے۔ انھیں اس بات کا حق ہے کہ وہ کسی سے ثوث کر محبت کریں یا کسی سے واجبی راہ و رسم اور علم و ادب کے کسی خاص دائرے تک تعلقات کو محدود رکھیں یا کسی کے تذکرے سے قلم کو آلاودہ کیے بغیر بے نیاز اسے گز رجا نہیں۔ وہ اپنے موضوعات تحریر کے انتخاب میں بہت محتاط تھے اور ایک حد تک مصلحت پسند بھی واقع ہوئے تھے۔

اگرچہ یہ تمام مضافات ابوالکلام آزاد پر یا ان کے حوالہ ورشت سے بعض دیگر قریبی شخصیات و موضوعات اور مباحثت میں ہیں۔ لیکن انھیں مضافات کے حروف و سواد تحریر میں ان کی اپنی شخصیت کے خدو خال اور زندگی کے احوال بھی چھپے ہوئے ہیں اور ذوق و مزاج و سیرت کے سرایروں خایا طاہر ہوتے چلے گئے ہیں۔ یہ ابوالکلام ہی کی نہیں، ان کی اپنی بیتی اور زندگی کے نشیب و فراز کی کہانی بھی ہے۔

اگر کوئی صاحبِ ذوق چاہے تو ان مضافات کی روشنی میں ابوالکلام کی ایک نئی داستانی حیات مرتب کر سکتا ہے اور اگر ان مضافات کے مؤلف پر کوئی شایق داد تالیف و تحقیق دینا چاہے تو اس کی حیات و انکار کی تزئین کے لیے مضافات کا ایک ایک صفحہ اس کے دامن شوق کو گونا گون انکار و معلومات سے مالا مال کر دے گا۔

ابوعلی اثری عظیٰ نے ابوالکلام کے بارے میں جو لکھا ہے، اس میں ابوالکلام سے ان کی محبت اور اخلاق کا غصہ بنیادی اور سب سے زیادہ ہے۔ انھوں نے سچائی اور دیانت داری کے حکم دلائل و بر اہبین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتوب

ساتھ اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ ان کے پیش نظر کوئی ذاتی مفاد نہیں تھا۔ ان کا قلب لوٹ و لائج سے یقیناً پاک تھا۔ وہ مطالعے اور ان سے اخذ کردہ نتائج، اپنے مشاہدات اور تاثرات بیان کرنے میں آزاد تھے۔ انھیں اس کا قطعی حق حاصل تھا اور کئی اسباب کی بنا پر انھیں کم از کم مجھ خاک سار اور اپنے اس دور افتدہ نیاز مند پر تفوق اور کئی ترجیحات حاصل تھیں۔ وہ بزرگ اور جہاں دیدہ تھے۔ ان کی عمر، ان کا مکتبی علم، ان کے مطالعے کے موقع، تصنیف و تالیف کی فرصت و فراغت، ان کے گوتا گوں مشاہدات اور زندگی کے بے شمار تجربات نے ان میں اور ان کے اس نیاز مند کے درمیان اتنے فاصلے پیدا کر دیے تھے جنہیں یہ کم سو ادنیا ز مند کبھی دونہیں کر سکتا تھا۔ انہوں نے اپنی زندگی کے ستاری برس، اور بچپن کے دس برس نکال کر بھی ستتر برس میں اتنے بزرگوں کی خدمت کی اور ان کے درس و تعلیم اور علم و عرفان کی صحبتیوں سے فیض اٹھایا تھا، جس کا میں تصور بھی نہیں کر سکتا۔ انہوں نے اپنی زندگی کے اڑٹھ برس (۱۹۲۲ء تا ۱۹۹۰ء) دار المصنفین اعظم گڑھ کی خدمت میں بسر کیے اور تیس برس (۱۹۲۲ء تا ۱۹۳۵ء) حضرت سید اعظم علامہ مولانا سید سلیمان ندوی نور اللہ مرقدہ کی صحبتیوں سے فیض اٹھایا۔ افسوس! مجھے ان میں سے کوئی سعادت بھی نصیب نہ ہوئی۔

اس کم نصیبی پر تم یہ ٹوٹا کہ حضرت ارشی صاحب کو میرے بارے میں نکتہ چینی کا شہر ہوا۔ حال آں کہ میں اپنے بزرگ پر نکتہ چینی کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا۔ میں ابوالکلام کا ایک دور افتدہ عقیدت کیش ہوں اور ارشی صاحب کا نکتہ چینی نہیں خوشہ چینی ہوں۔ میں نے ان کی تحریرات سے استفادہ کیا ہے۔ میں ان کا مخالف نہیں نیاز مند ہوں۔ میں نے ان کے خلاف نہیں ان کی رائے کی تائید میں لکھا ہے۔ لیکن یہ بھی میرا عقیدہ ہے کہ انہوں نے جو کچھ لکھا وہ ان کی تحقیق اور رائے سے اتفاق کرنا ہرگز ضروری نہیں ہے۔ انہوں نے اپنے مشاہدات و تاثرات اور تحقیقات و آنکھ پوری صفائی کے ساتھ مناسب اسلوب میں ابوسلمان غریب پر غصہ و ناراضگی کی آمیزش و تزئین گئے ساتھ بیان کر دی ہیں۔ لیکن یہ کہنا پڑتا ہے کہ ان کے مفہامیں کی بہت سی خوبیوں کے ساتھ جو ابوالکلام سے اخلاص، مفہامیں کے حسن پیش کش، زبان کی صحت اور اسلوب کی طرقی سے تعلق رکھتی ہیں، ان میں بعض باتیں خود ان کے علم و فضل کے منافی اور ان کے ذوق و

معیار سے کم درجے کی بھی ہیں۔ لیکن یہ اسکی بات نہیں ہے جس پر زبان طعن دراز کی جائے، یا حافظتی لغزش یا قلم کے سبو کے لیے مجلس ماتم کا اہتمام کیا جائے۔ اس قسم کی لغزشیں تو شملی، سلیمان اور آزاد سے بھی سرزد ہوئیں اور ان کے سبو قلم کی مثالیں موجود ہیں جن کے لیے ان کے مخالفین نے انھیں معاف نہیں کر دیا تھا۔ اس سے ہم اپنے آپ کو کب بری سمجھتے ہیں جس کے لیے ہم اڑی صاحب سے شکوہ خی ہوتے، لیکن ہماری نصیبی یہ ہے کہ جو بات وقوع میں نہیں آئی تھی اور جو فصل سرزد نہیں ہوا تھا، اڑی صاحب نے ”انتساب“ میں اس کا ذکر کر کے اسے تاریخ بنا دیا!

مناسب ہو گا کہ اس ناکرده گناہ کی حقیقت بھی بیان کر دی جائے!

واقعہ یہ ہے کہ الہلال کے ایک مضمون مشہداًکبر کے بارے میں بحث چھڑی کر دو  
مضمون حضرت سید صاحب کا ہے یا مولا نا آزاد کا؟ میں نے اس کے بارے میں وہی بات لکھی جو  
محترم اڑی صاحب نے لکھی تھی کہ مضمون مشہداًکبر مطبوع الہلال مورخہ ۱۳ اگست ۱۹۱۳ء سید  
صاحب کا ہے۔ یہی راء مولا نا غلام رسول مہر مرحوم کی تھی اور مجھے خوشی ہوئی کہ اس مضمون کی  
اشاعت کے بعد اس موضوع پر بحث اور رد و کذب تھی، افسوس! اڑی صاحب نے مجھے لائن کے  
اُس پارکا فرد سمجھ لیا اور طنز و تنقید کے تیروں کا حarf بنا لیا (۹)۔

دوسری بات جس پر ہمارے بزرگ کو غصہ آیا یہ ہوئی کہ میں نے اپنے ایک مضمون میں  
مرزا فضل الدین احمد کو مولا نا آزاد کے ”تذکرہ“ کا مرتب لکھ دیا تھا۔ میری سمجھ میں آج تک یہ  
بات نہ آئی کہ ”تذکرہ“ سے ان کا کیا تعلق بتایا جائے؟  
۱۔ اس لیے کہ وہی اس کی وجہ تالیف تھے۔ انھی کے اصرار سے مجبور ہو کر مولا نا آزاد  
نے تذکرہ کے اوراق یا مضمون لکھنے شروع کیے تھے۔

۲۔ مولا نا یہ اوراق لکھ کر انھی کو سمجھتے ہاتے تھے اور وہ انھیں رکھتے جاتے تھے۔ جب  
دیکھتے تھے کہ مولا نا کا قلم رک گیا ہے تو انھیں توجہ دلاتے اور لکھنے پر مجبور کرتے تھے۔ اس طرح ان  
کی کوشش کی بہ دولت یہ قیمتی ذخیرہ جمع ہوتا رہا اور مولا نا کی تالیفات میں شاہ کار کی حیثیت سے  
شهرت پائی۔

۳۔ پھر انہی نے مولانا کے علم میں لائے اور ان کی اجازت کے بغیر اسے کپوز کرنا شروع کر دیا۔ جب مولانا کے علم میں یہ بات آئی تو اس کا بڑا حصہ کپوز ہو چکا تھا اور اس کے سوا کوئی چارہ کارنہ تھا کہ وہ خاموش ہو جائیں اور مرزا صاحب جو کر رہے ہیں وہ انھیں کرنے دیں۔

۴۔ مولانا نے اس کا ایک پروفیسرور دیکھا تھا اور اپنی مذہرات میں ایک تحریر لکھ کر صحیح دی تھی۔ جس میں یہ ساری صورت حال بیان کر دی تھی۔ پھر سید صاحب کے نام ایک خط میں یہ کہانی دہرائی تھی۔

۵۔ مرزا فضل الدین نے اپنی ایک تحریر اس کے ساتھ بے طور پیش لفظ چھاپ دی تھی۔

۶۔ اس کی طباعت کا انتظام بھی انھی مرزا صاحب نے کیا تھا۔ لیکن ضابطے کے مطابق وہ پرترہ اور طالع بھی نہ تھے اس لیے کہ پرلس (البلاغ) کے مالک وہ نہ تھے۔

۷۔ اس کی فروخت کے ذمہ دار و عی تھے۔ یہاں تک کہ مولانا کی اخبار کے مالک یا مدیر کو جس نے اپنے اخبار میں "تذکرہ" کا اشتہار چھاپ دیا تھا یا تبرہ کیا تھا۔ ایک نئی بھروسہ اس کے چاہتے تھے۔ لیکن فضل الدین اس سے اعراض فرم رہے تھے۔ حال آں کہ وہ اس کے مالک تھے نہ پلشیر!

سوال یہ ہے کہ وہ مرتب نہ تھے، پرترہ نہ تھے، مالک نہ تھے اور پلشیر بھی نہ تھے۔ اگرچہ یہ تمام امور انہی نے انجام دیے تھے۔ اس کے بعد "تذکرہ" کا پورا اٹاک انھی کے قبضہ و تصرف میں تھا، تو پھر وہ کیا تھے؟ کسی تحریر و بیان میں "تذکرہ" کے پہلے ایڈیشن کے حوالے سے ان کے تعلق کو کس حیثیت میں ظاہر کیا جائے؟ جس وقت میرے قلم سے ان کے لیے مرتب کا لفظ لکھا تھا تو ان خیالات سے میرا ذہن بالکل نا آشنا تھا۔ میرے خیال میں تو یہ کوئی مسئلہ ہی نہ تھا اور ایسا تو ہرگز نہ تھا کہ اڑی صاحب اس کے لیے زحمت کش رنج یا گرفتاری لم ہو جائیں اور اپنے ایک نیازمندے کبیدہ خاطر ہو بیٹھیں!

مجھے یاد نہیں کہ تذکرہ کے آخری ساہتیہ اکادمی دہلی ایڈیشن میں اس کے مدون جناب مالک رام نے تذکرہ سے ان کے تعلق کے اظہار کے لیے کیا اصطلاح استعمال کی ہے۔ اگر مالک رام زندہ ہوتے تو ان سے پوچھتا کر انھوں نے اپنے ایڈیشن میں مرزا صاحب کی تحریر کو برقرار کھا

ہے تو ان کی کیا حیثیت پیش نظر تھی؟

میں نے عرض کیا تھا کہ اثری صاحب نے ابوالکلام کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے، وہ انہوں نے اپنی زبان میں، اپنے اسلوب میں اور اپنے علم و مطالعہ اور تحقیق کی روشنی میں، اپنے مشاہدے اور راءے کے مطابق ابوالکلام سے کمال درجہ محبت اور عقیدت سے لکھا ہے۔ کسی کے خلاف لکھنا یا طنز و تعریض سے کام لیتا ان کے ذوق و مزاج کے خلاف تھا۔ شیلی، سلیمان اور آزاد کے بارے میں تو کسی ایسی بات کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا، اس بات کے لیے ایک بڑا استدلال یہ ہے کہ ابوالکلام کا تعلق دارالمصتقین کے بانیوں، مشیروں، مریبوں اور محسنوں میں ہوتا ہے۔ اس کا کوئی رکن اور کارکن یا رفیق علمی ان کی ذات سے مختلف کو اپناروئی نہیں بنا سکتا گذشتہ تو یہ بر سے دارالمصتقین کی یہ روایت ہے۔ اس کے حلقے میں ہمیشہ ان کا احترام کیا گیا ہے۔ بھی جذبات میں کسی کے منہ سے کوئی بات نکلی ہو تو اس سے اس روایت کی نئی نہیں ہو جاتی۔ اثری صاحب کا تو مزاج ہی صلح پسندانہ تھا۔ نزاع و اختلاف سے وہ ہمیشہ دور و نفور رہتے تھے اور جہاں کوئی ایسی بات ہوتی وہ پہلو پچا کر نکل جاتے تھے۔ انہوں نے دارالمصتقین کی اخلاقی اور اصولی پالیسی کا بھی ہمیشہ احترام کیا۔ مولانا شبیلی، علامہ سید سلیمان اور مولانا ابوالکلام ان کے مددویں میں تھے۔ سب کے بارے میں ان کا سبھی مسلک رہا۔ بزرگوں کے بیچ ان کے صلح کل کا یہ مشرب اور رواداری کا یہ رویہ بخشنے اچھا گا۔

وہ ہندوستان اور پاکستان دونوں ملکوں میں یہ امتیاز رکھتے ہیں کہ انہوں نے مولانا آزاد پر سب سے زیادہ مفہماں لکھے اور اب ان کے مفہماں کا جو مجموعہ آ ہا ہے۔ اس کی اس خوبی کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ یہ مولانا پر کسی ایک صاحب قلم کے سب سے زیادہ مفہماں کا مجموعہ ہے۔ زبان و بیان کے حسن اور اسلوب تحریر کی دل آویزی، مفہماں کی اہمیت اور ان کے مطالب کی افادیت میں بھی اس کا کوئی جواب نہیں۔ امید ہے کہ ابوالکلام کے عقیدت مندوں، ندوہ و دارالمصتقین کے حلقوں اور ادب کے شالیقین میں بھی اسے پسند کیا جائے گا۔

## حوالی:

(۱) اثری صاحب نے مدرسہ چھوڑا تو وہ حدیث میں مسلم شریف، فقہ میں ابن رشد کی بدایتہ الحجہ، اصول فقہ میں نور الانوار، ادب میں ابو تمام کا حماسہ، کلام و عقاید میں مفتی عبدہ مصری کی کتاب التوحید وغیرہ پڑھ رہے تھے۔ (علامہ سید سلیمان ندوی: ص ۱۵) اور لب بام ہنگی ہی پچھے تھے۔ اگر والد ماجد کے انتقال کا سانحہ پیش نہ آگیا ہوتا تو صرف دو برس کی محنت اور سبر و استقامت سے والد گرامی کے خواب کی تعبیر بن پچھے ہوتے اور ایک مدرسہ اسلامیہ عربیہ کے فارغ التحصیل "مولانا" کھلانے کے سختی ہو جاتے۔ دارالعسقین کے دائیرہ اثر میں تو انھیں ان کی دین داری اور حسن سیرت ہی کی وجہ سے "ملائی" کے لقب سے یاد کیا جاتا تھا۔ ہندوستان میں بھی سب سے بڑے عالم کو "ملاء" کے لقب سے یاد کیا جاتا تھا اور اسی میں اس کے علم کا اعتراف اور شخصیت کا احترام موجود ہوتا تھا۔ حضرت اثری صاحب کے اس تلقب میں ان کے والد کی روح کی تسلیم کا کافی سامان تھا۔

(۲) والد ماجد کا انتقال ۱۸ نومبر ۱۹۱۸ء کو ہوا تھا۔

(۳) مدرسہ اسلامیہ ۱۹۲۰ء کے آخر میں مدرسہ عالیہ۔ کلکتہ سے نکلنے والے طلبہ کے لیے مسجد ناخدا میں قائم کیا گیا تھا۔ ۱۳ ارڈ سبر کو گاندھی جی نے اس کا افتتاح کیا تھا۔ مولانا آزاد اس کے سرپرست، مولانا طبع آبادی مہتمم، مولانا حسین احمد مدینی صدر مدرس اور مولانا عبدالرحمن گرامی اس کے بہت اہم اور مستعد مدرس تھے۔ ایک ڈیڑھ برس مدرسہ جیسے تیسے چلتا رہا۔ مسجد ناخدا کے وقف سے اس کے مصارف پورے ہوتے تھے۔ لیکن کمی کے صدر اور بعض اراکین اس کے قیام ہی کے خلاف تھے۔ ادھر کیم دسمبر ۱۹۲۱ء کو مولانا طبع آبادی اور ۱۰ ارڈ سبر کو مولانا آزاد گرفتار ہو کر جیل گئے اور مدرسہ کا سارا کارخانہ درہم برہم ہو گیا۔ ۱۹۲۲ء میں مدرسہ ہمیشہ کے لیے بند ہو گیا۔ البتہ ناظرہ خواندگی کا ایک عمومی مدرسہ رہ گیا۔

(۴) پیغام کا پہلا شمارہ ۲۳ ستمبر کو کلکاتا اور تیرہ ہواں شمارہ جو اس کا آخری شمارہ بھی تھا ۱۶ ارڈ سبر ۱۹۲۱ء کو شائع ہوا تھا۔ پھر ہمیشہ کے لیے بند ہو گیا۔ پیغام میں مولانا عبدالرحمن ندوی گرامی نے جو مضمایں لکھے تھے، وہ "آزادی کا سفر" کے عنوان سے کتابی شکل میں بھی شائع ہو گئے تھے۔

دینی، سیاسی، تعلیمی موضوعات پر ان کے کئی رسائل کی نشان دہی مولانا سید سلیمان ندوی نے کی ہے۔ ۶۔ ۱۹۲۶ء کو ندوہ کا لیل شعب چاغہ ہمیشہ کے لیے گم ہو گیا۔

(۵) پرشرطے کہ اثری صاحب نے کوئی خاص مصروفیت اپنے لیے وہاں پیدا کر لی

-۶-

(۶) لیکن کیا شبلی کی عقامت کے اعتراض کے لیے یہ کافی نہیں کہ شبلی کے حلامہ اور معتقد اہل علم و نظر کی ایک ایسی جماعت پیدا ہو گئی جس نے نئی مسلم سوسائٹی میں نہ صرف اپنی جگہ بنائی بلکہ شبلی کے لیے بھی اعتماد اور حکم یہ کی فضا پیدا کر دی اور آج اسے شبلی مکتبہ فلر یا شبلی اسکول کے نام سے اسی طرح پہچانا جاتا ہے جس طرح وقت کے دوسرے مکتبہ فلر! اس مکتبہ فلر کے سرخیل سید سلیمان ندوی اور مرکز دار المصطفین ہے۔ لیکن اس کے مکتبہ فلر بنانے میں ابوالکلام کا بھی بہت حصہ ہے۔

(۷) اب ”علامہ سید سلیمان ندوی“ ان کا مجموعہ مضامین نظر سے گزرا تو دیکھا کہ اس میں ایک جملہ موجود ہے ”سو سال کے بعد گلستان سے نامزادواں کی آیا“ (صفحہ ۱۵) یہ جملہ آپ اپنی تفصیل بھی ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ وہ ۱۹۲۱ء کے آخر میں گمراہ گئے تھے۔

(۸) حضرت مولانا شبلی پر ابو علی عظی کے گیارہ مضمون ہیں۔ حضرت سید صاحب پر ان کے مضامین کی تعداد اٹھائیں ہے۔ جب کہ مولانا آزاد پر ان کے پینتالیس مضامین ہیں۔ ان میں بہت سے ایسے مضامین ہیں جو ایک دوسرے کے مابین تعلقات یا ایک دوسرے کے بارے میں آ را پر مشتمل ہے۔ یہ مضامین، شبلی و آزاد، شبلی و سلیمان، آزاد و سلیمان اور کچھ مضامین میں ان بزرگوں کے ساتھ دوسری علمی و ادبی شخصیات اور مشاہیر ہم روایف ہیں۔ یہ تمام مضامین

۱۔ ”علامہ شبلی اور مولانا ابوالکلام آزاد：“

(الف) ذکر شبلی:      االمضامین

(ب) تذکرہ آزاد:      ۲۲ مضامین +

۲۔ ”علامہ سید سلیمان ندوی“:      ۲۸ مضامین

۳۔ ”مولانا ابوالکلام آزاد“:      ۲۳۴ مضامین

ذکورہ بالا مجموعہ مولانا ابوالکلام پر ان کے مضامین کا زیر نظر مجموعہ ہے۔ لیکن تینوں بزرگوں پر ان کی تحریرات کا یہ کل سرمایہ نہیں۔ اول الذکر کے بارے میں تو نہیں کہہ سکتا کہ ان پر کوئی مضمون مجموعے میں جگہ پانے سے رہ گیا ہے۔ لیکن سید صاحب کے بارے میں میرا یہی خیال ہے۔ البتہ ابوالکلام پر اثری صاحب کے کئی مضامین میرے علم میں ایسے ہیں جو کسی مجموعے میں جگہ نہیں پاسکے ہیں۔

(۹) میں شروع ہی سے اس بحث کو مناسب نہیں سمجھتا تھا۔ میرا مقصد بحث میں حصہ لینا نہ تھا، بلکہ بحث کو فتح کرانا چاہتا تھا۔ لیکن میری طالب علماء حیثیت اس بات میں کچھ سودمند نہ ہو سکتی تھی۔ میں نے مضمون لکھا تو پہلے اسے مولانا غلام رحوم کی خدمت میں پیش کیا۔ میں اس سلسلے میں ان کی رائے معلوم کر لیتا چاہتا تھا۔ مجھے خوش ہوئی کہ انہوں نے میری رائے کو نہ صرف درست سمجھا بلکہ اس کی تائید میں تفصیل سے اظہار خیال فرمایا اور کئی فکر انگیز اور حقیقت افروز دلائل سے اس رائے کو قول فیصل ہنادیا۔ خاک سار کا یہ مضمون ”قول فیصل“۔ الہلال کا ایک مضمون: ”مشہداً کبر“ کے عنوان سے ہماری زبان۔ علی گڑھ کی اشاعت ۲۲ مرداد ۱۳۹۷ء میں چھپ گیا تھا۔ مولانا ہم رحوم کی تائید مزید وقوی کا یہ اثر ہوا کہ بحث اسی مقام پر فتح ہو گئی۔ کاش! اثری صاحب مضمون پر میرا نام ہی نہ دیکھتے؛ اس کے مطالب و مقاصد پر بھی نظر والیتے تو انہیں رنج کی یہ کوفت نہ اٹھانی پڑتی!



## دیباچہ

مولانا ابو علی اثری کا شمار اردو کے ان "قلم کے مزدوروں" میں ہوتا ہے جو گزشتہ ۲۰ سالہ برسوں سے اپنی شخصیت کے اظہار کے لئے مختلف علمی و ادبی موضوعات پر برادر کچھ نہ کچھ لکھتے رہے ہیں اور لکھ رہے ہیں لیکن ان ۲۰ سالہ برسوں کی ان کی کمائی اس گرد سفر کے علاوہ کچھ اور نہیں ہے، جو گردش روزگار نے ازراہ ترمذ ان کے دامن میں ڈال دی ہے۔ اب جبکہ ان کی عمر کا عشرہ نہم بھی نصف ہونے کو آیا ہے، جناب ضیاء اللہ حکومر کی علم شناسی اور علم دوستی نے ان کے اس مجموعہ مقالات کو شائع کر دیا ہے جو مولانا سید سلیمان ندوی کی زندگی، رجحانات اور بعض علمی کارناموں کا احاطہ کرتا ہے۔ اب مولانا اثری کا دوسرا مجموعہ مقالات حکومر صاحب ہی کی توجہ اور نظر کرم سے مظفر عام پر آ رہا ہے جو ان مقالات پر مشتمل ہے جو مولانا ابوالکلام آزاد کے بارے میں وقت فراغت کھے گئے تھے۔ گویا اب گردش روزگار نے گرد سفر کے علاوہ ان کے دامن میں کچھ پھول بھی ڈالنے شروع کر دیے ہیں، خدا کرے ان پھولوں کی خوبیوں کی خوبیوں کا شرف دیر قائم رہے اور حالات کی تمازت ان کو جلد کھلانے نہ پائے۔

مولانا اثری نے مشرقی یونی کے مردم خیز خطہ عظم گڑھ میں ۱۹۰۳ء میں اس جہان ریک و بو میں آنکھیں کھولیں۔ ان کے والد اگرچہ ایک معمولی پڑھنے کے شخص تھے مگر علماء و فضلاء کے صحبت یافتہ تھے۔ اس نے ان کی تمنا تھی کہ مولانا اثری بھی عالم بنیں۔ مولانا کی ابتدائی تعلیم مدرسہ اسلامیہ واقع باغ میر پٹیو عظم گڑھ میں ہوئی جہاں ان کو ایک اہل حدیث عالم مولوی خدا بخش صاحب مرحوم کی شاگردی کا شرف حاصل ہوا۔ مولوی خدا

بخش کے انتقال کے بعد ان کو مدرستہ الاصلاح سرائے میر میں داخل کیا گیا، اس وقت مولا نا شیلی متكلم ندوی اس کے صدر مدرس و مہتمم اور مولا نا حمید الدین فراہنی ناظم تھے۔ مدرستہ الاصلاح میں بھی انہوں نے متوسطات تک ہی کی تعلیم حاصل کی تھی کہ پورا ہندوستان اس وباری انفلوئنزا بخار کی لپیٹ میں آ گیا، جس نے ہزاروں گھروں کو بے چااغ کر کے رکھ دیا۔ مولا نا کے والد بھی اسی انفلوئنزا بخار میں جلا ہو کر اللہ کو پیارے ہوئے۔ جس کے نتیجے میں مولا نا کو اپنی تعلیم تاکمل چھوڑنی پڑی اور تلاش معاش میں کلکتہ کی خاک چھاننے پر مجبور ہوئے جہاں ان کے کچھ نزدیکی اعزہ مقیم تھے۔ وہ مصیبت کے دن انہوں نے کس طرح کائی، صبر کے کن کن مراحل سے گزرے، شدائد و مصائب کے کیسے کیسے طماقچے ہے، اس کا ذکر مولا نا ابو علی اثری نے نہ تو کبھی زبانی طور سے کیا اور نہ ہی تحریری طور پر۔ پھر نہ جانے کن اسباب کے تحت ۱۹۲۳ء میں ان کو دار المصنفین میں پہلے کتب خانہ کی مسمتی اور پھر صحیح کی اسمی پر رکھ لیا گیا۔ وہ دن اور آج کا دن ہے یہ قلم کا مزدور کا پیوں اور پروفوں کی تصحیح کر کے اپنے جسم و جہاں کے رشتے کو برقرار رکھے ہوئے ہے۔

معلوم نہیں آپ دار المصنفین گئے ہیں یا نہیں؟ اگر آج بھی آپ کو وہاں جانے کا موقع ملے تو جو صاحب وہاں پر سب سے زیادہ مسن اور قد میں سب سے مختصر نظر آئیں آپ آنکھ بند کر کے یقین کر لیجئے کہ مولا نا اثری بھی ہیں وہ یا تو تازہ کتابوں کی کاپیاں اور پروف دیکھ رہے ہوں گے یا حکیم جی کے نسخے والے کاغذ پر اپنا کوئی مضمون تحریر کر رہے ہوں گے پہلی نظر میں آپ ان کو دیکھ کر اندازہ بھی نہ کر پائیں گے کہ اس نجیف الجہة اور مختصر سے انسان میں قدرت نے کتنی بجلیاں چھپا کر رکھ دی ہیں۔

موجودہ عہد کے دار المصنفین میں ان سے زیادہ پرانا کارکن کوئی اور نہیں ہے۔ اس ادارہ کی خدمت کرتے ہوئے ان کو پچاس برس سے زیادہ کا عرصہ گزر چکا ہے۔ اس لحاظ سے اگر ان کو دار المصنفین کا برادر خود کہا جائے تو بے جا نہ ہو گا۔ انہوں نے اس ادارے کی گفتگو و ناگفتگی سب کا چشم خود مشاہدہ کیا، گفتگی کی توجہ اپنے قلم کے ذریعے برابر تشریح کرتے رہے مگر ناگفتگی کو بار امامت کی طرح اپنے سینے میں چھپائے رہے۔ وہاں

گفتی و ناگفتنی سب کچھ ہوتا رہا اور مولا نا اثری پروف بھی پڑھتے رہے اور اپنے مقامے بھی لکھتے رہے گویا وہ اس ادارہ میں ایک ایسے درخت کی طرح رہے جس پر کسی بھی موسم کا کوئی اثر نہیں ہوتا۔ انہوں نے سید صاحب کا دور نظامت دیکھا، شاہ صاحب کے ماتحت بن کر دن کا نئے، صباح الدین عبدالرحمٰن صاحب کی دارو گیر سے خالق رہے ہیں۔ مگر وہ خلیل الرحمن عظیمی مرحوم کے اس شعر

کتوں کی کمر جک گئی اس دور خود میں  
دیوانہ مگر اب بھی اسی طرح جواں ہے

کی تصویر بنتے اپنے کام میں مشغول ہیں۔ آج بھی جبکہ وہ اتنی سال سے اوپر کے ہوچکے ہیں خاص دور کا فاصلہ طے کر کے پیدل دار المصطفین آتے ہیں اور جوانوں بکھر نوجوانوں کے شانہ پر شانہ پورے دن کام میں مصروف رہ کر اپنے کلبہ احران کو واپس جاتے ہیں۔ مولا نا اثری اپنے اساتذہ میں سب سے زیادہ مولا نا عبدالرحمٰن مگر ای ندوی مرحوم سے متاثر ہیں اور ان کا ذکر بڑے ہی ادب و احترام سے اب بھی کرتے رہے ہیں۔ افسوس ہے کہ مولا نا عبدالرحمٰن مگر ای کو زیادہ عمر نہ ملی ورنہ ممکن ہے کہ مولا نا اثری ان کا مغلی مبن کر ذرستہ الاصلاح سے فارغ التحصیل ہوتے۔ بہر حال مولا نا مگر ای کی تربیت کا یہ نتیجہ ہے کہ کامیاب پڑھتے وقت علامہ شبلی نعمانی مرحوم کے علاوہ کسی بھی مصنف کی مضمون نگار کی عبارت ان کی اصلاح سے نہیں پہنچتی تھی کہ سید صباح الدین عبدالرحمٰن کی عبارتوں پر بھی ”مشق تم“ فرمادیتے جس کو سید صاحب کمال علم سے جمیل جاتے، اس سلسلے میں مولا نا اثری اور سید صباح الدین عبدالرحمٰن صاحب سے اکثر جھپٹ ہوتی رہتی جس سے مولا نا اثری آزردہ خاطر ہو جائے مگر اپنی مشق تم سے پھر بھی باز نہیں آئے۔

مولانا نے ہاتھ اعدہ تصنیف و تایف کی تربیت حاصل نہیں کی تھی وجہ ہے کہ وہ بلا مبالغہ صد ہا مقالات لکھنے کے باوجود کوئی مستقل اور مربوط تصنیف پیش کرنے سے قاصر رہے۔ ان کے تمام مقالات و تدقیقی تاثر کا نتیجہ ہیں جو زیادہ تر ایک ہی نشست میں معرض وجود میں آئے ہیں۔ وہ جوش انٹا پردازی میں اکثر اپنے موضوع سے اس طرح گریز

فرماتے ہیں کہ اُس کا اصل سر اب تھا آئشکل ہو جاتا ہے۔ اگر وہ کسی ایسے پیشے سے مسلک ہوتے جہاں مطبوعہ مقالات کی تعداد پر ترقی کا انعام ہوتا تو وہ اس بات پر ضرور قادر ہوتے کہ وہ اپنے ایک مقالے سے چار مقالے بنائیں لیکن چونکہ اس طرح کی کوئی ضرورت ان کو زندگی بھرنیں پڑی اس لیے وہ اپنے ایک مقالے میں چار مقالوں کا مواد دکھاتے رہے جس کا نتیجہ اکٹھ حالات میں یہ لکھا ہے کہ پیشانی کے عنوان اور مقالے کے مندرجات میں ایک ربط خی کے علاوہ ہاتھ کچھ نہیں آتا، مگر اس کے باوجود ان کی تحریروں کی دلکشی اور علامہ شبلی کے طرز کی کامیاب یادوی ان کے مقالات کے اس تقصی کی پرده پوش بن جاتی ہے۔

اس سے ربع صدی پہلے تک مولا نا اثری صرف اخبارات میں اپنے مضامین شائع کر داتے تھے۔ میں جب ان کا "منڈگا" ہو گیا تو میں نے ضم کرنی شروع کی کہ آپ اپنے مقالات رسائل میں بھیجیں۔ اگر مجھ کو سمجھ یاد ہے تو ان کا سب سے پہلا مقالہ جو کسی رسائل کی زینت ہا ہو، فاران کراچی میں شائع ہوا تھا۔ پھر جب جنوری ۱۹۶۱ء سے فروری ۱۹۶۲ء تک ماہنامہ "ادیب" علی گڑھ کے ادارتی عملے میں تھا تو میں نے بھی ان کئی مقالات شائع کرنے کا شرف حاصل کیا یہ شرف مجھے دوبارہ اس وقت حاصل ہوا جب میں نے ۱۹۷۳ء-۱۹۷۴ء میں کانفرنس گزٹ علی گڑھ کو ترتیب دینے کا کام انجام دیا۔ جون ۱۹۸۶ء سے ماہنامہ تہذیب الاعراق علی گڑھ کے ادارتی عملے سے متعلق ہوں اسی مناسبت سے سہ بارہ یہ شرف پھر مجھ کو حاصل ہو گیا ہے کہ ان کے مقالات شائع کروں۔ شان خط مولا نا اثری کے مقالات کی یہ ہوتی ہے ( واضح رہے کہ وہ اصلاً خوش خط ہیں اور دوسروں کے مسودوں کو صاف کرنے میں یہ طویل رکھتے ہیں، شبلی کا لمحہ اعظم گڑھ کی طالب علمی کے زمانے میں مجھے بھی اپنا ایک مسودہ ان سے صاف کروانے کی عزت حاصل ہے کہ کاتب تقدیر کے علاوہ دوسرا شخص ان کو پڑھنے میں بڑی وقت محض کرتا ہے۔ ستم بالائے ستم کاغذ کا کوئی کنارہ ایسا نہیں ہوتا جس پر تیر کا نشان ہنا کہ کچھ لکھنہ دیا جائے۔ ۱۸۸۷ء کا آہنی قلم، بین السطور نام کو نہیں، بکھری ہوئی داستان کی طرح کا فذ

کے چاروں طرف بکھری ہوئی تحریر، جس کو کتابت کرتے وقت کاتب اپنے مقدار کو کوستا ضرور ہوگا، یہ ہوتا ہے مولانا اثری کا وہ مسودہ جو آب و تاب کے ساتھ شائع کیا جاتا ہے۔ یہاں پر ایک خاص واقعہ کا ذکر کرنا بے محل نہ ہوگا۔ مولانا سید سلیمان ندوی صاحب کے انتقال کے بعد ارباب دارالمحضین نے پڑے کیا کہ دارالمحضین کی طرف سے سید صاحب کی سوانح عمری شائع کی جائے اور اس کام کے لئے اس زمانے کے نام علمی، مولانا شاہ صیف الدین احمد ندوی مرحوم کا انتقال ہوا۔ یہ اس زمانے کا ذکر ہے جب شاہ صاحب کے قلم کی روائی بڑی حد تک ثابت ہو چکی تھی اور وہ صرف معارف کے شذرات ہی لکھنے پر اختلاف نہیں، جس کو وہ بڑے غور و فکر کے بعد لکھتے۔ جب حیات سلیمان کی اشاعت میں دری ہونے لگی اور وقت خاصاً گزیر گیا تو مولانا ابوالعلی اثری نے ”ایک عقیدت مند“ کی قتاب چہرے پر ڈالی اور ”میدان کارزار“ میں تن تھا کوڈ پڑے۔ پھر کیا تھا، صدق جدید لکھو، قارآن کراچی، قومی آواز لکھو وغیرہ میں ”ایک عقیدت مند“ کے مراسلے شائع ہونے شروع ہو گئے جن میں یہ مطالبہ ہوتا کہ سید صاحب کی سوانح جلد شائع کی جائے۔ مراسلوں کی بھرمار سے شاہ صیف الدین احمد ندوی مرحوم خاصے پر بیان ہوئے۔ ان میں سے ایک مراسلہ تو ایسا تھا جس کا جواب شاہ صاحب کو ”معارف“ کے شذرات میں دینا پڑا جس میں انہوں نے اس بات کا کھلے دل سے اعتراف کیا تھا کہ یہ عقیدت مند صاحب، خود ماشاء اللہ صاحب ذوق اور صاحب قلم ہیں اس لئے سیرت سلیمان لکھنے کے کسی سے کم اہل نہیں ہیں۔ بہر حال اس راز سے صرف دو افراد و اتفاق تھے ایک بھی اعلیٰ مرحوم، دوسرے راقم السطور۔ ایک دن ”عقیدت مند“ صاحب کے چہرے سے قتاب اس طرح اٹھی کہ ان کا کوئی مراسلہ کسی اخبار میں شائع ہوا۔ بھی اعلیٰ مرحوم دفتر میں کام کرتے تھے اور مولانا اثری کتاب بنانے میں۔ بھی اعلیٰ صاحب نے ایک رقصہ لکھ کر ان کو ان کے حسن تحریر پر مبارک دی، رقصہ انہوں نے پر لیں کے کسی ملازم سے بھجوایا تھا جو بجائے مولانا اثری کو رقصہ دینے کے، غلطی سے شاہ صاحب کو دے آیا۔ اس طرح برسوں کے بعد اس بات کا علم ہو سکا کہ یہ عقیدت مند تو دارالمحضین کے کتاب بنانے

بھی میں روپوش ہیں۔ بہر حال مراسلات کی بھرمار سے گھبرا کر اس وقت تک شاہ صاحب اس موضوع پر کافی مواد جمع کر چکے تھے۔ اس راز کے فاش ہونے کے برس و دوسرے بعدی حیات سلیمان منظر عام پر آئی اس لئے اگر یہ کہا جائے کہ اس کی اشاعت میں مولا نا اثری کا بھی حصہ ہے تو یہ جانش ہو گا۔

سطور بالا میں تحریر کیا جا چکا ہے کہ مولا نا اثری کو تصنیف و تالیف کی باقاعدہ تربیت حاصل نہیں اس بیان سے یہ غلط فہمی نہیں ہونی چاہیے کہ وہ دلکش، جاذب نظر، متوازن اور با معنی تحریر پر دسترس نہیں رکھتے، امر واقعہ اس کے بالکل برعکس ہے۔ اردو دنیا میں شاید ہی کوئی ایسا مقالہ نثار ہو جس نے باقاعدہ تصنیف و تالیف کی تربیت حاصل نہ کی ہو اور صرف اپنی مشقی خن اور ذوق و جذبہ کی بنا پر ”صاحب طرز“ بن گیا ہو۔ خلیل الرحمن عظی مرحوم اکثر فرمایا کرتے تھے کہ مولا نا اثری ایک صاحب طرز ادیب ہیں، ان کے انداز تحریر کی نقل نہیں کی جاسکتی اور اگر ان کا تحریر پر کردہ ایک جملہ بھی کسی دوسری تحریر میں ملا دیا جائے تو وہ پاکار پاکار کر اس بات کا اعلان کرے گا کہ وہ کس کی تراویش قلم کا نتیجہ ہے؟ صاحب طرز ہونے کے لئے نہ تو باقاعدہ تصنیف و تالیف کی تربیت کی ضرورت ہوتی ہے اور نہ ہی موٹی کتابیں لکھنے کی، اگر ایسا ہوتا تو دارِ مصطفیٰ کا ہر رفتض صاحب طرز ہوتا۔ ان مقالات کی اشاعت کے بعد آج نہیں تو کل جب اردو کے صاحب طرز ادیبوں پر کوئی مربوط اور مفصل کام ہو گا تو کوئی بھی ایماندار ناقد مولا نا اثری کے طرز تحریر کو نظر انداز نہ کر سکے گا۔ وہ اپنے طرز کے موجود ہوں یا نہ ہوں خاتم ضرور ہیں اور اب ایسی تحریریں پیش کرنے والا کوئی دوسرا نظر نہیں آتا جس کے یہاں پہلی اوزابو الکلام کا طرز تحریر اس انداز سے چلوٹ ہو گیا ہو کہ ان کو جدا کرنا ممکن ہو جائے۔

مولانا ابوالکلام آزاد ہمارے ان مظلوم رہنماؤں، ادیبوں اور دانش وردوں میں ہیں جن کے ساتھ کبھی انصاف نہیں ہوا اور ان کی زندگی میں ان کے عقیدت مندوں نے ان کو تمام غلطیوں سے تبرکی اور کسی دوسری دنیا کی مخلوق کی جیشیت سے پیش کیا اور مخالفوں نے ان کی ایسی تھیف کی کہ ان کو منہیات کا مرتكب ثابت کر کے چھوڑا۔ حالانکہ وہ

نہ تو غلطیوں سے متبر انسان تھے نہ ہی منہیات کے مرکب۔ ہاں وہ ایک ایسے انسان ضرور تھے جن کا ہاتھ بہیش وقت کی بغل پر رہا اور انہوں نے اپنی خداداد فہم و فراست سے ان حادث کا بھی صحیح اندازہ کر لیا جو آگے چل کر پیش آنے والے تھے ان کے بہت سے خدشے درست اور ان کی بہت سی پیش گوئیاں صحیح تابت ہوئیں اس کی وجہ یہ نہ تھی کہ ان کو کوئی مافق الفطرت قوت حاصل تھی بلکہ اس کی اصل وجہ یہ تھی کہ وہ اسہابِ علی کا معروضی تجزیہ کرنا جانتے تھے اور اس بات سے واقف تھے کہ کس عمل کا رد عمل کیا ہو گا؟ مولانا آزاد کی شخصیت کے بارے میں سب سے زیادہ خبث بالغی کا مظاہرہ پہنچت جواہر لال نہرو کے سکریٹری سرمتکانی نے اپنی انگریزی کتاب "My days with nehru" میں کیا ہے۔ افسوس ہے کہ اردو یا انگریزی زبان میں کوئی ایسی تحریر اب تک معرفی وجود میں نہیں آئی جو متنکانی کے زہر کا ازالہ کرتی۔ مولانا آزاد کے انتقال کو تقریباً تیس برس کا عرصہ گزرنے کو آیا بوقت آگیا ہے کہ ان کے بارے میں جو کچھ لکھا جا چکا ہے، اس کا تقدار نہ جائز ہے لے کر اصل و حقیقی ابوالکلام آزاد کوئی نسل سے روشناس کرایا جائے۔

ختم کلام کے طور پر مولانا ابوعلی اثری سے ایک نیازمندانہ گذارش ہے۔ انہوں نے سید صاحب کی بارگاہ میں عقیدت و محبت کے پھول پیش کیے، مولانا آزاد کی سیاسی بصیرت، ادبی بصارت اور علمی جاہ و جلال کو الفاظ کا خراج عظیم ادا کیا سبب ہے کہ علامہ شیلی نعمانی مرحوم کے ایک دوسرے ممتاز شاگرد، سید صاحب کے خواجہ تاش، مولانا آزاد کے الہلی دور کے رفیق وہم کار، مولانا شیلی کے مسلم ادبی جاٹین مولانا عبد السلام ندوی ان کی نگاہ توجہ سے پرے رہ گئے ہیں، چونکہ ان کا آہانی اور پشتی مسلک، مسلک اہل حدیث تھا اس لئے ان کے بہت سے فکری اجزاء، دارالعصریین کی معروف فکر سے میل نہ کھاتے۔ غالباً اسی وجہ سے ان کی سات کتابیں اب تک غیر مطبوعہ پڑی ہوئی ہیں۔ مولانا اثری ان کے اصل و حقیقی کارناموں کو ضبط تحریر میں لا کر بہت سے ان جالوں کو چھڑانے کا فریضہ انجام دے سکتے ہیں جو ان کے نام نہاد عقیدت مندوں نے ان کی شخصیت اور کارناموں کے گرد تان رکھے ہیں۔

ہمیں امید ہے کہ خیاء اللہ کو کفر صاحب، مولا نا اثری سے مولا نا عبد السلام  
ندوئی پر کتاب لکھوانے اور شائع کرنے میں کامیاب ہوں گے۔

مولانا اثری کے زیر نظر مقالے مولانا آزاد کی جو تصویر کشی کرتے ہیں وہ دلکش  
ہونے کے ساتھ ساتھ جاذب نظر بھی ہے امید ہے کہ اس مجموعہ مقالات کو ذوق و شوق سے  
پڑھا جائے گا۔ اس کا ذوق و شوق سے پڑھنا ہی ایک بہرہ تاریخ سالہ کی مفتون کا صد  
ہو گا۔

کبیر احمد جائی

۱۹۸۷/۳/۱۶

شعبہ مطالعات اسلامیہ  
علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

## حرف آغاز

مولانا ابوالکلام کو قلمی سے فارغ ہونے کے بعد ہی اپنے والد سے شدید غفری اختلاف پیدا ہو گیا تھا، جوان کے والد کے عتاب کا باعث ہنا اور اسی کے نتیجہ میں انہوں نے کلکتہ چھوڑ دیا۔ بھائی میں اتفاق سے ان کی ملاقات مولانا شبلی جیسے جینس سے ہو گئی، مولانا چبلی ہی ملاقات میں ان کی غیر معمولی ذہانت اور دوسرا خوبیوں سے متاثر ہو گئے ان کو اپنی تربیت میں لے لیا اور ندوہ میں اپنے ساتھ کچھ دنوں قیام کی ترغیب دی، جس کے لئے وہ راضی ہو گئے اور فوراً اسی ندوہ میں آگئے۔ لفظ پڑھنے کی صلاحیت ان میں پہلے سے تھی۔ رفتہ رفتہ مولانا کو ان کی اس صلاحیت پر اتنا اعتماد ہو گیا کہ ان کو رسالہ الندوہ کی مجلس ادارت میں شریک کر لیا۔ اور ان کو اس کا سب اڈیٹر بنادیا۔ جوان کے لئے بہت غیر معمولی بات تھی، لیکن ابھی چھ میئن بھی نہیں گزرے تھے کہ الندوہ سے ان کی طبیعت اچاٹ ہو گئی۔ اور ”وکیل“ امرتر میں چلے گئے۔ وہیں انہوں نے عراق کے سفر کا منصوبہ بنایا اور اپنے بڑے بھائی غلام شیخ آہ کو لے کر جو اتفاق سے وہیں موجود تھے، عراق کے سفر پر روانہ ہو گئے۔ بغداد چھپتے ہی ان کے بھائی بیمار ہو گئے اور وہ وہیں سے واپس چلے آئے۔ مولانا سفر سے واپس آئے تو بھائی کی علاالت کا سلسلہ جاری تھا۔ اسی میں بالآخر ان کا انتقال ہو گیا۔ جس کا ان کے والد کو بے حد صدمہ ہوا، اور اسی صدمہ سے وہ بھی بیمار پڑ گئے۔ اولاد نزینہ میں صرف مولانا ابوالکلام باقی بہ رہ گئے تھے۔ جن کو ان سے غفری اختلاف تھا اور وہ اپنے والد کے ہیری مریدی کے طریقے کو پسند نہیں کرتے تھے۔ پھر بھی جب ان کے والد کی حالت نازک ہو گئی تو انہوں نے تاروے کے امرتر سے کلکتہ بلا یا اور

ان کو اپنا جائشیں بنایا، اس کے بعد ان کا انتقال ہو گیا ان کے والد نے اپنے اس پیشہ کے ذریعہ بہت دولت اور کلکتہ و سینی وغیرہ میں بڑی جائیداد اور املاک پیدا کر لی تھی۔ کئی مکانات تھے، وہ سب مولا نا کو راہت میں طے۔ لیکن مولا نا نے کوئی مستقل ذریعہ معاش نہ ہونے کی وجہ سے کلکتہ کے مسکونہ مکان کے علاوہ جو کڑا بہ کی طرف صاحب لین میں تھا، اور جس کی زیارت کا شرف خاکسار کو بھی حاصل ہے۔ رفتہ رفتہ ساری املاک و جائیداد صحیح دی، مگر انہوں نے میری مریدی کے طریقے کو ذریعہ معاش نہیں بنایا، جس کو وہ شرعاً صحیح نہیں سمجھتے تھے اور اسی پر وہ زندگی کے آخر تک پوری استقامت کے ساتھ قائم ہے۔ اس درمیان میں ان کو اپنی ضروریات کی بھیل کے لئے مقر وض بھی ہونا پڑا، پھر بھی انہوں نے دامنِ صبر ہاتھ سے نہیں چھوڑا، اور کھانے پینے اوڑھنے اور زندگی کی دوسری ضروریات کو پورا کرنے کے لئے تکلیفیں اٹھاتے رہے اور اپنے والد کی زندگی میں انہوں نے اپنے لئے جو راہ عمل اختیار کی تھی، اسی پر پوری استقامت کے ساتھ زندگی بھر گا مرن رہے اور اللہ تعالیٰ نے ان کی ہر طرح کی مدد کی اور خوب خوب نوازا۔

آخر میں پنجاب کے مشہور الحدیث عالم اور رئیس مولا نا عبد القادر قصوری وکیل ان کے کفیل ہو گئے تھے۔ اور ان کے تمام اخراجات کی ذمہ داری لے لی تھی اور ان کو وہ اپنے لاٹ بیٹوں جناب محمد علی صاحب کینٹشب اور جناب محی الدین صاحب کی طرح مانتے تھے۔ اور مولا نا بھی ان کو ابا کہتے تھے اور ان کے صاحبزادوں کو اپنا بھائی سمجھتے تھے، جب تک مولا نا عبد القادر قصوری زندہ رہے۔ یہ انہی کے خاندان کے ساتھ رہے اور وہ مولا نا کی تمام ضروریات پوری کرتے رہے، ان کے صاحبزادوں کو بھی ان سے بڑا اخلاص تھا۔

مولا نا کو اپنے والد سے فکری اختلاف تو ضرور ہو گیا تھا، لیکن ان کی علمی جلالت سے انکار نہیں تھا اور انہوں نے جو علمی کارنائے انجام دیے ہیں، ان پر ان کو خوبی تھا۔ اس کا ذکر، انہوں نے بڑے لطف ولذت کے ساتھ اپنے مجموعہ خطوط ”کاروانی خیال“ میں کیا ہے۔

بغداد کے سفر میں مولانا حضرت شیخ آلوی زادہ سے بہت متاثر ہوئے تھے۔ لکھا ہے کہ ”میں نے علوم عربیہ میں ان سے بڑھ کر کسی کو صاحب رسوخ و احاطہ نہیں پایا۔ ادب عربی کے حافظ بھی تھے اور ناقہ بھی۔۔۔ ایام و اشعار عرب کی پوری دنیا ان کے دامغ میں سست آئی تھی۔ جس گوشے کو جب چاہتے تھے دیکھ لیتے۔“ انہوں نے عرب جاہلیت کی میسوط تاریخ تین جلدیوں میں بلوغ الارب لکھی تھی۔ بلوغ الارب پہلے بغداد میں چھپی تھی، پھر مصر میں بھی چھپ گئی۔ ان ہی کے بھائی شیخ نعمان آلوی زادہ تھے، انہوں نے ”جلاء العینين فی محکمة الاحمدین“، لکھی اور نواب صدیق حسن خاں مرحوم نے مصر میں چھپوائی، ان کے والد شیخ شہاب الدین آلوی مفتی بغداد کی تفسیر روح المعانی مشہور ہے۔“

لکھتے ہیں کہ

”ان کے خاندان سے میرے خاندان کا پہلا رشتہ کچھ عجیب طرح کے حالات میں قائم ہوا تھا، والد مرحوم جب ۱۲۹۳ھ میں عراق گئے تھے، تو سید عبدالرحمٰن نقیب مرحوم کے والد سید علی سجادہ نشین تھے، انہی کے یہاں مٹھرے، شیخ آلوی کا انتقال ہو چکا تھا، مگر ان کی مصنفات کے قلمی نسخے سید کے خاندان میں متداول تھے۔ اور بڑی عزت و احترام کی نظر سے دیکھے جاتے تھے۔ سید مرحوم نے شیخ کی تفسیر روح المعانی بڑے فخر و مبارکات کے ساتھ دکھائی کہ ہمارے شیخ کی تصنیف ہے۔ شیخ آلوی اگرچہ پہ ظاہر شاہراہ عام سے الگ نہیں ہوئے تھے۔۔۔ مگر دراصل سلفی المذهب تھے اور تقلید کی بندشیں بہت کچھ ڈھیلی ہو چکی تھیں۔ چنانچہ تفسیر میں کہیں کہیں اس کی جملک صاف نظر آ جاتی ہے، والد مرحوم حفیت اور اشعریت میں بڑے عی شدید تھے۔۔۔ ایک دن میں مجلس دیوان میں کہ شیخ نعمان آلوی زادہ بھی موجود تھے، سید علی مرحوم نے پوچھا ”آپ نے شیخ کی تفسیر کو کیا پایا؟“ والد مرحوم نے بلا

تامل کہا خوب ہے، مگر کہیں کہیں وہا بیت اور اعتزال کی بو مجھے محوس ہوئی، ”یہ بے پرده ایراد تمام مجلس پر گراں گزرا، شیخ آلوی نے حیات خصر سے انکار کیا ہے۔ والد مرhom نے سب سے پہلے اس کا تعاقب کیا، پھر تفسیر کے تمام ایسے مقامات ڈھونڈھ ڈھونڈھ کر لئے اور ایک رسالہ تعقبات میں تصنیف کر کے شیخ نعیان کو بیجا، شیخ نے اس کے جواب میں ایک مکتوب لکھا۔ والد مرhom نے جواب لکھ کر اس مکتوب کو بھی مع اپنے جواب کے رسالہ کے آخر میں شامل کر دیا۔“  
مجھ کو وہ طاق بھی دکھایا گیا، جہاں والد مرhom بینہ کر لکھا پڑھا کرتے تھے اور وہ جگہ بھی دکھائی گئی جہاں والدہ مرhomہ ٹھیری تھیں۔ والد مرhom کو دکھا ہوا اصل رسالہ بھی روح الحانی کے قلمی نسخے کے ساتھ کتب خانہ میں موجود تھا۔

سید عبدالرحمن نقیب نے پہلی ہی ملاقات میں اپنی فرست سے سمجھ لیا تھا کہ میرے خیالات کی رفتار دوسری ہے، مجھے دوسرے دن شیخ سے طایا، اور تعارف ان الفاظ میں کرایا، کہ تمہیں شیخ خیر الدین ہندی تو یاد ہوں گے۔ جنہوں نے شیخ آلوی کی تفسیر پر تعقبات کیے تھے، یہ ان ہی کے فرزند ارجمند ہیں۔ بڑی محبت اور شفقت کے ساتھ ملے، معافہ کیا، پیشانی چوی۔ میں نے ججاز کے آداب کے مطابق ان کے گھنٹوں کو بوسہ دینا چاہا تو فوراً گھنٹے ہٹا لیے، اس کش کش میں میرا سرتواں کے گھنٹوں سکنہ ملنگ سکا۔ لیکن میری پکڑی ان کے قدموں پر گرفتار کیا ہے اور مجھے اس وقت بے اختیار حافظ شیرازی کا یہ شعر یاد آ گیا  
اے خوش آں عاشق سرمست کہ برپائے جبیب

سرودستار نداند کہ کدام انداز!  
سفر بغداد کے اس واقعہ سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ عقیدہ و فکر کے شدید اختلاف کے باوجود ان کے دل میں اپنے والد کا کتنا احترام تھا، اور ان کو کس احترام اور عزت کی نظر سے دیکھتے تھے، اور اپنے والد کے سفر عراق کے اس واقعہ کو کس والہانہ انداز سے بیان کیا، مگر شیوخ بنداد کی فرست کی بھی داد دینی چاہی کہ انہوں نے مولانا کی گنگوے یہ سمجھ

لیا کہ ان کے خیالات کی رفتار ان کے والد سے مختلف ہے اس کا احساس ہونے کے بعد انہوں نے مولانا کا جو اکرام و اعزاز کیا ہو گا وہ ظاہر ہے۔

مولانا کے والد کو اپنے علاقہ میں جو صلاحت اور شدت تھی، اس کو مولانا نے جیسا کہ ابھی آپ نے اوپر کی سطروں میں پڑھا ہے، بہت بہلے الفاظ سے تجویز کیا ہے، یعنی یہ کہ والد مرحوم حنفی و اشعریت میں بڑے شدید تھے، حقیقت یہ ہے کہ بریلویوں کے مشہور روزگار امام مولانا احمد رضا خاں بریلوی سے کہیں زیادہ اپنے علاقہ میں سخت تھے، وہ مشکل ہی سے کسی کو مسلمان سمجھنے کے لئے تیار ہوتے تھے، جو بھی ان کے سلسلہ اور عقائد سے اختلاف رکھتا تھا، وہ اس کو علانية کا فریبجھتے تھے، شیخ محمد بن عبد الوہاب نجدی اور ان کے ماننے والوں کو اور ہندوستان میں اہل حدیث کے سخت فرقے تھے، ایسا ہی اپنے صاحبزادے مولانا ابوالکلام کو بھی بنا چاہتے تھے، انہوں نے ہوش سنjalat ہی اپنے سامنے اپیے بزرگوں کو پایا جو عقائد و افکار میں اپنے ایک خاص مراجع رکھتے تھے اور اس میں اس درجہ مخلص اور بے پلک تھے، کہ بال برادر بھی ادھرا دھر ہونا کفر و زندقہ تصور کرتے تھے، انہوں نے بچپن میں جور و ایتھیں نہیں اور وہ سرتاسر اس رنگ میں ڈوبی ہوئی تھیں اور ان کا دماغی ورثہ اس تھسب اور جمود سے بوجمل تھا، تعلیم اپیے گرد وش میں ہوئی، جو چاروں طرف سے قدامت پرستی اور تقلید کی چار دیواری سے گمراہ ہوا تھا، باہر کی مخالف ہوا کا وہاں تک گزر بھی نہیں ہو سکتا تھا، اپنے والد مرحوم کے علاوہ گمراہ کی چار دیواری کے اندر جن اساتذہ سے بھی تعلیم کا اتفاق ہوا، وہ بھی وہی تھے، جن کو ان کے والد مرحوم نے پہلے سے اچھی طرح نہوںک بجا کے دیکھ لیا تھا، کہ ان کے معیار عقاید و افکار پر پورے اترتے ہیں یا نہیں اور یہ معیار اس درجہ تک اور سخت تھا کہ معاصروں میں غالباً اشخاص ہی کی وہاں تک رسائی ہو سکتی تھی۔

انگریزی تعلیم دلانے کا ان کے والد کو کبھی وہم بھی نہیں پیدا ہوا، قدیم تعلیم کے مدرسوں میں سے کسی مدرسہ میں بھی ان کو آسانی بیججا جاسکتا تھا، لیکن ان کے والد مرحوم کو یہ بھی گوارا نہیں تھا، مدرسہ عالیہ کی تو ان کی نگاہ میں کوئی وقعت ہی نہیں تھی، اور کلکتہ سے باہر

ان کو بھیجا تو بالکل گوارانہ تھا کہ کہیں باہر کے لوگوں کی محبت سے ان کے عقائد خراب نہ ہو جائیں۔ اور پھر آئندہ ان کے کام کے نہ رہیں، اس خیال سے شروع سے آخر تک پڑی عربی تعلیم گمراہی چار دیواری کے اندر ہی ہوئی، اور یہیں سے انہوں نے تعلیم سے فراغت بھی حاصل کر لی، لیکن ان تمام احتیاطوں، پابندیوں، بندشوں، رکاوٹوں اور موانع کے باوجود جو ان کے والد نے ان کی تعلیم کے سلسلہ میں قائم رکھے تھے اور ان کے عقائد کا تعصب و تصلب کوئی روک نہ بن سکا اور خدا نے مقلب القلوب نے ان کے دل میں ان کے والد کے عقائد و افکار کی طرف سے سخت نفرت پیدا کر دی اور وہ اپنے والد کے مشرب و مسلک سے ہمیشہ کے لیے الگ ہو گئے، جس کا علم ہوتے ہی، ان کے والد نے ان کو گمراہ سے نکال دیا، اور پھر وہ اپنے والد کے قریب نہیں گئے، جب وہ اپنے بڑے بڑے غلام لیئین آہ کی وفات کے غم میں بیمار پڑ گئے، اور حالت نازک ہو گئی، تو چونکہ اولاد زینہ میں کوئی اور نہیں تھا، اس لیے ان کو تاروے کرامتر سے مکلتہ بلا یا، اور ان کو اپنا جائشیں، اور اپنی تمام املاک و جائداد کا تھوا وارث بنایا لیکن مولا نانے اس کے باوجود بھی اپنے والد کی زندگی میں اپنے لیے جوراہ طے کر لی تھی، اس کو نہیں چھوڑا، زندگی بھر اسی پر گامزن رہے، یہ اللہ تعالیٰ کا اُن پر بڑا فضل و کرم تھا۔

اِن سعادتِ بزورِ بازو نیست  
تَاهِ بخودِ خدائے بُجندہ

# مولانا ابوالکلام آزاد

اور

## مصنف

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

www.KitaboSunnat.com

# مولانا ابوالکلام آزاد اور خاکسار

مجھے ملکتہ کے مختلف سفروں میں ہندوستان کی قومی وطنی سیاسی زندگی کے جن مشاہیر رجال کی زیارت کا شرف حاصل ہوا، ان میں ایک مولانا ابوالکلام آزاد بھی تھے، جن کے دیکھنے اور ان کی زبان شیوه بیان سے ان کی تقریر سننے کا مجھے آغاز شور ہی سے ہوا اشتیاق تھا، الحمد للہ کہ میں نے ان کو مختلف تقریبوں میں بہت قریب سے بھی دیکھا اور مختلف جلوسوں میں ان کی تقریبیں بھی سیئں، اور میں نے ان کو اپنے تصور و خیال سے کہیں زیادہ ہر اعتبار سے بہت بلند پایا، مولانا اس کے بعد کم و بیش ۳۵ سال زندہ رہے، لیکن میں نہ پھر کبھی اپنے شہر سے نکلا، نہ مولانا کی زیارت کی سعادت حاصل ہوئی۔ اس عرصہ میں جتنی بھی قومی وطنی و سیاسی تحریکیں ملک میں اٹھیں، میں ان سب میں ان کا ہم نوا اور پر جوش نقیب رہا، نہرور پورث کا اتنا حامی تھا کہ ۱۹۲۸ء میں آل اٹھیا بیٹھل کا گرلیں کے اجلاس ملکتہ میں جو پنڈت موتی لال نہرو کی صدارت میں منعقد ہوا تھا، خاص طور سے شریک ہوا تھا۔ اس میں مسلمانوں کے سواد اعظم کے علی الرغم، اس نہرور پورث کی توثیق کی گئی، اور گورنمنٹ برطانیہ سے اس کی منظوری کے لئے ایک سال کی مدت مقرر کی گئی، کا گرلیں کے اجلاس کے ساتھ ڈاکٹر انصاری کی صدارت میں آل پارٹیز کو نیچن بھی قما، جس کے لئے الگ سے پنڈال بنایا گیا تھا، اس میں ہندوستان کی تمام سیاسی پارٹیوں کے لیڈر شریک تھے، اسی میں پہلی مرتبہ میں نے قائد اعظم محمد علی جناح کو بھی دیکھا، جو اس وقت تک قائد اعظم نہیں

ہوئے تھے، ان کی اگریزی تقریرِ مجمع نے بڑے سکون اور دلچسپی کے ساتھ سنبھالی، مگر ان کو بھی نہہ و رپورٹ سے کچھ زیادہ اتفاق نہیں تھا، انہوں نے وہاں بھی مسلم حقوق کے لئے اپنے تیرہ نکات پیش کئے۔ ہندوستان کی ہر پارٹی کے بڑے بڑے لیڈر جن کو ملک گیر اور بعض بعض کو عالمگیر شہرت حاصل تھی، اسلحہ پر وفق افروز تھے، اسلحہ کے نیچے کی نشست کی ایک قطار میں مولا نا ابوالکلام آزاد بھی سر پر سیاہ کلپا خ، گلے میں سفید کھڈر کی شیر و افانی، ہمہ دوں میں نہایت خوبصورت سفید ناگرا جوتا ہے اور سفید کھڈر کی چادر کا ندھوں پر ڈالے ہوئے نہایت تکلفت اور وقار کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے، مگر انہوں نے شروع سے آخر تک کنوپیشن کی کارروائی میں کوئی حصہ نہیں لیا، مجمع کی طرف روکھ کیے ہوئے آخوند خاموش بیٹھے رہے، یہ کنوپیشن تو درحقیقت اسی نہہ و رپورٹ کی توثیق کے لئے منعقد ہوا تھا، اور اس سے بھی متفقہ طور پر اس کی توثیق کرائی گئی، لیکن اس میں نہہ و رپورٹ کے ناقدین و متعرضین و مخالفین میں سے سوائے محمد علی جوہر اور مسٹر جناح کے کسی کو اظہار خیال کا موقع نہیں دیا گیا۔

صدر کا گلریس پنڈت موتی لال نہہ و رپورٹ کے بڑے بڑے مسلمان مؤیدین جن میں ایک مولا نا مسعود علی ندوی بھی تھے، وہ جہاں نہہ و رپورٹ کے لئے ہوئے تھے، میں ہر روز مولا نا مسعود علی کی ملاقات کے لئے وہاں برا بر جاتا تھا، ایک روز تو آل پارٹیز کنوپیشن کے صدر ڈاکٹر انصاری کے ساتھ جانے کی سعادت حاصل ہوئی، اس مجلس میں بہبی کر انیکل کے مشہور روزگار ایڈیٹر عبد اللہ بریلوی، عارف ہسوی اور کسی ایک اور لیڈر بھی تھے، ڈاکٹر انصاری کا زیادہ تحاطب، مسٹر عبد اللہ بریلوی کی طرف تھا، اور وہ دونوں اگریزی میں بات چیت کر رہے تھے، ایک مرتبہ مولا نا مسعود علی کی خدمت کے لئے وہیں موجود تھا، تو مولا نا آزاد اپنے کسی معزز دوست کے ساتھ اس کوئی میں نہہ و رپورٹ کا مہانوں کی پرش احوال کے لئے تشریف لائے، اور اپنے دوست سے مولا نا مسعود علی کا ان الفاظ میں تعارف کرایا کہ یہ مولا نا مسعود علی ندوی ہیں، جنہوں نے اعظم گڑھ میں دارالصعفین قائم کیا ہے، کپڑے کی صنعت کے لحاظ سے جس طرح متواتر مبارک پور کو تمام ملک میں شہرت حاصل ہے، اسی طرح اعظم گڑھ کو حاصل ہے، اس ذمہ داری تعارف سے

سب لوگ بہت مختوڑا ہوئے۔ اس وقت علی انشی ثبوت ہال کلکتہ میں مسلم لیگ کا سالانہ اجلاس جناح صاحب کی صدارت میں ہوا تھا، مولا نا نے مولا نا مسعود علی سے فرمایا کہ آپ لوگ بھی اس جلسہ میں شرکت کیجئے، دیکھئے جناح صاحب کیا کہتے ہیں۔

اس کے بعد یا پہلے جب جب بھی میں نے ان کو قریب سے دیکھا، اس کی تفصیل آگے آرہی ہے، پہلے ان کی وزارتی زندگی کا ایک واقعہ سن لیجئے، جس کے راوی ان کے پرائیوریٹ سیکرٹری! جمل خاں ہیں اور اس کو ان ہی نے جاتاب سید صباح الدین عبدالرحمن صاحب ایڈیٹر ماہنامہ معارف اعظم گڑھ سے بیان کیا، فرمایا پہنچت جواہر لعل نہرو وزیر اعظم کی حیثیت سے ہیروئی ملکوں کے سفر پر جاتے تھے، یاداں ہیں آئے تھے، تو قاعدہ کے مطابق وزراء اور سفراہ ہوائی اڈے پر ضرور موجود ہوتے تھے، ایک مرتبہ پہنچت جی کسی ہیروئی ملک کے طویل سفر سے واپس آئے، تو حسب معمول اور وزراء کے ساتھ مولا نا بھی ہوائی اڈے پر گئے اور بغیر ملاقات کے واپس چلے آئے، پہنچت جی کو خود ہی دو روز کے بعد خیال ہوا، کہ وہ مولا نا سے مل کر اپنے سفر کی رواداد بیان نہ کر سکے، انہوں نے پروفیسر اجميل خاں کو ٹیلیفون کیا کہ مولا نا خالی ہوں تو وہ آ جائیں، وقت ساڑھے ہارہ بجے کا تھا، اجميل صاحب نے مولا نا کو اطلاع دی، تو فرمایا کہ کہہ دو یہ کون سا وقت ملنے کا ہے، اجميل صاحب کو مولا نا کا یہ جواب پہنچت جی تک پہنچانے کی ہمت نہیں پڑی، تو انہوں نے یہ بات بھائی کہ مولا نا کو آپ کی تشریف آوری کی اطلاع دینے گیا تھا، تو وہ سور ہے تھے، آپ فرمائیں تو ان کو جگا کر آپ کا بیام پہنچا دوں، پہنچت جی نے فرمایا کہ ان کو جگانے کی تکلیف نہ دیں!

مولا نا کے یہاں باریابی پہلے بھی، جبکہ وہ صرف مولا نا ابوالکلام آزاد تھے، بہت مشکل سے ہوتی تھی اور مجھے تو بدستی سے سرے سے باریابی کی عزت حاصل ہی نہیں ہوئی، جس کی تمنا لے کر ان کے دانش کدہ علم و کمال پر حاضر ہوا تھا، مولا نا ابوالحنات ندوی رفق دار المصطفین اپنے مرض عرق النساء کے علاج کے لیے کلکتہ تشریف لے گئے تھے، اور مولا نا سید سلیمان ندوی کی سفارش سے میرے ایک بہت ہی قریبی عزیز و بزرگ کے یہاں نہ ہرے تھے، میں بھی اُس وقت ان کے یہاں موجود تھا، جہاں مجھ کو بھی

اس بیماری میں ان کی تیارداری اور خدمت کا موقع ملا، ان کا ایک زمانہ میں دفتر الہلal  
مکلت سے تعلق تھا، اور مولا نا ابوالکلام سے کافی جان پہچان تھی، انھوں نے مجھ کو ایک دستی  
خط لکھ کر دیا کہ اس کو مولا نا کے بیہاں پہنچا دو، میں مولا نا کے گمرا کا جو قصور لے کر گیا تھا،  
اس سے میں نے بہت مختلف پایا، بہت ہی معمولی مکان تھا، سامنے ایک دیوار سے  
گمرا ہوا چھوٹا صحن تھا اس کے بعد برآمدہ تھا، جس میں سڑی گلی ایک بھی نفع پنجھی ہوئی تھی،  
جو لوگ ان سے طے کے لیے آتے تھے، اسی پر بیٹھ کر باریابی کا انتظار کرتے تھے، میں بھی  
اس پر بیٹھ گیا۔ اسی سے بالکل ملا ہوا، ایک زمین دوز طویل کمرہ تھا، اسی میں البلاغ پرلس  
تھا، جب میں اس نفع پر بیٹھا انتظار کرتے کرتے تھک گیا اور باریابی سے مایوس ہو گیا،  
تو میں انھ کراہی زمین دوز کمرہ کے اندر گیا، پرلس بند تھا، اور کرسی پر دو آدمی بیٹھے ہوئے  
باتیں کر رہے تھے ایک غالباً فضل الدین احمد صاحب تھے، جو بخاوب کے رہنے والے  
البلاغ پرلس کے میجر اور مولا نا کی مشہور کتاب تذکرہ کے طالع و ناشر تھے اور جن کے  
اصرار سے مولا نا نے یہ تذکرہ لکھا تھا، اور دوسرے مولا نا عبدالرزاق طبع آبادی تھے، جن  
کو میں دیکھتے ہی پہچان گیا، ان کو اس سے پہلے اپنی طالب علمی کے زمانہ میں مرستہ  
الاصلاح سرائے میر میں دیکھا تھا، جہاں وہ سید رشید رضا صاحب المنار کے مدرسہ الدعوة  
والارشاد مصر سے فارغ ہو کر اپنے مرتبی اور استاد مولا نا شیلی مکمل ندوی مہتمم مدرسہ اور اپنے  
ندوی دوست مولا نا عبدالرحمن گرامی ندوی سے طے آئے تھے، انھوں نے ہمارے درجہ  
کے عربی ادب کا امتحان بھی لیا تھا، دوسری مرتبہ مکلتہ ہی میں خلافت کا نظرس کے دن کے  
اجلاس میں، جو کا گرس کے اپنی اجلاس کے دیوار کی لکڑی کے عقیم الثان پڑھاں میں  
منعقد ہوا تھا، جن پر میری نگاہ اجلاس کے ختم ہونے کے بعد پڑی، لیکن مرستہ الاصلاح  
کے ایک ادبی طالب علم اور مولا نا عبدالرحمن گرامی کے سب سے کم مایہ شاگرد کی حیثیت  
سے ان سے نہیں ملا، نہ اس وقت اس کا موقع ہی تھا، میں نے مولا نا طبع آبادی سے عرض  
کیا، کہ مولا نا کے نام مولا نا ابوالحنات صاحب ندوی رفیق دار المصطفین کا خط لا یا ہوں،  
بہت دیر سے مولا نا کی خدمت میں باریابی کی اجازت کا منتظر ہوں، معلوم نہیں کہ مجھ  
ناچیز کی باری آئے، اور رات بھی ہو گئی ہے، میں ایڈن ہا سٹبل روڈ سے جو بیہاں سے کافی

فاضلہ پر ہے آیا ہوں، انہوں نے مجھ سے کچھ دریافت کیے بغیر از راہ شفقت میرے ہاتھ سے خط لے لیا کہ میں ابھی ان کی خدمت میں پہنچا دیتا ہوں، تھوڑی دیر کے انتفار کے بعد ایک آدمی میرے پاس آیا، کہا کہ مولا نا کو محظی گیا ہے، اب آپ جا سکتے ہیں، اور میں ہمہ تن حرمان بن کر یہ شعر پڑھتا ہوا اپس چلا آیا۔

ہمہ شوق آمدہ دم ہمہ حرام فتم

لیکن اس آستانہ علم و دانش پر میری یہ آمد، مولا نا کی غیر متوقع زیارت کا پیش خیہہ ثابت ہوئی۔ دوسرے دن بالکل علی الصباح جبکہ ہم اپنی روزانہ کی ضروریات سے فارغ بھی نہیں ہوئے تھے، کہ مولا نا ابوالحنات کی عیادت کے لئے ہمارے گمراہ پہنچ گئے، ہم نے تمی بھر کے ان کی زیارت بھی کی، اور شہد و شکر سے بھی کہیں زیادہ شریں باقی ان کی زبان کے شیدہ بیان سے نہیں، یہیں محدث جلیل حافظ عبد اللہ صاحب غازی پوری کے نواسے، لکھو کے مشہور تین ماہرا مراض چشم ڈاکٹر عبدالرحیم کے صاحبزادے اور ہمارے عزیز کے بھنگی داماد مصطفیٰ انصاری صاحب سے بھی مولا نا کی ملاقات ہوئی، ان کو جب حافظ عبد اللہ غازی پوری سے ان کی نسبت کا علم ہوا، تو بدی حرست کا اظہار فرمایا اور ان سے بدی گرم جوشی سے ہاتھ ملایا اور محدث جلیل سے اپنے عقیدت مندانہ تعلق کا اظہار فرمایا۔ جب مولا نا ابوالحنات سے رخصت ہو کر واپس جانے لگے تو فرمایا کہ کوئی ضرورت ہو تو مجھے یاد کیجیے گا، ہم سب نے گاڑی تک ان کی مشایعت کی، یہ اس زمانہ کا واقعہ ہے، جب مولا نا کی شہرت لا اور مقبولیت کا انتہائی عروج تھا اور سارا گلستان کی پرستش کرتا تھا، اور ان کی آواز پر الحفا بیٹھتا تھا۔

ایک مرتبہ مسجد ناخدا میں بہت قریب سے ان کی اور مولا نا محمد علی دونوں بزرگوں کی زیارت کی سعادت حاصل ہوئی، جمعہ کا دن تھا، جمعہ کی نماز سے پہلے اعلان ہوا، کہ نماز جمعہ کے بعد مولا نا ابوالکلام آزاد اور مولا نا محمد علی مسئلہ خلافت پر تقریر کریں گے، نماز سے فارغ ہو کر دونوں بزرگ مسجد کے برآمدے کے نیچے کے درمیں آ کر پہلو بہ پہلو بیٹھ گئے اور مجھے حسن اتفاق سے بالکل ان کے قریب ہی گھن میں جگہ مل گئی، تقریر کیا تھی، قرآن کی آیات اور احادیث سے لبریز پورا وعظ تھا، بہت پر درد، مؤثر اور رفت انگیز، مولا نا محمد علی

تقریب کے پھر اسی در میں بیٹھے گئے، اور مولانا ابوالکلام سے عرض کیا، کہ مسجد کے ایک دروازہ پر آ کر کھڑے ہو جائیں اور ایک دروازہ پر میں، اور خلافت فنڈ کے لئے لوگوں سے چندہ وصول کر لیا جائے، لیکن مولانا اس کے لئے تیار نہیں ہوئے، اور بیٹھے ہی بیٹھے دونوں صاحبوں نے باری باری چندے کی اجیل کی، ابھی اجیل ختم بھی نہیں ہوئی تھی کہ میں نے اپنی جیب سے چار روپیہ نکال کر جو میں نے انہی مولانا ابوالحسنات ندوی سے نئے کپڑے بنانے کے لئے قرض لئے تھے، مولانا محمد علی کے ہاتھ میں دے دیے۔

ایک مرتبہ اور اسی مسجد ناخدا میں بہت قریب سے دیکھا، جمعہ کا دن تھا، نماز کے بعد وہ تقریب سے فارغ ہو کر صحن سے گزر رہے تھے، کہ ایک عقیدت مند فرط عقیدت سے ان کا قدم چومنے کے لئے جھکا، اس غریب کو یہ کہتے ہوئے اس زور سے ٹھوکر دی کہ یہ ناجائز ہے، حرام ہے۔ وہ تملتا اٹھا، باہر چاہک پر آئے، تو پھر لوگوں کا ہجوم ان کے احراام کے لئے آگے بڑھا، اس وقت بھی یہ فرماتے ہوئے، کہ یہ ناجائز ہے اور گاڑی پر بیٹھ کر فوراً روانہ ہو گئے، اسی مسجد ناخدا میں ان کے والد، مولانا خیر الدین امام تھے اور جس نے ۵ زکریا اسریت میں یہ عظیم الشان مسجد تعمیر کرائی تھی وہ مسلمان تھا اور انہی کا مرید تھا، مولانا حب کلکتہ میں رہتے تھے، تو اپنے گمراہ صاحب لین سے جمعہ پڑھنے کے لئے اسی مسجد میں آتے تھے اور اکثر جمعہ کے بعد وعظ بھی فرماتے تھے، ایک مرتبہ رات میں بعد نماز عشاء جلسہ ہوا، مولانا نے مسلمانوں میں غیرت پیدا کرنے کے لئے، پنڈت مدن موہن مالوی کی مثال دی کہ دیکھو اپنی قوم کے لئے کیا کر رہا ہے، میں چاہتا ہوں، انہی کی طرح ہر مسلمان اپنی قوم کے لئے سر اپا عمل بن جائے اور قوم کی خدمت کرے۔

وہ ہندو لیڈروں میں جمنالال بجاج سے بہت متاثر تھے، گاندھی جی کے لئے دردھا میں آشرم انہی نے بنوایا ہوا تھا اور آشرم اور گاندھی جی کے تھاں سبی کھلیں تھے، اور پھر وہ آل اٹھیا کا گھر لیں کہیں کے خزانچی بھی تھے، وہ کلکتہ آئے، ان کے آزمیں محمد علی پارک میں جلسہ ہوا، جس میں انہوں نے جمنالال بجاج کو بہت شاندار الفاظ میں ملک کے لئے ان کی بے پناہ مالی قربانیوں کے لئے خراج تحسین پیش کیا، میں اس جلسہ میں موجود تھا۔

## امام الہند

# مولانا ابوالکلام آزاد

ابوالکلام پاٹیلہین ہی نہیں، ایک جماعت قوی کا صدر ہی نہیں، ایک بے پناہ قائد ہی نہیں، میں الاقوامی شہرت کا مالک ہی نہیں، ایٹار و قربانی کی ایک مجسم مثال ہی نہیں، ہندوستان کا یوسف زمانی ہی نہیں، اگرچہ یہ چیزیں بھی کچھ کم قابل فخر نہیں، بلکہ کہتا چاہیے کہ آج کل کی قوی زندگی کی معراج ہیں، لیکن وہ ان سب سے مافوق علم و ادب کا امام ہے، قرآن کے علوم و معارف کا راز دان ہے، فقہ و حدیث کا لکھتہ شناس ہے، علوم قدیمه و جدیدہ کا مجمع المحررین ہے، اور اس کی یہ جو حیثیت اس کی تمام مختلف النوع حیثیتوں پر مقدم ہے، بلکہ یقین پر تھیے تو دنیا نے ایک عالم، ایک مصلح، ایک مجدد، ایک ریفارمر، ایک داعی الی الخیر ہی کی حیثیت سے پہلے اس کو جانا اور پیچانا بھی اور اس کی اس حیثیت پر آج تک کسی کو شک نہیں ہوا بڑے سے بڑا مخالف بھی اس کی علمی عظمتوں اور دینی فہم و فراست کا قائل ہے

الفضل ما شهدت به الاعداء

تعق فی الدین، حمسک بالکتاب، توغل فی المذهب کا ذوق مسلمانوں میں اسی نے پیدا کیا، ملک میں آج جہاں بھی کچھ بیداری اور مذہبی سرگرمی نظر آرہی ہے اور قرآن سے شفقت بڑھ رہا ہے۔ اسی کی اوپرین مجددانہ کوششوں کا فیض ہے۔

علم و ادب و سیاست میں وہ صحیح معنی میں عبقری وقت ہے۔ اس ہستی یگانہ، اس

فرد فرید، اس واحد ذات کے ادب میں جو خوبی و لطافت بلندی ہے وہ موجودہ عہد کے کسی اویب اور مصنف کے سرمایہ نہارش میں نہیں، اس کے قلم نے شیلی کی بلندی، حالی کی سادگی، آزاد کی رنگینی اور نذر یا احمد کا ہائکین بیک وقت جمع کر لیا، اس لحاظ سے وہ اردو کے حاضر خمسہ کا تنہا قائم مقام تھا۔

الہلال ایک ادبی مجہد ہی نہیں، اپنے دور کی تمام طی و قوی و سیاسی و میم ان الاقوای تحریکوں کی انسائیکلو پیڈیا ہے، جس سے بہتر آج تک لڑپچھہ بیدانہ ہوسکا، مولانا ابوالکلام کچھ بھی نہ ہوتے، تو الہلال کی یہ جلدیں جوارہ باب ادب کی الماریوں اور میزوں کی زینت ہیں، ان کی عظمت کے ثبوت کے لئے کافی قسمیں، اور یہ کہا جاسکتا ہے، کہ

نیست پیغمبر ولے دارو کتاب

مسلمانوں کے حواسِ افلاط و جذبات، افکار و خیالات کا ترجمان اور مسلمانوں کی تہذیب و تاریخ و روایات کا واقف کار مولانا ابوالکلام سے یہ کو دوسرا کون تھا، ان کی ذات پر مسلمانوں نے ہتنا احتدا کیا، کسی مسلمان لیڈر پر نہیں کیا، انہوں نے جو دعوت دی، اس پر لبیک کہا، جو تحریک پیش کی، اس کا خیر مقدم کیا۔ جور است و کھایا، اسے صراطِ مستقیم سمجھا، ملی زندگی کا جو پروگرام بنایا، اس پر عمل کیا، ترکوں کی امداد کی اجیل کی اور جنم زدن میں ان کے قدموں پر روپیوں کا ذہیز لگ گیا، غزوہ بلقان کے زخمی ترکوں کی تھارداری و طبعی اعانت کی تجویز پیش کی اور ان کی خدمت اور خونپکاش زخمیوں کی بجیہ گردی کے لئے ایک طبعی مش فوراً اکٹھ انصاری کی قیادت میں ہندوستان سے روانہ ہو گیا۔ کانپورِ محلی بازار کی مسجد شہید کی گئی اور مسلمانوں نے اس کے احترام میں اپنی جانیں فدا کر دیں تو تنہا انہی کی آواز پر سارا ہندوستان ان کی حمایت پر آمادہ ہو گیا، لکھو میں مسلم یونیورسٹی کی قاولدیش کمیٹی کا جلسہ ہوا، اور احرار کسی کے غزہ جانتان کا فکار ہو گئے، تو مولانا ہی کی پہاڑ پر ہندوستان کے سارے مسلمان ان کے گرد جمع ہو گئے، غرضیکہ ان سب تحریکوں کے رہنا وہی تھے اور قیادت عامہ کی پاگ انہی کے معبوط ہاتھوں میں ہوتی تھی، اعتماد و جوارج کا کام دوسرے کرتے تھے۔ لیکن محل و دماغ انہی کا کام کرتا تھا۔

جس تحریک کی تائید میں اپنے قلم جادو رقم سے دو چار حرف لکھ دیتے تھے، وہ ہندوستان گیر ہو جاتی تھی، اور ملک کے طول و عرض میں پھیل جاتی تھی، الہلال کا ایک ایک لفظ لحل و گوہر سے تولا جاتا تھا، اور وہ جو حکم دیتا تھا، وہ وحی منزل ہو جاتا، جس کی تعمیل فرض اور واجب ہو جاتی تھی، موجودہ تحریک آزادی کے وہ ان رہنماؤں میں سے ہیں جو کامل استقلال کے ساتھ ہر شیب و فراز سے گزر کر آگے بڑھتے رہے۔

پھیلی بازار کا نپور کی مسجد کی تحریک کے لیے اس زور سے صور پھونکا، تمام ہندوستان آتش زیو پا ہو گیا اور مسلمان اس کے لیے مرنے اور مارنے پر تیار ہو گئے، خلافت تحریک کی کامیابی تمام ترانی کے مسامی کی رہیں منت ہے۔ انہوں نے اس کا جنہذا اپنے ہاتھوں میں لے لیا تو ہندوستان کے سات کروڑ مسلمان عقیدہ و خیال اور مذہب و مسلک کے سارے اختلافات بھلا کر اس کے نیچے آگئے۔ حکومت سے ترک موالات و عدم تعاون کا فتوے دیا تو لا تعداد مسلمانوں نے سرکاری طاز میں چھوڑ دیں۔ یہ ان کی زندگی کے وہ واقعات ہیں، جن کو تاریخ فراموش نہیں کر سکتی، ان کی بھی قوی و طلبی اور دینی و سیاسی خدمات تھیں کہ مسلمانوں نے ان کو امام الہند کا خطاب دیا، جوان کے شاندار اور فقید الشال نام کا جزء لا پینک ہو گیا آج تک دنیا ان کو اسی نام سے پکارتی اور یاد کرتی ہے۔

(مکتبہ ۱۹۳۶ء)



# مولانا آزاد کی یاد

## ذاتی ڈائری کا ایک ورق

میں ابھی مدرسہ الاملاع سرائے میں متوسطات سے گزر کر اونچے درجے کی عربی کتابیں پڑھ رہا تھا اور صحابہ میں مسلم شریف درس میں تھی، کہ پہلی بخش سالہ جنگ کے عالمگیر انقلوپرنس ایکسپریس میں میرے والد کا انتقال ہو گیا اور میری عربی تعلیم جس کو میرے والد نے بڑے ولولہ سے شروع کرایا تھا، خطرے میں آگئی۔ کچھ دنوں تک تو میرے چچاؤں نے میری کفالت کی۔ اس کے بعد انہوں نے ہاتھ کھینچ لیا۔ اور مجبوراً مجھے انہی کے حضورہ سے ٹالش روڈ گار میں اپنی تعلیم ناکمل چھوڑ کر کلکتہ جانا پڑا۔ وہاں میں جن روحاںی و دماغی اذیتوں، کلفتوں اور پریشانیوں میں جتلہ ہوا۔ اور جن واقعات، حادث اور دشواریوں کا سامنا کرنا پڑا۔ اس کی یاد اتنی تیز ہے کہ جب کوئی میرے سامنے کلکتہ کا ذکر کرتا ہے تو میں بے اقتیا ارجمند حضرت غالب کا یہ شعر پڑھ دیتا ہوں:

کلکتہ کا جو ذکر کیا تو نے ہم نہیں  
اک تیر میرے سینہ پر مارا کہ ہائے ہائے

حضرت غالب نے بھی اپنی زندگی میں ایک مرتبہ کلکتہ کا سفر کیا تھا اور ان کو بھی دہان کے زمانہ قیام میں اسی طرح کے حالات و واقعات و حادث پیش آئے تھے۔ اس لئے جب بھی کوئی ان کے سامنے کلکتہ کا نام لیتا تھا۔ تو اس کا پورا امظراں کی نگاہوں کے سامنے کھینچ جاتا تھا اور بے چین ہو جاتے تھے، لیکن میرے سفر کلکتہ کی کچھ یادیں بہت ہی

خونگوار اور نشاط انگیز ہیں۔ انہی میں ایک مولانا ابوالکلام آزاد کی یاد بھی ہے۔ جو میری زندگی سے اس قدر وابستہ ہے کہ کبھی جیتے ہی بھول نہیں سکتا۔ آج میں اسی کا ایک شہر پیش کر رہا ہوں۔

### داستان عہد گل را از نظری می شنو عند لیب آشنا تر گفت است ایں افسانہ را

میں نے پہلے پہل مولانا ابوالکلام کا نام اپنی مکتبی تعلیم کے زمانہ میں سنا۔ میں اپنے شہر اعظم گڑھ کے مدرسہ اسلامیہ میں امتحن حمایت اسلام لاہور کے سلسلہ اردو کی ابتدائی کتابیں پڑھ رہا تھا کہ مدرسہ کے سینئر طلبہ نے مذاکرة علمیہ کے نام سے ایک ادبی مجلس قائم کی۔ جس کا مقصد تقریر و تحریر کی مشق تھی۔ اس کے جلسے ہفتہ وار ہوتے تھے۔ کچھ لوگ تقریر کرتے تھے اور کچھ لوگ مضمون لکھ کر سناتے تھے۔ اس کا ایک چھوٹا سا کتب خانہ بھی تھا۔ جس میں وقت کے متعدد بلند پایا اور مشہور اخبارات و رسائل آتے تھے، ان میں سے چار کے نام اب تک یاد ہیں، انشاء اللہ خاں کا ”وطن“، مولوی محبوب عالم کا ”پیر اخبار“، مولانا ظفر علی خاں کا ”زمیندار“ اور مولانا ابوالکلام آزاد کا ہفتہ وار مصور ”الہلال“، یہ تمام اخبارات بڑے آب و تاب سے شائع ہوتے تھے۔ اور ان کے خریداروں اور پڑھنے والوں کا بڑا وسیع حلقو تھا۔ ان میں الہلال کلکٹف جیشتوں سے بہت ممتاز تھا۔ اور بہت ذوق و شوق سے پڑھا جاتا تھا۔ یہ اردو کا پہلا ہفتہ وار اخبار تھا، جو خاصی بڑی تقطیع پر نہایت دیدہ زیب ٹائپ میں چھپتا تھا۔ اسی کے ساتھ وہ مصور بھی تھا۔ جس کی وجہ سے اس کی دلچسپی اور دلآلی ویزی اور زیادہ بڑھ گئی تھی۔ اور اس کی آمد کا بڑی شدت سے ساتھ انتشار ہوتا تھا۔ اس مدرسہ میں اردو اور ضروری دینیات کے ساتھ کسی قدر فارسی اور عربی کی بھی تعلیم ہوتی تھی۔ صدر مدرس جماعت اہل حدیث کے ممتاز عالم مولوی خدا بخش صاحب مرحوم تھے۔ یہ بڑے اچھے فارسی داں، فارسی ادب و زبان کے روشناس اور فارسی ادبیات کے مسلم استاد تھے۔ الہلال کی مغرب اردو کو، اردو کے مبتدی طلبہ تو درکنار، عربی کے طلبہ بھی اچھی طرح نہیں سمجھتے تھے مگر پڑھنے کا شوق سب رکھتے

تھے۔ مولوی خدا بخش صاحب مرحوم بھی باہمہ پیری و بزرگی و قدامت پسندی کے اس مصور رسالہ کو پڑے ذوق و شوق سے پڑھتے تھے۔ اور جب تک پورا پڑھنیں لیتے تھے کہ کسی کو دیتے نہیں تھے۔ ایک مرتبہ اسی مدرسہ کے ایک مشتی طالب علم مولوی عبدالحق صاحب نے مولوی صاحب موصوف کے ہاتھ میں الہلال دیکھ کر اس کو پڑھنا چاہا۔ مولوی صاحب کو حصہ آ گیا، فرمایا تم کیا، تمہارے باپ بھی اس کو نہیں سمجھ سکتے! یہ پہلا دن تھا کہ میں نے الہلال کا نام سنا اور اسی کے ساتھ اس کی اس درجہ عظمت کا بھی پتہ چلا کہ ہر کس وہا کس اس کو نہیں سمجھ سکتا۔ بات آئی گئی ہو گئی۔ الہلال برائے آتا تھا۔ لیکن میں نے کبھی اسے حاصل کرنے اور پڑھنے کی کوشش نہیں کی۔ کہ میرے حد فہم سے بالکل باہر تھا۔ لیکن خواہش میرے دل میں ضرور پیدا ہوتی تھی کہ کاش میں اس کو سمجھ سکتا، اسی مدرسہ میں جب اردو فارسی کی بقدر نصاب تعلیم ختم کر کے عربی شروع کی تو یہ مجلس ختم ہو چکی تھی۔ اور سارے اخبارات آنابند ہو گئے تھے میں نے ابھی میزان و ملکعہ ختم بھی نہیں کی تھی کہ مولوی خدا بخش صاحب مرحوم کا انتقال ہو گیا۔ کچھ دنوں میں مدرسۃ الاصلاح سراۓ میر بیچ دیا گیا۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ مدرسہ کاظم و نق دیوبندیوں کے ساتھ سے لکھ کر مولا ناجید الدین فراہی کے ہاتھ میں آ گیا تھا۔ وہ اس کے ہاتھ میں تھم کی تھے۔ انہی کا مرتب کیا ہوا نصاب پڑھایا جاتا تھا۔ انہی کے پسندیدہ اساتذہ درس و مدرسیں کی خدمت انجام دیتے تھے۔ جن میں اکثریت ندوہ کے فضلاء کی تھی۔ مولا ناشیلی تھانی کے ہم نام وہم وطن اور ان کے خاص شاگرد و معتمد طلیہ مولوی شیلی صاحب حکلم ندوی صدر مدرس تھے۔ وہ نہ صرف صدر مدرس و مہتمم تھے بلکہ مولا ناشیلی اور مولا نافراہی کے نظریات و افکار و خیالات کے پروجوس نقیب بھی تھے۔ اور سارے میر کونڈوہ کے سانچے میں ڈھال دینا چاہتے تھے۔ انہوں نے وہاں سب کچھ کیا جس کے لئے ندوہ ہندستان کے سارے مدارس اسلامیہ میں ممتاز تھا "دارالطالعہ" قائم کیا۔ ہفتہ وار جلوں کا آغاز کیا۔ جن میں طلبہ اردو میں تقریر و تحریر کی مشق کرتے تھے۔ یہ زبان کی تعلیم و تربیت کا اتنا ضروری جز تھا کہ اس میں کبھی تخلیف نہیں ہوتا تھا۔ ان جلوں میں بخش نہیں خود شریک ہوتے تھے۔ اور مقررین کی حوصلہ افزائی فرماتے تھے، کچھ ہی

دنوں کے بعد انہوں نے اپنے لاٹ ترین شاگرد مولانا عبدالرحمن گھر انی کو بھی بلا لیا۔ جو  
ندوہ کی تعلیم و تربیت کا بہتر نمونہ تھے۔

مولانا عبدالرحمن گھر انی مولانا شبلی کے آغوش پر وردہ، تربیت یافتہ اور عجیب و  
غیری صفات کے بزرگ تھے، قدرت نے ان کی انتہائی کنسنٹی میں بہت سے کمالات تجویز  
کر دیئے تھے، مولانا شبلی نعمانی ایک زمانہ میں آریوں کے تبلیغی مرکز گردکل کا گھری سے  
بہت متاثر تھے۔ اس کے نمونہ پر اسلام کی تبلیغ اور آریت کی راہ روکنے کے لئے ”خدمات  
الدین“ نکلنام سے طلبہ کی ایک جماعت ندوہ میں تیار کی تھی، جس کے گل سر سبد ہی مولانا  
عبدالرحمن گھر انی تھے۔ مولانا شبلی نے اس جماعت کے لئے جو اصول بنائے تھے یعنی سادہ  
کھانا، سادہ پہننا، سادہ رہنا، زمین پر سونا، احکام و شعائر اسلام کی پابندی تقویٰ اور قباعت  
کی زندگی وغیرہ، ان کے سختی سے پابند تھے۔ وہ سرانے میر میں اسی سادہ وضع لباس میں  
آئے تھے۔ آپ کی سچ دعیج کو دیکھ کر کوئی نہیں کہہ سکتا تھا کہ وہ ندوہ کے قارئ انتصیل ہوں  
گے۔ گاڑھے کی دو پلٹہ ٹوپی، سختنے سے بخال مبارکتہ، اور ایک خاص عربی کٹ کا سختنے سے  
اوپھا پا نجماہ، سبی ان کا پسندیدہ اور مخصوص لباس تھا، ان کی ذات پر ندوہ کے پورے حلقة  
کو بڑا نادر تھا۔ مولانا عبدالباری، سید سلیمان ندوی، مولانا مسعود علی ندوی، مولانا  
عبدالباری ندوی، مولانا عبدالماجد دریا پادی، مولانا حمید الدین فراہی سبی ان کو بہت  
عزیز رکھتے تھے اور اس کمپنی میں ان کے غیر معمولی علمی کمالات پر فخر کرتے تھے۔ ان کا ۲۸  
برس کی عمر میں جب انتقال ہوا تو ندوہ کے پورے حلقة میں ایک ماتم پہاڑا ہو گیا اور سید  
صاحب نے تو معارف کی ایک اشاعت کے تمام شذرات ان کے ماتم کے لئے وقف کر  
دیے جس کا عنوان یہ تھا۔ ”آہ! ندوہ کا لحل شب چراغ گم ہو گیا۔“ وہ اس قدر رقت اگیز  
تھا کہ آج بھی اس کے پڑھنے سے گریہ طاری ہو جاتا ہے۔

یہ مولانا عبدالرحمن اپنے عنفوان شباب میں اردو کے جن شاعروں، انشاء  
پردازوں اور ادیبوں سے بہت زیادہ متاثر تھے۔ ان میں ایک مولانا ابوالکلام آزاد بھی  
تھے۔ وہ طلبہ کو خاص طور سے الہلال کے مطالعہ کی ترغیب دیتے تھے۔ طلبہ میں جو کوئی مولانا

کے اسلوب میں کوئی تحریر لکھنا تھا، اس کی بڑی داد دیتے تھے۔ میں نے بھی الہلal کا مطالعہ انہی کی ترجمب سے شروع کیا۔ وہ اردو سے عربی میں ترجمہ کے ساتھ عربی سے اردو میں ترجمہ تفجیع کی مشق بھی کرتے تھے۔ اکثر مصر کے مشہور عربی ماہناموں، المناار، الہلal اور مختلف کے مضامین اور عمارتیں ترجمہ کرنے لئے دینے تھے۔ اور میں غیر شعوری طور پر الہلal کلکتہ کی مغرب اردو اور مولا نا ابوالکلام کے خطیبانہ طرز انشاء میں ترجمہ کیا کرتا تھا، جس سے وہ بہت محفوظ ہوتے تھے۔ اردو ہی بڑی حوصلہ افزائی کرتے تھے۔ اور طلبہ اور اساتذہ سے فرماتے تھے کہ یہ ایک دن ابوالکلام ہو گا۔ اس کی تحریر میں مولا نا ابوالکلام کے اسلوب انشاء کی بڑی ادائیں پائی جاتی ہیں۔ لیکن یہ محسن ان کا حسن ظن تھا ورنہ میں کہاں اور مولا نا کا مجرا نہ اور خطیبانہ طرز انشاء کا تبقیہ کہاں، نہ مجھ میں اس کی صلاحیت تھی نہ میں ان کی توقعات کے مطابق ابوالکلام اور انشاء پر دواز بنتا تو درکنار بر جتہ لکھنے اور اپنے خیالات و افکار و مانی الفہمیں کو آج تک ارادہ ادا کرنے پر قادر ہو سکا۔

مولانا عبدالرحمن خود بھی مولا نا ابوالکلام کے ادب و انشاء کے بڑے جاندار ادا تھے۔ اس وقت ہمارے نصاب تعلیم میں مولا نا فراہی کی تفسیر سورہ والعصر بھی تھی، جو بطور ادب کی کتاب کے پڑھائی جاتی تھی اور انہی کے متعلق تھی، قرآن کے اردو ترجموں میں سب سے زیادہ مستند، دلنشیں اور معنی خیز ترجمہ شاہ عبد القادر دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کا سمجھا جاتا ہے۔ اور اسی کو شیخ الہند مولا نا محمود حسن نے بر تفسیر خلیف اپنے ترجمہ پاک میں نقل کر دیا ہے، شاہ صاحب نے والعصر ان الانسان لفی خسر کا ترجمہ کیا ہے:

”تم ہے زمانہ کی یا عصر کی نماز کی کہ پیک آدمی ہر طرح نقصان میں ہے۔“

اور ان کے لاکن بھائی شاہ رفیع الدین صاحب نے یہ کیا ہے:

”تم ہے عصر کی تحقیق آدمی البتہ نفع زیان کے ہے۔“

ان میں سے ایک پا محاوہ رہے اور دوسرا تھت للفظ، اور دونوں اپنی جگہ پر خوب ہیں۔ لیکن مولا نا عبدالرحمن مگر ای ان صاف و شستہ اور عام فہم ترجموں کو چھوڑ کر جن کو ایک معمولی اردو پڑھا لکھا بھی با آسانی سمجھ سکتا ہے اور سمجھتا ہے۔ ابوالکلام کی زبان میں

اس کا ترجمہ اس طرح کرتے تھے کہ تم ہے کہ زمانہ کی کہ انسان خائب و خاسر ہے، اب خائب و خاسر بغیر لغت کی مراجعت کے کون سمجھ سکتا ہے۔ چونکہ اس وقت ہم لوگوں پر ابوالکلام اسیت بے طرح غالب تھی۔ اس نے جب مولانا مگرای نے اس کا ان الفاظ میں ترجمہ بتایا، تو ہم جووم اٹھے۔ لیکن ظاہر ہے کہ شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ کے فصح و بلیغ ترجمہ ہے اس کو کیا نسبت ہے۔

آفادہ واستفادة کا یہ سلسلہ ہے جوش اور سرگرمی سے جاری تھا کہ میرے والد کا انتقال ہو گیا۔ اور اس کے کچھ ہی دنوں کے بعد میں اپنے چچا کی طلب پر اپنی دینی و عربی تعلیم نا مکمل چھوڑ کر جس کو میرے والد نے ہڈے والوں کی ساتھ شروع کرایا تھا، گلستہ چلا گیا۔ میرے چچا کا ماحول بالکل کار و باری تھا وہ نامن کے مشہور چڑے کے گودام کے ہاظم اعلیٰ تھے۔ چھ سو روپے تنخواہ پاتے تھے۔ مختلف قسم کا ذاتی کار و بار الگ تھا۔ اس ماحول میں علم و ادب کا گزر بھلا کہاں ہو سکتا تھا۔ اگرچہ میرے چچا جان بالکل کار و باری ذہنیت کے آدمی تھے لیکن کتابوں کے مطالعہ کا بھی ذوق رکھتے تھے۔ اردو، فارسی اور انگریزی کتابوں کا بڑا اچھا ذخیرہ ان کے پاس تھا۔ انگریزی کے بلند پایا خبرات و رسائل کے ساتھ معارف اعظم گڑھ، زمانہ کا پور، اور صبح امید لکھوں کے مستقل خریدار تھے۔ موخر الذکر کے علی الترتیب ایڈیٹر دیاز این گم اور اردو زبان کے مشہور شاعر پنڈت برحق زائی چکبست لکھوی تھے، جن میں سے ایک کی اردو زبان کی وسیع خدمات اور دوسرے کے شاعرانہ کمال سے سارا زمانہ واقف ہے۔ ایک زمانہ میں پنڈت دیا فٹکر نیم کی مشہور مشنوی گلزار نیم کے حسن بیچ پر اور دھن بخ لکھوی کے صفات میں جو ادبی معمر کہ ہوا تھا۔ اس کے ایک فریق میں چکبست لکھنوی تھے اور دوسرے عبد الحليم شریعت تھے۔ ان دونوں بزرگوں نے اس موضوع پر خوب خوب دادخن دی تھی۔ جو معمر کہ چکبست و شریر کے نام سے کتابی بھل میں بھی آ گیا ہے۔ مُشی میں نے ان سب رباؤں کی ہر ہر سال کی نہایت مطلاعہ نہ ہب جلدیں بندھوا کر رکھی تھیں۔ یہ ساری چیزوں میں سے ذوق کی تسلیم کا بڑا سامان بن گئیں۔ جن کو مکروہات دینوں سے فرمت پا کر رات کی تھائیوں میں ہڈے ذوق و شوق سے پڑھتا تھا۔ لیکن اس

ذخیرہ میں مکلتہ کا دعی مصیفہ ادب نہیں تھا جس کے مدیر شہیر کے طرزِ انشاء کا میں بہت گردیدہ تھا۔ اور اس کے تدقیق کی کوشش کرتا تھا۔ یعنی مجلہ اسی عین الہلال مکلتہ میں جب مکلتہ پہنچا تو وہاں بڑے زور شور سے نان کو اپریشن کی تجویز پر غور کرنے کے لئے انہیں پیش کا گھر لیں کے اپنی اجلاس کے انعقاد کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ اسی کے ساتھ آں آٹھ یا خلافت کمپنی کا خصوصی اجلاس بھی اسی کے شاندار پنڈال میں ہونے والا تھا۔ جس میں خاص طور سے شرکت کے لئے شیخ الہند مولانا محمود حسن بھی آنے والے تھے۔ جو ابھی ابھی میں اپنے تمام رفقاء کے مالا سے رہا ہو کر ہندوستان آئے تھے۔ لیکن ان اسی دوران میں ایک منحری علاالت میں ان کا انتقال ہو گیا۔ اور اس مکلتہ جو دنست سے ان کے لئے چشم یہ راہ تھے۔ ان کی زیارت سے ہمہ کے لئے محروم ہو گئے۔ انہی بد قسمتوں میں ایک میں بھی تھا۔ کا گھر لیں کے اپنی اجلاس کے دزیں سوکھ بہت گراں تھے۔ جن کے خریدنے کی بجائے میں بالکل استطاعت نہیں تھی۔ اس لئے اس میں تو شریک نہ ہو سکا۔ لیکن خلافت کے اجلاس کے لئے اسی ارزان تھے۔ اور اس کے ایک شب کے اجلاس میں دورو پیہ کا لکھ خرید کر شریک ہوا، یہ کسی آں آٹھ یا جلسہ میں شریک ہونے کا میرا بالکل پہلا اتفاق تھا۔ میں پنڈال میں داخل ہوا۔ تو مجمع دیکھ کر بہوت ہو گیا۔ نشت بجائے فرش کے کرسیوں پر تھی۔ اس کے ایک طرف نہایت شاندار اٹیج تھا، جس پر خلافت، کا گھر لیں کے بہت سارے لیڈر بیٹھے ہوئے تھے۔ اس اجلاس میں تقریبیں تو بہت سے لوگوں نے کی ہوں گے لیکن ان میں سے مجھے صرف تین آدمیوں کے نام یاد رہ گئے ہیں۔ ایک مولانا ظفر علی خاں ایڈیٹر روزنامہ زمیندار، دوسرے سروش آف اٹھ یا سوسائٹی کے بانی لالہ لاچپٹ رائے جن کو اس وقت غیر معمولی شہرت حاصل تھی۔ اور ازادوا گھر یزدی دونوں زبانوں میں بہت فتح و بلیغ تقریب کرتے تھے۔ کا گھر لیں کا اپنی اجلاس انہی کی صدارت میں ہو رہا تھا، تیرسے مولانا ابوالکلام آزاد تھے۔ جو نان کو اپریشن کی تجویز کے سب سے بڑے موید تھے۔ ان میں سے ہر ایک کا ان کی تقریب سے پہلے تعارف کرایا گیا۔ مولانا ظفر علی خاں کی پر جوش تقریب اور لالہ لاچپٹ رائے کی وجہ آفرین اور ولولہ انگیز تقریب کے بعد، ایک بلند بالا، قد آور باوقارو

پر تھکنست و پر جلال شخصیت کا ناموں پر ایک خاص انداز سے عہاد اٹالے ہوئے۔ اور دونوں ہاتھوں سے اس کے کناروں کو پکڑے ہوئے نمودار ہوئی، تباہا گیا کہ یہ ہندوستان کے مشہور سحر بیان خطیب الہلال کلکتہ کے ایڈیٹر مولانا ابوالکلام آزاد ہیں۔ یہ سننا تھا کہ پورے مجمع کی نہایتیں ان کی طرف اٹھ گئیں اور ہر شخص ان کی زبان شیوا بیان سے کچھ سننے کے لئے گوش برآواز ہو گیا۔ لیکن یہ چند ہی جملے بول کر اٹھ جس سے رخصت ہو گئے۔ یہ پہلا اتفاق تھا کہ میں نے مولانا ابوالکلام کو دیکھا۔ لیکن میں اٹھ جس سے کافی فاصلہ پر وزیر سیکریٹری میں بیٹھا ہوا تھا۔ اس لئے باوجود بکلی کی روشنی کے میری حسرت دیپ پوری نہ ہو گئی۔ اور اس کو پورا کرنے لئے میں کسی اور مختلف موقع کی تلاش میں لگ گیا۔

میرے کلکتہ کے زمانہ قیام میں مولانا ابوالحنات صاحب ندوی رفق دار المصطفین علاج کے لئے کلکتہ آئے، اور مولانا سید سلیمان ندوی کی سفارش سے جن کے میرے پچھا سے بڑے غیر معمولی تعلقات تھے۔ ان کے مہمان ہوئے، ان کی صحبت میرے لئے ایک ادب کش ماحول میں بہت زیادہ وجہ تکیں ثابت ہوئی ان کو عرق النساء کا مرض تھا جس کی وجہ سے چلنے پھرنے سے بالکل معدور تھے۔ وہ روزانہ متعدد اردو روزنامے خریدتے تھے اور میں پڑھتا تھا، وہ ایک زمانہ میں مولانا ابوالکلام کے ایڈیٹریل اسٹاف میں شامل تھے۔ دار المصطفین کے لئے ندوہ کے جن طلبہ پر مولانا فتحی نعیانی کی تکہہ انتخاب پڑی تھی۔ ان میں ایک مولانا ابوالحنات ندوی بھی تھے۔ جب دار المصطفین قائم ہوا تو سید صاحب نے ان کو یاد کیا۔ اور وہ الہلال سے استغفام دے کر دار المصطفین آگئے۔ مگر کلکتہ کے زمانہ قیام میں مولانا ابوالکلام سے ان کے جو ذاتی تعلقات قائم ہو گئے تھے۔ دفتر الہلال سے علیحدگی کے بعد بھی قائم رہے۔ ان میں کوئی فرق نہیں آیا۔ مولانا ابوالحنات نے مولانا آزاد کو اپنی آمد کی اطلاع کے لئے مجھے انتخاب کیا۔ اور ایک عطا لکھ کر دیا کہ جاؤ مولانا کو دے آؤ۔ میں بہت خوش ہوا کہ اس بھانے مولانا کی زیارت اور طلاقات دونوں کی سعادت حاصل ہو جائے گی۔ شوق زیارت نے مجھ میں بکلی کی طاقت پیدا کر دی اور پیدل ایک مخفیہ کارستہ میں نے گھری دیکھ کر دس منٹ طے کر لیا۔ مولانا کا مکان ایک گلی

میں ایک چھوٹے سے احاطہ کے اندر تھا۔ سامنے کچھ محن تھا اس کے بعد مکان جو بہت معمولی دو منزلہ تھا۔ نیچے ایک لمبا برآمدہ تھا۔ جس میں دیوار سے لگ کر کڑوی کی ایک نیچ پڑی ہوئی تھی۔ زائرین اور طلاقاتی اسی نیچ پر آ کر بیٹھتے تھے۔ اور نمبر کی ترتیب سے ان کو ملنے کی اجازت ملتی تھی۔ اسی برآمدہ سے طاہوا ایک زمین دوز کرہ تھا جس میں البلاغ پر لیں تھا۔ اس میں مولا نا عبدالرزاق طبع آبادی۔ اور البلاغ پر لیں کے نیجہ اور مولا نا کے سارے کاموں کے گران فضل الدین احمد صاحب بیٹھے ہوئے ہاتھیں کر رہے تھے، میں مولا نا عبدالرزاق کو دیکھتے ہی پہچان گیا اور نیچ پر بیٹھ گیا۔ معلوم ہوا کہ آمد کی ترتیب سے طلاقات کی اجازت ملے گی۔ اس حساب میرا نمبر بہت بعد میں آ رہا تھا۔ میں نے سوچا کہ معلوم نہیں کب تک بیٹھنا پڑے اور کب اجازت ملے۔ پر لیں کے کرے میں چلا گیا۔ اور جرأت کر کے مولا نا عبدالرزاق سے عرض کیا کہ مولوی ابوالحنات صاحب ندوی رفیق المصطفیں کا خلط لایا ہوں۔ میرا بانی کر کے آپ اس کو مولا نا کے پاس بھجوادیں۔ انہوں نے بڑی خوشی سے خلط لے لیا اور ایک آدمی کے ذریعہ مولا نا کے پاس بھجوایا، تھوڑی دیر کے بعد وہ آدمی میرے پاس آیا اور کہا کہ اب آپ جاسکتے ہیں اور میں یہ شعر پڑھتا ہوا لوٹ آیا:

تمی دستان قسم راچہ سو داز رہبر کامل  
کر خفر از آب حیوان تشنہ می آرد سکندر را

میں مولا نا کے آستانہ رُشد و ہدایت و دانگلکدہ علم و کمال سے بھدھرمان و مایوس لوٹ تو آیا تھا، لیکن میں جو پیغام لے کر گیا تھا۔ وہ وہی حسرت دید کی تھیں کا ذریعہ بن گیا۔ اسی کی صبح کو جبکہ ہم اپنی ضرورتوں سے ابھی فارغ بھی نہیں ہوئے تھے کہ مولا نا بے سان گمان مولوی ابوالحنات صاحب کی حیادت کے لئے بنس نہیں ہمارے گھر نیچ گئے، جس کا ہم کبھی تصور بھی نہیں کر سکتے تھے۔ ہم کو قدرتی طور پر گھر بیٹھے اس دولت دیدار کے حصول سے جو بے پایاں خوشی ہوئی اس کا اکھار لئنکوں میں نہیں کیا جا سکتا۔ ہمارے گھر کے سارے افراد میرے چھاٹھی عبدالغفور صاحب ان کے داماد اور حافظ عبد اللہ غازی پوری

کے نوازے مصطفیٰ انصاری وغیرہ مولانا کے ارد گرد کرسیوں پر بیٹھے گئے۔ مولانا کے استفسار حال پر مولوی ابوالحسنات صاحب نے اپنے ابتدائے مرض سے لے کر گلکتہ کے سفر تک کی پوری روئیداد جملہ ان کو سنادی۔ مولانا نے ان سے بڑی ہمدردی کا اظہار کیا۔ اور فرمایا کہ گلکتہ میں میرے لائق کوئی خدمت ہوتے مجھے ضرور یاد کیجئے گا۔ مجھے ان کے انجام دینے میں بڑی خوشی اور سرت ہو گی۔ مولوی صاحب موصوف کی تفصیلات مرض کے علاوه اور کن مسائل پر گفتگو اور بات چیت رہی، اب مجھے ان کی یاد بالکل باقی نہیں رہ گئی ہے، مولانا کے تھا طب کا ایک خاص انداز تھا۔ یعنی وہ تھا طب کی طرف اگست شہادت اٹھا کر گفتگو کرتے تھے۔ مولانا کل ۱۵ منٹ بیٹھے ہوں گے اس درمیان میں ہم سب کی وقت بصارت ان کے سراپاۓ جمال کو دیکھنے اور قوت ساعت ان کی لب جاں بخش سے ان کے سخن ہائے شیریں کے سنبھل کی طرف مبذول رہی۔ کیف و سرور کا تو یہ عالم تھا کہ اس وقت ان کے وجود گرامی کے علاوہ دنیا اور اس کی ہر چیز میری لگا ہوں میں غائب ہو گئی تھی۔

ایک مرتبہ تو محض حسن اتفاق سے مولانا کا تقرب حاصل ہو گیا تھا جس کی ایک لمبی تفصیل ہے۔ گلکتہ میں تقریباً شہر بھر کی مسجدوں میں جمعہ اور عیدین کی نمازیں ہوتی ہیں۔ لیکن شہر کا سب سے بڑا جمعہ زکریا اسٹریٹ کی مسجد ناخدا میں اور عیدین کا سب سے بڑا اجتماع قلعہ کے میدان میں ہوتا تھا جہاں مولانا کی اقدامات میں لاکھوں آدمی نماز پڑھتے تھے، مولانا گلکتہ سے خواہ کتنے ہی دو دراز فاصلہ پر ہوتے تھے لیکن عیدین اور خصوصاً عید الفطر کے موقع پر گلکتہ ضرور پہنچ جاتے تھے۔ جب تک آپ کی امامت کا سلسلہ جاری رہا اس میں کبھی تخلف نہیں ہوا۔ مولانا اپنے حرم سعادت سے کل کر جس شان و شوکت اور کروفر سے جلوہ گاہ امامت میں آتے تھے وہ نثارہ بڑا قابل دید، مرجعوب کن اور مؤثر ہوتا تھا۔ قلعہ کی پوری آبادی اس پاس کے سارے اگریز اور بہت سے لوگ مسلمانوں کی اس میں وحدت کا تماشاد کیجئے کے لئے آ جاتے تھے۔ جن کا ہر چار طرف ٹھٹ کا نٹ لگ جاتا تھا۔ مولانا اگریز تماشا یوں کے بھوم سے گزرتے تھے، تو ان میں اور زیادہ تختہ پیدا ہو جاتا تھا۔ تاکہ وہ سمجھیں کہ اس کمی گزری حالت میں بھی مسلمان یہ شان رکھتا ہے۔ اور اس

کی جلالت کا یہ عالم ہے وہ اسی طرح اکثر تے، تنخے اور شاندار اور پر رعب موچھوں کو تاد دیتے ہوئے سجادہ امامت پر پہنچ جاتے تھے۔ نماز کے ختم ہونے کے بعد وہ خطبہ کے لئے ممبر پر چڑھ جاتے تھے اس وقت کا عالم بھی عجیب و غریب ہوتا تھا۔ یہ معلوم ہوتا تھا کہ پیغمبر وقت پورے یقین و اذعان کے ساتھ انہی اامت سے خطاب کر رہا ہے اور خدا نے لا شریک لہ کی وحدائیت اور خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی دعوت دے رہا ہے۔ جس کا ایک ایک لفظ اخلاص و اثر میں ڈوبا ہوتا تھا۔ یہ خطبہ کوئی رسی خطبہ نہیں ہوتا تھا، جو عیدین کے موقع پر بندھے گئے الفاظ میں لوگوں کو سنادیا جاتا ہے اور سمجھا جاتا ہے کہ حق ادا ہو گیا۔ بلکہ مسلمانوں کے لئے پورا درس عبرت و موعظت ہوتا تھا۔ اس میں ان کے سال بھر کا نہ صرف دینی بلکہ ملی و قوی پروگرام اور لائج عمل بھی ہوتا تھا۔ کاش کہ عیدین کے یہ تمام خطبے محفوظ ہوتے، اور ان کا کوئی مجموعہ شائع ہوتا۔

میں اٹھیں ہا سپل روڈ عموماً اپنے گھر کے قریب ایک خوبصورت مسجد میں جمعہ کی نماز پڑھتا تھا۔ اس میں روزانہ صحر جدید گلکتہ کے شہرہ آفاق ایئر پل، اور مولا نا شیر احمد ھٹانی کے لاکن ترین اور ہونہار شاگرد مولا نا شاکن ھٹانی بھاری بھی نماز پڑھتے تھے، جن کا اخبار گلکتہ کا سب سے زیادہ مقبول ترین اخبار تھا۔ اور بڑے ذوق و شوق سے پڑھا جاتا ہے تھا۔

ایک مرتبہ اپنے پاس کی مسجد کو چھوڑ کر مسجد نا خدا میں جمعہ کی نماز پڑھنے چلا گیا۔ مولا نا کے والد مولا نا خیر الدین کے ایک بہت زیادہ مقرب مرید حاجی عبدالواحد حاجی زکریا تھے غالباً زکریا اسریث انہیں کے نام سے موسم ہے۔ یہ اپنے پورے نام کے بجائے ” حاجی واحد نا“ کے مخفف نام سے مشہور اور متعارف تھے۔ یہ مسجد مولا نا خیر الدین کے ایسا سے انہی صاحب خیر میں تاجر کی بنوائی ہوئی ہے۔ مولا نا خیر الدین اس کے مستقل امام اور بڑے رسول اور اثر کے مالک تھے۔ مولا نا ابوالکلام نے جہاں اپنے والد کی وفات کے بعد ان کی اور بہت ساری چیزیں چھوڑ دی تھیں ان میں اس شہر کی اس سب سے بڑی مسجد کی امامت بھی تھی۔ جس کی ان کو کبھی خواہش نہیں پیدا ہوئی۔ لیکن اکثر و پیشتر لوگ

اپنے دور دراز مستقر اور مضافات تک سے مل کر جمع کی نماز پڑھنے کے لئے اسی مسجد میں آتے تھے۔ ایک مرتبہ جمع سے پہلے اعلان ہوا کہ نماز بعد مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا محمد علی خلافت کے مسئلے پر تقریر کریں گے۔ میں اعلان سن کر خوش ہو گیا کہ آج میں نہ صرف مولانا کے شربت دیدار سے شاد کام ہوں گا۔ بلکہ لذت تقریر سے بھی لطف اٹھاؤں گا۔ فرض نماز اور سنتوں سے فارغ ہونے کے بعد دونوں بزرگ برآمدہ کے پیش کے درمیں آ کر پہلو بہ پہلو بیٹھے گئے، مجھے حسن اتفاق سے بالکل ان سے قریب بلکہ ”تاب قوسین اودافی“ کی حد تک پیچے گھن میں جگہل گئی۔ میری مالی حالت اس زمانہ میں ضرورت سے زیادہ خراب تھی۔ میری پاس پہنچنے کو کپڑے نہیں تھے اس وقت بھی میں بہت لکھتے حال اور پہنچنے پر اُن کپڑے پیچے ہوئے تھا، انہیں مولانا ابوالحنیث سے جن کا ابھی ابھی اوپر کی سطروں کا ذکر ہوا ہے۔ کپڑوں کے لئے چار روپے قرض لئے تھے، جو میری جیب میں پڑے ہوئے تھے تقریر صرف مولانا محمد علی کی ہوئی۔ بہت پرورد اور رفت انگیز تقریر کے بعد مولانا محمد علی مرحوم نے مولانا ابوالکلام سے عرض کیا کہ چندہ کی وصولی کی آسان صورت یہ ہے کہ ایک چالک پر آپ کپڑے ہو جائیں اور ایک چالک پر میں اور خلافت نڈ کے لئے چندہ اکٹھا کر لیا جائے، مولانا نے اس تجویز سے اتفاق نہیں کیا۔ بہت موثر الفاظ میں چندہ کی اقبال کی، ابھی اقبال ختم بھی نہیں ہوئی تھی کہ میں نے چاروں روپے جیب سے کال کر مولانا محمد علی کے ہاتھ میں دے دیے۔ اس کے بعد مجھ پر کیا گزری یا اب مجھ کو بالکل یاد نہیں۔ لیکن میں ان چار روپوں کا جو مولانا ابوالحنیث سے لئے تھے آج تک مقروض ہوں۔ وہ اس مرض عرق النساء میں جس کے علاج کے لئے وہ لکھتہ آئے ہوئے تھے بہار کے راجکیر پہاڑ پر موت و حیات کی برسوں کش کش کے بعد عین عالم شباب میں انتقال کر گئے اور میں ان کا قرض ادا نہ کر سکا، وہ بڑے ہونہا رہتے، ندوہ سے عربی تعلیم کی تھیل کی تھی اردو اور فارسی کا بڑا صاف ستر ازوق رکھتے تھے، شامر بھی تھے۔ اور دونوں زبانوں میں طبع آزمائی کرتے تھے۔ مولانا تھیل کا فارسی کلیات اور صوفیانہ شامری سے متخلق شعر الجم کا حصہ فہم جو مولانا تھیل کی زندگی میں شائع نہیں ہو سکا تھا، نہایت کثا پا سودہ کی شکل میں تھا، انہی نے ایڈٹ کیا

تھا۔ ہندوستان کے مسلمان فرمارواؤں کے عہد کے اسلامی مدارس میں بھی انہوں نے معارف میں ایک مضمون لکھا تھا۔ جوان کے انتقال کے بعد، دارالعصریین کے سلسلہ تصنیفات کے تحت مولا نا سید سلیمان ندوی کے دیباچہ اور مقدمہ کے ساتھ "ہندستان کی اسلامی درسگاہیں" کے نام سے کتابی ٹکل میں بھی آ گیا ہے، زندہ ہوتے تو معلوم نہیں اور کیا کیا علمی و ادبی کارنامے ان سے انجام پاتے۔ ان کے انتقال سے دارالعصریین کی جماعت رفقاء میں جو خلاء پیدا ہو گیا وہ پھر پرنہ ہو سکا۔ لیکن اس قرض سے جو میں ادا نہ کر سکا۔ گونا گوں یادیں وابستہ ہو گئی ہیں جو میرے لئے سرمایہ حاصلت ہیں۔ جب میں اس قرض کو یاد کرتا ہوں تو محامولانا محمد علی، مولا نا ابوالحسنات اور مولا نا ابوالکلام تینوں باکمال بزرگوں کی بے اختیار یادتازہ ہو جاتی ہے اور میری آنکھیں ایکلکبار ہو جاتی ہیں۔

### خدارت کند ایں عاشقان پاک طینت را

مولانا ابوالکلام نے مدرسہ عالیہ گلستان کے مقابلہ میں جو گورنمنٹ بیکال کے انتظام میں تھا۔ تحریک ترک موالات کے زیر اثر ایک نیا مدرسہ اسی پیانہ کا مسجد ناخدا میں قائم کیا تھا۔ جس کے صدر مدرس جائشیں شیخ الہند مولا نا حسین احمد مدینی تھے جو ابھی ابھی اپنے مرشد مولا نا محمود حسن کے ساتھ مالتا کی قید اسارت سے رہا ہو کر ہندوستان آئے تھے۔ اشاف میں ندوہ، فرقی محل، دیوبند مختلف مکاتب ٹکر کے علماء شامل تھے۔ انہی میں میرے استاد مولا نا عبد الرحمن مگر انی بھی تھے، جو مدرسۃ الاصلاح سرائے میرے بلائے گئے تھے، اور ادب کی کتابیں اور تفسیر پڑھاتے تھے، جس کا ان کو خاص ذوق تھا۔ ایک صاحب امر وہ کے تھے جن کے متعلق عربی کی ابتدائی کتابیں تھیں، مولا نا ابوالکلام اس مدرسے کے اساتذہ اور طلبہ کے دریافت حال کے لئے بھی آیا کرتے تھے۔ مولا نا حسین احمد مدینی کو مدینہ منورہ میں یک لمحت ۱۲ برس تک رہ جانے کی وجہ سے اردو لکھنے پر کچھ زیادہ قدرت نہیں تھی، وہ اس زمانہ میں مولا نا عبد الرحمن مگر انی سے اردو میں لکھنا سمجھتے تھے اور وہ مولا نا مدینی سے چاڑا اور عرب ملکوں کی عربی بول چال کی مشق کرتے تھے۔ یہ مدرسہ کچھ دنوں کے بعد بند ہو گیا۔ تو مولا نا حسین احمد جمیعت علماء ہند کی تنظیم میں مصروف

ہو گئے اور مولانا عبدالرحمن گرامی کو ندوہ نے ادب اور قرآن و تفسیر کی تعلیم کے لئے بلالیا۔ میں مولانا عبدالرحمن گرامی کے ساتھ رات کو عشاہ بعد وسط گلکتہ کی سب سے زیادہ شاہدار، وسیع اور فراخ سڑک سنٹرل ایلو یونورسٹ پر اکٹھا کرتا تھا، اور اس دوران موضوع گنگو زیادہ تر وقت کی سیاست، گاندھی جی، مولانا محمد علی وغیرہ ہوتے تھے۔ مولانا گرامی ہندوستان کے ان دونوں چینیں لیڈروں سے بے انتہا متاثر تھے، ایک دن اسی سڑک پر چهل قدمی کے دوران مجھ سے فرمایا کہ میں مولانا ابوالکلام آزاد کی تحریروں اور ان کے خطیبانہ اسلوب انشاء سے مرعوب تو بہت تھا، لیکن ان کو بہت زیادہ قابل اور غیر معمولی علم و فضل کا آدمی نہیں سمجھتا تھا۔ میں ایک دن اس غرض سے ان کی خدمت میں گیا کہ پانچاڑیں کہ ان کے علم و دانش اور فضل و کمال کی جو عام طور سے شہرت ہے وہ صحیح ہے، یا شخص فریب یا جوش عقیدت! مولانا گرامی نے فرمایا کہ میں بالکل تیار ہو کر گیا تھا خصوصاً قرآن اور عربی ادب سے سوالات استفسارات، اشکالات اعتراضات ذہن میں مرتب کر لیے تھے۔ میں نے ان کا ہر ہر طرح امتحان لیا۔ قرآن و حدیث و تفسیر سے گزر کر، للفہ، منطق اور دوسرے علوم عقلی تک کے متعلق ان سے استفسارات کر دیں۔ انہوں نے پورے تحفہ اور ضبط نفس کے ساتھ میرے تمام سوالات کا جواب دیا۔ بلاشبہ ان کا مطالعہ بہت وسیع، ان کا علم بہت عمیق اور ان کا دماغ بہت تکڑہ رہے۔ وہ علم و دانش کے بالمعین بجز خار ہیں اور ان کے فضل و کمال کی جو شہرت ہے، بالکل صحیح ہے۔ قدیم کتابوں کے ساتھ مصر و شام کی جدید مطبوعات کا ذخیرہ بھی ان کے پاس بہت اچھا ہے۔ جوان کے مطالعہ میں رہتا ہے۔ عربی کے جدید و قدیم ادب پر ان کی یکساں نظر ہے۔

میں نے اپنے قیام گلکتہ کے اس دور میں مختلف تقریبات کے سلسلہ میں مولانا ابوالکلام کی بار بار زیارت کی اور محمد علی پارک اور مسجد ناخدا میں متعدد بار ان کی تقریبیں سنبھلیں۔ لیکن ان میں سے صرف دو تقریبیں کی کسی قدر یاد باقی رہ گئی ہے۔ ایک مسجد ناخدا کی تقریب جس میں خاص طور سے انہوں نے پنڈت مدن موہن مایویہ کا تذکرہ کیا تھا جن کی علمی زندگی سے مولانا اس وقت غالباً زیادہ متاثر تھے۔ اور ان کو وقت کا آئینہ میں انسان حکم دلائل و بر ابین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

سمجھتے تھے، فرمایا کہ مسلمان قوم میں اگر انہی کے جیسے فعال، سرگرم اور سراپا عمل دوچار اشخاص بھی پیدا جائیں تو مسلمانوں کی بگڑی بن جائے۔ دوسرا محدث علی پارک کے ایک جلسہ کی تقریب جو جمنالال بزار کے اعزاز اور تعارف کے لئے منعقد ہوا تھا۔ پوری تقریب شروع سے آخر تک حیرت انگیز طور پر انہی کی مدح و منقبت پر مشتمل تھی۔ وہ تھے بھی بلاشبہ اسی کے لائق اور بڑی اخلاقی خصوصیات و فضائل کے حامل۔ قومی تحریکوں کے لئے ان کا خزانہ پیشتر کھلا رہتا تھا۔ وردھا کا تاریخی آشرم انہی نے گاندھی جی کے لئے تعمیر کرایا تھا، جو گاندھی جی کا مستقر اور ہندوستان کی سیاست کا برسوں مرکز رہ چکا ہے۔ اس سے آزادی کی جدوجہد کے زمانہ کی بہت سی روایات وابستہ ہو گئی ہیں، جن کو کوئی مورخ اس دور کی تاریخ لکھتے وقت نظر انداز نہیں کر سکتا۔ ان بیچارے کا گاندھی جی کی زندگی ہی میں ۱۹۴۲ء کی انہائی ہنگامہ خیز بلکہ فیصلہ کن ”ہندوستان چھوڑ دو“ کی تحریک کے عین شباب میں انتقال ہو گیا۔

ان دو تقریروں کے سوا مولا نا کی اور کسی تقریب کی یاد باقی نہیں رہ گئی ہے۔  
 مولا نا ابوالکلام آزاد اپنی علمی و ادبی و ملی و سیاسی شہرت کی وجہ سے کلکتہ کیا سارے ہندوستان میں عزت کی نظر سے دیکھے جاتے تھے۔ جہاں جاتے دعوم مجھ جاتی تھی اور ان کی زیارت اور ان کی تقریب سننے کے لئے ہر چار طرف سے لوگ امنڈ پڑتے تھے۔ لیکن راپنجی کی چار سالہ نظر بندی نے ان کو لوگوں کی نگاہوں میں اور زیادہ مقبول اور محبوب بنادیا تھا۔ خصوصاً مسلمانان کلکتہ کی ان کی ذات کے ساتھ عقیدت و محبت تو پرستش کی حد تک پہنچ گئی تھی، ہم نے خود اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے کہ جب وہ مسجد ناخداد کے جلوسوں سے فارغ ہو کر اس کی سیڑھیوں سے نیچے اترتے تھے تو لوگ جوش عقیدت سے ان کے پاؤں پر گرے پڑتے تھے اور وہ فرماتے تھے کہ یہ ناجائز ہے، یہ حرام ہے، شریعت نے اس سے منع کیا ہے۔ تمہارے ہی ایسا میں بھی ایک مجبور انسان ہوں۔ یہ طریقہ کسی بندے کے لئے قطعاً جائز نہیں ہے، یہ قسم کیا کر رہے ہو جو جیسی نیاز خدا کے سامنے جگنی چانسیے ایک بندے کے سامنے جھکا رہے ہو، اور اپنے ساتھ مجھ کو بھی گنہگار کر رہے ہو۔ میں خدا کو کیسے

منہ دکھاؤں گا؟ بعض بعضاً وقت عقیدت مندوں کو شوکر سے مار بھی دیتے تھے۔ ایک مرتبہ اسی محلہ میں تقریر سے ابھی فارغ ہی ہوئے تھے۔ ایک آدمی غلبہ حال سے ان کے پاؤں پر سجدہ ریز ہو گیا۔ انہوں نے حرام و ناجائز کہہ کر اس کو زور سے شوکر ماری کہ وہ تملماً اٹھا۔ فرمایا اس طرح کی تعلیم و حکمِ صرف خدا کے لئے زیبا ہے۔ کوئی بندہ خواہ وہ روحانی و اخلاقی اور علم و عمل کے لحاظ سے کتنا ہی بلند اور ارفع و اعلیٰ ہو قطعاً اس کا مستحق نہیں ہے۔ جو لوگ اپنے لئے اس نیاز مندی کو، اس جوش عقیدت کو، اس وفور محبت کو پسند کرتے ہیں اور اسی کے ساتھ اس کو روا بھی رکھتے ہیں، خدا ان سے کبھی خوش نہیں ہو سکتا۔ بلندگی اور عبودیت میں خدا کے سارے بندے بلا استثناء برابر ہیں۔ اس کی بارگاہ نیاز میں گداۓ بوریائیشیں اور داراء تاج و گلیں دونوں برابر ہیں۔ اس کی صفت نماز میں محمود و ایاز ایک ساتھ کھڑے ہوتے ہیں۔ یہ پیشانی صرف خداے واحد کے سامنے مجھکنے کے لئے بنائی گئی ہے۔ اس کو کسی بندہ خدا کے سامنے جھکا کر داغدار نہ کرو، یہ وعظ و پند کرتے کرتے وہ گاڑی پر بیٹھ جاتے اور روانہ ہو جاتے، وہ قدموں پر گرنے کو تو درکنار دست بوی تک کو بہت زیادہ پسند نہیں کرتے تھے۔

اس کے تھیک ۸ برس بعد جبکہ تمام ملک میں نہرو رپورٹ کا غفلہ برپا تھا پھر ملکت جانے کا اتفاق ہوا۔ اس رپورٹ میں گورنمنٹ برطانیہ سے ڈیمنین ایشیں کا مطالبہ کیا گیا تھا، جس کی مت ایک سال رکھی گئی تھی۔ اس سلسلہ میں مسلمانوں کے دو گروپ ہو گئے تھے۔ ایک موافقین کا اور دوسرا اس کے مخالفین کا، موخرا الذکر کی قیادت مولا ناشیخ داؤدی، مولا نا شوکت علی، مولا نا محمد علی کر رہے تھے۔ بعد میں اس میں جمعیت علانے ہند بھی شریک ہو گئی تھی۔ اور موافقین کی صفت ڈاکٹر انصاری، سر علی امام اور راجہ صاحب محمود آباد تھے۔ جن کی سب برادریاں پنجاب اور بنگال خلافت کمیٹی کے ارکان تھے۔ جن کا علی الترتیب نام مولا نا محمد علی نے پنجابی ٹولی اور بنگالی ٹولہ رکھا تھا۔ رپورٹ کے موافقین و مخالفین میں اس وقت خوب خوب معز کر آ رائی جا رہی تھی۔ نہرو رپورٹ کی تشریع میں ڈاکٹر انصاری کے ایک انتہائی سمجھیدہ اور مدلل بیان سے متاثر ہو کر میں رپورٹ کے موافقین کا ہم نوا ہو گیا

تحا۔ رپورٹ پر غور و فکر کرنے کے لئے لکھو کی قیصر پاگ کی تاریخی بارہ دری میں ڈاکٹر انصاری کی صدارت میں آل انڈیا کا گرلیں کمپنی کا جو جلسہ ہوا تھا اس میں تو میں شریک نہ ہو سکا تھا لیکن کلکتہ میں کا گرلیں کا سالانہ جلسہ منعقد ہوا۔ جس کا موضوع بھی رپورٹ تھی تو میں نے اس کی شرکت کے لئے خاص طور سے اپنے ملن اعظم گڑھ سے ہٹہ رحال کیا۔ کا گرلیں کے کپڑا ڈھنڈ میں اسی کے اہتمام میں آل پارٹیز کونشن کا بھی اجلاس تھا جس میں ہندوستان کی تمام سیاسی جماعتوں کے لیڈر شریک تھے، اس کے صدر ڈاکٹر انصاری تھے، اس میں جہاں ہندوستان کے تمام ممتاز لیڈروں اور رہنماؤں کی زیارت کی سعادت حاصل ہوئی۔ اس میں ایک مولا نا ابوالکلام آزاد بھی تھے۔ جو ڈاکٹر کے نیچے کی صفت میں ہڑے وقار اور محنت کے ساتھ مجمع کی طرف رخ کئے ہوئے تھے، سر پر کلپاخ کی سیاہ اونچی بال دار ٹوپی، سفید کھدر کی برق دم شیر و اینی اور اس پر سفید چادر جس کے دونوں کنارے چلتے وقت زمین پر گھستتے تھے۔ ناگوں میں کھدر کا گھنٹوں سے نیچا پا چمامہ اور پیروں میں نہایت نیس ناگرہ شو، جلسہ کی کارروائی ایک بجے کے بعد شروع ہوئی اور شام تک رہی۔ لیکن اس ددمیان میں مولا نانہ کسی کی طرف مقاطب ہوئے۔ نہ کچھ بولے نہ کوئی تقریر کی۔ پھر میں نے ان کو گرلیں کے پڑال میں کھلے اجلاس کے موقع پر اس وقت دیکھا جب صدر منتخب پنڈت موتی لال نہرو، کا گرلیں کے سابق صدروں کے ساتھ ایک جلوس کی شکل میں کا گرلیں کی مند صدارت کو زینت دینے کے لئے جا رہے تھے۔ ان میں جہاں اور بہت سے سابق صدر تھے جنہوں نے کا گرلیں کے مختلف سالانہ اجلاس کی صدارت کی تھی، مولا نا محمد علی اور مولا نا ابوالکلام آزاد بھی تھے جنہوں نے علی الترتیب کا گرلیں کے سالانہ اجلاس منعقدہ کر کوئا ڈا (دراس) اور اپنی اجلاس منعقدہ دہلی کی صدارت کی تھی۔ ایک دن کا گرلیں کے کپڑا ڈھنڈ میں ایک چھوٹے سے خیرہ میں بھی نیکی مغرب کے وقت وہ نظر آئے تھے شاید ایک چھوٹی سی میز تھی۔ جس کے اردو گرد اور بہت سے لیڈر بیٹھے ہوئے تھے۔ مولا نا کے منہ سے سگار لگا ہوا تھا جس کے وہ بے حد عادی تھے۔

کا گرلیں کے صدر منتخب پنڈت موتی لال نہرو اپنے اہل خاندان اور دوستوں

کے ساتھ جن میں بڑی تعداد نہر و رپورٹ کے مسلمان حامیوں کی تھی۔ کڑا یہ کے قریب جہاں ۸۲ ایکڑ کے وسیع رقبہ میں کا گرلیں کا سالانہ اجلاس ہوا تھا، تھیز روڈ میں ایک عظیم الشان اور لق و دق بلڈنگ میں بھرے ہوئے تھے۔ یہیں میں نے عمر میں پہلی مرتبہ ٹیلیفون سے کام لیا۔ مولا نا مسعود علی ندوی، ناظم دار امتصافین اعظم گڑھ جو اس زمانہ میں کا گرلیں کے ایک مقبول و ممتاز لیڈر اور پنڈت موتی لال نہر و کے بڑے نیازمندوں میں تھے۔ اس کے ایک کمرہ میں مقیم تھے۔ نہر و رپورٹ کے ان حامیوں کی ملاقات کے لئے مولا نا ابوالکلام بھی اکثر آتے تھے۔ یہیں میں نے پہلی مرتبہ ڈاکٹر انصاری مرحوم کو ایک مجلس میں دیکھا عارف ہوئی، بھی کرانیکل کے مشہور روزگار ایڈیٹر عبداللہ بریلوی اور مولا نا مسعود علی ندوی وغیرہ شریک تھے میں بھی ایک خالی کرسی پر بیٹھ گیا۔ یہ مجلس شبینہ دیریکٹری، چائے کا دور بھی چلتا رہا۔ ڈاکٹر انصاری اس وقت نہر و رپورٹ سے مسلمانوں کے سواد اعظم کی مخالفت کی وجہ سے بہت متداور پریشان تھے، اور زیادہ تر عبداللہ بریلوی سے مخاطب تھے وہ بالکل انگریزی لب ولہجہ میں مسٹر بریلوی کہہ کر ان کو مخاطب کرتے تھے تو برا جی لگتا تھا، لیکن وہ دل و دماغ کے لحاظ سے بڑے مشرقی اور مشرقت نواز تھے جگ بلغان کے زمانہ میں زخمی ترکوں کی مدد کے لئے ہندوستان کے مسلمانوں کی طرف سے طبی مشن انہی کی سر کردگی میں قطبیتیہ گیا تھا۔ مولا نا ابوالکلام کو مولا نا مسعود علی سے بھی بڑی دلچسپی تھی وہ اس کا گرلیں والا میں آتے تھے تو ان سے بھی خاص طور سے ملاقات کرتے تھے ایک مرتبہ تشریف لائے تو ان کے ساتھ ایک صاحب اور بھی تھے جو یقیناً ہندوستان کے کوئی مشہور و معروف لیدزر ہے ہوں گے۔ انہوں نے اس گرم جوشی کے ساتھ مولا نا مسعود علی سے ملتے ہوئے دیکھ کر مولا نا علی سے دریافت کیا کہ یہ کون صاحب ہیں، فرمایا، آپ ان کو نہیں جانتے، یہ مولا نا مسعود علی ندوی ہیں۔ اور ان ہی نے کنانور میں دار امتصافین قائم کیا ہے۔ کنانور کرنول کی بگڑی ہوئی صورت ہے، جہاں کے رہنے والے افضل العلماء ڈاکٹر عبدالحق مدراسی تھے، اور جو اس دور میں کچھ دنوں آنحضرات میں کا دارالسلطنت رہ چکا ہے مولا نا کی زبان مبارک سے یہ نقرہ لکھتا تھا کہ قہقهہ بلند ہو گیا۔ مولا نا کے مقابلہ میں کس کو حکم دلائل و برابین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

جرات تھی کہ کوئی فقرہ چست کرتا، کنانور اور اعظم گڑھ میں ریشم اور سوت کے کپڑے کی صنعت کے لحاظ سے جو مناسب ہے وہ ظاہر ہے اعظم گڑھ کپڑے کی صنعت اور تجارت کے اعتبار سے دوسرا کنانور ہے یہ مراوح جاری تھا کہ کسی نے کہا مولانا اس وقت مسلم، انسی شہوت ہال میں مسلم یاک کا جلسہ ہوا ہے جس کو مژرحناح خطاب کریں گے۔ مولانا نے کہا ہاں ہاں آپ لوگ ضرور جلسہ میں جائیں، دیکھئے وہ کیا کہتے ہیں۔

کامگریں کا کھلا اجلاس شروع ہونے سے پہلے کامگریں کا صدر منتخب جلوس کے ساتھ جس کے جلوس میں کامگریں کے تمام بچھلے صدر ہوتے ہیں۔ پنڈال میں داخل ہوتا ہے، یہ مختار بڑا دل کش ہوتا ہے اس جلوس میں شرکت کرنے کے لئے مولانا محمد علی بھی آگئے تھے۔ آگے آگے صدر منتخب پنڈت موتی لال نہرو تھے۔ اور ان کے بیچے سابق صدروں کی ایک بھی قطار، جس میں ڈاکٹر انصاری، مولانا محمد علی اور مولانا ابوالکلام بھی شامل تھے۔ جو ۱۹۲۳ء کے کامگریں کے اپیل اجلاس منعقدہ دہلی کے صدر تھے۔ اجلاس ابھی شروع بھی نہیں ہوا تھا کہ کامگریں کے نمائندوں نے مطالبہ کیا کہ ہم بردوی سینیگرہ کے ہیر و سردار پنڈل کا درشن کرنا چاہتے ہیں۔ سردار پنڈل فرط خاکساری کی بنا پر اس کے لئے بالکل تیار نہیں تھے۔ لیکن جب لوگوں کا اصرار بڑھ گیا تو دو منٹ ہاتھ جوڑ کر اپنی جگہ پر کپڑے ہو گئے۔ یہ ان کی زیارت کا پہلا اتفاق تھا، اور آخری بھی۔ پھر میں نہ کبھی اپنے وطن اعظم گڑھ سے لکھا، نہ کسی بڑے لیڈر کی پھر کبھی زیارت نصیب ہوئی۔ اس وقت تو سردار پنڈل گاندھی جی کے بڑے چینیت ساتھی اور بردوی سینیگرہ کے ہیر و کی حیثیت سے مشہور تھے، لیکن اس کے بعد انہوں نے کامگریں میں بڑی قوت حاصل کر لی۔ اور اس کے پورے دروبت پر چھا گئے اور سارے ملک میں ان کا طوطی بولنے لگا۔ یہاں تک کہ ایک زمانے میں گاندھی جی کے دل و دماغ پر حادی ہو گئے۔ ان کی رائے کامگریں کی سرکاری رائے سمجھی جانے لگی۔ وہ جس سے ناراض ہوتے تھے وہ ہمیشہ کے لئے گرجاتا تھا۔ ملک کی آزادی کے بعد ملک اور کامگریں کی طاقت انہی کے ہاتھ میں تھی۔

کامگریں کے اسی سیشن کا یہ واقعہ یاد رکھنے کے قابل ہے کہ صدر منتخب پنڈت

موقی لال نہر و آنجمنی نے اپنا خطبہ صدارت اگریزی میں پڑھنا شروع کیا تو جلسہ کے ہر گوشہ سے ہندوستانی اور اردو میں پڑھنے کا اتنا شور بلند ہوا کہ ان کی آواز دب کر رہ گئی اور وہ خاموش ہو کے بیٹھے گئے جب شور و غونما ختم ہوا تو کھڑے ہوئے اور نہایت فصح و بلغ اردو میں فرمایا:

”میں بھی یعنی زبان میں تقریر کرنے کا حاوی ہوں۔

خود کا گرفتاری بھی سمجھا چاہتی ہے، اور جب کبھی کا گرفتاری کے ساتھ میں ملک کی پاگ دوڑ آئے گی تو بجائے اگریزی کے جو ہماری غلامی کی یادگار ہے اور جس کا کوئی تعلق ہماری مشترکہ ہندوستانی تہذیب، تمدن اور پلٹھر سے نہیں ہے۔ سمجھا زبان ملک کی سرکاری زبان ہو گی۔ اس وقت بھی میری مادری زبان اردو ہی ہے اور میں اپنے خیالات و اذکار اور کا گرفتاری کا پیغام اسی زبان میں نہایت حسن و خوبی کے ساتھ آپ کے سامنے پیش کر سکتا ہوں۔ لیکن یہاں اولاً تو مدراس، برما، آسام اور گجرات جیسے صوبوں کے نمائندے آئے ہیں جو یہ زبان اچھی طرح نہیں سمجھتے۔ دوسرا یہ تقریباً اس وقت ساری دنیا میں سنی جائے گی، اور اگریزی یعنی ایک ایسا زبان ہے جو ہر جگہ بھی جاتی ہے۔ اس لئے افادۂ عام کے خیال سے مجھ کو اجازت دیجئے کہ میں اگریزی یعنی میں اپنا خطبہ صدارت پڑھوں۔“

میں نے پہلی مرتبہ اس جلسے میں لاڈا اسٹیکر کا استعمال دیکھا جو نیازیا ایجاد ہو کر آیا تھا، لیکن وہ پورا کام نہیں کر رہا تھا۔ اور رہ رہ کر اس میں خرابی پیدا ہو جاتی تھی۔ کسی کی بھی تقریر خوب سننے میں نہیں آئی۔ مولانا محمد علی تو صدر کے جلوس سے فارغ ہو کر واہیں چلے گئے، لیکن مولانا ابوالکلام ڈائیس پر شروع سے آخر تک موجود رہے۔ ڈاکٹر سیف الدین کچلو کو بھی، جن کو اس زمانے میں اچھی طرح شہرت حاصل تھی اور نہر و پورث کے بڑے حامیوں میں تھے۔ پہلی اور آخری مرتبہ بیہکی دیکھا تھا۔

کا گھر لیں کا سالانہ جلسہ چہاں ہوتا ہے کچھ دنوں کے لئے وہاں پورا ایک شہر آباد ہو جاتا ہے۔ اشیش، ڈاکخانہ، پینک سب کمل جاتا ہے۔ اس جلسے کے ساتھ آل پارٹیز کونفنشن اور بہت سی دوسری کانفرنسوں کے ساتھ جو مختلف اوقات میں اس کے احاطہ میں منعقد ہوتی رہیں۔ ایک عظیم الشان نمائش بھی تھی۔ جس میں بڑی بڑی نادر چیزیں اکٹھا کی گئی تھیں۔ اس میں ہندوستان کے عہد بعهد کی گذشتہ تہذیب اور کلپن کو بھی دکھایا گیا تھا۔ جو بہت ہی دلچسپ اور علمی و تاریخی تھا۔ مولوی مسعود ملی صاحب ندوی مولانا ابوالکلام نے خاص طور سے ہدایت فرمائی تھی کہ آپ نمائش ضرور دیکھئے۔ اس سے آپ کو بہت دلچسپی پیدا ہو گی۔ میں نے اسی نمائش میں پہنچت جواہر لال نہرو کی بیوی کلانہرہ کو ایک رکشے پر اس کے اندر رکھو مت ہوئے دیکھا۔ اور ڈاکٹر سید محمود پیدل ان کے ساتھ تھے، ان کو دوق کی بیماری، جس میں ان کا انتقال ہوا شروع ہو چکی تھی۔ جسم حد درجہ زار و نزار اور چہرہ بالکل پورا ہو تھا، پہنچت جواہر لال نہرو کی اکلوتی صاجز ادی اندر اسی کے لطف سے ہیں جو اپنی تمام خامداني روایات، خصوصیات اور اخلاق کی حامل اور اپنے باپ اور دادا ہی کی طرح ملک میں مقابل اور عزت و احترام کی نظر سے دیکھی جاتی ہیں۔ اس خامدان کے ساتھ مولانا ابوالکلام کو جو تعلق، رہلا اور اخلاص تھا اور خود اس خامدان کے لوگ ان کے جتنے قدر داں علیست شناس اور ان سے خلوص رکھتے تھے۔ اس سے بھی لوگ واقف ہیں۔ مولانا کی آخری کتاب جس کو پروفیسر ہائیوں کبیر نے مرتب کیا اور اگر یہی کا جامہ پہننا یا ہے یعنی اٹھیا توں فریضہم اس میں پہنچت جواہر لال کے طریقہ کار، انداز گلر، زاویہ نظر اور ان کے بعض پالیسیوں پر ختم تحریکی گئی ہے، بلکہ پاکستان بننے تک کی ذمہ داری انہی پر ڈال دی گئی ہے، پھر بھی جب پہنچت جی موصوف نے بڑی فراخ دلی سے اس کی اشاعت کی اجازت دے دی، اور فرمایا کہ مولانا نے اپنی صواب دلی سے جو کچھ لکھا ہے وہ ضرور منتظر ہام پر آ جانا چاہیے۔ یہ مولانا کے ساتھ پہنچت جی کے انہائے خلوص اور تعلق خاطر کی دلیل ہے جس کی جتنی تعریف کی جائے کم ہے:

بہ حرفا می توں گفتگو تمنائے جہانے را  
من از ذوق حضوری طول داوم دا ستانے را



مولانا ابوالکلام آزاد

اور

اکابر و معاصر



# حضرت سید محمد جو پوری اور مولانا ابوالکلام آزاد

سید محمد جو پوری، جون پور کے رہنے والے تھے۔ ۱۳۳۳ء میں پیدا ہوئے۔ ان کے جو شدید مخالف تھے، وہ بھی اعتراف کرتے ہیں، کہ علوم رسیہ میں کمال کے ساتھ زہدو درویشی اور درج و تقویٰ میں بھی اپنا جواب نہیں رکھتے تھے۔ الشیخ علی مقی جوان کے معاصر اور سخت مخالف تھے، اور ان کے رد میں ایک رسالہ بھی لکھا ہے، وہ بھی تسلیم کرتے ہیں کہ ان کا ابتدائی مہد کمال زہد و تخفف اور استغراق و استھلاک باطنی میں گزرا، سات سال تک ان کا یہ حال رہا کہ پے در پے روزہ رکھتے اور تن تھا ایک گوشہ میں پڑے رہتے، اسی اثنامیں ان پر یہ کیفیت طاری ہوئی کہ ان کو حسوس ہوا، کہ کہیں سے صدا آ رہی ہے کہ انت المهدی، تم مہدی ہو، برسوں تک متامل اور سوچتے رہے، کہ معاملہ کیا ہے، لیکن جب یہ آواز مسلسل نائی دی، تو انہوں نے اپنے مہدی ہونے کا اعلان کر دیا۔ نویں صدی کا زمانہ جو اکبر سے پہلے گزرا، وہ بڑا ہی پرآشوب تاختت بدامتی اور طوائف الملوكی پھیلی ہوئی تھی۔ روز روز بادشاہیں قائم ہوتیں اور ختم ہو جاتی تھیں۔ کوئی مرکزی حکومت باقی نہیں رہتی تھی، جو احکام شرع کے اجر اور قیام کی ذمہ دار ہوتی، علمائے دنیا ہر طرف پھیلے ہوئے تھے، اور وہ طرح طرح کے فتنے برپا کرتے رہتے تھے۔ دنیا طلبی اور مکروہ و رکی گرم بازاری تھی۔ ان سب سے بڑھ کر یہ تھا کہ صوفیوں کی بدعتات و مکرات نے ایک عالم کو

گراہ کر رکھا تھا، یہ حال سید صاحب موصوف سے دیکھانہ گیا، اور انہوں نے بلا خوف لومتہ لامم احیائے شریعت اور قیام امر بالمعروف کا غلطہ بلند کر دیا اور لوگوں سے کہا کہ اس وقت مجاہدہ و ریاضت اور ذکر و شغل کی ضرورت نہیں ہے۔ سب سے بڑا مجاہد یہ ہے کہ غلق اللہ کو سیدھی راہ پر لگاؤ اور احکام شرعیہ کے اجر اکی راہ میں اپنی جانیں لڑادو۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو دعوت و تذکیر میں ایسی تاثیر بخشی کہ تھوڑے ہی عرصہ میں ہزاروں آدمی ان کے حلقہ ارادت میں داخل ہو گئے اور متعدد فرمان روایاں وقت نے ان کے ہاتھ پر بیعت کی، ان کے مقتندین کے طور و طریق ایسے عاشقانہ اور والہانہ تھے، کہ ان کو دیکھ کر صحابہ کرام کے خصائص ایمانی کی یاد تازہ ہو جاتی تھی، انہوں نے خون کے رشتہ اور وطن و زمین کی الفتوں کو ایمان و محبت اللہ کے رشتہ پر قربان کر دیا تھا، اور سب کچھ چھوڑ چھاڑ کے راہ حق میں نکل پڑے تھے، اور ایک دوسرے کے رفیق و غم گسار بن گئے تھے، اور بجز خلق اللہ کی ہدایت، خدمت اور احکام شرع کے اجر کے، دنیا کے اور کسی کام سے ان کو واسطہ نہ تھا جو ان کے حلقہ ارادت میں داخل ہوتا، اُس کے لیے تین منزلوں سے گزرنا ضروری تھا، ایک یہ تھی، کہ جو اس راہ میں قدم رکھے، وہ قید وطن سے آزاد اور گھر یا رچھوڑ کر اپنے برادر ان طریقت کا ساتھی اور غم گسار بن جائے، دوسری منزل ترک مال کی ہے، یعنی اُس کے پاس جو کچھ ہو، وہ اپنے یار ان طریقت میں بانٹ دے۔ لَنْ تَنْسَأُوا الْبِرْ حُثْنِي تَنْفِقُوا إِمَّا تَحْبُّونَ، تیسرا منزل اس راہ کی ترک جان کی ہے فَعَمِّنْوَا الْمَوْتُ إِنْ گُنْثُمْ صَادِقِينَ، اگر تم چے ہو تو موت کی تمنا کرو، یعنی ہر وقت راہ حق میں سر بکف رہو، اگر اعداء شریعت سرگوں نہ ہوں تو قوتِ حدیہ سے کامِ توفیہ بامشہ شدیدہ یہی چند باتیں تھیں، جن پر ان کے حلقہ ارادت میں داخل ہونے کے بعد عمل کرنا ضروری تھا، اور سب کی سب بالکل حق تھیں، عشق و محبت اللہ کی راہ میں جاں سپاری کئی بڑی سعادت ہے لیکن افسوس کے آگے چل کر خود ان کے نادان معتقدوں نے ان کو کچھ سے کچھ بنا دیا۔

تَرَكَ الْمُرْتَبَ الْمُرْتَبَ

ان کی یہ تعلیمات تھیں، جن کو ان کے موافقین اور مخالفین سب نے لکھا ہے، لیکن ان کے معتقدین نے ان کو شروع کار بگ دے دیا اور مخالفین کو ان کی مخالفت کا ایک بہانہ ہاتھ آگیا اور بعض پا توں کو تکفیر و تقصیت کے لیے جمعت ٹھہرا لیا، افسوس ہے کہ دنیا کی تاریخ ہدایت و اصلاح امم کی نصف محضیاں اس سوء فہم اور تادیل و تبیہر باطل کی الجھائی ہوئی ہیں، کہا کچھ گیا، معتقدین نے غلوکیا اور مخالفین نے تعصّب و تشدد سے کام لیا اور اس تاریکی میں اصل حقیقت گم ہو کر رہ گئی۔

چوبشتوی خن ال دل گمو کہ خطاست  
خن شناس مه دلبرا خطا انجاست

اس راہ کا سب سے بڑا فتنہ یہی سوء فہم ہے، بتلانے والوں نے کہا کیا تھا اور سمجھنے والوں نے سمجھا کیا، ان غلط فہمیوں کا یہ نتیجہ تکالکہ ہر طرف سے مخالفت ہونے لگی، پہلے تعلیل و تکفیر کا سلسلہ چلا، پھر قتل و سلب تک نوبت پہنچی، وہ سب سے زیادہ علائے دنیا کو ان کی ہوا پرستیوں اور غفلت پر سرزنش کرتے تھے۔ جب مخالف کا بہت زور ہوا تو گجرات چلے گئے، سلطان محمود کلاں صورت دیکھتے ہی معتقد ہو گیا، لیکن علمائے سوہ نے ان کو وہاں بھی نہیں بھجا اور مخالفت شروع کر دی، مجبوراً ججاز و عرب کارخ کیا، وہاں سے ایران گئے، سلطان اسما علیل صفوی کا زمانہ تھا، اس نے ارد گرد بھوم خلافت دیکھا، تو ایران سے نکل جانے کا حکم دے دیا، ہندوستان کی طرف دوبارہ واپس آ رہے تھے کہ فراہ میں انتقال ہو گیا۔ ملا عبد القادر بدایوی ۹۱۱ھ کے واقعات کے سلسلہ میں لکھتے:

”دریں سال میر سید محمد جو پوری قدس سرہ ازا عاظم

اولیائے کھاکہ دعوے مہدویت از سر بر زده بود، ہنگام مراجعت از

مکہ معظمه بجانب ہند در بلدة فراہ داعی حق رالبیک فرمودا“

اس سے معلوم ہوتا ہے، کہ وہ مکہ معظمه ہو کر ہندوستان آ رہے تھے، اور جب

فراہ میں پہنچ تو انتقال کر گئے۔

ان کی طرف طرح طرح کے دعاوی و شطحیات منسوب کئے گئے، معتقدین کو تو

چھوڑیے، کہ وہ جس سے عقیدت رکھتے ہیں، تو اس کو خدا ہنائے بغیر نہیں رہتے، زیادہ احتیاط کی تو اس کو نبوت تک پہنچا دیا، لیکن ان کے معاملہ میں شاہ عبدالحق محدث دہلوی تک یہ لکھتے ہیں:

”سید محمد جونپوریؒ کا یہ اعتقاد تھا کہ جو کمال محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رکھتے تھے، وہی کمال ان کو بھی حاصل تھا، فرق اتنا تھا کہ حضور کو برآ راست خدا کی طرف سے یہ کمال حاصل ہوا تھا، اور ان کو حضور کے اتباع میں۔ مجیع رسول اس حد تک بخیج گئی تھی کہ روحانی کمالات میں انہی کی طرح ہو گئے“

لیکن شاہ صاحب نے یہ نہیں لکھا کہ سید موصوف نے یہ بات کہی یا ان کے مریدین و معتقدین کی ہیدر پور ستانہ منقبت سراہی ہے۔ ”ام العقائد“ جوان کی طرف منسوب ہے، وہ ان کے مریدوں کی لکھی ہوئی ہے، صاحب ”ہدیہ مہدویہ“ نے اس کی مہارتیں نقل کی ہیں، لیکن ان کا انتساب سید محمد کی جانب مخلوک محل نظر ہے، بہر حال اس حجم کی باتیں دو حال سے خالی نہیں، یا تو یہ معتقدین کا غلو، افراد عقیدت سوہنہم اور زلفی نظر ہے، یا غلبہ حال کا نتیجہ ہے۔ جو اس راہ کے بڑے بڑے کامیں دو اصلین سک کو پیش آئے ہیں، کسی نے اس عالم میں ”لوائی ارفع من لواء محمد“ کہا، اور کوئی ” سبحانی ما عظیم ثانی“ پکارا تھا، اور کوئی کچھ اور کوئی کچھ:

نہ من تھا دریں میخانہ مست  
جنید و شلی و عطار ہم مت

تو اگر ان تمام حضرات کی طرف سے مغلوبیت سکردو حال کا میتھہ قرار دے کر خاموشی اختیار کر لی جاتی ہے، اور ان کے اسلام و ایمان پر تک نہیں کیا جاتا، تو پھر حضرت سید محمد جونپوری نے کیا تصور کیا ہے کہ کمال زہد و درع اجاتی شریعت، قیام امر بالمعروف و نهي عن المنكر، ایسا رفیق اللہ وغیرہ کی ہنا پر جس سے موافق تو موافق مقابلہ تک کو اکٹھا نہیں، ان کو حسن ظن اسلامی کا مستحق نہ سمجھا جائے، اور صرف چند کلمات فریبہ کی ہنا پر جن کی

اصلیت مشتبہ ہے، ان کو مومن نہ سمجھنے پر اتر آئیں:

لالہ ساغر گیر وزگس مست و برم نام فتن  
داوری خواہم مگر یارب کرادا و رکنم

مہدوی فرقہ ان ہی بزرگ کی طرف منسوب ہے، اس کی بنیاد تو درحقیقت  
صداقت حق پرستی پر پڑی تھی، یعنی دعوت حق، احیائے شریعت، قیام فرض امر بالمعروف و  
نہیں المنکر۔ خود سید محمد اور ان کے بیرونی بڑے ہی پاک نفس اور خدا پرست تھے، جن کو دیکھ کر  
خدا یاد آ جاتا تھا، لیکن افسوس کہ رفتہ رفتہ اس کی بنیادی صداقت غلو و محدثات میں گم ہو گئی۔  
اور فرقہ مہدویت کو مسلمانوں کے گمراہ فرقوں میں شامل کر لیا گیا اور اس وقت سے اس کے  
خلاف نکیر شروع ہوئی جواب تک قائم ہے۔ (فُلُصْ ازْتَذْكِرَهُ أَبُو الْكَلَامِ آزادُ)

یہ مولا نا ابوالکلام آزاد پہلے بزرگ ہیں، جنہوں نے تاریخ کے حقائق کی روشنی  
میں اپنی اس کتاب "تذکرہ" میں ان کی طرف سے صفائی پیش کی ہے اور ان کی  
امر بالمعروف، نہیں من المنکر، احیاء شریعت اور دعوت کا علم بردار قرار دیا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ حضرت سید محمد جو پوری یہی نے خود اس کا دعویٰ نہیں کیا اور نہ  
انہوں نے کبھی اپنے کو مہدوی مسموو و سمجھا اگر عالم سکر میں یہ الفاظ ان کی زبان پر آگئے تھے،  
تو سکر کی کیفیت دور ہو جانے کے بعد اس کی تردید بھی فرمادی، جیسا کہ خزینۃ الاصفیاء اور  
تحفۃ الکرام وغیرہ میں ہے۔ مرآۃ محمدی کے مصنف نے بھی اس کی تائید کی ہے۔

یہ کتنی حرمت انگیز بات ہے، کہ ان کی دعوت حق کی جو تحریک ہندوستان سے گزر  
کر ایران و عرب و چجاز تک پہنچ گئی تھی، اور جس کے حلقة ارادت میں وقت کے بڑے  
بڑے سلاطین، علماء اور زہاد تک آگئے تھے، مولا نا ابوالکلام کی قلم برداشتہ چند سطروں کے  
سو اجوضمنا علمائے دنیا پرست کے ذکر کے سلسلہ میں تذکرہ میں آگئی ہیں، اردو میں اب  
تک کچھ نہیں لکھا گیا ہے۔ ایک صاحب نے الفرقان لکھوں میں فارسی کے بعض تذکروں کی  
مداد سے اس پر لکھنا شروع کیا، تو وہ بھی مواد کی کمی سے تختہ رہ گیا، زیادہ تر انہوں نے اسی  
تذکرہ کو اپنے مضمون کا مبنی قرار دیا ہے، اپنی کوئی نئی تحقیق جیسا کہ توقع تھی، پیش نہیں کی ہے

ضرورت ہے کہ کوئی صاحب اس کو اپنی تحقیق کا موضوع بنا لیں، عربی و فارسی و اردو میں سید محمد جو نپوری اور ان کی تحریک مہدویت کے متعلق جو کچھ لکھا ہے، اس کو ٹلاش کر کے منظر عام پر لائیں۔ خود ابوالکلام صاحب نے بھی اس کو تذکرہ میں ضمانت لکھا ہے، تحقیق کا حق جیسا کہ چاہیے تھا، ادا نہیں کیا ہے، شیر شاہی اور سلیم شاہی عہد کے اکابر اولیاء میں ایک بزرگ شیخ داؤد ہنی دال تھے، ان پر مہدوی ہونے کا شبہ تھا، اتنی ہی بات مخدوم الملک کی مخالفت کا سبب بن گئی، جو اس وقت بڑے اقتدار کے مالک تھے، اور جو چاہتے تھے، ان سوری فرماں رواؤں سے منوالیتے تھے، لیکن شیخ پر یہ الزام ثابت نہ ہو سکا، ورنہ ان کے لئے بھی جام شہادت تیار ہو جاتا، جو مخدوم الملک کے ہاتھوں بعض دوسرے الی اللہ کو پینا پڑا، انہی بزرگ کے سلسلہ میں سید محمد جو نپوری اور ان کی تحریک مہدویت پر کچھ روشنی ڈالی گئی ہے۔

ہماری زبان کے مغل دور کے مشہور مؤرخ سید صباح الدین عبدالرحمٰن اپنی کتاب ”بزم تیوریہ“ کے دوسرے ایڈیشن کی پہلی جلد میں جو صرف ہابر سے لے کر اکبر تک کے حالات پر مشتمل ہے۔ اکبری عہد کے امراء کے ذیل میں مخدوم الملک کے متعلق رقم طراز ہیں:

”مخدوم الملک مولانا عبداللہ سلطان پوری کا القتب تھا، یہ مضافات لاہور کے رہنے والے تھے، ان کا خاندان انصاری تھا، عربی، اصول فقہ، تاریخ اور علوم منقولات میں ان کو بڑی اعلیٰ دستیگاہ حاصل تھی، علوم دینی میں اپنی اعلیٰ قابلیت کی بنا پر، ہمایوں کے دربار سے وابستہ ہوئے، تو اس نے ان کو مخدوم الملک کا خطاب اور شیخ الاسلام کا عہدہ عطا کیا، شریعت کی ترویج میں برادر کوشش رہے، بہت متعصب سنی تھے، ملحدوں اور شیعوں سے ان کو سخت نفرت تھی، شیر شاہ کے مقابلے میں بدتری سے جب ہمایوں کو حکمت ہو گئی اور وہ بھاگ کر ایران چلا گیا تو مولانا عبداللہ سوری خاندان کے حکمرانوں کے دربار سے نسلک ہو گئے، اس زمانہ میں تحریک مہدویت کا بڑا ذریعہ تھا، وہ اس کے سخت مخالفت تھے، جس پر بھی ان کو مہدویت کا شبہ ہو جاتا تھا، اس کو سزادیے بغیر نہیں رہ جتھے، سلیم شاہ سوری کے حکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتوب

عہد کے دو جلیل القدر علماء شیخ علائی، اور شیخ نیازی مہدویت کے علم بردار تھے، شیخ علائی کو پکڑا کر ان کو اتنے ذرے لگوائے کہ وہ جان بحق ہو گئے، ملا عبد القادر بدایوانی ان کو اپنی تاریخ میں "درویش آزار" سے یاد کرتے ہیں۔

سلیم شاہ مخدوم الملک کی جس قدر رعزت کرتا تھا، اس کا اندازہ اس واقعہ سے ہو سکتا ہے، کہ وہ اور مخدوم الملک ایک ساتھ ایک ٹنگ گلی میں سے گزر رہے تھے، کہ سامنے سے مت ہاتھی آتا ہوا کھائی دیا، مخدوم الملک نے جوش و فاداری میں آگے بڑھ کر ہاتھی کو روکنا چاہا، تو سلیم شاہ نے ان کو روک دیا اور کہا مجھ کو آگے بڑھنے دیجئے، اگر میں ہاک ہو گیا تو میری جرار فوج کے یہ نولا کھا افغانی میری جگہ پر کر سکتے ہیں اور سلطنت کو انتشار سے بچا سکتے ہیں، لیکن اگر خدا نخواستہ آپ جان بحق ہو گئے تو آپ کے ایسا ہندوستان میں ایک مدت مدید تک عالم پیدا نہ ہو سکے گا۔

ایک مرتبہ وہ دربار میں آئے، تو ان کو اپنے تخت پر بٹھایا، اور موتوی کی ایک تیغ ان کو پیش کی، جس کی قیمت میں ہزار روپے تھی،

سوری خاندان کا خاتمہ ہو گیا، تو مولانا عبد اللہ اکبر کے دربار میں آگئے، جہاں انہوں نے اپنی علمی فضیلت اور دینی کمالات کی وجہ سے امارت کے ساتھ بڑا جاہ و جلال حاصل کر لیا، ملک کی سیاست میں بھی بڑا عمل دھل ہو گیا، اور اس سلسلہ میں انہوں نے بڑے بڑے کارناٹے انجام دیے۔ گھرات کی فتح تک ان کو بڑا عروج و اقتدار حاصل تھا، ایک مرتبہ انہوں نے شیخ مبارک ناگوری پر مہدوی اور بدعتی ہونے کا اذام رکھ کر اکبر سے ان کی گرفتاری کی بھی اجازت لے لی۔ مگر رفتہ رفتہ جب شیخ مبارک ناگوری اور ان کے لائق لڑکوں ابوالفضل اور فیضی کا رسخ دربار میں بڑھا، تو مولانا عبد اللہ پر زوال آگیا۔

مولانا ابوالکلام نے اپنی کتاب میں ان کے بعض فقہی میں اور مہدویت کی مخالفت کی ہنا پر علمائے سوہ میں شمار کیا ہے، اور ان کے عجیب عجیب قصے لکھے ہیں، ان میں سے ایک یہ ہے کہ بایس ہمسہ دولت و تمول جو انہوں نے اپنی شیخ الاسلامی کے زمانہ میں حاصل کر کھا تھا، یہاں تک کہ اپنی خاندانی قبروں میں چاندی سونے کی اینٹیں محفون کر

دی تھیں، ان کی عمر بھر کبھی زکوٰۃ ادا نہیں کی، زکوٰۃ سے بچنے کے لئے اپنا سارا اندوختہ ہر سال اپنی بیوی کے نام منتقل کر دیتے تھے اور وہ ایک سال پورا ہونے سے پہلے ان کے نام بخش دیتی، اس طرح حوال کامل دونوں میں سے کسی پر نہ گز رتا، کہ ادائے زکوٰۃ کی شرط پر دونوں اترتے، سبھی وہ ہمیشہ کرتے، اسی وجہ سے انہوں نے حج بھی نہیں کیا، کہ حج کے فرض ہونے بھی سبھی شرط ہے، لیکن جب ان پر زوال آیا، تو ان کو زبردستی حج کے لئے بھیجا گیا بلکہ ان کو وہیں جلاوطن بھی کر دیا گیا۔ لیکن ایک امیر کی سفارش سے ان کو پھر ہندوستان آنے کی اجازت مل گئی، لیکن عرنے و فانہیں کی اور انتقال کر گئے، معلوم نہیں ان کی دولت کا کیا حشر ہوا۔

ان کو تحریک مہدویت کے استعمال میں بڑا دھل ہے، اور وہ بالآخر ختم ہو گئی۔  
 یہاں تک کہ اس کا لٹریچر بھی عام طور سے نہیں ملتا، حیدر آباد سے دو ایک رسائلے ان کے متعلق شائع ہوئے ہیں، لیکن وہ اتنے منحصر ہیں کہ ان کو پڑھ کر کوئی تشفی نہیں ہوتی، مولانا نے تو اپنے زمانہ نظر بندی را پنجی میں علماء سے سوہ کے تذکرہ کے سلسلہ میں ضمناً اس لئے اس پر کسی قدر روشنی ڈالی تھی کہ کوئی صاحب ہمت اس سے آگے بڑھ کر اپنی تحقیق کا موضوع بنائیں گے، اور اس تحریک کے مال و ماعلیہ پر، اس کے تمام لٹریچر کو سامنے رکھ کر تفصیل کے ساتھ روشنی ڈالیں گے، لیکن افسوس کہ آج تک اس پر ایک حرف کا اضافہ نہ ہو سکا، اور یہ موضوع ابھی تک تھوڑہ تحقیق ہے۔ کیا یونیورسٹیوں اور ڈگری کالجوں کے اسلامیات ریسرچ اسکالر اور ندوہ و دیوبند و مرکزی دارالعلوم ہمارس کے فضلاء اس کو اپنی تحقیق کا موضوع بنائیں گے۔ اس میں محنت ضرور ہے، لیکن اس سے ہندوستان میں اسلامی تاریخ کا ایک گوشہ ضرور سامنے آجائے گا۔ اب تو لوگ ایسے موضوعات قصداً اختیار کرتے ہیں جن میں زیادہ محنت اور مشقت نہ کرنا پڑے، اور پی انج ڈی کی ڈگری مل جائے، اور جہاں بھی ہوں، ان کی ملازمت مستقل ہو جائے، یادہ سندان کی ملازمت کا پیش خیہہ ثابت ہوا، کہ اب تو ہر مضمون میں اتنی کثرت سے ایم اے ہونے لگے ہیں کہ ملازمت کے لئے اور خصوصاً کالجوں اور یونیورسٹیوں میں پی انج ڈی کی ڈگری لازمی قرار دے دی گئی ہے،

یہ مقالے خود تو بہت کم، زیادہ تر دوسرے لوگوں سے پیدا دے کر لکھوائے جاتے ہیں اور ڈگری حاصل کی جاتی ہے، جس طرح ہر طرح کی تعلیم کا معیار پست ہو گیا ہے۔ اسی طرح اب پی ایچ ڈی کا معیار بھی ضرورت سے زیادہ گر گیا ہے، پھر وہ مقالہ لکھ کر یا لکھوا کر اسی پر قانون ہو جاتے ہیں، اسی موضوع پر یادوسرے موضوع پر لکھنے کی کوشش نہیں کرتے۔ میں اسے ڈاکٹروں کی زندگی کا بہت بڑا الیہ سمجھتا ہوں، اب تو لوگ موجود عہد تک کے لوگوں پر پی ایچ ڈی کرنے پر اتر آئے ہیں۔ اور یونیورسٹیوں سے ان کو نہایت فیاضی کے ساتھ اجازت مل جاتی ہے، بعض بعض لوگوں نے تو اس لائچی میں اپنی اپنی خود نوشت سوانح عمریاں مرتب کر ڈالی ہیں کہ ان پر ریمرچ کرنے والوں کو زیادہ جدوجہد نہ کرنا پڑے، انہی سوانح عمریوں کو سامنے رکھ کر ان پر مقالے تیار کرنے جائیں، امید ہے، کہ ناظرین میری اس دراز فضی کو معاف فرمائیں گے۔

رکھیو غالب مجھے اس تلح نوائی پر معاف  
آج کچھ درد مرے دل میں سوا ہوتا ہے



[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

# علامہ شبی کی مولانا آزاد سے ڈرامائی ملاقات

مولانا ابوالکلام آزاد اور علامہ شبی کی گران قدر علمی و ادبی و تاریخی تصانیف خصوصاً ان کی مایہ ناز کتاب شعر الجم کے ذریعہ، اپنی طالب علمی کے زمانہ ہی سے واقف ہو گئے تھے، اور خود مولانا شبی لسان العدق لکھتے کے ایڈیٹر کے حیثیت سے ان کو کسی قدر جانتے تھے، لیکن ان دونوں عبارت و وقت کی ملاقات اچانک ڈرامائی انداز سے عجائب زار بھی میں ہوئی، جس کی تفصیل یہ ہے کہ مولانا شبی بھی اکثر جایا کرتے تھے، بلکہ اعظم گڑھ اور لکھنؤ کے بعد ان کا تیسرا مرکز بھی ہو گیا تھا، جہاں سال میں ایک مرتبہ وہاں جا کر ایک مہینہ ضرور گزارتے تھے اور کتابوں کا پیٹھ را بھی ساتھ رہتا تھا، وہ بھی کی دل فربیوں اور دلاؤیزوں سے بہت مسحور تھے، اور ان کی فارسی غزلیات تمام تر قیام بھی ہی کی رہیں منت ہیں، وہاں ان کی کشش کے بہت سے اسہاب جمع ہو گئے تھے۔ ایک تو وہاں کامل تھائی نصیب ہو جاتی تھی، جو تصنیف و تالیف اور تحقیق و تلاش میں انہاک کے لئے بہت ضروری ہے، دوسرے ان کو کچھ پارسی دانشور مل گئے تھے، جو فارسی زبان و ادب و تاریخ کا بہت اچھا ذوق رکھتے تھے، جس کے مولانا شروع ہی سے جاندا ہے تھے، شعر الجم کے پانچوں حصے ان کے فارسی ادب اور شاعری سے اس والہانہ شبیگی کا نتیجہ تھے، فردوسی نے اگر شاہنامہ لکھ کر جم کو زندہ کر دیا تھا، تو مولانا نے شعر الجم لکھ کر خود فردوسی اور اس کی قابل فخر مشنوی حکم دلائل و برآبین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

شاہ نامہ کو زندہ کر دیا، فارسی کا جو ذوق امتداد زمانہ سے فتح ہو گیا تھا، اس میں پھر روح پیدا کر دی، اور لوگ فارسی زبان و ادب کی تعلیم کی طرف متوجہ ہو گئے۔

دوسرے دہی سے قریب ایک ریاست جنگرہ ہے، جس کو جزیرہ بھی کہتے ہیں، اس کا فرماں رو ایک نواب خاندان تھا، اس خاندان میں بعض خواتین جو اعلیٰ تعلیم یافتہ، یورپ رٹن اور شعر و ادب کا بہت اچھا ذوق رکھتی تھیں، اور بے خاہابیے بڑے جلوں میں اپنی دینی تھیں، ان کی بے حد معتقد تھیں، ان میں سے ایک کے شوہرنے ان کی تصویر بھی بہنائی تھی، جو اتنی اچھی تھی، کہ ہر س کی آل و رلڑ نمائش کی کچھر گیلری میں بھی رکھی گئی تھی، جس پر مصور کو اس نمائش کی طرف سے گراں قدر انعام بھی ملا تھا، مولانا نے ان خواتین کو اپنی میزبانی کا بھی شرف بخشتا تھا، وہ اپنے ان میزبانوں کے اخلاق، لف و مدارت، اخلاص و محبت، گرم جوشانہ مہماںداری اور ریاست کی سربراہی و شادابی و رنگینی اور بزرگ و گل کی فرداویں سے اتنا ممتاز ہوئے کہ فی البدیہہ اس کی تعریف میں کئی غزلیں لکھ ڈالیں، جو سب کی سب بے حد دلکش ہیں، ایک غزل میں فرماتے ہیں۔

یادِ محبت ہائے رُنگیں جو جزیرے میں رہیں

وہ جزیرے کی زمیں تھی یا کوئی مے خانہ تھا

بزرگ و گل سے بھرا تھا دامن کھمار سب

غیرتِ خلد میں ہر گوہد ویرانہ تھا

مولانا نے اپنی بعض تصانیف مثلاً شعرِ الجم کے بعض حصے پہنچ بھی میں بیٹھ کر کمل کیے تھے، بلکہ اپنی زندگی کی آخری اور سب سے اہم اور مقدس کتاب سیرۃ اللہی کا آغاز بھی پہنچ کیا تھا، لیکن ان کی زندگی نے وفا نہیں کرایا تھا بلکہ ان کی رہیں منت ہیں، جن کے متعلق فارسی غزلیں بھی کنار آب چوپائی اور گلکشت اپا لوہی کی رہیں منت ہیں، جس کے نشہ میں خمار مولانا حالی کی رائے ہے کہ غزلیں کا ہے کو ہیں شراب دو آتشتہ ہیں۔ جس کے نشہ میں خمار چشم ساقی بھی ملا ہوا ہے۔ اسی ٹلسم زارِ بھی میں مولانا اپنی طلبی و ادبی ضرورت سے ملیم تھے، کہ ان کو پتہ چلا کر یہاں ایک بہت بھی حسین و جیل، خوب رو، خوش ادا، خوش صفات تکمیل کر دیا جائے۔

لڑکا آیا ہوا ہے، جو گونا گوں صلاحیتوں کا مالک ہے، مولانا کو دارالعلوم ندوہ کے لئے جس کے وہ معتمد تعلیم پہلے روح روائی تھے، جیجیس اور غیر معمولی ذہن و دماغ کے لڑکوں کی تلاش رہتی تھی، مولانا سید سلیمان ندوی اور مولانا عبد السلام ندوی جو علی الترتیب پھلواری شریف پشنہ اور مدرسہ رحمت غازی پور سے ندوہ میں آئے تھے۔ مولانا کی تکمیلی الفاظ کے مرکز ہو گئے تھے، اس کے پیش نظر اس عجیب و غریب صفات کے لڑکے سے بھی ملنے کی خواہش پیدا ہوئی، اس کو خود بھی ان کی تلاش تھی، ان کی اکثر تصنیفات کا مطالعہ کر چکا تھا، اور ہر ایک پر اپنی مستقل رائے رکھتا تھا، ایک آدھ مرتبہ خطوط کے ذریعہ نذر رانہ عقیدت بھی پیش کر چکا تھا، چنانچہ جب وہ مولانا کی خدمت میں پہنچا، اور مولانا سے ان الفاظ میں اس کا تعارف کرایا گیا کہ یہی لسان الصدق کلکتہ کے اڈیٹر ہیں، ان کا نام ابوالکلام ہے، تو مولانا نے ان کوسر سے پاؤں تک دیکھا، اور فرمایا کہ یہ نہیں ان کے والد ہوں گے، لیکن جب ان کو یقین دلایا گیا، تو ان پر حیرت طاری ہو گئی، اور صاحبزادے کو اپنے دامن تربیت میں لے لیا، کہ یہ بھی آگے چل کر اور لڑکوں کی طرح ملک میں ندوہ کا نام روشن کریں گے، اور ان سے بڑی بڑی توقعات قائم کر لیں، مولانا شملی نے ان سے ندوہ چلنے کے لئے کہا تو وہ فوراً راضی ہو گئے لیکن مولانا ان کو ندوہ کا پیغام دے کر خود کسی فوری ضرورت سے لکھوڑ چلے آئے، اور پھر وہاں سے عظیم گڑھ، مولانا ابوالکلام جن کو مولانا کی صحبت میں کچھ دن گزارنے اور ان سے برادرست استفادہ و استفادہ کی بڑی تمنا تھی، ایک آدھ ہفتہ کے بعد عازم لکھوڑ ہوئے، لکھوڑ پہنچنے تو معلوم ہوا، کہ مولانا اپنے وطن عظیم گڑھ تشریف لے گئے ہیں، وہ سید مسے عظیم گڑھ چلے آئے، جہاں وہ مولانا شملی کے ساتھ دو ایک دن رہے پھر انہی کے ساتھ لکھوڑ آئے، اس وقت ندوہ شہر کے کسی کرایہ کے مکان میں تھا، اور اسی کے قریب مولانا ایک مکان میں رہتے تھے، جس کی اب تاریخی حیثیت ہو گئی ہے، جس کو خاتون منزل کہتے ہیں یہ اب مولانا عبدالمajid ریاضی کی مستقل قیام گاہ ہے۔ ندوہ کے طلبہ کو جب معلوم ہوا کہ کوئی ہونگا، رُکا بھیتی سے آ کر مولانا کے یہاں مقیم ہے تو اس کو دیکھنے کے لئے پورا ندوہ امداد پڑا۔ ان طلبہ میں مولانا مسعود علی ندوی بھی تھے، جو بعد میں

دارالتصنیفین اعظم گڑھ جیسے عالمی تصنیفی ادارہ کے بہت کامیاب اور نامور منتظم ثابت ہوئے اور دارالتصنیفین کو اپنے حسن انتظام سے مسراج کمال پر پہنچا دیا اور چار دانگ عالم میں اس کی شہرت ہو گئی، انہوں نے مولا نما سے پوچھا کہ یہ ندوہ میں پڑھنے کے لئے آئے ہیں، مولا نما نے جواب دیا، یہ طالب علم نہیں ہیں۔ یہ پڑھ کر آئے ہیں، انہوں نے تمام درسی علوم کی تجھیں اپنے والد مولا نما خیر الدین اور ان کے مقرر کردہ اساتذہ سے کرلی ہے۔ یہ صرف مجھے سے استقادے کے لئے آئے ہیں، یہ پورے عالم ہیں، اور تعلیم سے فارغ ہو گئے ہیں تو اس سن و سال میں مولا نما شبی کی زبان سے ان کے یہ کمالات سن کر تمام طلبہ حیرت میں آگئے۔ کچھ دنوں کے بعد ان کی فطری اور ڈھنی صلاحیتوں کی بنا پر ندوۃ العلماء کے علمی آرگن ”الندوہ“ کی سب ایڈیٹری سونپ دی گئی، جو مولا نما شبی اور ان کے ہم مذاق دوست مولا نما حبیب الرحمن خاں شروانی کی مشترکہ ادارت میں لکھتا تھا، جس کے اعلیٰ علمی و تقدیدی و تاریخی مضامین کے سارے ملک میں دعوم تھی اور علماء کی بارگاہ میں جس کو بڑا اعتبار حاصل تھا، اس گراں قدر خدمت کو اس کم سی میں مولا نما ابوالکلام نے چھ مہینے تک بڑی خوبی اور سلیقہ مندی سے انجام دیا۔ اور ان کے رشحات قلم پر ارباب نظر کی نگاہیں پڑنے لگیں، ملک کے مشہور صاحب طرز انشاء پرداز، مہدی افادی الاقتصادی نے ان کے ایک مضمون سے متاثر ہو کر مولا نما شبی سے ان کے متعلق دریافت کیا، تو لکھتے ہیں۔

”آزاد کو تو آپ نے مخزن وغیرہ میں دیکھا ہوگا، قلم وہی

ہے، معلومات یہاں رہنے سے ترقی کر گئے ہیں“

فرید وجدی کی معرکۃ الارکتاب المرأۃ امسکہ پران کا تبرہ اسی زمانہ کا ہے، جس سے ان کے ملک کے اعلیٰ علمی طبقوں تک شہرت ہو گئی، یہ مضمون بعد میں ”مسلمان عورت“ کے نام سے کتابی شکل میں شائع ہو گیا ہے، اللndoہ کی ترتیب و ایڈنگ کے لئے اس فاضل نوجوان پر مولا نما کا اس درجہ اعتماد بعض لوگوں کی نگاہوں میں لکھنے لگا اور چہ میگویاں شروع ہو گئیں، اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مولا نما ابوالکلام چھ ہی مہینے کے بعد مولا نما شبی کی فیض بخش صحبت اور اللndoہ کی سب ایڈیٹری کی پروقار خدمت چھوڑ کر روز نامہ و کمل

امر تر میں چلے گئے۔

اس مختصر مدت میں مولا نا شبلی سے ان کو جو عقیدت پیدا ہوئی تھی، اس علیحدگی اور جدائی کے بعد بھی قائم رہی۔ مولا نا کے دم واپسیں تک انہی کا گلمہ پڑھتے رہے اور ندوہ کے اختلافات میں تو انہوں نے مولا نا کا پورا ساتھ دیا اور ان کی حمایت کے لئے الہلال کے صفات وقف کر دیے۔ مولا نا شبلی نے بھی ان کے نیاز مندانہ و عقیدت مندانہ تعلق کو فراموش نہیں کیا اور ان سے برابر تعلقات قائم رکھے، ان سے خط و کتاب بھی تھی، جو مولا نا شبلی کی زندگی کے آخر تک قائم رہی، مولا نانے اپنے مرض الموت میں اپنی زندگی کی آخری کتاب سیرت کی تجھیل کے لئے جن تین آدمیوں کو تاروے کر بلوایا تھا، ان میں ایک مولا نا ابوالکلام بھی تھے، لیکن ان کو تاریخیں مل سکا اور وہ نہ آ سکے، اور اس سلسلہ میں ان سے ملاقات اور سیرت کے متعلق کسی وصیت کی حرست وہ اپنے ساتھ لے گئے، اگر وہ آ جاتے تو ظاہر ہے ان سے بھی وہی ارشاد فرماتے، جو مولا نا فراہی اور مولا نا سید سلیمان ندوی سے ارشاد فرمائے گئے، مولا نا کے انتقال کے بعد ان کے تلامذہ نے مولا نا فراہی کی راہنمائی میں انہی کے منصوبہ کے مطابق دارالمصنفین اعظم گزہ میں قائم کیا، تو اس سے بھی انہوں نے دیے ہی خلصانہ اور ہمدردانہ تعلق قائم رکھا، جیسا کہ ان کے خطوط سے اندازہ ہوتا ہے، جو انہوں نے دارالمصنفین کے قیام کے بعد مولا نا سید سلیمان ندوی کو لکھے، بلکہ اس ادارہ کی معمولی سے معمولی خدمت کے لئے تیار ہو گئے تھے، جب ایک زمانہ میں آمدی کی کمی سے اس کامی تو ازن قائم نہیں رہا، تو وزارت تعلیم کی طرف سے سانحہ بزار کی گرانقدر رقم سے اس کی مدد کی اور جب تک زندہ رہے اس کا برابر خیال رکھا، اور اس کو اخلاقی مدد پہنچاتے رہے، اسی طرح ملک کے دوسرے نامور ادیب، مصنف اور شاعر مولا نا حالی سے بھی ان کی ڈرامائی ملاقات انجمن حمایت اسلام لاہور کے جلسہ ۱۹۰۳ء کے موقع پر مولا نا سلیم پانی پتی کے توسط سے لاہور میں ہوئی تھی، ان کو بھی کس طرح یقین نہیں آتا تھا کہ یہ لسان الصدق گلکتہ کے اڈیٹر مولا نا ابوالکلام آزاد ہیں، لیکن ان کو جب یقین دلایا گیا، تو اس کسی میں ان کے لکھنے پڑھنے کے غیر معمولی کمالات دیکھ کر مہبوت ہو گئے،

انہوں نے مولانا حالی کی مشہور کتاب حیات و جاوید علی گزہ سے منگوا کر اس پر لسان الصدق میں بتیرہ بھی لکھا تھا، اس کتاب کو پڑھ کر وہ سرید کی عقليت پسندی کی طرف مائل اور ان کے بڑے مداح ہو گئے تھے، لیکن ان کا یہ تاثر بہت ضاریٰ تھا پھر رفتہ رفتہ وہ سرید کے بڑے مخالف ہو گئے، اور ان پر عکتہ چینی کا کوئی دیقہ اخانہ نہیں رکھا، اس میں مولانا شبلی کے فیض صحبت کو بھی بڑا دخل تھا جو سرید کے علم و فضل کے بہت زیادہ قائم نہیں تھے، اور ان پر علی گزہ کے زمانہ تعلق ہی میں تنقید شروع کر دی تھی۔ اور سرید سے الگ اپنی راہ ہنا تھی، جس کے سب سے بڑے موید مولانا ابوالکلام آزاد تھے۔ انہوں نے اپنے روز قلم سے سے علامہ شبلی کے مشن کو کہاں سے کہاں پہنچا دیا، بلکہ ان کے سامنے ان کے تمام معاصرین کا چراغ گل کر دیا۔ مدرسہ فیض عام کانپور کے دوسرے جلسہ دستار بندی کے موقع پر ندوہ العلماء کا جو پہلا باقاعدہ اجلاس مولانا الحلف اللہ صاحب علی گرمی کی صدارت میں ہوا تھا اس میں مختلف مکاتب فکر کے بڑے بڑے علماء اور ارباب درس مدرسیں شریک تھے، لیکن ان سب میں سے سوائے مولانا شبلی کے آج کس کو دنیا جانتی ہے، خود مولانا محمد علی مونگیری سے جو اس کے پہلے ناظم، رہ نصاریٰ میں متعدد کتابوں کے مصنف اور صاحب رشدو ہدایت تھے، کتنے لوگ واقف ہیں ان پر ایک مستقل کتاب لکھی گئی ہے، جس میں ثابت کیا گیا ہے، کہ ندوہ العلماء کا تصور سب سے پہلے انہی کے دل میں پیدا ہوا تھا اور وہی ندوہ کے بانی ہیں۔ مگر ہزار کوشش کے باوجود بھی کون اس کے تسلیم کرنے کے لئے تیار ہے، ندوہ کی تاریخ سے مولانا شبلی کی وابستگی میں مولانا سید سلیمان ندوی کے بعد سب سے زیادہ ابوالکلام کے ہمراں کار قلم کو دخل ہے، جب تک الہلال لکھتا رہا وہ اس کا پروپرینٹر کرتے رہے، اور جب اپنی آخری عمر میں سیرت نبوی لکھنی شروع کی، تو اس کی طرف سارے ملک کی توجہ انہی نے مبذول کرائی، اور اس کا مقدمہ الہلال میں نہایت آب و تاب کے ساتھ شائع کیا اور ان کے تعارف کے لیے کلکتہ میں ایک شاندار جلسہ کیا۔

(کانفرنس گزٹ۔ علی گزہ، ۱۵ جولائی ۱۹۷۵ء)

# مولانا شبی کے نام مولانا آزاد کے چند خطوط

مولانا عبدالرزاق بیع آبادی کی زبانی مولانا ابوالکلام کی روایت ہے کہ بھینی میں ملاقات سے بہت پہلے ان میں اور مولانا شبی میں خط و کتابت کا سلسلہ شروع ہو چکا تھا۔ اور اسی کے ذریعہ دونوں غائبانہ ایک دوسرے سے تعارف ہو چکے تھے۔ لیکن مولانا شبی یہ نہیں جانتے تھے کہ جو صاحب کلکتہ سے ان کو خط لکھ رہے تھے، وہ اتنے کم سی یا بالکل صاحبزادے ہوں گے۔ بہر حال براہ راست تعارف سے پہلے مولانا شبی نے ان کو جو خطوط لکھے تھے، وہ غالباً محفوظ نہیں رہے۔ لیکن ندوہ میں رہنے اور پھر وہاں سے چلے جانے کے بعد، مولانا نے ان کو جو خطوط لکھے، ان کی بڑی تعداد ان کے پاس محفوظ رہ گئی، لمحصین کے قیام کے بعد مولانا سید سلیمان نے مولانا شبی کے مکاتیب کے جمع و ترتیب کا ارادہ کیا۔ تو مولانا ابوالکلام کو بھی اس کے متعلق لکھا، انہوں نے جواب میں لکھا:

”مولانا شبی مرحوم و مغفور کے مکاتیب مشکل ہے کمل سکیں کچھ ملے تو پرانی یہ محاصلات ندوہ کے متعلق ہیں، اور ان کی اشاعت غیر ضروری“

بہر حال سید صاحب کے اصرار سے مولانا شبی کے تمام خطوط بذریع انہوں نے سید صاحب کے حوالے کر دیے، جو مکاتیب شبی حصہ اول کے دوسرے اڈیشن میں آگئے

ان کی تعداد اس تارکو لے کر جو مولانا کی وفات سے تین دن پہلے گلکتہ کے پتہ سے بیرت کی تمجیل کے لئے ان کو دیا گیا تھا، ۲۰۰۳ء ہے، یقیناً اتنے ہی خطوط انہوں نے بھی مولانا شبلی کو ضرور لکھے ہوں۔ لیکن بد قسمی سے خود ان کے خطوط دوچار سے زیادہ محفوظ نہیں رہے۔ ان میں سے دو تو مولانا سید سلیمان ندوی کے نام کے خطوط کے ذیل میں غلطی سے معارف میں شائع ہو گئے ہیں۔ اور ایک ابھی نگار لکھوں میں شائع ہوا ہے جس میں مولانا ابوالکلام نے ان سے شکایت کی ہے کہ میرے والد کے انتقال کو دس روز ہو گئے۔ اخبارات میں اس کا ذکر بھی آگیا۔ مگر آپ نے تعریف کا خط تودر کنار تعریف کی ایک سطح بھی نہیں لکھی:

دل نے ملادیں خاک میں سب وضع داریاں

جوں جوں رکے وہ ملنے سے ہم پیشتر ملے

مولانا نے اس شکایت کی تلافی کس طرح کی، اس کا پتا ان کے خطوط کے مجموعے سے نہیں چلتا، لیکن مولانا کی اس کوتاہی سے ان کے جذبہ عقیدت میں ذرا بھی فرق نہیں آیا، اسی خط میں ہے:

”دل ارادت و عقیدت سے اسی طرح لبریز ہے جیسا پہلے

تھا، اور ان شاء اللہ ہمیشہ رہے گا“

از طور صلح و عربده بیگانہ ام ہنوز

بر آتشخے نتاختہ پروانہ ام ہنوز

مولانا شبلی، مولانا ابوالکلام سے کہیں زیادہ ان کی طرف سے اپنے خطوں کے جواب کے متمنی و منتظر ہا کرتے تھے، ذرا بھی دیر ہو جاتی تھی۔ تو بے قرار ہو جاتے تھے۔ ایک مرتبہ تو فور جذبات میں اتنا ہی لکھ کر خطر روانہ کر دیا۔

اس قدر نا ارباب وفا ہو جانا

ایک مرتبہ اپنے شدید تاثر کا اظہار صرف یہ شعر لکھ کر کیا:

دوسرے روز سے است کہ در دیدہ گرویں عجب است

بہ ثوابے زمِن آمد نہ گنا ہے گا ہے

ایک مرتبہ ان کی آمد کا انتظار کرتے کرتے تمکن گئے تو بے قرار ہو کر لکھتے ہیں۔

دیر ویران سکی کعبہ مرا آباد رہے  
یعنی مومن ہوں چلا جاؤں گا یاد رہے  
مولانا ابوالکلام کے خط آنے میں سے زیادہ دیر ہو جاتی تھی تو غایت محبت کی بنا  
پر اس کو ان کی ناراضگی پر محول کرتے تھے۔ اور اس وجہ سے طرح طرح کے اندر یہ اور  
دوسرے ان کے دل میں پیدا ہوتے تھے۔ ایک خط میں ان کو لکھتے ہیں:

”مجھ کو ایک بڑی شکایت آپ سے آپ کی تکون مزاجی  
اور عدم استقلال کی تھی، بارے اس مرتبہ آپ اپنی ناراضگی میں  
پورے مستقل رہے۔ اور اب تک ہیں“

اس پر اپنے بخت بد کا ٹکوہ اس طرح کرتے ہیں:

بخت بد ہیں کہ پہلی نہ کند غیر جنا  
نیک خوے کہ وفا راز جھاشنا سد

کسی وقت ان کا بدگمان قلب ان سے مطمئن نہیں ہوتا تھا۔ ایک مرتبہ صرف یہ  
شعر لکھ کر خط بھیج دیا۔

شراب لطف پور جام پر کردی و می گفتہم  
کہ زود آخر شود ایں بادہ و مکن درخسار افتم

یہ آپ جو لطف و کرم کی بارش فرمائے تھے، تو میں کہتا تھا کہ یہ شراب لطف  
بہت جلد گھٹم ہو جائے گی۔ اور میں پھر اسی خمار میں جتنا ہو جاؤں گا یعنی آپ کی بیزاری و  
بے اعتنائی کا فم دائم و برقرار رہے گا۔

مولانا پہلی اپنے وسیع حلقة احباب میں جن میں نواب محسن الملک، عمامہ الملک،  
سید حسین بلگرائی، مولانا حبیب الرحمن خاں شیروانی، مولانا عبداللہ ثوینی، مولانا شاہ  
سلیمان صاحب پھلواری، جیسی مقدس اور صاحب علم ہستیاں شامل تھیں، سب سے زیادہ  
تعلق مولانا ابوالکلام سے رکھتے تھے، اور ان سے اپنا کوئی راز چھپاتے نہیں تھے۔ اپنے  
تمام معاملات میں خواہ وہ قومی ہوں یا ملی، سیاسی ہوں یا علمی، ان کا تعلق علی گڑھ سے ہو یا  
ندوہ سے، تصنیف و تالیف سے ہو یا تعلیم و تربیت سے، پبلک سے ہو یا حکومت سے سب

سے زیادہ اعتدال انہی پر کرتے تھے۔ سفر میں خواہ وہ کہیں بھی ہوتے تھے ان کو بھولنے نہیں تھے۔ ان کی ذات کے ساتھ اس قدر رشفت ہونے کی وجہ سے رہ رہ کر ان کی طرف سے بدگمانیاں پیدا ہوتی تھیں۔ اور وہ بے اختیار ان کی زبان قلم پر آ جاتی تھیں۔ لیکن مولا نا ابوالکلام ان سے قطعاً متاثر نہیں ہوتے تھے، وہ خود ان سے بھی بدگمان نہیں ہوئے۔ وہ مولا نا کی زندگی کے آخر تک ان کو اپنا مربی، سر پست اور ہمدرد سمجھتے رہے، ندوہ کے معاملات میں ان کا پورا ساتھ دیا۔ اور ان کی حمایت پر پورے مسلم ہندوستان کو کمزرا کر دیا، مولا نا شبلی نے عجم کی مدح اور عبادیوں کی داستان لکھنے کے بعد سیرۃ پیغمبر خاتم النبیوں صلی اللہ علیہ وسلم الحنی شروع کی تو اس کی اہمیت اور ضرورت پر الہمال میں مضمون لکھا۔ اور مولا نا نے اس کا مقدمہ اشاعت کے لئے الہمال میں بھیجا۔ تو اس کو بہت آب و تاب کے ساتھ شائع کیا۔ جس کی صدائے بازگشت سے سارا ہندوستان گونج اٹھا اور ہر شخص ان کے اس اہم اور مقدس کام سے واقف ہو گیا۔

مولا نا ابوالکلام کا ایک خطاب بھی حال میں ملا ہے۔ جو تمام تر مزدرا شارہ میں ہے جس کو کاتب اور مکتوب الیہ کے علاوہ کوئی تیرسا سمجھنے نہیں سکتا۔ وہ بجائے لمبے چوڑے القاب و آداب کے جودہ مولا نا شبلی کو لکھا کرتے تھے۔ یعنی یا مولیٰ الکریم یا امولیٰ الجلیل یا آقائے من وغیرہ کے خالص لکھنؤی تہذیب میں "ضع" سے شروع ہے۔ خط کو تمام تر ایمانی ہے۔ پھر بھی دل چسپ اور رنگیں ہے۔ ارباب ذوق کی ضیافت طبع کے لئے درج ذیل ہے۔ لفافے پر حضرت مولا نا شبلی نعمانی مد فیضہ لکھا ہے۔

### حضرت مولا نا شبلی نعمانی مد فیضہ

ضع! میری مصلحت دیکھ دیجیے ہے کہ کہیں نہ جائے۔ لکھوں میں رہیے، جج کی دو صورتیں ہیں، ایک توللعام کی ہلاش کعبہ بخود براہ طی کنند اور دوسرا جج خواص کہ جب ضرورت ہوتی ہے، کعبہ کو طلب کر لیتے ہیں، "ابراہیم بن ادہم ہر ہر قدم دور کعت نماز کردا، چوں قریب کعبہ رسید نہ یافت! ندائے غیبی بگوش رسید کہ برائے استقبال رابعہ بھری رفتے"۔ آپ کا درجہ اس سے بلند ہے کہ کعبہ کی ہلاش میں دشت پیائی کریں، ہاں اجرام سادی کا مطالعہ اور تکھر فی علق السوات والارض تو گو لکھو میں بیت المقدس جیسی کوئی میلکوں پر اور دورین نہیں، اس لئے اجرام بجیدہ کا مطالعہ بے مذر، لیکن تاہم اگر علم بھیت حکم دلائل و برآبین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

کے ابتدائی مراتب کی تحقیق منظور ہو تو شہاب ثاقب کے اجزاء کی تفرید و تحلیل کیجیے۔ ایسا نہ ہو کہ باب حرم سے عراقی کی طرح ستاپر ہے:

تو یروں درچہ کر دی کہ

دروں خانہ آئی

میکلوڈ اسٹریٹ، کلکتہ ۱۱-۱۹۱۰ء۔ ۱۱ اکتوبر ۱۹۱۰ء

مکاتیبہ شیلی میں مولانا ابوالکلام کے نام کے سلسلہ خطوط کا ۲۱ واں خط جو ۱۵۰ اکتوبر ۱۹۱۰ء کا تحریر کردہ ہے غالباً مولانا ابوالکلام کے اسی مکتب کے جواب میں ہے۔ مولانا شیلی ہمیشہ خطوط میں باوجود سن و سال کے کافی تفاوت کے ان کو برادر سے مخاطب کرتے تھے۔ اور کبھی کبھی خطاب کی بھی ضرورت نہیں کہتے تھے۔ اور خط شروع کر دیتے تھے، اس خط میں ان کو برادر م سے مخاطب کیا ہے لکھتے ہیں:

برادرم!

اچھا کہیں نہیں جاؤں گا

بندہ رافرماں بناشد ہر چہ فرمائی برآ نم

لیکن کیا شیلی کو رابعہ کا درجہ مل سکتا ہے "لیس الذکر کالانشی"، ماسڑ دین محمد وطن گئے تھے اور سخت جانگز اخبار لائے یعنی بدرا کامل حیدر آباد سے دلی ہنچ کر غروب ہو گیا۔ مرتبہ ابراہیمی کہاں سے ہاتھ آئے کہ "لا حب الافقین" کہہ سکوں۔

الله آباد کی نمائش میں ایک اور اضافہ ہوا۔ یعنی "دیوان فیضی" بھی ہو گا، اور وہ اوائل دسمبر میں ہنچ جائے گا۔ میرے پاس اطلاع آچکی ہے۔ اس زمانے میں میان اسحاق کا کتب خانہ معمور ہو گا۔ ورنہ ممکن تھا کہ زیادہ مطالعہ کا موقع ملتا۔ (۱)

تذكرة خطاطان اور کنز اللہ تک اب تک انتظار ہے۔ شیلی ۵ راکتوبر ۱۹۱۰ء

مولانا ابوالکلام نے اپنے کسی خط میں یا زبانی موخر الذکر کتابوں کے بھیجنے کا وعدہ کیا تھا، جواب تک ہنچ نہیں سکی تھیں اور مولانا شیلی کو ان کا شدت سے انتظار تھا۔

مولانا ابوالکلام نے کلکتہ سے ۲۰ راکتوبر ۱۹۱۰ء کو اس کرامت نامہ کا یہ جواب دیا،

"یا مولیٰ الجلیل!"

گورابعہ بصریہ کی جلالت مرتبت کا سید الطائفہ تک کو قرار، اور آپ تو اپنے ظہور

اول میں یہاں تک معرف کہ خدا یا ایں چہ بوجی سوت کہ مردان عالم را ازاں محروم کئی نصیب ایں پیرز نہ تھے لیکن تاہم "الذکر مثل حظ الانشین" اور سردست تو آپ کو اس آیت کے دلائل حل کرنے ہیں کہ

### الرجال قوامون على النساء

ماstrandin محمد نہایت وحشت انگیز خبر لائے۔ میں واردات سرت و نشاط میں شریک نہ تھا۔ مگر اجازت دیجئے کہ ما تم میں بقدر استعداد دست و سینہ حصہ لوں والا صحب الافقین، سرائی مخصوص بامثال ابراہیم ہے، مگر میرے عقیدے میں آپ امت مرحومہ کی اس جماعت ابدال سے کسی طرح کم نہیں جن میں سے ہر فرد چالیس درجہ ابراہیم خلیل اللہ سے مرتبہ میں زائد، بطیفیل فیضان درجہ محبوبیت محمد یہ، کما ورد فی الحدیث! پس کم از کم آپ کو زبان حال سے "انی وجہت وجہی للذی فطر السموات والارض حنیفاً" ضرور کہنا چاہے۔ اور نیز مانا من مشرکین جونفس قدیسہ عطیہ توحید سے فیضیاب ہوں۔ انہیں کیا ضرور کہ آلوہہ شرک ہوں۔ یہ تو ہم ایسے بت پرستوں کے لیے رہنے دیجیے۔

اس زمانہ کی خیرہ مذاقی دیکھیے کہ دیوان فیضی کا اولین مسقی خود کتاب خانہ ندوہ تھا۔ کہ ان چیزوں کا موجودہ عہد میں آپ کے سوا اور کوئی غمکانہ نہیں (۲)۔ گورنمنٹ لا ببری یہ آباد میں اس کے دلائل و محسن کو سمجھنے والا کون ہے؟ اور یوں ورق گردانی اور عنوان ہائے جلی کو نافہمانہ دیکھ لینا دوسرا بات ہے۔ الہ آباد کی نمائش بازار مصر سے تو کسی طرح فائق نہیں، لیکن جب اس کی نسبت اردو کے ملک التجار نے صاف کہہ دیا کہ

خواہاں نہیں کوئی واں جنس گران کا

تو پھر نمائش کے خریداروں کی حقیقت معلوم؟ البتہ اس واڑوں روشنی کی حمایت سے زیادہ سے زیادہ بیکی کہا جا سکتا ہے کہ مقصود بیع و شرائیں، بلکہ صرف نمائش ہے، لیکن شاید جناب کو اس پر بھی اعتراض ہو۔

بارہا چاہا کہ اپنی سرگذشت عرض کروں، لیکن مشکل یہ ہے کہ ایک دفتر بے کنار اور پھر۔۔۔ اتنے دفتر میں کہیں فصل نہیں، باب نہیں، جیران ہوں کہ کہاں سے عرض کروں، اور کس قدر! ایک قصہ ہوتا تو شادیا۔ میری داستان تو ایک مجموعہ قصص ہے۔ اپنی حکم دلائل و برابریں سے مزین، متنوع و متفرد موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتبا

کن کن مصیبتوں کو عرض کروں۔

### بکھر ماگذار لٹکر افتاد

موس قدیم بخار کی محبت شبانہ روزی نے عدیم الفرست کر دیا ہے۔ چند دنوں کے لئے یہ کہیں تشریف لے گئے۔ تو اپنے سلسلہ قصص کا کوئی تازہ ترین افسانہ بالاختصار عرض کر دوں گا۔

ازا نجملہ یکے قصہ محمود و ایاز است

کنز العلوم کے لئے شیخ محمد کو کہہ دیا تھا، تجب ہے نہیں بھیجا، آج ان کو پھر لکھتا ہوں۔ باس مضمون کہ اگر آپ کے لئے وقت واہکال ہوتا مجھے بھیج دیجئے۔ میں خود بھیج دوں گا۔

دواوین و تذکروں کا خیال رکھیے جب کوئی عدہ نسخہ ہاتھ آئے، تو مجھے یاد کر لجئے۔ چاہتا ہوں کہ قدما و متقطین کے تمام دواوین جمع کروں۔ نیز تذکرے، ورنہ مطالعہ کے لئے تو سو سائی (۳) میں کافی ہیں۔

جتناب کی نئی غزلیں شائع ہوئی ہیں۔ صرف خبرنی ہے آج کل کوئی پرچہ نہیں ملکوواتا۔ مولا ناہد ایت حسین (مولانا ان کا لقب کا لعلم ہے) لکھو جاتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ مولوی سید عبدالحی صاحب کا تذکرہ علمائے ہند زیر تصنیف دیکھیں کیونکہ اسلامی انسائیکلو پڈیا کے لئے لکھنا چاہتے ہیں۔ آپ سے ملیں گے، مولوی صاحب سے کہہ دیجیے کہ دھلانے میں بھل نہ کریں۔

مولانا شبلی، مولا ناہجیب الرحمن خاں شیر و افی اور مولا نا ابوالکلام آزاد کو قدیم فارسی شعر کے نادر قلمی دواوین اور تذکروں کے خریدنے، جمع کرنے اور ان کے مطالعے کا یکساں ذوق تھا، مولا نا شبلی کی شاہکار تصنیف شعر الجم جم ان کے اسی ذوق کا نتیجہ ہے۔ مولا نا شر و افی نے فارسی شعر کے قلمی دواوین اور تذکروں کا ایک بڑا ذخیرہ اپنے کتب خانہ جیب بخیج میں اکٹھا کر لیا تھا۔ اور ان کی مطلاع و مذہب جلدیں بندھوا کر مختلف قسموں میں ان کو تعمیم کر دیا تھا۔ اب یہ خزانہ علم و ادب ان کے صاحب زادہ عبد الرحمن خاں شر و افی کے جذبہ فیاضی سے مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کی آزاد لا بحری میں منتقل ہو گیا ہے جس سے

استفادہ اب بہت آسان ہو گیا ہے۔ مولانا آزاد کو فارسی شعر کے جو ہزاروں اور لاکھوں اشعار نوک زبان تھے۔ اور جن کو وہ قدم قدم پر اپنے مضامین، تراجم، خطوط اور تحریروں میں بر جتہ استعمال کرتے تھے، وہ انہی دوادین اور ترذ کروں کے مطالعے کا فیض تھا۔ ان کو اس کا ذوق بد و شور ہی سے تھا اور یہی ان کو سمجھنے کم خیل کر ولزی اسرائیل کلکتہ میں خدا بخش نامی ایک کتب فردوس کی دکان پر لے جاتا تھا۔ جہاں وہ بیٹھ کر فارسی شعراء کے دوادین، ترذ کے اور دوسرے فنون کی قلمی کتابیں اور مسودے دیکھا کرتے تھے۔ یہیں ان کو راگ در پن نام کی ایک گلی کتاب جوفن موسیقی میں تھی، ملی تھی۔ جس کا ذکر انہوں نے غبار خاطر کے آخری خط میں جو موسیقی ہی سے متعلق ہے۔ بڑی تفصیل سے کیا ہے، اس لئے نماش الہ آباد میں دیوان فیضی کے کسی نادر نسخہ کے آنے کی خبر سے ان کو قدرتی طور پر جو صرفت ہوئی ہو گی، ظاہر ہے، لیکن اپنی قدامت، اہمیت، ندرت، پاکیزگی و طریقی وغیرہ کے لحاظ سے جتنی قدر و عظمت کا وہ مستحق تھا۔ اس کے نہ ہو سکنے کا اسی کے ساتھ افسوس بھی ہوا کہ ان کے نزد یک سمجھنے شعروخن کے اس جو ہر گراں ارز کا کوئی اگر مستحق ہو سکتا تھا، تو وہ مولانا شبلی تھے اور اس کی اصلی جگہ بجائے گورنمنٹ لا برجیری الہ آباد کے جہاں اس کے دفاتر و محاسن کو سمجھنے والا کوئی مشکل ہی سے مل سکتا تھا۔ ندوہ کا کتب خانہ تھا۔ جس کے ہانی اور سر پرست مولانا شبلی تھے۔ زمانے کی اس خیرہ مذاقی پر دوہ دست حیرت مل کر رہے گئے۔

معلوم ہوتا ہے کہ دیوان فیضی کا یہ نادر قلمی نسخہ آیا تھا تو کسی قد داں کے دفاتر سے، لیکن بعد میں وہ زینت بن گیا گورنمنٹ لا برجیری الہ آباد کا۔ جہاں اس کی صحیح قدر دانی کا بہ ظاہر مولانا کے نزد یک کوئی امکان نہیں تھا۔

معلوم نہیں الہ آباد کی نماش میں شرکت اور پھر دیوان فیضی کے اس نادر نسخے کے دیکھنے اور مطالعہ کا ان کو موقع ملایا نہیں، ان کے معلومہ سوانح حیات سے ابھی تک اس کا ثبوت نہیں مل سکا ہے۔ الہ آباد کی یہ نماش جو ۱۹۱۲ء میں ہوئی تھی (۲) اپنی قدرت اور نوعیت کے لحاظ سے بے مثال تھی۔ اس میں دنیا بھر کی نادر اور جو بہ روزگار چیزیں اکٹھا کی گئی تھیں۔ جن کی یاد لوگوں کو اب تک باقی ہے۔ لیکن یہ نہیں معلوم تھا کہ اس میں علمی کشش بھی پیدا کی گئی تھی۔ اور فارسی کی نادر قلمی کتابوں کی نماش کا بھی ایک شبہ تھا۔ تا کہ غالباً علمی حکم دلائل و برابین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتوب

ذادبی مذاق کے لوگ بھی اس نمائش کو دیکھ سکیں۔ اور اس سے فائدہ اٹھا سکیں۔ اسی شعبہ کی وجہ سے مولانا شبیل نے نمائش دیکھنے کے لئے مولانا ابوالکلام کو دعوت دی تھی اور مزید ترغیب و نشویق کے لئے دیوان فیضی کا تذکرہ کیا تھا، جس پر مولانا ابوالکلام نے ان کو لکھا تھا کہ:

”اول تو میں اب گلکتہ سے کہاں لکھتا ہوں یعنی نمائش اللہ آباد کا ضعیف ساختیاں ہے۔ مگر مسئلہ قیام پیش نظر! اللہ آباد میں میری کسی سے اسی ملاقات نہیں کہ اپنا بوجھ ڈالوں۔ ایک دو بار مسٹر اسحاق (مولانا شبیل کے چھوٹے چیستے بھائی جو اللہ آباد میں وکالت کرتے تھے) کے یہاں تھہرا، مگر برم طفیلی کہ جب آپ کہیں ٹھریں گے، تو آپ کے خدام و دائبگان بھی لامحالہ و ہیں تھہریں گے۔ میں بھی ایک چاکر گستاخ تھا، تھہر گیا“،

یکن ظاہر ہے کہ مولانا شبیل کی موجودگی میں کاشانہ اخلاق کے علاوہ اور کہاں وہ تھہر سکتے تھے۔ اور پھر مولانا شبیل اس کو کیسے پسند کر سکتے تھے۔

### حوالی:

(۱) دیوان فیضی سے مراد واقعہ دیوان کا کوئی منظوظ نہیں، عطیہ فیضی کے لیے استعارہ ہے جو اللہ آباد کی نمائش دیکھنے آرہی تھیں۔ حضرت علامہ شبیل کو ان سے تعلق خاطر تھا۔ ابوالکلام اس راز سے واقف تھے، علامہ شبیل کو ان پر اعتماد بھی تھا۔ انہیں بھی خوشخبری سناتے ہیں اور الہ آباد کے سفر کی ترغیب دیتے ہیں۔ اسحاق شبیل کے چھوٹے بھائی اللہ آباد میں مقیم تھے اور ہائی کورٹ کے پریکٹیشنر تھے۔ انہیں کم عطیہ فیضی کو تھہرانا چاہتے تھے۔ مگر کے ماحول میں زیادہ خلوت میسر نہ آ سکتی تھی اور نہ شوق کی فراوانی کی حد تک لطفِ محبت اٹھا سکتے تھے۔

دیوان فیضی واقعی کوئی منظوظ ہوتا تو وہ نمائش میں کسی شوکیس کی زینت ہوتا۔ کم یا زیادہ مطالعے کا کوئی سوال بھی نہ تھا۔ صرف زیارت ہو سکتی تھی۔ میاں اسحاق کے مگر کے معمور ہونے کا افسوس اور ”زیادہ مطالعے کا موقع“ نہ ہونے کا رنج اسی لیے تھا۔ ابوالکلام نے اس خط کا جو جواب دیا ہے۔ اس سے یہ حقیقت اور واسطہ ہو جاتی ہے۔ نصف خط اس معاملے کے تذکرے میں قرآن، حدیث سے نظائر و امثال اور استفادہ و اشارہ و کتابیے سے پر ہے۔ ذرا غور کیجیے تو شبیل کے ذوق و

سیرت کی پوری داستان نظروں میں گوم جاتی ہے۔

(۲) کتب خانہ ندوہ کا استخارہ شیلی کے عذر کر دے کے لیے ہے۔ جیسے کہ میاں اسحاق کا کتب خانہ سے خود فضل مضمون نگارنے ان کا گمراہ اور کاشانہ ہی مراد لیا ہے۔

(۳) ہوسائی سے مراد ”ایشیا مک سوسائٹی آف بیگال“ اور مقصود اصلی اس کا کتب خانہ

۔

(۴) مجھے یقین ہے کہ ۱۹۱۲ء مضمون نگار کا سہو قلم ہے۔ نومبر کے آخر میں یادگیر کے آغاز میں نمائش کا انعقاد کا ذکر حضرت علامہ نے ۱۵ اکتوبر ۱۹۱۰ء کے خط میں کیا ہے اور اس کے جواب از ابوالکلام پر ۲۰ اکتوبر کی تاریخ درج ہے۔ انبہ بھی ہے کہ ۱۹۱۰ء کے دسمبر میں نمائش کا انعقاد ہوا ہو گا۔ (۱۔س۔ش)

# مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا حبیب الرحمن خاں شروانی

یوں تو مولانا ابوالکلام کے حلقة احباب میں وقت کے بڑے بڑے مشاہیر علم و ادب تھے۔ جن میں حالی بھی تھے، شبلی بھی تھے، ڈپنی نذری احمد بھی تھے، ان کے علاوہ اور بھی بہت سے علماء و فضلاء اور ارباب علم و دانش تھے، ان میں بھی سب سے زیادہ فکر و ذوقی ہم آہنگی ان کو مولانا حبیب الرحمن خاں شروانی سے تھی، مولانا شروانی قاری و اردو کا بڑا صاف ستر انداز رکھتے تھے، فارسی شعراء کے دو اوین اور ان کے تذکروں کے جمع کرنے کا ان کو بڑا شوق تھا، یہی ذوق مولانا ابوالکلام کو بھی تھا وہ برابر ان کی تلاش میں رہتے تھے، اور ان کو مطالعہ کرتے تھے، اس طرح فارسی کے تمام اساتذہ تھن کے بہترین اشعار ان کے نوک زبان تھے، اور اپنی تحریروں میں استعمال کرتے تھے، اس ہم ذوقی نے دونوں بزرگوں کو ڈھنی طور پر ایک دوسرے سے بہت قریب کر دیا تھا،

مولانا شروانی تو ان دو او دین اور تذکروں کی مظاہر و مذہب جلدیں بھی بندھواتے تھے۔ اس طرح سے ان کے پاس ایک اچھا حاضرا کتب خانہ جمع ہو گیا تھا، کوئی ان کا کتب خانہ دیکھنے آتا تھا، تو اس کو اپنے کتب خانہ کے نوادرات خاص طور سے دکھاتے تھے اور ان کے اپنے اس کتب خانہ تک پہنچنے کی پوری تاریخ بیان کرتے تھے، اسی کے ساتھ اردو کے بہت اچھے مفہون لگا کار اور شاعر بھی تھے، اردو و فارسی دونوں زبانوں میں طبع آزمائی کرتے تھے، اور حضرت <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> کر تے تھے، بعد میں متعدد کتابوں کے مصنف بھی ہو

گئے تھے، جن میں سیرۃ الصدیق، علمائے سلف اور نانینا علماء بہت مشہور ہیں، اللہ تعالیٰ نے فضل و کمال کے ساتھ دولت و امارات اور حسن و جمال سے بھی نواز اتحا، کتابوں کا مطالعہ، مضمون نگاری اور شاعری ان کی زندگی کے مشہور مشاغل تھے، مولانا ابوالکلام سے ہم آہنگی، علم و ادب کے دائرہ ہی تک تھی۔ سیاسیات میں مولانا ابوالکلام کی جوراہ تھی، وہ اس سے آشنا تک نہ تھے، اور نہ وہ اہل علم کا سیاست کے خارج از اہل پڑھنا پسند کرتے، وہ دارالمحضین کی مجلس عاملہ کے صدر تھے، وہاں کے رفقاء و مصنفوں کی مگر انی اور تربیت انی کے متعلق تھی، اور وہ ان کے غیر علمی مشاغل پر بڑی کڑی نگاہ رکھتے تھے، جہاں کوئی بازار سیاست میں لکھا، اس کو کھینچ کر انہوں نے دارالمحضین کے زاویہ علم میں پہنچا دیا، مولانا سید سلیمان ندوی کا مگر لیس کی درستگی کمیتی کی مجری تک پہنچا کریا یہ ملک کی سیاسیات سے جو الگ ہو گئے، اس میں بہت زیادہ دخل مولانا شروانی کے ایماء ہی کا تھا اور پھر زندگی بھر اس کے قریب نہیں گئے، اور دارالمحضین کے زاویہ عزلت میں بیٹھ کر بڑے بڑے علمی کارنامے انجام دیے، مولانا سعودی دارالمحضین کے انتظامی شعبہ کے گران تھے اور علم و فن سے زیادہ قومی و سیاسی و ملی کاموں کا ذوق رکھتے تھے، اور انہوں نے اپنی علمی سرگرمیوں سے وقت کے بڑے بڑے لیڈروں کا اعتماد بھی حاصل کر لیا تھا، لیکن مولانا شروانی نے ان کو بھی اس سے روکا، اور ان کی ساری سرگرمیاں ختم ہو گئیں، جب تک زمده رہے، عملی سیاست میں حصہ نہیں لیا، دور کے تماشائی ضرور تھے، لیکن وہ مولانا ابوالکلام پر اس طرح کا کوئی اثر نہیں ڈال سکے، نہ وہ خود ان کا اثر قبول کر سکے، لیکن قومی و سیاسی نظریات میں مختلف ہونے کے باوجود ان میں بڑا ولی ربط و اتحاد تھا، فلمہ احمد مگر جیل کی تھائیوں میں ان کے تمام احباب میں ان کے سبھی ہم ذوق بزرگ دوست یاد آتے، اور انہی کو عالم خیال میں مخاطب کر کے، خطوں کے لکھنے کا سلسلہ شروع کر دیا، اگر اس درمیان میں ان کی محبوب بیگم زیلخا بی بی کی مکلتہ میں شدید علاالت اور اسی زمانہ اسارت میں ان کی وفات کا حادثہ جس نے ان کی زندگی کا سارا نشاط ختم کر دیا، نہ پہنچ آ جاتا، تو خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ یہ سلسلہ کب تک قائم رہتا، اور اس طرح کے کتنے خطوط اضبط تحریر میں آ جاتے، حکم دلائل و برآبین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

پھر یا تو غبار خاطر اور زیادہ تھیم ہو جاتا، یا بکا تیب شلی کی طرح اس کی دو یادو سے زیادہ جلدیں بھانا پڑتیں، ان کو خطوط پر، ادبی مضامین کا، انشائی کا، خودنوشت سوانح عمری کا، غرض ادب کی ہر صنف کا اطلاق ہو سکتا ہے، جس نقطہ نظر سے بھی لوگوں نے اس کا جائزہ لیا، ایسا ہی ان کو نظر آیا، ان پر اپنے تاثرات کا اظہار کیا، اردو ادب کی تاریخ میں اس کو اتنا تھی ادب کا شاہکار بھی قرار دیا گیا، اور اس میں مضامین اور فرمائیں لکھی گئیں، ان کے پیش رو ایک غالب بھی تھے، جو اپنے معاصرین میں کسی کو بھی اپنے مقابلے میں خاطر میں نہیں لاتے تھے اور اپنے کوفار سی زبان و ادب کا بڑا عالم اور شاعر سمجھتے تھے، اسی درجہ کا اتنا مولانا ابوالکلام میں بھی تھا، جب تک زندہ رہے، اپنے فضل و کمال کے آگے کسی کو بھی خاطر میں نہیں لائے اور ساری دنیا سے بے نیاز رہے، ان کے خلاف کیا کیا فتنے نہیں اٹھے لیکن انہوں نے ذرہ برابر بھی اس کی پروانہیں کی، اول دن سے اپنی زندگی کی جوراہ متعین کر لی تھی، اسی پر زندگی بھر پوری استقامت کے ساتھ گاہزن رہے۔



# مولانا خدا بخش مرحوم اور صحیفہ الہلال، کلکتہ

مولانا ابوالکلام آزاد جس طرح اور بہت سے اوصاف میں منفرد تھے، اسی طرح اپنے اسلوب تحریر کے اعتبار سے بھی یگانہ تھے، جونہ صرف وہی اور خداداد تھا، بلکہ اس وقت جتنے اسالیب تحریر اردو میں رائج تھے، اور جن کا تنقیح ہو رہا تھا، اور جن میں وقت کی بڑی بڑی تقسیمات تھیں، ان سب سے الگ تھا، جس کے وہ خود خلاق تھے، جس کا کوئی بھی ہزار کوشش کے باوجود تنقیح نہ کر سکا۔ اس میں یہی وقت آزاد، نذریں احمد، حالی، شبلی سب کی خصوصیات جمع ہو گئی تھیں، اس میں شبلی کا زور تھا، حالی کی سادگی تھی، نذریں کا بالکل تھا، محمد حسین آزاد کی رنگینی تھی اور اس پر مستزد اقرآن و حدیث سے استدلال واستشہاد تھا، وہ جو چیز بھی پیش کرتے تھے، قرآن کی روشنی میں پیش کرتے تھے، اس میں ایسا سحر تھا، کہ جو بھی پڑھتا تھا اس سے سکور ہوئے بغیر نہیں رہتا تھا۔

اس سے زیادہ حیرت انگیز بات جس پر اب تک کسی کی نظر نہیں پڑی یہ ہے کہ مولانا ابوالکلام ایک داعی مذہب، عالم دین، اور مفسر قرآن کی حیثیت سے مظلوم عام پر آئے تھے، لیکن انہوں نے جو اخبار نکالا، وہ وقت کے تمام اخبارات و رسائل سے بالکل مختلف، جس کے ہر نمبر میں پورے التزام کے ساتھ تصویریں ہوتی تھیں، عازیزان اسلام کی بھی، اور فنون لطیفہ کے ماہرین کی بھی، مردوں کی بھی اور عورتوں کی بھی، جو کسرا اسلام کی تعلیمات وہدایات کے منافی سمجھی جاتی تھیں، لیکن لوگوں کا خیال تصویریوں کے جواز اور

عدم جواز کی طرف نہیں گیا، بلکہ قرآن و حدیث کے رجسٹ میں جو چیز بھی اس کے صفات میں پیش کی جاتی تھی، اسی کی طرف تمام لوگوں کی توجہ مبذول ہو گئی، اس میں بیک وقت ہر قسم کی تصویریں بھی شامل ہوتی تھیں، جن کی کسی حالت میں اسلام اجازت نہیں دے سکتا تھا، اور تفسیری نکات و غواصیں بھی، یہ بھی ابوالکلام کا اعجاز تھا۔ کسی حلقة سے بھی یہ آواز نہیں آئی کہ قرآن و حدیث کو یکسر حرام چیز کے ساتھ کیوں مٹوٹ کیا جا رہا ہے، حالانکہ اس کے پڑھنے والوں میں رندان قدح خوار بھی تھے اور وقت کے زہاد و اتفاقیاً بھی۔ اور شیخ الہند مولانا محمود حسن صاحب جیسے بزرگان علم اور فقیہان دین بھی! وہ بھی تھے جو محمرات و محظورات و مکرات تو الگ رہے بدعتات و محدثات تک برداشت نہیں کر سکتے تھے، لیکن اس بدعت کی طرف جو حرام کے درجہ پر بھی جاتی تھی کسی کا خیال تک نہیں گیا، اور جب تک وہ لکھا رہا، مصور اور رسمیں ہی لکھا رہا اور آخر تک مقبول رہا۔ اس پر تقریباً پانصدی کا طویل زمانہ گزر گیا، پھر بھی وہ مقبول ہے اور شاکرین اسے سینوں سے لگائے ہوئے ہیں، ابھی کچھ عرصہ ہوا پاکستان میں اس کے ایک قدر دان ناشر نے اس کی پوری اشاعت کا عکس فوٹو لے کر نہایت اہتمام سے چھاپا ہے، یہ قدر دانی کی انتہا ہے اور وہاں چھاپا گیا ہے، جس کے تصور کے مولانا آخراً خریک مخالف رہے اور اس کو مسلمانوں کے لیے مضر سمجھتے رہے۔

میرے ایک ہشتاد سالہ استاد تھے، مولانا خدا بخش صاحب مرحوم، عربی کے فاضل، فارسی ادبیات کے اداشاں اور ان دونوں زبانوں کے بہت اچھے مدرس، زاہد شب زندہ دار، صائم الدہر و قائم اللیل، دن روزہ سے گزرتا تھا اور رات ڈکرو عبادت اور سخود و تلاوت میں! منہیات سے اس قدر مجتنب کر اللہ اللہ ان کے ذہن میں کسی ارتکاب کا تصور بھی نہ آیا ہو گا، یکے ازالی حدیث قاضی محمد محملی شہری کے شاگرد وضع و لباس انتہائی مولویانہ اور متنکرانہ، سر پر گول سفید میرٹھی نوپی، گلے میں سحمدہ دار ملک کا کرتہ، جس کا گریبان ہمیشہ کھلا رہتا تھا، ناگھوں میں بخوبی سے ایک بالشت اونچا عربی کٹ پا عجائمه، جاڑوں میں موزوں پر چڑے کا جراب استعمال کرتے تھے، معمولی بدعت تک برداشت نہیں کر سکتے

تھے، رمضان شریف میں شبین یعنی ایک رات میں پورا قرآن ختم کرنے کے سخت مخالف تھے۔ فرماتے تھے کہ تین دن سے کم میں قرآن ختم کرنے کی شریعت نے اجازت ہی نہیں دی ہے۔ کچھ لوگوں نے دورات میں قرآن ختم کرنے کے متعلق دریافت کیا، تو اس کو بھی پسند نہیں کیا، فرمایا یہ بھی جائز نہیں ہے، اعظم گڑھ کی جامع مسجد اہل حدیث کے مستقل امام، خطیب اور پورے شہر کے مفتی تھے، دوسرے مسلم کے لوگ بھی ان پر اعتبار کرتے تھے، اور ان سے مسئلے پوچھتے تھے، انہی کے ایک فتویٰ کے مطابق اعظم گڑھ میں نابالغ حفاظ کی اقتداء میں تراویح کی نماز پڑھنے کا رواج ہوا، اور آج تک جاری ہے، آخر عمر میں بالکل گرائی گوش ہو گئے تھے، پھر بھی تعلیم و تدریس کا سلسلہ جاری تھا، بچوں کو ان کی کتابیں گھٹنوں پر رکھ کر پڑھاتے تھے، میں نے ان سے ان کی گرائی گوشی ہی کے زمانہ میں فارسی و عربی کی ابتدائی کتابیں میزان، منععب، شرح مائیہ عامل، علم الصیخہ وغیرہ پڑھی تھیں، ان کے شاگردوں میں مولانا عبدالرحمن محدث مبارک پوری بھی تھے، ابتدائی تعلیم انہوں نے اعظم گڑھ میں آ کر انہی سے حاصل کی تھی، ان کے ہم درس میرے والد مرحوم بھی تھے، ان کے ایک جلیل القدر شاگرد سعید انصاری ایم، اے کولمبیا یونیورسٹی اور سابق پرنسپل ٹریننگ کالج جامہ ملیہ بھی تھے، جن کا ابھی دوسال پہلے ولی میں انتقال ہوا ہے۔ (۱) ٹیک اور تعلیم کے بڑے ماہر تھے، ایک شہر کے بہت ہی مقبول حکیم اسحاق صاحب تھے، ایک حافظ لیٹن بر ق تھے، جو حافظ عبد اللہ صاحب غازی پوری کے عزیز اور مدرسہ احمدیہ آرہ کے فاضل تھے، بڑے ذہین، طبائع اور شاعر۔ مولوی صاحب کا ذریعہ الہمار خیال بجائے اردو کے فارسی تھا۔ اپنے پڑھے لکھے احباب اور معاصرین کو فارسی ہی میں خطوط لکھتے تھے، اپنے صاحبزادے مولوی اسلام صاحب کو ڈسٹرکٹ پورڈ اعظم گڑھ میں ملازمت کے لئے اس کے سیکرٹری جناب ڈپٹی ابو محمد صاحب کو فارسی میں درخواست دی تھی، جس سے وہ انتام اٹھا ہوئے کہ جب تک وہ اعظم گڑھ میں رہے، برادران کی ملاقات کے لئے مدرسہ میں آتے تھے، اور زبان کا بہت ہی ادب و احترام کرتے تھے۔

شہر کے انہی جامع الصفات بزرگ، مفتی اعظم، جماعت اہل حدیث کے امام،

قائم بدعات، داعی کتاب و سنت، عامل بالحمدیث، اور ایک دینی مدرسہ کے صدر مدرس کے پاس مولا نا ابوالکلام آزاد کا یہی مصور اور رنگیں الہلال ڈاک سے آتا تھا، تو اس کو ڈائیکے کے ہاتھ سے اس طرح ذوق و شوق کے ساتھ لیتے تھے، کہ گویا حضرت جبرئیل ان کے پاس صحیفہ آسمانی لے کر آئے ہیں، درس و تدریس چھوڑ کر اس کے مطالعہ میں مجوہ ہو جاتے تھے اور جب تک اس کا ایک ایک حرف پڑھنیں لیتے تھے، کسی کو دیتے نہیں تھے، نہ ان کے دوران مطالعہ میں ان سے ماٹکنے کی کوئی جرأت کر سکتا تھا۔ ایک مرتبہ ان کے اعظم گڑھ ہی کے ایک لاٹق اور پڑھنے لکھنے کے بہت شوqین شاگرد مولوی عبدالحق صاحب اویسی نے جو عربی کے منتظر طالب علم تھے، اور بعد میں مولا نا کفایت اللہ دہلوی کے مدرسہ امینیہ دہلی میں جا کر اس کی تعمیل کی تھی، ان سے اس کے مطالعہ کے شوق کا اظہار کیا، تو آپ سے باہر ہو گئے، فرمایا کہ تم کیا، تمہارے باپ بھی اس کو نہیں سمجھ سکتے، اور یہ واقعہ بھی ہے کہ اس کی مزرب اور آیات و احادیث و آثار سے مزین اردو اچھے اچھے پڑھے لکھے لوگ بھی نہیں سمجھ سکتے تھے، جس کے موجد مولا نا ابوالکلام تھے، اور انہی کی ذات پر یہ اسلوب ختم بھی ہو گیا، کوئی بھی اس کا تنقیح نہیں کر سکا۔ ہر کسی کے لئے اس کا سمجھنا مشکل تھا۔

مولوی صاحب موصوف کے مطالعہ کیے ہوئے الہلال کے یہ تمام پرچے اپنے ایک بزرگ مولوی محمد احمد صاحب کے ذریعہ جو مولوی صاحب کے سالے، شاگرد اور بہت ہی صاحب علم اور صاحب ذوق تھے، میرے ہاتھ آگئے، جو میرے چھوٹے سے کتب خانہ کی زینت ہیں، ان پر جب نگاہ پڑتی ہے، یا کبھی کسی ضرورت سے مطالعہ کے لیے ان کو اٹھاتا ہوں، تو مولوی خدا بخش صاحب جیسے زاہد شب زندہ دار، متقد، پر نیزگار، قیع سنت، موحد کامل، عامل بالحمدیث کی، ان کے ساتھ و الہانہ فیضگلی کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔

غفران اللہ!

### حاشیہ:

(۱) سعید احمد الفصاری مددوی، مصنف سیر الصحابة۔ ولادت ۱۲ افریوری ۱۸۹۳ء، وفات

۱۹۶۲ء اکتوبر ۱۹۶۲ء

# مولانا آزاد اور مولانا فراہی کے آثار علمیہ

مولانا نجم الدین اصلاحی نے اپنے مضمون مندرجہ الجمیعہ سندھے ایڈیشن مورخہ ۱۳ ستمبر ۱۹۵۹ء میں مولانا ابوالکلام آزاد کے آثار علیہ کی تفصیل کے سلسلہ میں مولانا فراہی سے غایت محبت کی وجہ سے اسکی باتیں بھی لکھ دی ہیں جن کا کوئی تعلق مولانا ابوالکلام کی علمی زندگی اور ان کے علوم و معارف سے نہیں ہے۔

مولانا حمید الدین فراہی کے اجزاء تغیر اور دوسرے علوم و معارف کی تشریف اشاعت کے لئے مدت سے سرائے میر ہیں۔ ”دائرۃ حمیدیہ“ کے نام سے ایک ادارہ قائم ہے اور حسب توفیق وہ اب تک اپنے فرائض ادا کر رہا ہے۔ ماہنامہ ”الاصلاح“ جو مولانا امین احسن اصلاحی کی ادارت و اہتمام میں لکھتا تھا اسی کا آرگن تھا، جس کا ہندوستان کے اچھے بلند پایہ دینی پر چوں میں شمار تھا اور جو بڑی قدر و منزلت سے دیکھا اور بڑے شوق و دل جھی کے ساتھ پڑھا جاتا تھا۔ اس میں کبھی کبھی مولانا فراہی کے تمہکات بھی شائع ہوتے تھے۔ ایک پر لیں بھی تھا۔ اس کا پچاس ہزار روپے کا ایک خطیر فنڈ بھی تھا جو مولانا امین اصلاحی کے نام سے بینک میں جمع تھا۔ لیکن یہاں ایک مولانا امین اصلاحی کی علمی زندگی اور ملی خدمت کا رخ بدلت گیا اور مولانا فراہی کی جو امانت ان کے سپرد ہوئی تھی اس کو چھوڑ کے جماعت اسلامی میں شریک ہو گئے۔ پر لیں اور رسالہ بند ہو گیا اور ملک کی تقسیم کے بعد

ان کے پاکستان میں بودو باش اختیار کرنے کی وجہ سے اس کا سرمایہ بھی جو پیک میں جمع تھا، احوال میں پڑ گیا اور ہر طرح سے دائرۃ حمیدیہ کا سارا کار و بار خپ ہو گیا۔

اب پھر اس کا احیاء کیا گیا ہے اور اس کے موجودہ منتظمین نے حال ہی میں مولانا فراہی کی بعض تصانیف اور تفسیر کے اردو ترجموں کو "کوہ نور پر لیں" دہلی سے چھپوا کر نہایت آب و تاب کے ساتھ شائع کیا ہے جن پر اردو کے بلند پایہ علمی رسالوں میں تبرے بھی شائع ہو چکے ہیں۔ ان لوگوں نے بعض عربی رسالوں کے مسودے بھی مرتب کر لیے ہیں، جو عنقریب شائع ہوں گے۔

درحقیقت مولانا فراہی کے مسودات اور ان کے علمی مตودکات تقسیم ہو گئے ہیں۔ ان کا بڑا حصہ تو دائرۃ حمیدیہ کی تحویل میں ہے لیکن کچھ حصہ مولانا امین اصلانی کے پاس پاکستان میں ہے۔ انہوں نے جماعت اسلامی میں کامل سولہ برس رہنے کے بعد اس سے ابھی حال میں استعفی دے دیا ہے اور پھر مولانا فراہی کے علوم و معارف کی اشاعت کا کام شروع کر دیا ہے۔ بلکہ جماعت سے نکلنے سے پہلے ہی مولانا فراہی کے تمام اجزاء تفسیر کے اردو ترجموں کا ایک شاندار مجموعہ تفسیر فراہی کے نام سے شائع بھی کر چکے ہیں۔ وہ خود بھی مولانا فراہی کی تفسیر "نظام القرآن" کی روشنی میں تدبر قرآن کے عنوان سے ایک اردو تفسیر لکھ رہے ہیں اور وہ ان کے ذاتی رسالہ "بیتاق" میں بہ اقتاط شائع ہو رہی ہے۔ اس طرح سے ایک اور مستند اردو تفسیر انشاء اللہ ایک دن شائقین کے ہاتھوں تک پہنچ جائے گی۔

لیکن ہمارے نزدیک اس سے کہیں زیادہ ضروری ان کے لئے مولانا فراہی کے علوم و معارف کے اردو میں منتقل کرنے کا کام ہے۔ جو انہوں نے اپنی ابتدائی زندگی میں شروع کیا تھا۔ وہ ہو جاتا تو بڑا کام ہو جاتا۔ ان سے بہتر مولانا فراہی کے تلامذہ اور سرائے میر کے وسیع حلقوں میں یہ خدمت کوئی انعام نہیں دے سکتا، اور اس کہنے میں مجھے کوئی باک نہیں کہ اس میں وہ مولانا سید سلیمان عدوی اور مولانا عبدالسلام ندوی تک پرستی لے گئے ہیں۔ انہوں نے اپنے گفتگو اردو ترجموں سے مولانا حمید الدین فراہی کو ہمیشہ کے لئے زندہ کر دیا ہے اس بارے میں ان کی حیثیت وہی ہے جو کسی زمانہ میں فلسفہ ارسطو کے

## شارح وضیف علامہ ابن رشد کی تحقیقی۔

بہر حال جہاں تک مولانا فراہمی کی تفاسیر اور ان کے علوم و معارف اور حکمت و دانش کے ضبط و تحریر اور نشر داشاعت کا تعلق ہے اس میں شاید کچھ کوتاہی ہوئی ہو، لیکن وہ جاری ہے۔ مگر مولانا ابوالکلام کی تفاسیر اور تصنیفات کی طبع و اشاعت کے لئے بالکل پہلی مرتبہ دہلی میں ڈاکٹر ذاکر حسین خاں گورنر بھار کی صدارت میں ایک منظم ادارہ قائم کیا گیا ہے جس کے ارکان میں پروفیسر ہمایوں کبیر، پروفیسر احمد جمال خاں جیسے شیفونگان ابوالکلام بھی شامل ہیں۔ اس ادارہ نے غالباً پروفیسر احمد جمال خاں کی مگر انی میں جن کا بڑا گہر اعلق مولانا سے رہا ہے مولانا کے مسودوں کی ترتیب اور ان کی تصانیف و رسائل و کتب کی جستجو و تلاش کا کام شروع کر دیا ہے۔ اس کا پروگرام کیا ہے اور پہلے کون سی کتاب شائع ہوگی۔ اس کا ہمیں علم نہیں ہے۔ لیکن ہمارے نزدیک سب سے اقدم اور ضروری ان کی تفسیر ”ترجمان القرآن“ ہے جس کو وہ الہلال کی ادارت اور رانچی کے زمانہ نظر بندی سے لے کر اپنی زندگی کے نفس و اپنیں تک لکھتے اور نظر ہانی کرتے چلے آرہے تھے، اور ان کے مسودوں کا بکس ہر حالت میں ان کے ساتھ رہتا تھا۔ یہاں تک کہ قلعہ احمد گر جیل میں بھی ان کے ساتھ رہا، اور وہاں کی تنہائیوں میں ان پر نظر ہانی اور اضافہ و ترمیم کا سلسلہ برابر جاری رہا۔ بہر حال اس وقت ساری توقعات پروفیسر احمد جمال خاں سے وابستہ ہیں۔ خدا کرے وہ ایک ایک کر کے پوری ہوں، اور مولانا کا سارا سرمایہ فکر سنین و شہور کی قید کے ساتھ ان کے اہتمام میں مظفر عام پر آجائے۔

اردو میں قرآن کی مستند تفسیروں کی بڑی کمی ہے۔ مولانا تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کی تفسیر بیان القرآن بہت ادق ہے جس کو صرف علماء ہی پڑھ سکتے ہیں۔ مولانا ابوالاعلیٰ مودودی کی تفسیر اقرآن ابھی زیر تجھیل ہے۔ مولانا عبدالمجدد دریابادی کی تفسیر ماجدی تاج کمپنی لاہور کے بے رحم ہاتھوں میں ہے یہ کب شائع ہوگی؟ اس کے لئے کوئی پیش گوئی نہیں کی جاسکتی۔ مولانا امین اصلاحی نے ابھی لکھنا شروع کیا ہے۔ مولانا کی تفسیر ترجمان

القرآن گوناکمل ہے لیکن جس حد تک ضبط تحریر میں آچکی ہے وہ پورے تسلیل کے ساتھ ہے اور عام فہم ہے عام اردو خواں اس کو اچھی طرح پڑھ اور سمجھ سکتے ہیں، اور مولانا نے لکھتے وقت نہ صرف یہ کہ خاص طور سے اس کا لحاظ کیا ہے بلکہ چلی جلد کی تجھیں کے بعد جیسا کہ انہوں نے خود بھی اس کے دیباچہ میں لکھا ہے۔ بعض لوگوں سے پڑھوا کہ تحریر کیا ہے تاکہ اس کا فائدہ صرف خواص اور اہل علم تک محدود ہو کر نہ رہ جائے۔

غیر مطبوعہ تفسیر کی جلدیں کے لئے ہماری رائے ہے کہ ان پر مولانا حفظ الرحمن، مولانا سعید احمد اکبر آبادی، مولانا ابو الحسن علی ندوی، مولانا اویس ندوی، مولانا محمد منظور نعمانی وغیرہ جیسے بزرگوں سے نظر ثانی ضرور کرالی جائے۔ ہمیں کچھ یاد آتا ہے کہ مولانا کی جملہ تصنیفات اور خصوصاً تفسیر کی بقیہ جلدیں پر نظر ثانی کرانے کا مشورہ مولانا سعید احمد اکبر آبادی نے بھی براہن کے نظرات میں دیا ہے۔۔۔

مولانا حمید الدین اور مولانا ابوالکلام کا قرآنی ذوق بہت بلند تھا۔ وہ قرآن پر جب گفتگو کرتے تھے تو اسلاف کی یاد تازہ ہو جاتی تھی۔ لیکن ان دونوں بزرگوں کی زندگی کا یہ بہت بڑا لیسہ ہے کہ باوجود ہر طرح کی فراغت کے ہر طرح کے سکون و اطمینان کے، ہر طرح کی آمادگی قلب و دماغ کے ان کی تفسیریں پایہ تجھیں کوئی پختگی سکیں اور ناکمل رہیں۔ مولانا ابوالکلام نے سورہ مونون تک (۱) امر بوط طور پر لکھا بھی لیکن مولانا حمید الدین نے جن کا رقرآن کا مطالعہ بہت وسیع تھا چند پاروں تک بھی مسلسل تفسیر نہ لکھ سکے۔ اور ہمارا خیال ہے انہوں نے کوئی مرتب اور مربوط تفسیر لکھنا چاہا بھی نہیں۔

ان سے مولانا ابوالکلام کا تعلق کسی قدر ضرور تھا جیسا کہ مولانا سید سلیمان ندوی نے ”حیات شلبی“ میں لکھا ہے کہ ”مولانا ابوالکلام کا قرآنی ذوق بھی درحقیقت ان کے قیام لکھوں کا رہیں منت ہے۔ یہیں مولانا شلبی کی مجلس علمی میں ان کی ملاقات مولانا حمید الدین سے ہوئی۔ اور ان کے ساتھ بھی کچھ دن انہوں نے بر کئے۔ فیض محبت سے عشق قرآن کا اثر ان میں بھی سرا یافت کر گیا۔ فہم قرآن کا بھی اپنادی کی رنگ تھا جو ایک عرصہ کے حکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتوب

بعد غمیر کر الہلal میں اور پھر اس کے بعد تفسیر ترجمان القرآن کی صورت میں دنیا کو نظر آیا۔ (۲)

ان دونوں بزرگوں کی ہم ذوقی فہم قرآن ہی کی حد تک تھی۔ مقاصد مختلف تھے۔ مولا نا حمید الدین قرآن کا مطالعہ ایک تو عرب جاہلی شعراء کے کلام کی روشنی میں کرتے تھے اور استشہاد میں انہی کے کلام کو پیش کرتے تھے، دوسرے وہ قرآن کے لفظ کے قالیں تھے یعنی قرآن مخفی سورتوں اور آیتوں کا ایک غیر مرتب و بے نظام مجموعہ نہیں بلکہ ایک مرتب نظام رکھتا ہے جس کی ہر سورہ اور ہر آیت ایک دوسرے سے معنوی و لفظی حیثیت سے مربوط اور طی ہوئی ہے۔ یہی ان کا نظریہ تھا اور اسی کے تحت وہ قرآن کی ایک جامع تفسیر لکھنا چاہئے تھے جو وہ پوری نہ کر سکے۔ لیکن اسی کے ساتھ یہ بھی صحیح ہے کہ علماء نے عام طور سے ان کی تفسیر کی طرف اعتماد نہیں کیا۔ پھر ان کی تفسیر عربی زبان میں ہے جس کا افادہ بہت محدود ہے۔ لیکن مولا نا ابوالکلام کی تفسیر کا نقطہ نظر دوسرا ہے، دوسرے اردو میں ہے مگر علماء نے ان کی تفسیر کی طرف بھی جیسا کہ چاہیے اب تک اعتماد نہیں کیا ہے لیکن عام تعلیم یافتہ طبقہ میں وہ بہت مقبول ہے۔ اور نئی روشنی کے لوگ اس کو بے حد پسند کرتے ہیں۔ یہ ہماری بدستقی ہے کہ مولا نا کی گونا گون سیاسی و قومی و طی مصروفیتوں کی وجہ سے وہ پوری نہ ہو سکی۔ بہر حال جہاں تک بھی اس کا مسودہ پرو فیسا جمل خاں صاحب کے پاس محفوظ ہو۔ مولا نا حمید الدین اصلاحی کی رائے کے مطابق اسے جلد سے جلد منظر عام پر آ جانا چاہیے۔ ان کی یہ تصنیف ہر اعتبار سے مقدم اور اہم بلکہ ان کی علمی زندگی کا شاہکار ہے اور اسی کی طبع و اشاعت کی طرف پہلے توجہ کرنے کی ضرورت ہے۔ مولا نا ابوالکلام نے یوں تو بہت کچھ لکھنا چاہا اور لکھا بھی لیکن کوئی چیز مکمل نہ ہو سکی۔ ان کی مطبوعہ تصانیف کے علاوہ کچھ اور تصانیف اور تحریریوں کا سراغ بھی ان کے مکاتیب سے چلتا ہے یہ اور بات ہے کہ وہ دستبردار مانہ کی نذر ہو گئی ہوں اور محفوظ نہ ہوں۔

ایک حیات شاہ ولی اللہ اور دوسری سوانح ابن تیمیہ نہیں کہا جا سکتا کہ انہوں نے ابن تیمیہ پر جو مواد اکٹھا کیا تھا وہی ہے جو اصحاب دعوت و عزیمت کے سلسلہ میں تذکرہ میں آ گیا ہے یاد کوئی الگ سے اور مستقل چیز ہے جواب تک منظر عام پر نہیں آ سکی

ہے۔ ان دونوں کتابوں کو وہ جیسا کہ مولانا سید سلیمان ندویؒ کے نام کے خطوط سے اندازہ ہوتا ہے، بڑے جوش و خروش سے لکھ رہے تھے۔ خصوصاً سیرۃ شاہ ولی اللہ کے سلسلہ میں کسی نئی کتاب یا کسی نئے مأخذ کا پڑھنا تھا تو اس کے حصول کے لئے بے قرار ہو جاتے تھے۔ ہندوستان میں شاہ ولی اللہ صاحبؒ کی ہی ایک ذات ہے جو نہایت فخر و مبارکات کے ساتھ غزاں اور اراضی اور فارابی وغیرہ کے مقابلہ میں پیش کی جاسکتی ہے۔ یہ قابل افسوس بات ہے کہ ”الفرقان“ کے ایک مبسوط شاہ ولی اللہ نمبر کے علاوہ ان کی کوئی مبسوط و مستند سوانح عمری اردو میں اب تک نہیں لکھی جاسکی ہے اگر مولانا کی یہ تصنیف موجود اور مکمل ہے تو اردو زبان کی ایک اہم ضرورت پوری ہو جائے گی۔

### حوالی:

- (۱) مولانا کے کاغذات میں سورہ نور کا مکمل ترجمہ کل آیا تھا۔ ساہتیہ اکادمی ایڈیشن جو چار جلدیوں میں مرتب ہو کر شائع ہوا ہے۔ اس کی آخری جلد میں شامل کر دیا گیا۔
- (۲) یہ بات عشق قرآن کے اثر و نفعوں کی حد تک تو سمجھ ہو سکتی ہے کہ حضرت فراہی کی قرآن حکیم سے عشق و شیفتگی نے ابوالکلام کو کسی نہ کسی حد تک متاثر کیا ہو۔ لیکن جو بات حضرت فراہی کے ذہن پر مستولی تھی یہ کہ ”مولانا حمید الدین قرآن کا مطالعہ ایک تو عرب جاہلی شعراء کے کلام کی روشنی میں کرتے تھے اور استشہاد میں انہیں کلام پیش کرتے تھے۔ دوسرے وہ قرآن کے نظم کے قبل تھے۔۔۔۔۔“ ان کا سراغ اس حد مولانا آزاد کی خصوصیات تفسیر میں لگانا پڑے گا۔ مولانا آزاد نے قرآن حکیم کے مطالب و مفہومیں کی تفسیر میں سب بے زیادہ استدلال صحابہ کے آثار و اقوال سے کیا ہے اور مطالب قرآن کی وضاحت میں ان کی اہم خصوصیت تفسیر آیات بالا یات ہے۔ شعرائے جاہلیت کے کلام سے قرآن کی فصاحت و بلاغت میں بھی شاید ہی کہیں انہوں نے استشہاد کیا ہو۔ شعرائے جاہلیت کے کلام سے قرآن کی بے مثال فصاحت اور اعلیٰ بلاغت پر استشہاد اور اس سے قرآن کے معانی و مفہومیں پر استدلال کرنا، دو الگ الگ چیزیں ہیں، جو عموماً یا خواص تفسیر قرآن میں آیات کے مفہومیں و مطالب کے متلاشی ہوں گے۔ ان کے ذوق پر حضرت فراہی کی تفسیر کبھی پوری نہیں اترسکتی۔ (اس۔ش)

# مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا عبداللہ العمادی

مولانا سید سلیمان ندوی نے حیاتِ شیلی میں اُن کا تعارف کرایا ہے۔ الندوہ نے صاحب صلاحیت آدمیوں کو اُن علم سے روشناس کرایا، اور وہ بعد میں علم و فن کی مندوں پر متمنکن ہوئے اور ان کے علمی کارناموں سے آج ہندوستان کی علمی دنیا گونج رہی ہے، ان میں سب سے پہلا نام مولانا عبداللہ العمادی کا ہے، یہ جو پنور کے ایک گاؤں امرتحوا کے رہنے والے اور عمال الدین نامی اپنے خاندان کے کسی بزرگ کی نسبت سے اپنے کو عmadی لکھتے ہیں۔ کبھی کبھی اپنا نام ”خدا بندہ“ لکھتے تھے، جو عبداللہ کا فارسی ترجمہ ہے، لیکن شہرت عبداللہ عmadی کو حاصل ہوئی۔

ادبِ عربی میں مولانا عبدالعلیٰ آسی مدراسی لکھنؤی کے شاگرد تھے، اس زمانہ میں جبکہ الندوہ لکھنؤ میں چھپ کر شائع ہونا شروع ہوا، مولانا آسی کے عربی رسالہ البيان لکھنؤ کے اڈیٹر تھے، فارسی و عربی ادبیات اور تاریخ سے فطری مناسبت رکھتے تھے اور لکھنؤ میں مولانا شبلی سے اکثر ملتے رہتے تھے۔ الندوہ کا دفتر شاہ جہاں پور سے منتقل ہو کر لکھنؤ آیا، تو رسالہ مولوی عبدالعلیٰ آسی مدرسی مرحوم کے مطبع اصحاب المطابع لکھنؤ میں چھینے لگا، بعد میں اس مطبع کا نام مولوی آسی صاحب کی نسبت سے مطبع آسی ہو گیا تھا، تینیں سے ہندوستان کا واحد عربی ماہنامہ البيان بھی لکھتا تھا، الندوہ اور البيان کے سرورق پر پریس کا

نام آسی ہی لکھا ہے۔

مولانا ناشبلی کی عربی اور اردو میں لکھنے پڑنے کی صلاحیتوں کی بنا پر ۱۹۰۵ء میں مولانا ناشبلی کے ایماء سے اللہ وہ جیسے و قیع اور گرانقدر علمی رسالہ کی ادارت بھی ان کے سپرد کر دی گئی، جس کو انہوں نے بہ حسن و خوبی انجام دیا۔ اس حیثیت سے ان کے بعض بیش قیمت مضامین اللہ وہ میں شائع ہوئے، اور انہوں نے قول عام کی سند حاصل کی، اور البیان کے محدود حلقہ سے کل کرآن کی شہرت اردو ادب وزبان کے وسیع حلقہ تک پہنچ گئی، اور ان کا نام اُس وقت کے تمام محققین اور اہل علم کی زبانوں پر آ گیا، مثلاً اعجاز القرآن اور علم مناظرہ وغیرہ۔ اللہ وہ سے کل کروکیل امرتر، زمیندار لاہور اور الہلال کلکتہ میں اپنے ذوق کے مطابق مضمون لکھتے اور ان اخباروں کے لاکن مدیر ان مسئول کی گمراہی و راجہنمائی میں ادارت کے فرائض انجام دیتے رہے، آخر میں حیدر آباد میں جامعہ عثمانیہ قائم ہوا اور اس کے نصاب کی کتابوں کے لیے دارالترجمہ قائم ہوا، تو اس میں جہاں انگریزی و عربی علوم و فنون کی کلاسیکل کتابوں کے ترجمہ کے لیے ہندوستان کے بہت سے فضلاء اور اہل قلم رکھے گئے۔ یہ بھی اُس میں عربی کے مترجم ہو گئے تھے اور تاریخ کی بہت سی عربی کتابیں مثلاً تاریخ طبری، طبقات ابن سعد، تاریخ یعقوبی، اور ملک و خل شہرتانی کی دونوں جلدیں بھی اردو میں منتقل کیں اور جامعہ عثمانیہ کے تاریخ کے نصاب میں شامل کی گئیں اور ان ترجموں کی وجہ سے حیدر آباد کے علمی ملتوں میں بہت متعارف ہو گئے تھے اور بڑی عزت کی نظر سے دیکھے جاتے تھے، الہلال کے ادارہ تحریر سے تعلق کے زمانہ میں بھی انہوں نے جو مضامین لکھے وہ بھی عام طور سے بہت پسند کیے گئے، اہل علم نے ان کی قدر کی اور ان کی پچھلی قلم کی داد دی، چونکہ الہلال کے دستور کے مطابق شرکاء ادارت کے جو مضامین شائع ہوتے تھے، ان میں نام کی صراحة نہیں ہوتی تھی، یہ اور بات ہے کہ ادشناس ان کے اسلوب و طرز نگارش سے پہچان لیتے تھے کہ کونسا مضمون کس کے قلم کا ہے، اس لیے ان کے بھی بعض مضامین بغیر نام کے شائع ہوتے اور بعد کو مولانا سید سلیمان ندوی کے بعض مضامین کی طرح ان کے وہ بے نام کے مضامین بھی مولانا ابوالکلام کی حکم دلائل و برائیں سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

طرف منسوب ہو گئے۔ اور ناشرین نے تحقیق کی ضرورت نہیں سمجھی، اور یہ مضمایں بھی مولا نا ابوالکلام کے مضمایں کے مجموعوں میں شامل کر دیے اور تو اور خود مولا نا ابوالکلام کے نے بھی اس کی تردید کی ضرورت نہیں سمجھی، اور وہ ایک عرصہ تک مولا نا ابوالکلام کے مضمایں کے مجموعوں کے ساتھ چھپتے رہے، سید صاحب نے بطور واقعہ کے اپنی ایک تحریر میں جہاں اپنے اس طرح کے مضمایں سے پرده اٹھایا، وہاں مولا نا عبداللہ العمادی جن سے ہم مشربی و ہم ذوقی کی بنا پر لکھوں ہی میں بڑے دوستانہ اور مخلصانہ تعلقات ہو گئے تھے، ان کے اور مولا نا عبدالسلام ندوی کے مضمایں پر سے بھی پرده اٹھایا، اور بتایا کہ یہ مولا نا ابوالکلام کے نہیں، ان حضرات کے ہیں، اس سے مولا نا ابوالکلام کے نادان دوست سید صاحب سے بہت برہم ہو گئے اور ان مضمایں کی ملکیت کا ایک مستقل قلمبندی کھڑا کر دیا۔ جس میں پیش ابسلمان شاہ جہاں پوری اور جامع عمر آباد مدرس کے بعض فضلاء تھے اور سید صاحب پر کچھرا اچھا لئے کا کوئی دیقیقہ اٹھا نہیں رکھا، سید صاحب کے معتقدوں نے ان کا جواب تو ضرور دیا، اور ان مضمایں کی اندر ورنی شہادتوں سے ثابت کیا، کہ یہ مضمایں اپنے طرز و اسلوب کے لحاظ سے انہی لوگوں کے ہو سکتے ہیں، مولا نا ابوالکلام کے نہیں ہو سکتے، لیکن خود سید صاحب نے اس حقیقت کے واٹکاف کرنے کے بعد پھر اس بحث اور تحریری مجادلہ میں کوئی حصہ نہیں لیا، اور یہ کہہ کر مکمل خاموشی اختیار کر لی۔

تم ہی سچے سہی اس بات کا جھکڑا کیا ہے

اور پھر جہاں تک خود ان مضمایں کا تعلق ہے، وہ ان کے بعد کے عظیم الشان علمی کارناموں کے مقابلہ میں چند اس وقیع بھی نہیں تھے، کہ ان کی ملکیت کے لئے وہ خود اصرار کا سلسلہ قائم رکھتے۔

ان میں ایک سب سے معرکۃ الاراء اور تنازع فیہ مضمون مشہد اکبر نمبر ۱ تھا، اس کو بھی مولا نا ابوالکلام کا سمجھ کر، ان کے مضمایں کی مجموعوں میں شامل کر لیا گیا تھا، اور ان کے معتقدین خصوصاً ابسلمان شاہ جہاں پوری بہت زمان تک اصرار کرتے رہے کہ مولا نا ابوالکلام ہی کا ہے، اور اس سلسلہ میں سید صاحب علیہ الرحمہ کے اختلاف کا کوئی دیقیقہ اٹھا

نہیں رکھا، جامع عمر آباد کے فضلاء نے تو یہاں تک لکھ دیا، کہ اس وقت سید صاحب میں اس طرح کے مضمون لکھنے کی سرے سے ملاحت ہی نہیں تھی، لیکن اس کے متعلق تفصیل کے ساتھ اندر ورنی شہادتیں پیش کی گئیں تو مختلف طور پر اعتراف کر لیا گیا کہ وہ سید ہی صاحب کا ہے، اور مولانا ابوالکلام کی غیر موجودگی میں جب کہ وہ کسی مصلحت سے اپنے مستقر لکھتا چھوڑ کر مسوری میں مقیم تھے، بغیر ان کی نظر ٹانی اور حکم اضافہ کے ۱۳۔ اگست ۱۹۱۳ء کے الہال میں شائع ہوا تھا اور اسی ولولہ انگیز مضمون یا اداریہ کی وجہ سے الہال کی اس تاریخ کی پوری اشاعت جس کو مولانا آزاد کی غیر موجودگی میں سید ہی صاحب نے اپنی ذمہ داری پر مرتب کیا تھا، گورنمنٹ بنگال نے ضبط کر لی تھی، اس زمانہ میں "مشہد اکبر" الہال کا مستقل عنوان تھا، جس کے تحت حادثہ کانپور سے متعلق خبریں، اداریہ، مراسلات، مضامین اور تاثرات شائع ہوئے تھے اور اس کا سلسلہ اس وقت تک قائم رہا، جب تک واسرائے ہند لارڈ ہارڈنگ نے کانپور آ کر اس کا فیصلہ نہیں کر دیا، انہی میں مولانا ابوالکلام آزاد کے شعلہ بار قلم سے ایک اشاعت کا اداریہ مشہد اکبر نمبر 2 بھی تھا، جوان کے رجزیہ اسلوب نگارش کا پورا آئینہ دار تھا، جس کا ایک ایک حرف پکار پکار کر کہہ رہا ہے، کہ انہی کے قلم کا ہے، مولانا سید سلیمان ندوی کے لکھے ہوئے مشہد اکبر نمبر 1 کا انداز بھی رجزیہ ہے اور بے حد مؤثر اور ولولہ انگیز لیکن الفاظ، تراکیب، عبارت، اسلوب ہر اقتدار سے مولانا ابوالکلام کے فطری منفرد اسلوب سے بالکل مختلف ہے جس کو ادب و زبان کے مبصر ہی سمجھ سکتے اور اس میں امتیاز پیدا کر سکتے ہیں، لیکن ہے وہ مولانا سید سلیمان ندوی کی محدود صحافتی زندگی کا ایک شاہکار، جس پر خود ان کو، ان کے معتقدین، ان کے تلامذہ کو ناز ہو تو پیچا نہیں ہے، لیکن خود مولانا سید سلیمان ندوی نے اس جذبہ کے تحت قطعی اس قسم کے مضامین کی نشان دہی خواخواست نہیں کی تھی، بلکہ اس کا مقصود یہ تھا، کہ جو مضامین واقعی مولانا ابوالکلام کے قلم سے ہوں، وہی ان کی مضامین کے مجموعوں میں رکھے جائیں، دوسرے کے نہ رکھے جائیں، کہ آئندہ مورخوں کو اگر ان کی ضرورت پیش آئے تو ان کو الگ کرنے میں بڑی دشواری پیدا ہوگی۔

اب تو ایک ایک سٹر اور ایک ایک لفظ کے متعلق تحقیقات شروع ہو گئی ہے، کہ وہ اصل مصنف کا ہے یا دوسرے کا، جیسا کہ خیام کی رباعیات میں امتداد زمانہ سے دوسرے رباعی گو شعرا کی بہت سی رباعیات شامل ہو گئی تھیں، جن کو بعد میں الگ کرنے میں خود یورپ کے مستشرقین اور محققین کو بڑی دشواریاں پیش آئیں، سید صاحب نے خیام پر جب اپنی عالما نہ و محققانہ کتاب مکمل کی، تو ان کو بھی خیام کی رباعیات کے تداول نسخوں کے اس حیثیت سے جائزہ لینے کی ضرورت پیش آئی، تو معلوم ہوا، کہ ایک دونبیں، سیکروں رباعیات الحاقی ہیں، اور وہ یا تو اس کے معاصر شعرا کی ہیں یا بعد کے شعرا کی ہیں اور مضامین کی مناسبت سے مرتبین نے خیام کی سمجھ کر اس کی رباعیات میں شامل کر دی ہیں، سید صاحب نے اپنے کتب خانہ دینہ کے ایک مستند نسخہ کی مدد سے از سرنو اس کی رباعیات کو مرتب کر کے اپنی اس کتاب میں شامل کیا۔

سید صاحب نے اس نقطہ نظر سے ان مضامین کی بھی نشان دہی کر کے آئندہ کے محققین کے لئے جو الہال کے مضمون نگاروں پر ریزیج کرنا چاہیں، بڑی آسانی پیدا کر دی ہے اور اس آسانی کے لئے ادب و زبان کے خدمت گذاروں کو ان کا ملکو ر و منون احسان ہونا چاہیے، شرکائے ادارہ الہال بعض بعض تو مضمون نگاری سے آگئیں بڑھے اور مضمون نگار اور صحافی ہی رہ گئے اور بعض اردو کے بہت بڑے مصنفوں اور ابوالکلام عی کی طرح ادب و زبان کی دنیا میں بڑی شہرت کے مالک ہو گئے، انہیں میں ایک ابیان عربی اور الندوہ اردو کے سابق اڈیٹر مولانا عبداللہ العمادی تھے، جن کو اردو اور عربی لکھنے پر یکساں قدرت حاصل تھی، عربی کے لئے تو ابیان کے عربی مضامین پیش کئے جاسکتے ہیں، جن کا فائل دار <sup>المصلحتین</sup> اور دارالعلوم ندوہ لعلماء کے کتب خانوں میں موجود ہے اور اردو کے لئے خود ابیان کا اردو کالم، الندوہ کے مضامین، بہت ساری کتابیں اور عربی کتابوں کے ترجمے اور مضامین، جن کا سلسلہ حیدر آباد میں مستقل سکونت اختیار کرنے کے بہت بعد تک تائبم رہا۔

انہی شرکائے ادارہ میں ایک مولانا ابوالحنفات بھاری ندوی تھے، جن کا ایک

زمانہ تک الہال سے تعلق رہا، اور اس میں مضافین لکھتے رہے، یہیں ان سے سید صاحب کی ملاقات ہو گئی اور جو ہر قابل پا کر، مزید تعلیم کے لئے ان کا داخلہ دارالعلوم ندوۃ العلماء میں کرا دیا، انہوں نے ندوہ کی طالب علمی کے زمانہ میں مولا نا شبلی کی خدمت میں ایک فارسی قصیدہ لکھ کر پیش کیا تھا، جس سے وہ بہت متاثر ہوئے، دارالمحضین کے لئے وہاں جن طالب علموں پر ان کی نگاہ انتخاب پڑی تھی، ان میں ایک مولوی ابو الحسنات بھی تھے۔

جب وہ ۱۹۱۸ء میں ندوہ سے فارغ ہوئے تو سید صاحب نے ان کو دارالمحضین کی رفاقت میں لے لیا، جہاں ان کو پہلے رقعات عالم گیری کی ترتیب کا کام دیا گیا، یہ انجام دے ہی رہے تھے، کہ بد قسمتی سے مرض عرق النساء میں جلا ہو گئے، اس سلسلہ میں بھلی علاج کے لئے کلکتہ آنے کا علم ہوا، تو مولا نا آزاد خاص طور پر ان کی عیادت کے لئے ہمارے گھر تشریف لائے، افسوس ہے کہ اس مرض نا نہجار میں پا آ خراج گیر کے سینی ثوریم میں جہاں آخری علاج کے لئے گئے تھے، انتقال کر گئے، معارف میں ان کا ایک سلسلہ مضمون ہندوستان کے عہد اسلامی کے مدارس الہ علم میں بہت پسند کیا گیا، ان کے انتقال کے کچھ دنوں کے بعد اس کو اسی نام سے اپنے ایک مختصر مقدمہ کے ساتھ سید صاحب نے کتابی صورت میں بطور یادگار کے شائع کر دیا ہے، جس کو دیکھ کر ان کی بے اختیار یادتا زہ ہو جاتی ہے۔ میری ان سے ملاقات کلکتہ میں ہوئی تھی۔

# مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا ابوالحسنات ندوی

میں ابھی مدرسہ الاصلاح سرائے میر میں متوسطات سے گزر کر اوپرچے درجہ کی عربی کتابیں پڑھ رہا تھا کہ ہلی بیٹھ سالہ جنگ کے اختتام پر ۱۹۱۸ء میں عین اس دن جبکہ ہندوستان میں کیا، سارے قلعروں برطانیہ میں جشن صلح منایا جا رہا تھا، میرے والد کا انفلوئنزا میں انتقال ہو گیا اور میری عربی تعلیم جس کو میرے والد نے بڑے ولولہ اور شوق سے شروع کرایا تھا، خطرہ میں آگئی، کچھ دنوں تک میرے والد کے چھاڑا بھائی اور ایک اخیانی بھائی نے کفالت کی اور میری تعلیم جاری رہی، پھر اس سے اپنا ہاتھ کھینچ لیا، اور میرے والد کے اخیانی بھائی مشی عبد الغفور صاحب نے جو ہمارے کفیل تھے، مجھ کو کلکتہ بلا لیا، اور اپنے یہاں کی ایک معمولی اسمی پر لگا دیا، جو میری تعلیم و تربیت اور ذوق کے سخت منافی تھی، اسی زمانے میں مولانا ابوالحسنات ندوی رفیق دار المصنفوں اپنے مرض عرق النساء کے بھل کے علاج کے لئے کلکتہ آئے، اور مولانا سید سلیمان ندوی کی سفارش سے انہی مشی عبد الغفور صاحب کے مہمان ہوئے، جن کے سید صاحب سے بڑے عقیدت منداہ تعلقات تھے اور دار المصنفوں کے ماہانہ رسالہ معارف اور اس کی تمام مطبوعات کے مستقل خریدار تھے، یہیں مولانا ابوالحسنات سے میری ملاقات ہوئی، اس ادب کش ماہول میں ان کی محبت میرے لئے بہت زیادہ درجہ تکین ٹابت ہوئی اور مجھے ایسا محسوس ہوا، کہ پھر سرائے میر کی اس تعلیمی اور علمی فضائیں پہنچ گیا ہوں، جس سے نکل کر بادل ناخواستہ کلکتہ آیا

تحا، وہ روزانہ متعدد اردو کے کئی روزنائے خریدتے تھے اور کبھی کبھی اوڑم گھاث اور واسرالیگل لاج کی طرف سیر و تفریع میں بھی اپنے ساتھ مجھ کو لے جاتے تھے، وہ ایک زمانہ میں الہلال کے اشاف میں تھے، وہیں سے سید صاحب کی تحریک سے دارالعلوم ندوہ میں مرید تعلیم کے لئے داخلہ لیا اور ۱۹۱۸ء میں وہاں سے فراغت حاصل کی، اس کے بعد سید صاحب نے ان کو دارالمحضین کی رفاقت کے لئے بلا لیا۔ کلکتہ میں اپنی آمد کے پچھے دونوں کے بعد، مولانا ابوالکلام آزاد کو اپنی علاالت کے لئے کلکتہ میں اپنی آمد کی اطلاع کرنی چاہی، تو اس کے لئے انہوں نے میرا امتحاب کیا، اور ایک خط لکھ کر دیا کہ اس کو مولانا کے یہاں پہنچا آؤ۔ میں اس پیام بری سے بہت خوش ہوا کہ اس بھانے سے میں بہت قریب سے مولانا کی زیارت کرلوں گا اور ملاقات بھی، جس کے لئے میں بد و شور ہی سے آرزو مند تھا، مولانا کا مستقر ایڈن ہائل روڈ سے جہاں میں رہتا تھا، کوسون فاصلہ پر تھا، لیکن شوق زیارت نے مجھ میں بخیل کی سی طاقت پیدا کر دی اور پیدل ایک گھنٹہ کا راستہ میں نے دس منٹ میں طے کر لیا، مولانا کا مکان ایک گلی صاحب لین میں ایک چھوٹے سے احاطے کے اندر تھا، سامنے کچھ مگن تھا، اس کے بعد دو منزلہ مکان جو بہت معمولی تھا۔ نیچے ایک لمبا برآمدہ تھا، اس میں ایک پرانی اور ستری گلی نیچے بچھی ہوئی تھی، زائرین طے کے انتظار میں اس پر آ کر بیٹھتے تھے، اسی برآمدہ سے طاہوا ایک زمین دوڑ کرہ تھا، جس میں البلاع پر لیس تھا، اسی میں مولانا عبدالرزاق طیح آبادی اور البلاع فی پر لیس کے نجیب اور مولانا کی کتاب تذکرہ کے ناشر فضل الدین احمد بیٹھے ہوئے باشی کر رہے تھے، میں مولانا عبدالرزاق کو دیکھتے ہی پہچان گیا۔ میری طالب علمی کے زمانہ میں انہوں نے ہمارے درجہ کے عربی ادب کا امتحان بھی لیا تھا، میں انتظار کرتے کرتے تھک گیا، تو انہی مولانا عبدالرزاق صاحب طیح آبادی سے بغیر کسی تعارف کے عرض کیا کہ میں مولانا ابوالاحسان ندوی برشق دارالمحضین کا مولانا کے نام ایک دتی خط لایا ہوں، اگر آپ اس کو مولانا تھک پہنچا دیتے تو بڑا کرم ہوتا، انہوں نے میرے ہاتھ سے خط لے کر، مولانا کی خدمت میں اوپر بالا خانہ پر پہنچا دیا، کچھ دیر کے بعد میرے پاس ایک آبدي آیا، کہ آپ کا خط حکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

مولانا کوں گیا ہے، اب آپ واپس جاسکتے ہیں اور میں بھعدھرت دیاں یہ شعر پڑھتا ہوا  
واچھ چلا آیا:

تھی دستان قسم راچہ سود از رہبر کمال  
کہ خضر از آب حیوان تشنہ می آرد سکندر را

میں مولانا ابوالکلام آزاد کے دانش کدہ علم و کمال سے بھعدھرت دیاں واپس  
تو ضرور چلا آیا تھا، لیکن وہی حسرت دید کی تھیں کا ذریعہ بن گیا، ہم ابھی اپنے روزانہ کے  
ہر طرح کے معمولات سے فارغ بھی نہیں ہوئے تھے، کہ مولانا علی الصباح مولانا  
ابوالحنفات کی عیادت کے لیے ہمارے گھر پہنچ گئے، جس کا ہم کبھی خواب میں بھی تصور نہیں  
کر سکتے تھے، گھر کے سارے افراد مولانا ابوالحنفات کے پلٹ کے ارد گرد بیٹھ گئے، یعنی  
مشی عبد النفور صاحب، ان کے داماد مصطفیٰ انصاری، ان کے دونوں نواسے عبد الوحید اور  
محمد مشاغل اور میں، مولانا ابوالحنفات نے ابتدائے مرض سے لے کر کلکتہ کے سفر تک کی  
پوری رواداد جملہ ان کو سنادی، جس سے وہ بہت متاثر ہوئے اور فرمایا کہ کلکتہ میں میرے  
لائق کوئی خدمت ہوتی مجھے یاد فرمائیے گا۔ اُس کے انجام دینے میں مجھے بڑی سرت  
ہو گی۔ تھیں میں نے مولانا ابوالکلام کو قاب قوین کی خدمت بہت قریب سے دیکھا بھی  
اور با تمیں بھی کیں، ان سے مصطفیٰ انصاری صاحب کا اس حیثیت سے تعارف کرایا گیا، کہ  
حافظ عبد اللہ صاحب غازی پوری کے بھانجے لکھنؤ کے مشہور ماہرا مراض چشم ڈاکٹر  
عبد الرحیم کے لائق ترین صاحب زادے اور مالک مکان مشی عبد النفور صاحب کے خویش  
ہیں، تو مولانا نے بڑی حیرت کا اظہار کیا، اور ان سے گرم جوشی سے ہاتھ ملایا، مولانا  
ابوالکلام نے بدعت و محرمات سے بھرے ماحول سے نکلنے کے بعد، جہاں ملک کے متعدد  
ارہاب کمال، مثلاً سید علیہ الرحمۃ، مولانا الطاف حسین حالی، مولانا شبلی، مولانا حمید الدین  
فراء ہی کتابوں سے استفادہ کیا تھا، ایک روایت کے مطابق حافظ عبد اللہ صاحب محدث  
غازی پوری سے بھی استفادہ کیا تھا، اور ان کے حلقة درس میں بھی شرکت کی تھی، پھر مولانا  
ابوالحنفات نے اپنے پورے زمانہ قیام میں دوبارہ کسی خدمت کے لیے ان کو خط نہیں لکھا۔



# مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا عبدالسلام ندوی

ادارہ الہلال سے مولانا سید سلیمان ندوی کے فرگون کا لج پونہ میں فارسی کی پروفیسری پر جانے کے بعد اس میں جو خلاپیدا ہو گیا تھا، اس کو انہی کے جیسا عربی علوم کا قابل پر کر سکتا تھا، جس کو قدیم عربی کے ساتھ جدید عربی پر بھی پوری قدرت ہو، اور جدید عربی مطبوعات، رسائل، اخبارات کے مضمایں کو بے تکلف اردو میں منتقل کر سکتا ہو، اس کے لئے مولانا آزاد کی نگہ انتخاب ندوہ ہی کے ایک فارغ التحصیل پر پڑی اور وہ مولانا عبدالسلام ندوی تھے، جن کے مسئلہ تاریخ پر ایک بہترین مضمون کا علمی حلقوں میں برا جھ چا تھا۔ وہ مولانا شبلی اور مولانا شروعانی کی مشترکہ ادارت میں نکلنے والے ماہنامہ الندوہ لکھوں کی سب ایڈیٹری کا فرض ادا کر رہے تھے، اسی زمانہ میں ان کے بعض مضمایں پر مولانا شبلی نے ان کے متعلق پیشین گوئی کی تھی، اور اپنے دوست مہدی افادی الاقتصادی کو ایک خط میں لکھا تھا، کہ وہ انشاء اللہ خالی ہونے والی کرسیوں کا مستحق ہو گا۔ مولانا ابوالکلام نے ان کو ادارہ الہلال میں شریک ہونے کے لئے خود مولانا شبلی ہی کو لکھا اور انہوں نے بخوبی مولانا عبدالسلام کو وہاں جانے کی اجازت دے دی اور وہ الہلال میں چلے گئے، چونکہ مولانا شبلی کو تجویز ہو چکا تھا، کہ الہلال میں بغیر نام کے صراحت کے مضمایں چھپنے کی وجہ سے مولانا سید سلیمان کو جتنا ملک کو جانا چاہیے تھا، اتنا نہ جان سکا اور ان کی شہرت پر کسی قدر پر دہ پڑا

رہا، اس لئے انہوں نے مولانا عبدالسلام کو لکھا کہ میں تمہارے مضافات میں پڑھتا ہوں، مولانا ابوالکلام صاحب اجازت دیں تو نام لکھا کرو، ایسے مضافات مگنام تحریک نہیں۔ اس سے کیا فائدہ کہ ایک شخص کی زندگی کم ہو جائے، تمہاری قوت اور نمود سے بہر حال ہماری سوسائٹی کو فائدہ نہیں ہو گا۔ ہر مدیر، ہر رسالہ، ہر اخبار کی پالیسی الگ الگ ہوتی ہے، جس پر قائم رہنے کا اس کو بہر حال حق ہے، مولانا ابوالکلام کی اس وقت ادبی شہرت کا شباب تھا، انہی کی نسبت سے پورا الہلال ذوق و شوق سے پڑھا جاتا تھا۔ اس لئے اضاف کے لوگوں کے مضافات، ترجیح اور تخلیص بغیر نام کی صراحة کے شائع ہوتی تھیں کہ ان کو مولانا کا سمجھ کر اسی وجہ پر اور شوق سے پڑھا جائے، پھر بھی مولانا شبیلی کی خواہش یہی تھی، کہ مولانا عبدالسلام کے قلم سے جو چیز بھی الہلال میں چھپے، اس پر ان کا نام ضرور ہو، مگر الہلال آخوند اپنی پالیسی پر قائم رہا، اور ان کے بھی بہت سے مضافات جوان کی شہرت اور نام و نمود کا باعث ہوئے، بغیر نام کے چھپ گئے، سید صاحب نے اپنے اور مولانا عبداللہ عماڈی کے مضافات پر سے پرده اٹھایا، تو ان کے مضافات کی بھی نشاندہی کی، میرے خیال میں نام نہ ظاہر کرنے میں مولانا ابوالکلام کی کسی قسم کی بد نیتی کو دھل نہیں تھا، اور نہ اپنے اور ان حضرات کے مضافات پر سے پرده اٹھانے میں مولانا سید سلیمان کی بد نیتی کو حاشا و کلا دھل تھا، جبکہ ان کے ناقدین نے خواہ مخواہ اس کا پرد پیغۂندا کیا، سید صاحب کا مشاھدہ ایک حقیقت کا اظہار تھا۔

مولانا شبیلی جیسا کہ ان کے خطوط کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ وہ ضرور چاہتے تھے، کہ جو لوگ بھی الہلال کے ادارہ تحریر میں شریک ہوں، ان کے مضافات کے ساتھ ان کا نام ضرور ہو کہ ان کے ناموں پر پرده پڑ جانے سے ندوہ کی اعلیٰ تعلیم و ترتیب کی شہرت کے مانند ہو جانے کا اندیشہ تھا، اس لئے وہ برادر مولانا عبدالسلام کو لکھتے رہتے کہ اپنے مضافات کے ساتھ اپنا نام ضرور لکھو بلکہ مولوی ابوالکلام سے اجازت بھی لے لو، لیکن الہلال نے اپنی پالیسی نہیں بد لی، اور جب تک زندہ رہا، وہ اپنی اسی روشن پر چلتا رہا، اور اور شرکائے ادارہ تحریر کے مضافات میں بلا نام کے آخوند کے چھپتے رہے۔ اس لئے شرکائے ادارہ کو اپنی ادبی حکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

وتحریری صلاحیتوں کے لحاظ سے جیسا کہ چکنا چاہیے تھا، نہ چمک سکے اور وہی جب اس کو چھوڑ کر دوسری جگہ گئے، تو خوب چمکے، بلکہ ادبی دنیا میں ایک مقام پیدا کر لیا، خود مولانا عبدالسلام نے اپنی کتابوں خصوصاً کوہ صحابہ، انقلاب الامم، شعرالہند، اقبال کامل وغیرہ کی وجہ سے بڑی شہرت حاصل کی اور ان کی کتاب شعرالہند بہت زمانہ تک بعض یونیورسٹیوں اور کالجوں کے اردو نصاب میں رہی۔

ندوہ کی اسٹرائیک ندوہ کی زندگی کا ایک اہم اور تاریخی واقعہ ہے، اس کی ہمدردی میں ملک کاروشن خیال طبقہ جس کی رہبری مولانا ابوالکلام کر رہے تھے اور اس کو انہوں نے اپنے زور قلم اور پے در پے مضامین سے ملک کا ایک اہم مسئلہ بنادیا، لیکن علماء میں ایک طبقہ اس کا سخت خلاف تھا اور اس کو بدعت سمجھتا تھا، اس کے سر خلیل مولانا شبیر احمد عثمنی تھے، جن کا جواب انہی مولانا عبدالسلام نے بہت پر زور اور مدلل دیا، جو الہلال میں ان ہی کے نام سے کئی قطعوں میں چھپا، اس کا شمار الہلال کے بہترین اور منتخب مضامین میں ہے۔ (۱)

مولانا ابوالکلام، مولانا عبدالسلام کی قابلیت اور علمی صلاحیت کے اسی زمانہ سے مترف تھے اور ان کو بڑی عزت اور محبت سے یاد کرتے تھے، مولانا سید سلیمان ندوی کو جب بھی خط لکھتے تھے تو ان کی خیریت معلوم کرنے کے ساتھ ان کے علمی مشاغل کے بارے میں ضرور دریافت کرتے تھے، مولانا عبدالسلام نے موسیو لیبان کی ایک کتاب کے عربی ترجمہ "سر تطور الامم" کا "انقلاب الامم" کے نام سے بہت ہی انشا پردازانہ ترجمہ کیا تھا، مولانا ابوالکلام کو بھی بھیجنی گئی، تو اس کے متعلق سید صاحب کو لکھتے ہیں:

"مولانا عبدالسلام صاحب نے اصل کتاب کا ترجمہ اتنا

پر زور، مؤثر اور دلچسپ کیا ہے کہ اس سے بہتر نہیں ہو سکتا، خوشی اس

کی ہے کہ ایک عمدہ اور علمی کتاب اردو میں شائع ہو گئی"

ان کے معارف میں ایک شائع شدہ مضمون پر جو تمام تر بغدادی کی کتاب

الفرق سے ماخوذ تھا، سید صاحب کے نام ایک خط میں ان الفاظ سے دادیتے ہیں:

”بایں ہم استعداد انہوں نے اپنے آپ کو کیوں گردیا ہے؟“

خود مولا نا عبد السلام کو بھی مولا نا آزاد سے بڑا تعلق خاطر تھا، وضع و لباس میں انہی کی تقلید کرتے تھے، یعنی سر پر بالدار کپا خ، گلے میں نہایت عمدہ اور خوش رنگ کپڑے کی اچھی سلی ہوئی شیر دانی، نخنے سے نیچا پانچ جامہ، عمدہ ترشی ہوئی نوک دار موٹھیں، جن کو ہر وقت دونوں ہاتھوں کی الگیوں سے خواہ کسی حالت میں بھی ہوتے، بلکہ نماز تک میں تاؤ دیا کرتے، جاڑوں میں شیر دانی کے اوپر گلے میں اونی چادر لپیٹے رہتے، یہی وضع اور لباس زندگی کے آخر تک رہا، کبھی بھی جب مولا نا کی یاد آتی تھی تو ایک آدھ خط بھی اڑا دیتے تھے۔ ایک مرتبہ مولا نا آزاد کلکتہ کا روپوریشن کے ”میسر“ یا ”ایلڈر مین“ ہو گئے تھے، اخبار میں یہ خبر پڑھی تو ان کو خود مبارک پاد کا خط لکھا، لیکن مولا نا کو اس سے سخت انقباض ہوا لکھا کر:

”میں نے کوئی اچھا مضمون لکھا ہوتا، یا کوئی علمی کارنامہ انجام دیا ہوتا، تو آپ مبارک بادیتے تو ایک حد تک زیبا تھا، اس منصب کی جو مجھے کارپوریشن نے بخشنا ہے، میری نگاہ میں کوئی وقعت نہیں ہے، جس پر مجھ کو مبارک باد دی جائے، لیکن بہر حال آپ کے اس اخلاص اور تعلق خاطر کا شکر یہ ادا کرنا بہت ضروری ہے“

بالکل آخر زندگی میں ایک مرتبہ اپنی کتاب ”حکماءِ اسلام“ کو لے کر ان سے ملنے کے لئے دہلی جانے والے تھے، مگر ارادہ ہی کر کے رہ گئے، اور نہ جائے، دارالمحضین میں آنے کے بعد نہ کبھی اعظم گڑھ سے نکلنے کا اتفاق ہوا، نہ مولا نا سے ان کی ملاقات ہو سکی، مگر وہ تمام عمر ان کی ادبی عظمت کے قائل تھے، اور ان کے ذکر سے لذت اندوز ہوتے تھے، اگر چنان کا کوئی سیاسی مسلک نہیں تھا، اور نہ سیاست سے کوئی دلچسپی تھی، نہ اس موضوع پر کبھی گفتگو کرنا پسند کرتے تھے، تاہم وہ مولا نا کے سیاسی عقیدہ و فکر سے ہم آہنگ نہیں تھے، اور نہ کھڈر را یکلی مصنوعات کے استعمال کے بہت زیادہ تکالیس تھے ایک زمانہ میں پورا دارالمحضین کھڈر پوش ہو گیا، لیکن اس زمانہ میں بھی انہوں نے عام روشن کی حکم دلائل و بر ابین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکان

قلید نہیں کی اور کھدہ رنہیں پہنا۔

وضع داری بشرط استواری اصل ایماں ہے

ایک زمانہ میں ان کو ریاح بواسیری کی شکایت ہو گئی تھی، یہاں تک کہ وہ اپنی زندگی سے ماہیس ہو گئے تھے، اور سمجھتے تھے کہ اگر خوبی قسم سے اچھے بھی ہو گئے تو کام کرنے کے قابل نہیں رہیں گے، اگر اس حالت میں ارباب دارالمحضین الگ کر دیں گے، تو اس پیرانہ سالی میں بے کاری کا زمانہ سخت عسرت اور شکستی میں بس رہو گا، وہ اسی فکر میں تھے، کہ گورنمنٹ کے اس فنڈ کا کسی ذریعہ سے ان کو پتہ چلا، جو اس نے انہی کے الفاظ میں درمانہ و فکر مصنفین و ادباء و شعراء کی امداد کے لئے قائم کیا تھا، انہوں نے خفیہ اس سلسلہ میں گورنمنٹ سے خط و کتاب کی، لیکن بعض شرائط کے پورے نہ ہونے کی وجہ سے جن میں ایک غالباً یہ تھی، کہ درخواست دہنہ کے کوئی اولاد زیرینہ نہ ہو، ان کی درخواست منکور نہیں ہوئی۔ یہ خط و کتابت چونکہ دفتر ہی کے ذریعہ ہوئی تھی، اس لئے مجھی اعلیٰ کو اس سے فائدہ اٹھانے کا خوب موقع مل گیا، وہ ایک عرصہ سے مولانا ابوالکلام کی مدح میں لکھتے چلے آ رہے تھے، اس تقریب سے انہوں نے درخواست دی تو فوراً منظور ہو گئی اور بے سان و گمان تا جیات ڈیڑھ سو ماہوں ان کا وظیفہ مقرر ہو گیا، حالانکہ ان کے بھی ایک اولاد زیرینہ موجود تھی اور دارالمحضین کے دفتر سے بھی تعلق تھا، البتہ یہ رقم گھٹ کر سو ہو گئی جوان کی زندگی بلکہ وفات کے ایک مہینہ بعد تک ملتی رہی، اس فنڈ کا تعلق تمام تر مولانا ابوالکلام کی وزارت تعلیم سے تھا، جس کے سیکرٹری خواجہ غلام السید میں جیسے ماہر تعلیم، اہل علم اور مصنفوں تھے، اگر مولانا نے ذرا بھی توجہ فرمائی ہوتی، تو مولانا عبد السلام صاحب کو ان کی شاندار علمی و ادبی خدمات پر وظیفہ ضرور مل جاتا، وہ مستحق بھی تھے، اور ضرورت مند بھی، مولانا کو اپنی اس ناکامیابی کا ذرہ بر ابرغم نہیں ہوا، لیکن ہم نیاز مندوں کو اس کا سخت افسوس ہوا۔

لیکن ان کا یہ خیال کہ ضعف یا بیماری کی وجہ سے وہ دارالمحضین سے خداخواستہ علیحدہ کر دیے جائیں گے، محض وہم تھا۔ اس لئے کہ جن اقسام ملٹی سے دارالمحضین اس وقت عبارت تھا، ان میں ایک مولانا عبد السلام بھی تھے، اور پھر وہ مولانا شبلی کے ادبی

جائشین سمجھے جاتے تھے، اس لئے ان کے علیحدہ کئے جانے کا سرے سے سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا، اگر خدا نخواستہ پیدا بھی ہو جاتا تو ”دارالصلفین“ کا لفظ بے معنی ہو جاتا، اور مولا نا شبلی کی روح کو اس سے سخت تکلیف پہنچتی۔ وہ اپنی وفات کے دن تک جو بالکل اچاک ہو گئی تھی، اس سے وابستہ رہے اور تصنیف و تالیف اور معارف کے لیے گوتا گوں موضوعات پر مضامین لکھنے میں مصروف رہے۔

وہ لیکی کی تاریخ اخلاق یورپ کی طرح اخلاقی اسلامی کی ایک کامل تاریخ لکھ رہے تھے، اور اس کے لئے اچھا خاصاً مواد بھی اکٹھا کر لیا تھا، لیکن ان کے اچاک انتقال سے وہ پایہ تکمیل کونہیں پہنچ سکی، صرف اس کی ایک ہی جلد شائع ہو کر رہ گئی، وہ اگر کامل ہو گئی ہوتی، تو ان کا بڑا ایادگار علمی کارنامہ ہوتا۔

مولانا کو جب ریاح بو اسیری سے، جس نے ان کو شدید انتشار فکر میں جلا کر دیا تھا، نجات مل گئی، اور ان کو اپنی صحت کی طرف سے پورا اطمینان ہو گیا، اور یہ یقین ہو گیا کہ وہ بحمد اللہ پہلے ہی کی طرح کام کرنے کے قابل ہو گئے، تو انہوں نے مولا نا ابوالکلام کو ایک بہت مفصل خط لکھا، کہ میں نے اپنی زیر تالیف حکماء اسلام جلد دوم، شعر العرب، تاریخ العقید، تاریخ اخلاق اسلامی جلد دوم کے مسودوں پر نظر ٹانی شروع کر دی ہے، حکماء اسلام جلد دوم چھپ رہی ہے اور اس کی کاپی اور پروف پڑھ رہا ہوں، یہ چھپ جائے تو دونوں جلدیں ایک ساتھ آپ کی خدمت میں بھیجنوں۔

اس خط کے لکھنے کا کیا منشا تھا اور اپنے مشاغل علیہ کی تفصیل لکھ کر ان کو کیوں بھیجی، ہم اس کو سمجھنے سے قادر ہیں،

دوزرات تعلیم کے زمانہ میں ملک کے اہل علم و ادب مولا نا ابوالکلام کو جو خطوط لکھتے تھے، ان کا جواب وہ اپنے پرائیویٹ سیکرٹری اجمل خاں سے لکھواتے تھے، خود نہیں لکھتے تھے۔ اجمل خاں نے مولا نا کی وفات کے بعد یہ تمام خطوط کتابی صورت میں جمع کر دیے ہیں، جس سے اردو کے ادبی ذخیرہ میں ایک بیش قیمت چیز کا اضافہ ہو گیا ہے، اس میں مولا نا عبد السلام صاحب کا نام کورہ بالا خط بھی ہے، ہم ناظرین کی ضیافت طبع کے لیے ذیل میں درج کرتے ہیں:

”سکری اسلام علیکم،

مدت سے آپ مجھ سے بے خبر ہیں، لیکن میں آپ سے بے خبر نہیں ہوں اس لیے چاہتا ہوں کہ درمیان سے بے خبری کا پردہ اٹھ جائے، لکھنؤ میں ریاح بوسیری کی جو شکایت پیدا ہو گئی تھی، اس نے پیرانہ سالی میں غایت شدت اختیار کر لی ہے، یہاں تک کہ گذشتہ دنوں میں مجھ کو زندگی سے مایوسی سی پیدا ہو گئی، کچھ دنوں تو موت کا انتظار کرتا رہا، جب وہ نہ آئی اور اطباء نے بھی یقین دلا کیا کہ ابھی وہ نہ آئے گی، تو کم از کم یہ خطرہ تو ضرور پیدا ہوا کہ اب لکھنے پڑنے کے قابل نہ رہوں گا اور پیرانہ سالی میں بیکاری کا یہ زمانہ سخت عمرت میں بسر ہو گا، اس لیے گورنمنٹ آف انڈیا نے درمانہ اور پاٹکٹ مصنفوں کی امداد کے لیے جو فنڈ قائم کیا ہے، اس پر مجبورانہ نگاہ پڑی اور میں نے ایک درخواست کی، جو افسوس کہ نامنظور ہوئی، لیکن ارباب دارالucusnifin نے میری طویل ادبی و علمی خدمات کا لحاظ کیا اور پاوجود بے کاری کے دارالucusnifin سے الگ نہیں کیا، اور مجھے یہ معلوم کر کے بڑی خوشی ہوئی کہ اس قدر ادنی میں آپ کا اشارہ تائید کر رہا تھا، لیکن اب میں کسی قدر رکام کرنے کے قابل ہو گیا ہوں، اور اپنے گذشتہ لکھے ہوئے مسودات میں حکماء اسلام جلد دوم، شعر العرب، تاریخ العقید، تاریخ اخلاق اسلامی جلد دوم پر نظر ہانی کر رہا ہوں، اور حکماء اسلام جلد اول و حکماء اسلام جلد دوم آپ کی خدمت میں بھیج ڈوں۔

میرا دماغ فلسفیانہ واقع ہوا ہے، تاریخ اخلاق اسلامی جلد دوم میں فلسفیانہ مباحث سامنے آئے ہیں کہ مسلمانوں کے اخلاق پر مختلف علوم و فنون، مثلاً فلسفہ، حدیث، فقہ کا کیا اثر ڈالا۔ معتزلہ، خوارج، اشاعرہ، شیعہ وغیرہ کے اخلاق کو کس قدر متاثر کیا، مبتدعانہ مقامات، عرس وزیارت مثلاً احمدیہ وغیرہ نے مسلمانوں کے اخلاق میں کوئی تبدیلی پیدا کی، اور مسلمانوں کی تاریخیں اور آن کے تذکرے اس کا شفی بخش جواب نہیں دیتے ہیں

میری مدت سے یہ خواہش ہے کہ آپ سے مل کر اس قسم کے مباحث پر گفتگو کروں، لیکن مجھے معلوم ہوا ہے کہ اؤلانا تو آپ کی ملاقات ہی بمشکل ہو سکتی ہے، اگر چند منٹ

کی ملاقات ہو بھی جائے تو اس قلم کے دماغ پاٹ سائل پر بحث کا وقت نہیں مل سکے گا۔  
 غالباً اس خط سے آپ کو یہ معلوم ہو گا، کہ میرا دماغ صحیح حالت میں ہے اور کتنا  
 آفرینیوں میں مصروف، یہ میں نے اس لیے لکھا ہے کہ بعض لوگوں کو میری دماغی صحت  
 پر شک ہے۔

والسلام

عبدالسلام ندوی  
 شلبی منزل، اعظم کذہ

۱۱ جنوری ۱۹۵۶ء

مولانا نے اتنے بڑے اردو کے مصنف اور اپنے ہفتہ وار الہلال کے ایک اہم  
 شریک ادارت کے خط کا جواب بھی اپنی نامعلوم مصروفیت کی وجہ سے خود اپنے قلم سے نہیں  
 دیا، اپنے پرائیویٹ سیکرٹری اجمل خاں سے دلوایا، وہ بھی محض دوناطروں میں، حالانکہ  
 مولانا جیسے ایک درجن معیاری کتابوں کے مصنف کو جوان کا مرکز عقیدت، مولانا شلبی کا  
 ادبی جائش اور دار المصنفوں جیسے علمی ادارہ کا ایک اہم اور فعال رکن بھی تھا، مولانا  
 ابوالکلام کو اپنے قلم سے جواب لکھنا چاہیے تھا، جوان کی اور تحریروں کی طرح یہ بھی ان کی  
 ادبی یادگار بن جاتا، مگر افسوس کہ مولانا کی حرمت انگیز مصروفیت نے اس کی اجازت نہیں  
 دی۔ جواب اجمل خاں کے قلم سے:

کمری! حليم

مولانا کو آپ کا خط ملا، ناسازی مزاج کا حال معلوم ہوا، فرماتے ہیں کہ ”بہت  
 دن ہوئے آپ سے ملاقات نہیں ہوئی، انہیں خوشی ہو گی، اگر آپ دہلی آئیں اور ملیں۔

.....☆.....☆.....☆.....

حاشیہ:

(۱) الہلال میں مولانا عبد السلام ندوی کا مضمون ”الاعتراض فی الاسلام“ کے عنوان  
 سے چار قسطوں میں چھپا تھا۔ اس کی تین قسطوں کو پڑھ کر ایک تقدیم مولانا شبیر احمد عثمانی نے کی تھی۔  
 اس کا جواب مولانا ندوی نے ایک ہی مضمون میں دیا تھا، جس کی ایک ہی قسط تھی۔ تفصیل یہ ہے:

دارالعلوم ندوہ العلماء میں قابض انتظامیہ کے خلاف طلبہ نے اسٹرائک کر دی۔ انتظامیہ نے طلبہ کے روپیہ کے خلاف الہلال میں اکھما رخیال کیا، طلبہ نے اپنا موقف پیش کیا۔ انتظامیہ نے طلبہ کے روپیہ کو اسلام کے خلاف تھبہ ریا تھا۔ یہ تھبہ امر ملک کی رائے کو ان کے خلاف بھڑکانے کے لیے استعمال کیا تھا۔ (اس سلسلے میں شذرات، مقالات، اخبار، اطلاعات، مراسلات اور دیگر معلومات و مباحثت کے لیے دیکھیے الہلال کے شمارہ جات ۱۲، ۲۸، ۲۵، ۱۸، ۱۱ اور فروری ۱۹۱۳ء میں شمارہ جات ۱۵، ۸، ۲۲+۱۵، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱ اور فروری ۱۹۱۴ء میں شمارہ جات ۱۳، ۲۵، ۱۸، ۱۱ اور ۱۰) (مشترکہ شمارہ جات ۱۲، ۲۸، ۲۵، ۱۸، ۱۱ اور فروری ۱۹۱۴ء میں شمارہ جات ۱۵، ۸، ۲۲+۱۵، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱ اور فروری ۱۹۱۳ء میں شمارہ جات ۱۳، ۲۵، ۱۸، ۱۱ اور ۱۰) (مشترکہ شمارہ جات ۱۲، ۲۸، ۲۵، ۱۸، ۱۱ اور فروری ۱۹۱۴ء میں شمارہ جات ۱۵، ۸، ۲۲+۱۵، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱ اور فروری ۱۹۱۳ء میں شمارہ جات ۱۳، ۲۵، ۱۸، ۱۱ اور ۱۰)

جب اغراض کی پرده پوشی کے لیے اسلام کو آڑ بنا یا گیا تو اسلامی تعلیمات کی وضاحت کے لیے مولانا عبدالسلام ندوی نے ”الاعتصاب فی الاسلام“ کے عنوان سے نہایت مدل، فکر انگیز اور مفصل مضمون ۲۹ صفحہ جو لاکی و ۵، ۱۲، ۱۹، ۲۶+۱۹، ۲۶+۱۹ اور ۱۹ اگست ۱۹۱۳ء کی چار قسطوں میں ایک مضمون لکھا، انتظامیہ کی مدد کے لیے، طلبہ کی مخالفت اور مولانا ندوی کے رد میں جہاد عظیم کے لیے مولانا شبیر احمد عثمانی نے اپنے کنفی اعفیت سے سرنکالا اور بڑے غرور و حکم کے ساتھ ایک مضمون لکھا جو اسی عنوان سے المرسلۃ والمناظرہ کے کالم میں ۱۹ اگست کے مشترکہ شمارہ الہلال میں چھپا۔ اس کا شافی جواب اسی کالم میں اور اسی عنوان سے ۳۰ ستمبر ۱۹۱۳ء کے الہلال میں شائع ہوا۔ حضرت سید سلیمان ندوی نے مولانا عثمانی کے انتقال پر جو تعزیتی مضمون میں لکھا تھا، اس میں اس طرف اشارہ کیا ہے۔ فرماتے ہیں:

”۱۹۱۳-۱۲ء کی بات ہے کہ ندوہ میں مولانا شبلی کے استھنے پر ایک عظیم الشان اسٹرائک ہوئی تھی، جس میں علی گڑھ اور دیوبند وغیرہ ندوہ کے مل اہتمام کے ساتھ تھے اور ملک و قوم کے آزاد اخبارات مولانا ابوالکلام کی رہنمائی میں طلبہ کی تائید میں تھے۔ اس وقت مولانا عبدالسلام صاحب ندوی کا ایک مضمون ”الاعتصاب فی الاسلام“ کے عنوان سے الہلال میں لکھا تھا۔ اس کے جواب میں مولانا شبیر احمد صاحب کا مضمون اسی الہلال میں لکھا تھا، جس میں اسٹرائک کو خلاف اصول بتایا تھا..... پھر جب دیوبند کے احاطے تک اسٹرائکوں کا سیلا ب آپنچا تو ان کا یہ مضمون مجھے یاد آیا۔“

(یاد رفتگان: ص ۳۲۸)

دیوبند میں یہ اسٹرائیک جس کی طرف سید صاحب نے اشارہ کیا ہے ۱۹۲۷ء میں ہوئی تھی اور اس کے نتیجے میں طلباء اور اساتذہ کی ایک جماعت کو مولانا شیر احمد عثمانی ڈا بیبل (سورت) لے گئے تھے۔

۲ جنوری ۱۹۲۷ء میں جب ہندوستان کی عارضی حکومت میں مولانا شریک ہوئے تو ان کی سیاسی زندگی کا ایک نیا دور شروع ہوا تھا اور اگست ۱۹۲۷ء کے بعد کا جوز مانہ اس زندگی کا حصہ بنا وہ انتہائی ہنگامہ خیز اور انتہائی مصروفیت کا دور تھا، جس میں نہ صرف انھیں بلکہ تمام رفقے سیاست کو سر پر چرا کا ہوش نہ تھا اور ان کی وفاتات تک کم و بیش حالات کی بھی ستم ظرفیتی رہی۔ مولانا آزاد کی مصروفیات بہت ہو گئی تھیں اور اہل طبلہ اور پیروں وطن کے لوگوں کا رجوع بہت بڑھ گیا تھا۔ اس زمانے میں مولانا کا اپنی ڈاک کو خود دیکھنا اور خود جواب دیتا ممکن نہیں رہا تھا۔ ان کے سیکریٹری ڈاک دیکھتے اور لایق جواب خطوط ایک فائل میں رکھ کر مولانا کی خدمت میں پیش کر دیتے تھے۔ بعض اوقات مولانا انھیں دیکھنے کے لیے رکھ لیتے تھے اور پھر کسی وقت انھیں دیکھ کر انھی خطوط پر جواب کا مختصر مضمون لکھ دیتے تھے اور ان کے سیکریٹری مولانا کے جوابی جملوں کو خط کی مکمل شکل دے کر مکتب نگاروں اور مستفسروں کو بھیج دیتے تھے۔ بعض اوقات ان کے سامنے خطوط کا فائل پیش کیا جاتا تو سیکریٹری ان خطوط کے مطالب مولانا کو سناتے یا بتاتے اور مولانا اس کا جواب زبانی ارشاد فرمادیتے۔ سیکریٹری اسے خط پر نوٹ کر لیتے۔ اجمل خان اس مقصد کے لیے ڈائری بھی استعمال کرتے تھے بعد میں یہ جوابات بھی خطوط کی شکل میں متعلقین کو روانہ کر دیے جاتے تھے۔

اس زمانے میں مولانا اپنے قلم سے بہت کم جواب دیتے تھے۔ محترم مضمون نگار کا یہ شکوہ شکوہ بے جا نہیں ہے۔ اگر حالات پر نظر نہ ہو تو یہ فکایت مولانا کے دوسراے احباب، اعزاز، نیاز مندان شوق اور عقیدت کیشان وقت کو بھی ہو سکتی ہے! مثلاً مولانا عبدالمadjed دریابادی، مولانا مسعود علی ندوی، مولانا غلام رسول مہر، شورش کاشمی، محمد یوسف خالدی وغیرہم۔ ڈاکٹر ریاض الرحمن خاں شریفی کے ساتھ تو اجمل خان صاحب نے یہ قلم روار کھا کر ان کا خط بھی مولانا کی خدمت میں

پیش نہ کیا اور اپنی طرف سے جواب لکھ دیا۔ لیکن اس کا شکوہ بھی ان حضرات کی زبان پر نہ آیا۔ اگر ان کا بھی کوئی جانشین یا عقیدت مندا آیا ہوتا تو وہ شکوہ کر سکتا تھا۔ مجھے تو اس سے بھی بڑھ کر تجہب اس بات پر ہے کہ مولانا نے اپنے ”صدیقِ کرم“ کے انتقال کی خبر سن کر یا اطلاع پا کر ان کے خلف الرشید مولانا عبد الرحمن خاں شروانی، جن کی حیثیت صرف اپنے والد کے جانشین علم و تہذیب ہی کی نہ تھی، وہ خود بھی کئی حیثیتوں کے مالک تھے۔ وہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے خازن اور پرواں چانسلر رہے تھے۔ لیکن مولانا نے انھیں تعزیت کے دو جملے بھی اپنے قلم سے نہیں لکھے، مولانا چاہتے تو انھیں فون ہی کر سکتے تھے۔ تعزیت کا جو تاریخ تھا کیا تجہب کہ وہ بھی کسی سیکریٹری کے توجہ دلانے پر دیا ہوا یا اس نے اپنے ہی طور پر دے دیا ہو۔ میں نے سوچا کہ میں بھی مولانا کی ترک وضع داری، بے وفا کی، احباب فراموشی یا اس قدر رسمیں ارتباً وفا ہو جانا۔ میں ابو علی اعظمی صاحب کا شریک شکوہ بھی ہو جاؤں، لیکن خیال آیا کہ پہلے مجھے ان کی عمر، صحت اور ان کے حالات میں ان کی پریشانیوں کا جائزہ لینا اور ان کی محضرت تلاش کرنی چاہیے۔

جو شکایت محترم ابو علی اعظمی کو پیدا ہوئی تھی، ایسی ہی ایک شکایت ان کے دوست جناب ماہر القادری صاحب ایڈیٹر فاران کراچی کو بھی پیدا ہوئی تھی۔ ان کی شکایت کی بنیاد یہ تھی کہ انہوں نے ایک خط رجسٹری مولانا آزاد کو بھیجا تھا اور پھر انہوں نے یقین کر لیا کہ وہ خط مولانا کوں گیا، مولانا سے اس کا جواب بن نہیں پڑا اور یہ بھی فرض کر لیا کہ مولانا پر فرض تھا کہ وہ ماہر القادری صاحب کے خط کا جواب دیں اور اس فرض کی ادائیگی سے مولانا نے جان بوجھ کر اعراض بر تھا۔ اس لیے مولانا ان کے مجرم ٹھیرے تھے۔ اور اس کے بعد انھیں یہ حق حاصل ہو گیا تھا کہ وہ ان کے خلاف مضمون چھاپ دیں!

حقیقت یہ ہے کہ ہمیں محترم ابو علی اعظمی صاحب اور جناب ماہر القادری صاحب -- دونوں سے ہم دردی ہے۔

اجمل خال کے مرتبہ مولانا کے جس مجموعہ خطوط کا ذکر آیا ہے۔ اس کی حقیقت یہ ہے کہ خان صاحب نے مولانا آزاد کے نام خطوط اور ان سے استفسارات کے جوابات پر مشتمل دو مجموعے مرتب کیے تھے اور

- ۱۔ ملفوظات آزاد۔۔۔ مولانا کے نام مذہبی استفسارات اور ان کے جوابات اور
- ۲۔ مولانا ابوالکلام آزاد کے نام دینی خطوط اور ان کے جوابات کے نام سے دہلی سے شائع کر دیے تھے۔  
ان دونوں مجموعوں کے جوابات کو تحریک، صحیح اور اضافے کے ساتھ ”ابوالکلام آزاد“ اوری  
سرچ انسٹی ٹیوٹ پاکستان“ (کراچی) کے زیر اہتمام مرتب کر کے ”افادات آزاد“ کے نام سے  
چھاپ دیا گیا تھا۔ اس کا دوسرا ایڈیشن ”مطبوعات آزاد صدی“ کے سلسلے میں مرید صحیح و اہتمام کے  
ساتھ شائع ہوا تھا۔ افادات آزاد کا مقدمہ محمد احمد خان کے قلم سے یادگار ہے۔ (ا۔س۔ش)

# مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا عبدالماجد دریابادی

آخر میں مولانا ابوالکلام آزاد کو قلعہ احمد گر جبل سے نامعلوم مصلحت کی ہاتھ پر بناکل کے باکوڑہ جبل میں منتقل کر دیا گیا تھا، وہیں آپ کو شملہ کی دیوال کافرنس میں شرکت کا دعوت نامہ ملا اور آپ اس کافرنس میں شرکت کے لئے وہیں سے شملہ روانہ ہو گئے۔ اس کافرنس کے دوران تک وہیں مقیم رہے، احمد گر جبل میں، مولانا حبیب الرحمن خاں شروعانی کو عام خیال میں مخاطب کر کے جو خطوط لکھے تھے، ان کے پرانی ہست سکرٹری جناب اجمل خان کے اصرار سے وہیں مرتب کئے گئے اور وہیں سے ان کا مسودہ پرلس کے حوالہ کیا گیا اور شائد اس کا پہلا اڈیشن زہر میں پرلس لاہور سے شائع ہوا، اس میں ایک خط جو تمام تر علم موسيقی اور خود مولانا کی اس فن سے عملی دلچسپی سے متعلق تھا، وہ اس کے دوسرا ہے اڈیشن میں شامل کیا گیا۔ مولانا کے ان خطوط کے علاوہ کچھ خطوط سیاسی آدمیوں کو بھی لکھے تھے وہ الگ کر لئے گئے تھے کہ وہ بعد کو کسی مناسب موقع پر جموعہ کی خلیل میں شائع کئے جائیں گے لیکن وہ شائع ہونے سے رہ گئے، خدا ہی بہتر جانتا ہے، کہ وہ اب محفوظ ہیں یا شائع ہو گئے۔ مولانا ہمیشہ اپنے لائرشاپ قلم کی حافظت کی طرف سے بے نیاز رہے، ان کے قلم کا کتنا سرمایہ، جوار دو ادب و زبان کے لئے مایہ فخر ہوتا، ان کی شان بے نیازی سے

ضائع ہو گیا۔

بائکوڑہ جبل سے رہا ہونے اور شملہ کا نفرنس سے فرصت پانے کے بعد مولانا عبدالماجد دریابادی کو کہیں مولانا کی تصور نظر آ گئی۔ اس کو دیکھ کر اپنے صدق جدید میں اپنے خاص طرز انشاء میں جوتاڑات قلم بند کئے ہیں آپ ملاحظہ فرمائیں، تصور و دیکھتے ہی تمام پچھلی یادیں تازہ ہو گئی ہیں۔ ایک ایک کو یاد کر رہے ہیں اور مزے لے رہے ہیں۔

لکھوں کے باغ و بہار میں ان کو جو کبھی ایک کشیدہ قامت، خوش رو، نوجوان نظر آیا تھا۔ سیاہ شیر و افی اور سیاہ ایرانی ٹوپی میں طبوس، سگریٹ آج بھی کل کی طرح رفق، آنکھوں سے ذہانت پیشی ہوئی، چہرہ پر متانت برستی ہوئی، آہ و ہی تصوریں میں اس وقت اس حالت میں نظر آیا، تھکا ہوا چہرہ، چہرہ پر ضعیفی کے آثار، آنکھوں پر عینک، بال سیاہ سے زاید سفید، ایک ہاتھ کی انگلیوں میں سگریٹ، جسم آرام کری سے لگا ہوا، پشت اور گردن کری کے تکیہ کا سہارا لئے ہوئے، گویا سیاہی میدان جنگ میں ذرہ کی ذرہ ستانے لیٹا ہے۔

دیکھا اور دیکھ کر بے قرار ہو گئے

کاش کوئی صورت ایسی ہوتی، کہ زندگی کا کھیل پھر سے شروع کیا جاسکتا ہے۔ ضعف اور بڑھاپے کی جھریاں، رعنائیوں میں تبدیل ہو جاتیں۔ گئی بہار پھر لوٹ آتی، مگر وقت جو گزر گیا، کہاں واپس آ سکتا ہے، جو دون بیت گئے وہ کہاں لوٹ سکتے ہیں، جوزمانہ گزر گیا، وہ کہاں پھر آ سکتا ہے۔

زمانہ دگر گونہ آئیں نہاد

ابوالکلام ایک سیاست دان ہی نہیں، ایک جماعت قوی کا صدر ہی نہیں، ایک عقیل قائد ہی نہیں، ایشور و قربانی کی ایک مجسم مثال ہی نہیں، علم و ادب کا امام ہے۔ قرآن کے علوم و معارف کا راز دان ہے، اسرار شریعت کا پردہ کشا ہے، ہندوستان میں تھا اسی کی ذات ہے، جس نے لوگوں کو قرآن کی طرف متوجہ کیا، مولانا محمد علی نے اگر یہ کہا تو بالکل صحیح کہا، کہ اسلام میں نے دو بزرگوں سے سیکھا، ایک لکھو، جواب لکھو کے مصنف اقبال سے، اور دوسرے الہلال کے مدیر مسئول مولانا ابوالکلام آزاد سے ہماری زبان سے مشہور روزگار شاعر حضرت نے ایک زمانہ میں مولانا کی اردو انشاء پردازی کے متعلق فرمایا حکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

تھا، اور کیا خوب فرمایا تھا:

جب سے دیکھی ابوالکلام کی نثر  
نظم حضرت میں بھی مرا نہ رہا!

مولانا سیاسی و قومی جو خدمات انجام دے رہے ہیں۔ وہ آب زر سے لکھنے کے قابل ہیں، مورخ ان کو کبھی فراموش نہیں کر سکتا، ادھر ۳۵، ۳۰ برسوں کی اکتوبر تھیں کوئی کی زمام قیادت ان کے ہاتھوں میں رہی ہے۔ جگ طرابلس، غزہ، بلقان، ہنگامہ مسجد کا پور، اور تحریک خلافت و تحریک ترک موالات کے تودہ ہیرو تھے، اور تھا انہی کی آواز پر پورا ہندوستان لوائے خلافت کے نیچے آ گیا تھے۔ یہ وہ حقائق ہیں، جن سے انکار کرنے کی شاید عی کسی کو جرأت ہو۔

وطنی سیاست کی طرف مولانا شبی کے بعد، سب سے پہلے مسلمانوں کو انہی نے متوجہ کیا، اور اس میں بہت جلد ممتاز مقام حاصل کر لیا، اور ۱۹۲۳ء کے کاغریں کے ایک اجلاس منعقدہ دہلی کے بالا تفاق صدر منتخب ہو گئے، جو اس زمانہ میں ایک بہت بڑا قومی اعزاز تھا۔ رفتہ رفتہ مولانا نے گاندھی جی اور کاغریں کا اتنا تازہ بردست اعتماد حاصل کر لیا۔ ۱۹۳۰ء میں کاغریں کے سالانہ اجلاس منعقدہ رام گڑھ (بہار) کے صدر منتخب ہو گئے اور اسی رانچی روڈ پر جہاں سے کبھی ایک سیاسی قیدی کی حیثیت سے گزرے تھے، قوم نے ان کا شاہانہ استقبال کیا، یہ وہ شرف ہے، جو بہت کم خوش نصیبوں کے حصہ میں آتا ہے، مرہٹہ قوم کے مشہور فدائے وطن و ملک کو قوم یہ تاج عزت و کرامت پہناتی ہی رہ گئی، اور وہ دنیا سے مل بے، اسی طرح راج گوپال اچاریہ کو اپنی طویل قومی و سیاسی خدمات اور قربانیوں کے باوجود زندگی کے آخر تک یہ اعزاز حاصل نہ ہو سکا۔

ایں سعادت بزور پاؤ نیست  
تانہ بخهد خدائے بخشدہ

بہر حال اب کے سر برآ کا گجریں ہونے کے بعد ہندوستان کی قومی زندگی کی بھی جو بہر کی قاب تک نہ بچھ سکی، ۹۔ اگست ۱۹۴۲ء کی میں کو حکومت نے ان تمام ہاتھوں کو

بیک وقت معطل کر دیا، جو اس بھٹی کو ہوادے سکتے تھے اور ۲۳۔ گھنٹہ کے اندر نہ صرف بھٹی بلکہ پورے ہندوستان میں جہاں بھی چھوٹے بڑے کارکن تھے، وہ سب گرفتار کرنے گئے۔ اور نامعلوم مدت تک کے لئے جیلوں میں بھروسے گئے۔ حکومت کا خیال تھا کہ ہندوستان کی رکھ فتاویٰ یوں اور قید و بند سے یہ آگ سرد ہو جائے گی، مگر کیا ہوا، دنیا نے دیکھا کہ بجائے خنثی ہونے کے اور بجھ جانے کے اور زیادہ گرم اور شعلہ زدن ہو گئی اور اس قدر بے پناہ ہو گئی کہ اگر اب ایک ہاتھ بھی باقی نہ رہے، جو اس کو ہوادے سکتا ہو، تب بھی یہ آگ مشتعل اور بجز کتی رہے گی۔ اس آگ سے اب ہر ہندوستانی کا سینہ گرم ہے، ہماری سوئی ہو گئی قوم نے کروٹ لے لی ہے۔ افراد کی طرح تو میں بھی جب غفلت سے بیدار ہوتی ہیں، تو پہلے آنکھیں ملتی ہیں، پھر کروٹ بدلتی ہیں، پھر چلنے اور دوڑنے لگتی ہیں، ہندوستان ان تمام منزلوں سے گزر چکا ہے۔ اب وہ تیزی سے آزادی کی طرف بڑھ رہا ہے، اب سمندر کی ساری لمبیں اسے بھانپھیں سکتیں۔ پہاڑوں کی بلند چوٹیاں اس کی راہ کو روک نہیں سکتیں اور آسمان کی ساری بجلیاں اسے تھانپھیں کر سکتیں۔ اب ہندوستان بیدار ہو چکا ہے اور منزل مقصود کی طرف رواں دواں ہے، دنیا کی کوئی طاقت اس کا راستہ نہیں روک سکتی اس بھٹی کے گرم رکھنے میں مولانا کی آتش نواکی اور دلنش مندی کو بڑا دھمک ہے۔ کاگھریں کی زمام قیادت جب سے آپ کے ہاتھوں میں آئی ہے۔ وہ کہاں پہنچ گئی۔ آپ نے جس وقت قوم کی اس امانت کو لینے کے لئے رام گڑھ میں قدم رکھا ہے۔ انقلاب آپ کے جلو میں تھا، اجلاس ابھی شروع بھی نہیں ہوا تھا، کہ اس زور سے پانی کا طوفان آیا کہ چشم زون میں پورا پنڈال تھا آب آ گیا۔ ۲۳۔ گھنٹہ تک مسلسل موسلا دھار بارش ہوتی رہی، کسی طرح پانی رکنے اور ابر کھلنے پڑنا آیا۔ رام گڑھ کا گھریں کی یہ خصوصیت ہمیشہ یاد رکھی جائے گی، کہ صرف ایک ریز دلیوش پیش ہوا اور وہ بھی برستے ہوئے بادل کے نیچے اور بستے ہوئے پانی کے اوپر پاس کیا گیا کو یا یہ دیباچہ تھا اس انقلاب کا جو ۱۹۴۷ء میں پورے جوش و خروش کے ساتھ آنے والا تھا اور جب وہ آیا تو پورا ملک زیر دوز بڑھ گیا۔

ایک طرف بے قابو اور غیر ملتزم عوام تھے، دوسری طرف حکومت کی قبرانی طاقتیں! حکومت گو کامیاب ہوئی اور اس نے سمجھا کہ قوی زندگی کی بھی ہمیشہ کے لئے سرد ہو گئی، لیکن اس کا خیال غلط تکلا، وہ اب بھی بڑی تیزی سے فروزان ہے۔ عوام کے قلوب میں آگ لگی ہوئی ہے اور یہ فیض ہے مولانا کی صدارت کا، اور قوی زندگی سے ان کی والہانہ شیخگلی کا۔

منع اللہ الاسلام والمسلمین والوطن بطول بقائہ

اللہ نے ان کو جو ذہانت، بصیرت اور جرأۃ بخشی ہے، وہ بہت کم لوگوں کو نصیب ہے۔ الہلال کی چار سال کی جلدیں اس کی شاہدِ عدل ہیں، مولانا عبدالماجد دریابادی سے زیادہ ان کا قدر دان اور عظمت شناس کون ہو سکتا ہے۔ ایک ہی ادیب دور اس کے دونوں خواجہ تاش ہیں اور ایک ہی خرمنِ کمال کے دونوں خوشہ جنسیں ہیں، مولانا شبیل کی پارگاہ علمی میں دونوں کا گزر رکھا۔ ایک فیضِ صحبت سے ادیب فلسفی ہو گیا، دوسرا انٹا پرداز اور تدبیر و سیاست کا امام، ایک نے مشرقی علوم و فنون کے احیاء کا علم بلند کیا، اور دوسرے نے مغربی فلاسفہ و حکماء سے اردو دان طبقہ کو روشناس کیا، ایک کی اس دور کی ادبی یادوگار الہلال کی جلدیں ہیں، اور دوسرے کی فلسفہ جذبات اور تاریخ اخلاق یورپ وغیرہ۔ پھر شدت ہم ذوقی نے دونوں کو یکے بعد دیگرے قرآن کا خادم بنادیا، اگر ایک کی تفسیر ترجمان القرآن بے مثال ہے تو دوسرے کا اگر بیزی وارد و ترجمہ قرآن، اس کی تفسیر اس کے حواشی اور نوٹ دوسرے درجہ کی چیزیں۔

اسلام کے دیوانے دونوں ہیں اور مقصد زندگی بھی دونوں کا ایک! اور وہ ہے مسلمانوں کی خدمت! لیکن راہیں مختلف، ایک کا گھر لیں کی راہ سے مسلمانوں کی خدمت کر رہا ہے اور دوسرا ہر قسم کے ہنگاموں سے یکسو ہو کر خالص علمی طریقہ سے مسلمانوں کے دل و دماغ کی اصلاح کر رہا ہے۔ ایک اگر بیزی کی پہ کید سیاست سے مسلمانوں کو خبردار کر رہا ہے اور دوسرا یورپ کے تدبی، تہذیبی و معاشرتی غلبے سے ان کو بچا رہا ہے، بہر حال مسلم قوم ان کے احیاءات سے بھی سبک دوش نہیں ہو سکتی، دونوں ہی کی اس کو ضرورت ہے، اور

دونوں کی ذہنی و فکری قوتیں بے پناہ ہیں۔

عرصہ کی بات ہے، کہ الہلائی ہی کے صفات میں مولا نا آزاد اور علامہ دریا پادی کے درمیان لذت والمن اور حظ و کرب کے ضد اور ایک ادبی و لغوی معزکہ ہوا تھا، جو اس قدر دلچسپ تھا کہ ارباب ادب اب تک اس کے مرے لے رہے ہیں، دونوں الگ طرز انشا اور اسلوب فخریہ کے مالک ہیں، ان میں سے ایک کا تشیع تو آسان ہے، لیکن دوسرے کا مشکل ہی نہیں بلکہ ناممکن ہے، وہی اس کا موجود تھا، اور اسی کی ذات پر وہ فتح بھی ہو گیا، جس میں بڑی رفتت، بلندی اور زور تھا، اس کے قلم نے ٹھلی کی بلندی، حاملی کی سادگی، آزادی کی رنجیتی، اور نذر یہ احمد کا باکپن، بیک وقت جمع کر لیا تھا، اس لحاظ سے اگر یہ کہا جائے کہ اردو کے وہ عناصر خسہ کا قائم مقام ہے، تو شائد بے جانہ ہو گا، الہلائی ایک ادبی صحائف ہونے کے ساتھ اپنے دور کی تمام ملی و قومی و سیاسی و تعلیمی اور علمی تحریکوں کی انسائیکلو پیڈیا ہے، اس نے اپنی چار سال کی عمر میں اردو زبان میں بہترین لشیخ اکھا کردا یا ہے اگر اس کی کچھ اور تقسیمات نہ بھی ہوتیں، تو چار سالی کی الہلائی والبلاغ کی جلدیں اس کی ادبی علمت کے لئے کافی تھیں۔

(مکتبہ ۱۹۲۶ء)

www.KitaboSunnat.com

# مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا عبدالرزاق ملیح آبادی

یوں تو مجھے اپنے مرستہ الاصلاح سرائے میر کی طالب علمی کے زمانہ میں متعدد مشاہیر علم کی زیارت کا شرف حاصل ہوا، مثلاً شیخ العلما مولانا حفظ اللہ صاحب بندوی، مرستہ عالیہ ڈھاکر کے شعبہ عربی کے صدر مولانا عبدالماجد صاحب درس نظامیہ اور محققولات کے مشہور استاذ، صدر شعبہ عربی مرستہ عالیہ کلکتہ، حکیم الامم مولانا اشرف علی تھانوی، مولانا اسلم جیراج پوری، مولانا سید سلیمان ندوی، مولانا مسعود علی ندوی، مولانا ابوالحنفات ندوی، مولانا سعید انصاری، مؤلف "سیر الانصار" وغیرہ، ان میں ایک مولانا عبدالرزاق ملیح آبادی ایڈیٹر "آزاد ہند" بھی تھے، یہ مولانا شیخ مفتی محتشم ندوی مہتمم مرستہ الاصلاح کے بہت عزیز شاگرد اور میرے عربی زبان و ادب کے استاد مولانا عبدالرحمن مگرای ندوی کے خلص دوست تھے، یہ دونوں ندوہ کی طالب علمی میں ہم عہد تھے، لیکن مولانا عبدالرزاق ندوہ کی تعلیم ناکمل چھوڑ کر، سید رشید رضا صاحب النار کی مشہور درس گاہ الدعوة والارشاد میں پڑھنے لئے مصر چلے گئے اور وہیں اپنی عربی تعلیم کی تحریک کی، اسی لئے وہ اپنے نام کے ساتھ ندوی نہیں لکھتے تھے، اور اپنے وطن ملیح آباد کی نسبت سے ملیح آبادی لکھتے تھے، یہی نسبت ان کے نام کا جزو لا ینقہ ہو گئی تھی، اور اسی نسبت سے بر صغیر کے صحافی و علمی حلقة میں مشہور ہیں پھر بھی ندوہ میں کچھ دنوں پڑھنے کی وجہ سے ان کو ندوی

برادری ہی کا ایک نمایاں اور قابل فخر سمجھا جاتا اور ان پر نازکیا جاتا ہے، وہ مصر سے فارغ ہو کر آئے، تو مولانا شبلی محتشم ندوی اور مولانا عبدالرحمن گرامی سے ملنے کے لئے مدرستہ الاصلاح آئے اور مولانا عبدالرحمن گرامی کے ایماء سے ہمارے درجے کے عربی ادب کا امتحان لیا، اس میں ہم طالب علموں کو مولانا نے گرامی کے فیض تعلیم سے اور فنون کے مقابلہ میں بڑا درخور ہو گیا تھا، اور ہم بڑی سے بڑی اردو عبارت کا عربی میں ترجمہ کر ڈالتے تھے، یہاں تک کہ اساتذہ مخن کے ان اردو اشعار کا بھی ترجمہ کرنے لگے تھے، جو زبانِ زد خاص و عام ہیں۔ ان میں اردو کے مشہور مرثیہ گو حضرت انیس لکھنؤی کا شعراب تک پا دے ہے:

کھا کھا کے اوس اور بھی سبزہ ہرا ہوا  
تماموتیوں سے دامن صحراء بھرا ہوا

اس شعر کا ہم نے جو ترجمہ کیا تھا، وہ ہم میں سے کسی کا بھی محفوظ نہیں رہا۔ اس لئے ہم اس امتحان میں بہت کامیاب رہے، جس کا بہت اچھا اثر لے کر مولانا عبدالرزاق گئے، کلکتہ کے دوسرے سفر کے قیام کے زمانہ میں مولانا عبدالرحمن گرامی نے مدرسہ کی نسبت سے ان سے میرا تعارف کرایا تو فوراً پہنچاں گئے اور فرمایا کہ ہاں میں ان کو پہنچانا ہوں، ان کے درجے کا میں نے عربی ادب میں امتحان بھی تو لیا تھا!

مولانا ابوالکلام آزاد نے مدرسہ عالیہ کلکتہ کے مقابلہ میں مسجد ناخدا زکریا اسٹریٹ میں عربی کا ایک مدرسہ قائم کیا تھا، مولانا حسین احمد مدینی جو ابھی ابھی شیخ الہند مولانا محمود حسن کے ساتھ مالٹا سے رہا ہو کر ہندوستان آئے تھے، اس کے صدر مدرس تھے اور مولانا عبدالرحمن گرامی عربی ادب کے استاد تھے۔ میں جب تک کلکتہ میں رہا، براہم مولانا گرامی کے ہمراہ مولانا عبدالرزاق سے ملتا رہا اور وہ مجھ سے بڑی محبت و شفقت سے پیش آتے رہے۔

وہ اپنی عربی تعلیم کے سلسلہ میں تین چار سال یک لخت مصر میں رہ گئے، اس لئے اردو میں لکھنے پڑنے کی مشق ختم ہو گئی تھی، وہ تعلیم سے فارغ ہونے کے بعد یہاں آئے، تو

ان کو پھر اردو میں لکھنے پڑنے کا شوق پیدا ہوا، اور مشق شروع کر دی، اور اس کی ابتداء عربی مفاسد میں اور کتابوں کے ترجمے سے کی۔ اس میں ان کو کسی قدر مشق ہو گئی تو انہوں نے کسی مصری عالم کی "استبداد" نام کی کتاب کا ترجمہ کیا، اور اسی نام سے انہوں نے چھپوا یا، یہ اردو میں ان کے قلم کی پہلی کاؤش تھی، جو منظر عام پر آئی۔ لیکن ظاہر ہے کہ اتنی جلدی ان کی تحریر میں ٹکنگلی نہیں پیدا ہو سکتی تھی، یہ ترجمہ بھی بہت زیادہ ٹکنگتہ نہیں تھا، اور عبارت بھی کہیں کہیں بڑی ناہموار تھی، پہلے ہماری مجلس میں جب اس کتاب کا ذکر آتا، تو ہم کوئی آجاتی اور کہتے کہ یہ فاضل مصر کی خراب اردو لکھتا ہے، لیکن بعد میں مشق و ممارست سے انہوں نے بڑی ترقی کی، اور رفتہ بہت صاف ستری روای اور پاکیزہ اردو لکھنے لگے، بقول ایک حیدر آبادی تنقید نگار کے برابر لکھتے اور عربی کتابوں، ناولوں، افسانوں، مضمونوں کا ترجمہ کرتے کرتے ایک خاص طرز کے مالک ہو گئے۔ بہت سادہ، دلکش، دلنشیں، اور عام فہم جس کا اب بہت سے لوگ تلقی کر رہے ہیں۔ انہوں نے کئی کتابیں تصنیف کیں، اور جدید عربی ادب کے بہت سے شاہکار اردو میں منتقل کئے، علامہ ابن تیمیہ کے متعدد کتابوں کا ترجمہ کیا، انتاروای، ٹکنگتہ اور عام فہم کہ ان پر اصل کا دھوکا ہوتا ہے، ان کو عربی سے اردو میں اور اردو سے عربی میں ترجمہ کرنے پر بے مثال قدرت ہو گئی تھی، رسالہ الجامعہ جوان کی ادارت اور مولانا ابوالکلام آزاد کی سرپرستی میں لکھتے میں لکھتا تھا، اس کے لئے مولانا ابوالکلام مضمائیں عموماً اردو میں لکھتے تھے اور یہ ان کا عربی میں ترجمہ کر کے شائع کرتے تھے، ثقافتہ الہند دہلی میں بھی مولانا کے نام سے جو مضمائیں شائع ہوتے ہیں، وہ تمام تر مولانا عبدالرزاق صاحب کے ترجمہ کئے ہوئے ہیں، ان کی اپنی عربی نہیں ہے۔

انہوں نے "انسانیت موت کے دروازے پر" کے عنوان سے ایک مضمون کا سلسلہ دوسرے دور (۱۹۲۷ء) کے الہمال میں شروع کیا تھا، اس کی ابتداء آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی وفات سے کی تھی، الہمال کے بند ہو جانے سے یہ سلسلہ رک گیا اور مکمل نہ ہو سکا، اس کا ابتدائی حصہ "رحلت مصطفیٰ" کے نام سے شائع کیا تھا، یہ اردو میں

اپنے موضوع پر پہلی کتاب ہے جو بہت مقبول ہوئی اور کئی بار جمپی، یہ اردو میں اپنے موضوع کے لحاظ سے منفرد کتاب ہے۔ اس سے کتب سیرہ کے ذخیرہ میں بہت قیمتی اضافہ ہوا ہے، یہ اس قدر پر سوز اور رقت انگیز ہے، کہ اس کے پڑھنے سے موت کا پورا افتش آنکھوں کے سامنے پھر جاتا ہے۔

ایک مرتبہ وہ مولانا سید سلیمان ندوی اور دوسرے متعلقین دارالمحضین سے ملنے کے لئے اعظم گڑھ آئے تھے، سرے پاؤں تک مکف، کلین شیو، سرخ و سفید رنگ، بڑی بڑی آنکھیں، چوڑی چمٹی ہوئی پیشانی، پستہ قامت، لیکن بہت شاندار اور پرش، سید صاحب ان کو کتب خانہ کی سیر کرتے ہوئے، میرے کمرے میں بھی لائے اور یہ کہہ کر مجھ ناچیز کا ان سے تعارف کرایا، کہ یہ آپ کے ہم ملک ہیں، مسکراۓ اور بہت ہی گرم جوشی سے ہاتھ ملا�ا۔ انہوں نے اس وقت مجھ کو بالکل نہیں پہچانا اور میں نے بھی سید صاحب کی موجودگی میں ان سے پہلے سے تعارف اور کلکتہ میں مولانا نے گمراہی کے ساتھ ان سے بار بار کی ملاقات کا ذکر نہیں کیا، ورنہ اور زیادہ مجھ سے تپاک سے ملتے، ایک روز اور ایک شب رہ کر واپس لے گئے، اس درمیان میں پھر ان سے ملاقات کا اتفاق نہیں ہو سکا، یہ میری ان سے آخری ملاقات تھی، اس کے بعد نہ میں اپنے دہن سے کہیں باہر گیا، وہ ان سے کہیں ملاقات کی سعادت حاصل ہوئی مگر ہم مسلکی اور ہم فکری کی ہناء پر مجھے ان سے برابر دلچسپی رہی، اور ان کے قلم کی ہر چیز بڑے ذوق و شوق سے پڑھتا اور لطف اٹھایا رہا۔

ان کا میلان سید صاحب سے کہیں زیادہ، مولانا ابوالکلام کی طرف تھا، کلکتہ میں ان کے مستقل قیام کے محرك اور داعی مولانا ہی تھے، اس کا احساس مجھ کو اس وقت بھی تھا۔ جب وہ سید صاحب سے ملنے دارالمحضین آئے تھے اور سید صاحب ان کو دارالمحضین کا ایک ایک شعبہ بڑے اخلاق کی ساتھ ان کو دکھار ہے تھے، لیکن اگر وہ پورے ندوی نہیں تو نہم ندوی ضرور تھے، پھر حدیث کی تکمیل مصر سے واپس آنے کے بعد ندوی ہی میں مولانا امیر علی محدث طیع آبادی سے کی تھی۔ اس لئے مولانا ابوالکلام سے غیر معمولی عقیدت و حکم دلائل و بر اہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتوب

ارادت کے باوجود ان کی زندگی کے آخوندگان کے متعلق بھی حسن ظن تھا کہ وہ اسی طرح سید صاحب سے بھی ان کی اعلیٰ تحریری صلاحیتوں، علمی کمالات اور بلند پایہ تلقینیفات کی بنا پر وسیعی عقیدت رکھتے ہوں گے، لیکن انہوں نے اپنی زندگی کی آخری کتاب ”ذکر آزاد“ میں جوان کی وفات کے بعد ان کے صاحبزادے احمد سعید نے شائع کی ہے، سید صاحب اور مولانا عبدالماجد دریا بادی کے متعلق جو تحقیر آمیز حالات ظاہر کئے ہیں، وہ بہت بھی حرمت انگیر ہیں۔ میں نے ان کی یہ کتاب جب پڑھی تو دارالمحضین میں سید صاحب کے ساتھ ان کی پوری تصویر میری نگاہوں کے سامنے پھر گئی اور مجھ پر ایک سکتنا طاری ہو گیا کہ کیا اس کے لکھنے والے وہی مولانا عبدالرزاق طبع آبادی ہیں، جن کی صلاحیتوں پر سید صاحب کو غفرناک، اور مجھے یقین میرزا یا کہہ کر ان سے تعارف کرایا تھا، کہ یہ آپ کے ہم سلک ہیں۔ سید صاحب ان کو دیکھے اور اپنے درمیان پا کر کتنا خوش، کتنا مسرور اور کتنا جذبہ انتشار سے بے خود تھے، آہ اسی شریف ترین سید اور بقول مولانا شبیلی کے ندوہ کی کائنات کے حاصل کا اتنے ریکیک اور گرے ہوئے الفاظ میں ذکر، جس کا ہم کبھی تصور بھی نہیں کر سکتے تھے!

نام تو اس کتاب کا ”ذکر آزاد“ ہے، جس میں متادر ہوتا ہے کہ یہ مولانا ابوالکلام کے سوانح و حالات اور ان کی زندگی کے مختلف النوع کا نارموم کے ذکر پر مشتمل ہو گی، اور اردو اگریزی میں ان پر اب تک جتنی کتابیں لکھی گئی ہیں، ان سب سے بہتر اور پرازمعلومات ہو گی، لیکن آپ کو یہ معلوم کر کے حرمت ہو گئی اس میں مولانا کے حالات و واقعات زندگی سرے سے پیش ہی نہیں کئے گئے ہیں، اور نہ اس مقصد کے پیش نظر وہ لکھی ہی گئی ہے، بلکہ وہ مولانا ابوالکلام اور مولوی عبدالرزاق طبع آبادی کے باہمی تعلقات کی داستان ہے۔ اس سلسلہ میں مولانا کے بہت سے غیر مطبوعہ مضمائیں، تحریریں اور خطوط جو انہوں نے مولوی عبدالرزاق صاحب کو لکھے تھے۔ اس میں آگئے ہیں۔ اس لحاظ سے وہ کسی قدر مفید ضرور ہو گئی ہے، لیکن یہ بات کسی طرح سمجھ میں نہیں آ رہی ہے کہ ذاتی تعلقات کی اس کہانی میں مولانا شبیل نعمانی، مولانا سید سلیمان ندوی اور مولانا عبدالماجد

دریا بادی کے استھناف اور ان کی محققہ آخ رکیا ضرورت تھی، اور پھر ان میں سے دو بزرگ تو دنیا میں موجود بھی نہیں ہیں، اور ان کا معاملہ اللہ کے پردوہ ہو چکا ہے، البتہ مولانا عبد الماجد دریا آبادی زندہ تھے، اگر کوئی ان سے رنج پہنچا تھا، تو ان کو خط لکھ کر اس کا ازالہ کر سکتے تھے، اس سے سابق الذکر بزرگوں کی روحوں اور مولانا عبد الماجد دریا آبادی کو تکلیف پہنچی ہو گی۔ ظاہر ہے ان میں سے کسی بزرگ کو بھی جہاں تک میرا علم ہے، مولانا ابوالکلام سے چشمک نہیں تھی، اور مولانا عبد الماجد دریا آبادی سے تو زندگی کے آخر تک خط و کتابت اور مراسلت و مکاتبت کا سلسلہ قائم تھا، ان کے نام مولانا کے سارے خطوط، مولانا ابوالکلام پر ایک مضمون کے ضمن میں نیا دور لکھو کے ایک ایشی نمبر میں چھپ بھی گئے، جس سے مولانا ابوالکلام کے ساتھ مولانا نے دریا بادی کے اخلاص کا اندازہ کیا جا سکتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے مولانا ابوالکلام کو ذہانت، قوت حافظہ، جودت طبع کے ساتھ فہم قرآن کا بہت اچھا ذوق بخشنا تھا۔ الہلال اور البلاغ کی چار سال کی جلدیں اور ان کی تفسیر ترجمان القرآن اس کی شاہد عدل ہیں۔ ان کے ان ہی کمالات سے مولانا عبد الماجد دریا بادی کو کبھی انکار نہیں تھا۔ البتہ ان کی تصنیفی زندگی کے پہلے دور کی کتاب ”فلسفہ جذبات“ پر مولانا نے الہلال میں جو تبرہ لکھا تھا، اس میں ان کی حظ و کرب کی اصطلاح کی جگہ ”لذت والم“، کو ترجیح دی تھی، اس پر دونوں بزرگوں میں الہلال ہی کے صفات میں خوب ادبی و لغوی معزکہ آرائی ہوئی تھی۔ اس سے اُس دور کے ارباب زبان و ادب نے بڑی دلچسپی لی تھی، لیکن مولانا عبد الماجد کو اپنی ہی اصطلاحات پر اصرار رہا اور وہ آخر تک لذت والم قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہوئے لیکن ہمارے نزدیک لذت والم ہی بہتر ہے، اس بارے میں مولانا ابوالکلام حق پر تھے۔

# مولانا ابوالکلام آزاد

## اہل نظر کی نظر میں

میرے ایک ہشتاد سالہ استاد تھے، مولوی خدا بخش صاحب مرحوم، عربی کے فاضل، فارسی ادب کے ادشاں، مولانا قاضی محمد عجمی شہری کے شاگرد، مولانا عبدالرحمٰن محدث مبارک پوری، صاحب تحفۃ الاحوزی شرح صحیح ترمذی (سہ جلد) جیسے مشاہیر شیوخ علم حدیث کے استاد، مولانا شبلی کے ہم عہد، شہر کے ہر طبقہ و مسلک کے لوگوں کے مرجع و معتمد علیہ، جماعت الحدیث کے رکن رکین اور امام، اردو فارسی کے اہل قلم، اردو درنا کیوں اسکول کی مدرسی سے ریناڑ ہو کر ایک اسلامی کتب، مدرسہ اسلامیہ باغ میر پٹیوں اعظم گڑھ کے صدر مدرس ہو گئے تھے، عربی و فارسی دونوں پڑھاتے تھے، مگر اصل اولاد فارسی ہی کے استاد تھے، اور فارسی کا بہت اچھا اور بلند ذوق رکھتے تھے، ڈسٹرکٹ بورڈ میں اپنے لڑکے (محمد اسلم) کی ملازمت کے لئے اس کے سید کریم جناب سید ابو محمد صاحب ڈپٹی گلشن کو جو فارسی کا بہت اچھا ذوق رکھتے تھے، درخواست فارسی ہی میں لکھ کر دی تھی، جس سے وہ بہت متاثر ہوئے، اور جب تک وہ یہاں اس عہدے پر رہے، برادران کی ملاقات کے لئے مدرسہ میں آیا کرتے تھے، اور مولوی صاحب کے شاگروں سے بھی بڑے لفڑ و محبت کے ساتھ پیش آتے تھے، اور ان کو اپنے بغلہ پر بھی بلا تے تھے،

ان تمام صفات کے ساتھ مولوی صاحب زاہد شب زندہ دار، صائم الد ہر اور قائم اللیل تھے، دن روزہ اور رات ذکر و عبادت میں گزرتی تھی، منہیات و منظورات سے اس قدر مجتنب اور گریزان کہ اللہ اللہ ۔۔۔۔۔!

ملل کا نکلہ دار کرتے، جس کا گریبان ہمیشہ کھلا رہتا تھا، اور ساق تک اوپنچا پا جامد، معمولی بدعت تک برداشت نہیں کر سکتے تھے، شینی کے توخت خالف تھے، اور اس کو قرآن کے ساتھ کھلا ہوا تنفس بکھتے تھے، فرماتے تھے، کہ تین دن سے کم میں قرآن کے فتح کرنے کی سرے سے اجازت نہیں ہے نہ پورا قرآن ایک شب میں نماز تراویح میں صحابہ کے دور میں پڑھا گیا، قرآن کی تلاوت میں ترتیل ضروری ہے، اور شینی میں اس کا لحاظ بالکل اٹھ جاتا ہے، مگر نابالغ حافظ قرآن کی اقداء میں نماز تراویح پڑھنا صحیح بکھتے تھے، اور انہی کے نتوے پر عظیم گڑھ میں نابالغ حافظ قرآن کے پیچے نماز تراویح کا رواج ہوا، جس پر بیہاں کے حنفیہ بھی عامل ہیں۔

دنیاداری اور اس کے علاقے سے کسوں دور، دوست احباب بھی ایسے ہی دیندار اور تقویٰ شعاع دن رات کا مشغله صرف تدریس تھا، مدرسہ میں یہ خدمت انجام دیتے تھے، مگر پربھی پڑھنے پڑھانے کا سلسلہ قائم رہتا تھا، میں سحدی کی گلتان رات ہی میں ان کے گمراہ کر پڑھتا تھا،

لیکن درس و تدریس کے شب و روز بائیں مشغولیت اور بائیں ورع و تقویٰ اور زہد و پارسائی، مولا نا ابوالکلام کا مصور الہلال، جب ان کے پاس ڈاک سے آتا تھا، تو اس کو پا کر اتنا خوش ہوتے تھے، کہ گویا ان پر صحیفہ آسمانی نازل ہو گیا ہے۔ جب تک پورا رسالہ پڑھنہیں لیتے تھے، کسی کو دیتے نہیں تھے، نہ کوئی اس کے دوران مطالعہ ان سے مانگنے کی ہمت کر سکتا تھا۔ ایک مرتبہ ان کے ایک لائق شاگرد نے جنہوں نے بعد میں مدرسہ امینیہ دہلی میں داخل ہو کر فضیلیت کی ڈگری لی، اور عظیم گڑھ میں جمیعہ علمائے ہند کی شاخ عظیم گڑھ کے بہت پر جوش و رکھ ہوئے، اور ۱۹۳۲ء کی تحریک جگ آزادی میں میل بھی گئے اور اسی کے نتیجہ میں ان کا انتقال بھی ہو گیا، یعنی مولا نا عبد الحق انہوں، مولوی صاحب سے ذرا دیر کے لئے الہلال مانگنے کی جبارت کی، تو ان کو اس زور سے ڈائٹا کہ وہ دم بخود ہو گئے، مولوی صاحب کی یاد کے ساتھ ان جیسے متورع، پہیزگار، متقی، عالم باعمل، صاحب افتاء، عبادت گزار بزرگ کے الہلال کے ساتھ غیر معمولی شفف کی یاد بے حکم دلائل و براہین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتوب

افتیارات نازہ ہو جاتی ہے۔

مولانا محمد علی فرماتے تھے، کہ میں نے مذہب دوآدمیوں سے سیکھا، ایک علامہ اقبال سے، دوسرے صاحب الہلال مولانا ابوالکلام آزاد سے! علامہ اقبال تو یقیناً مولانا محمد علی سے عمر میں بڑے تھے، تمام علوم و معارف اسلامیہ پر ان کی نظر تھی، ان کا علم بھی بڑا میتھا، قرآن کی اس طرح حلاوت کرتے تھے، کہ یہ گویا ان ہی پر اتر رہا ہے، اور وہی اس کے مفسر، شارح اور معلم ہیں، جب وہ قرآن پڑھتے تھے، تو اس تدریج تھے کہ ان کے آنسوؤں سے قرآن کے اوراق تر ہو جاتے تھے، ان کی شاعری بھی الہامی تھی۔ یہ خوبی، یہ حسن، یہ اعجاز اردو قاری کے کسی شاعر کے کلام میں نہیں ہے۔ اس لحاظ سے وہ پوری تاریخ اسلام میں منفرد ہیں، جس میں کوئی بھی ان کی ہمسری کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔

ایں سعادت بیزور پاڑو نیست  
نا نہ بخند خدائے بخندہ

لیکن مولانا ابوالکلام کسی قدر عمر میں ان سے چھوٹے تھے، انہوں نے جب الہلال جاری کیا، تو ان کی عمر زیادہ سے زیادہ ۲۳-۲۴ برس کی تھی، اس عمر میں اتنے پر زور اور پر اثر قرآنی مضامین جن سے مطالعے سے مولانا محمد علی چھے ڈیں، جیسے، اگر بیزی کے ادب، انشا پرداز، صحافی، جن کے اخبار کا مریٹ کا، لارڈ ہارڈنگ و اسرائیل ہند اور ان کی بیگم بیک کو انتقال رہتا تھا، اور اس کو بڑے ذوق و شوق سے پڑھتے تھے، اور اس کی اگر بیزی پر بیک کرتے تھے، اور اگر بیزی تہذیب و تمدن میں ہمہ وقت فرقہ بیک کو قرآن کا ولد اداہ ہنادیا، اور ان کی زندگی بدلتی گئی، اور آخر میں تو ان کی بیج دیج اور وضع و بیت کو دیکھ کر کوئی کہہ ہی نہیں سکتا تھا، کہ وہ آسکفورد کے گرینجیٹ، ریاست بڑودہ کے وزیر اعظم اور کامریٹ کے ایڈیٹر ہیں جس کے اگر بیزی مضامین کی لندن تک دعوم تھی، مذہب اور قرآن ان کا اور صنایپھونا ہو گیا تھا، مذہب کے بغیر لقہ بیک نہیں تھا تھے، اس زندگی کی تحریر میں جہاں مولانا عبدالباری فرنگی محلی کی صحبت اور خلافت تحریک کو بڑا دھل تھا، وہاں مولانا ابوالکلام کی بجز بیانی اور ان کے قرآنی مضامین کو بھی دھل تھا، جس کا

اعتراف ان کو زندگی بھر رہا،

شیخ الہند مولانا محمود حسن صاحب جو قرآن کے مترجم اور مفسر تھے، اور ان کا ترجمہ قرآن شاہ عبدالقدار کے بامحاورہ ترجمہ قرآن کی ترقی یافتہ فلک اور اردو کا بہترین ترجمہ سمجھا جاتا ہے، مولانا ابوالکلام کے فہم قرآن کے معرفت تھے، ان کا الہمال بڑی دلچسپی اور شوق سے پڑھتے تھے، ان کے علم و فضل پر ان کو اعتماد تھا، کہ ان کی سیادت اور امامت میں کام کرنے کے لئے تیار ہو گئے تھے، حالانکہ دونوں بزرگوں کی عمروں میں بڑا فرق تھا، یہ الہمال کے قرآنی مضامین اور اس کے مجازانہ اسلوب نگارش کا فیض تھا۔

مولانا سید سلیمان عدوی جو ایک حد تک ان کے ادبی حریف، معاصر، الہمال کے معاون مدیر دار المصنفین چیزے عالمی تصنیفی ادارہ کے ہانی، مولانا شبلی کے شاگرد اور جانشین، سیرۃ نبوی کے جامع مصنف، متعدد علمی و تحقیقی کتابوں کے مؤلف اور مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے اعزازی ڈاکٹر تھے، اور قرآن کا خود بھی بہت اچھا ذوق رکھتے تھے، اور ان کے مطالعہ بہت وسیع تھا، اپنی تمام تصنیفات میں اسی کوئی قرار دیا ہے، اور مولانا ابوالحسن علی عدوی کے نزدیک تو وہ مورخ، مغربانیہ دان، حکلم، ادیب و انشاء پرداز وغیرہ سے کہیں زیادہ مفسر قرآن تھے، کوئی ہوں نے قرآن کی مستقل تفسیر نہیں لکھی، لیکن ان کی تاریخ ارض القرآن درحقیقت قرآن عی کی ایک قسم کی تفسیر ہے، پھر ان کی تمام تصنیفات کا اولین مأخذ پہلے قرآن ہے، اس کے بعد حدیث، مخازی، سیر اور تاریخ ہے، انہوں نے ہائی تجویز قرآن اور غیر معمولی فضل و کمال کے مولانا فضل الحسن حضرت مولانا ہانی کی تقریب میں "نظر بندان اسلام" کے عنوان سے معارف کے تین نمبروں میں ایک مضمون لکھا تھا، اس کے تیرے نمبر میں اس دور کے نظر بندان اسلام میں سب سے پہلے مولانا ابوالکلام کا ذکر کیا ہے، جو راچぎ میں نظر بند تھے، ان کے زمانہ قیام میں راچぎ کو جو موضوع و برکات پہنچے، انہوں وہاں رہ کو جو دینی خدمات انجام دیں اور جو علمی کارناٹے ان سے ظہور پذیر ہوئے، مثلاً وہاں کی جامع مسجد میں پورے ایک سال تک بعد نماز فجر و رس قرآن، ترجمان

القرآن کے نام سے قرآن مجید کی ایک مؤثر تفسیر، قرآن عی پر "البيان" کے نام سے ایک جامع تصنیف (۱)، فقہ اسلامی پر کتاب و سنت کی روشنی میں متعدد رسائل یعنی حقیقت الصلوٰۃ، حقیقت الصوم، حقیقت الزکوٰۃ، حقیقت الحج، حقیقت النکاح وغیرہ کی تالیف، مجددین اسلام علامہ ابن تیمیہ، علامہ ابن قیم اور شاہ ولی اللہ صاحب کے سوانح حالات، منطق اور بعض دوسرے عنوانات پر کچھ تحریریں، ان سب کے ذکر سے سرشار ہو کر مولانا سید سلیمان ندوی لکھتے ہیں کہ ان سطروں کے لکھنے وقت مجھے یہ دھوکا ہو رہا ہے کہ میں ابن تیمیہ، ابن القیم، شمس الائمه سرخی اور امیہ بن عبد العزیز کے حالات تو نہیں لکھ رہا ہوں، کہ یہ تمام اپنے وقت میں بجن وزندگی کی منزل سے گزرے ہیں۔ اور اپنے عقیدہ و فکر کے لئے بڑی قربانیاں پیش کی ہیں۔

خود مولانا فضل الرحمن حضرت مولانا کے ادب و انشاء کی ححرکاری سے اتنا متاثر تھے، کہ فرماتے ہیں:

جب سے دیکھی ابوالکلام کی نظر  
لتم حضرت میں بھی مزا نہ رہا  
(ماہنامہ دارالعلوم دیوبند، ستمبر ۱۹۷۶ء)

### حاشیہ:

(۱) راجحی میں نظر بندی کے زمانے کے بہت سے رسائل کے نام ملتے ہیں۔ مولانا غلام رسول مہر نے "باقیات ترجمان القرآن" (جلد سوم) کے مقدمے میں ان کی فہرست مرتب کر دی ہے۔ لیکن ان میں سے دستیاب ایک رسالہ بھی نہیں۔ (۱۔س۔ش)



# آثار و افادات

کتابہ سنت

## تذکرہ

# مولانا ابوالکلام آزاد

(۱)

تذکرہ جس صورت میں پہلی مرتبہ شیخ ناٹپ میں پھپ کر منظر عام پر آیا ہے، اس کے تمام تر مرتب خود مولانا ابوالکلام آزاد ہی تھے، جیسے جیسے وہ اس کا مسودہ فضل الدین احمد صاحب کو بھیجتے جاتے تھے، وہ البلاغ پر لس میں پھپاتے جاتے تھے۔ اس میں شروع ہی سے کوئی تصنیفی ربط اور نظام نہیں تھا، اور اس کا احساس خود مولانا کو بھی تھا، چنانچہ جب فضل الدین احمد صاحب نے اس نظم و ترتیب کی طرف توجہ دلائی، تو ان کو لکھا کہ ”میری طبیعت میں رکاوٹ نہ پیدا کرو، جو کچھ بے اختیار قلم سے کل جاتا ہے، بھیج دیتا ہوں، جمع کرتے جاؤ، ہر حال میں فائدہ سے خالی نہ ہوگا“ اصلی مسودہ میں ربط و نظم فضل الدین احمد صاحب نہیں قائم کر سکتے تھے، اور نہ ان کو اس کی جرأت ہی ہوئی، وہ جیسے الہلال والبلاغ کے تالیع و ناشر تھے، اسی طرح تذکرہ کے بھی تھے، ابوسلمان صاحب شاہ جہاں پوری نے ان کو اس کا جو مرتب بتایا ہے، وہ واقع کے بالکل خلاف ہے، زیادہ سے زیادہ آپ ان کو جامیع کہہ سکتے ہیں، آج تک کسی نے یہ نہیں سمجھا کہ اس کے مرتب فضل الدین احمد صاحب ہیں اور نہ انہوں نے خود کبھی اس کا دعویٰ کیا، تذکرہ پر انہوں نے جو چند صفحہ کا دیباچہ لکھا ہے۔ اس سے یہ اندازہ ضرور ہوتا ہے کہ ماشاء اللہ ان کو پڑھنے لکھنے کا بھی سلیقہ تھا، اگرچہ اس کے علاوہ ان کی اور کوئی تحریر ہماری نظر سے نہیں گزری ہے، اپنے دیباچہ کے آخر میں

انہوں نے لکھا ہے، کہ اس تذکرہ کی دوسری جلد کے پہلے حصہ میں مولانا کے بقیہ خامداني حالات ہوں گے۔ جو کتاب کے جم کے بڑھ جانے کے خیال سے نکال دیے گئے ہیں اور دوسرے حصہ میں خود مولانا کی سوانح عمری ہو گی، جو خاکسار نے ترتیب دی ہے، لیکن چونکہ اس کے طبع ہونے کی توبت نہیں آئی، اس لئے اس کے متعلق کوئی رائے قائم نہیں کی جاسکتی، مگر مولانا کی سوانح عمری کے جس حصہ کو وہ اپناہتا تھے ہیں، اس کی حقیقت یہ ہے کہ انہوں نے مولانا کے حالات زندگی کے لئے کچھ سوالات مرتب کر کے ان کی خدمت میں پیش کئے تھے، ان کا جواب مولانا نے اپنے قلم سے لکھ کر دیا تھا۔ وہی آئندہ کے لئے انہوں نے محفوظ کر لیا تھا، جس کا اعتراف خود انہوں نے اپنے اسی دیباچہ میں کیا ہے۔

ان کی اس کتاب کے مرتب نہ ہونے کا ثبوت مولانا کی تحریر سے بھی ملتا ہے، مولانا نے اسی کتاب میں اعتذار کے عنوان سے لکھا ہے کہ میں اگر نظر ٹانی کرتا، تو معلوم نہیں کتاب کی صورت کیا ہوتی، لیکن مرزا فضل الدین احمد صاحب نے بلا میرے علم و مشورہ کے اصل مسودہ کو چھاپا شروع کر دیا، مجھے جب اطلاع ملی، تو وہ دونگٹ سے زیادہ چھپ چکا تھا، مرزا صاحب کی قبیل کو میں ان کے شوق و ذوق محبت پر محول کرتا ہوں، اور اس لئے ان کا شکر گزار ہوں، چونکہ کتاب کا بڑا حصہ چھپ چکا تھا، اس لئے بقیہ اجزا کی نظر ٹانی و تہذیب پر طبیعت مائل نہیں ہوئی، لوگوں نے اپنی دل جسی و فراغ خاطر کی یادگاریں چھوڑی ہیں، اپنی پریشان خاطری و پر اگندگی طبع کی بھی ایک یادگار رہے تو بہتر ہے۔

گواں میں مصنفانہ ترتیب و نظم نہ ہو، لیکن اپنے میش بہما مباحث و مطالب اور مضامین کے اعتبار سے جن کا تعلق تذکرہ و تاریخ، کلام و عقائد، فقہ و حدیث سب سے ہے، یہ ایک بلند پایہ کتاب ضرور ہے، اس میں نظم و ترتیب یا تو خود مولانا ابوالکلام آزاد کر سکتے ہے، جس کے لئے ان کو اپنے اور اہم مشاغل علمیہ کی وجہ سے جن میں تفسیر ترجمان القرآن اور الہیان وغیرہ کی تالیف بھی تھی، فرمت نہیں تھی یا انہی جیسا کوئی دوسرا دریائے علم کا ماہر شناور کر سکتا تھا۔ ظاہر ہے کہ کوئی دوسرا کرتا تو اس کا احتساب اس سے ہوتا، مولانا سے نہ ہوتا، اور پھر اس کو گوارا کرنے لئے کون تیار ہوتا، یہ بہت اچھا ہوا کہ بالکل اور بکل جیسا

کہ مولانا نے راجحی کے زمانہ نظر بندی میں بغیر کتابوں کی مراجعت کے حفظ اپنی قوت حافظت کی مدد سے لکھا تھا، کمال احتیاط کے ساتھ چھپ گیا اور مولانا کے قدر دانوں اور ان کے ادب و انشاء کے پرستاروں کے ہاتھوں میں پہنچ گیا اور ہر شخص نے اس صحیحہ ادب کو حرز جان بنا لیا۔ اس کا کسی کو خیال بھی نہیں آیا، کہ اس میں فلم و ترتیب ہے یا نہیں۔ اس کو مولانا کا سمجھ کر ذوق و شوق سے پڑھتے اور استفادہ کرتے رہے، یہاں تک کہ پاکستان بننے کے بعد اس کی قدر دانی ہوئی، کہ وہاں کی بعض یونیورسٹیوں اور کالجوں کے اردو نصاب میں شامل کر لیا گیا، اس میں گو مصنفانہ ترتیب و فلم نہ ہو، پھر بھی اس میں ایک لطف ہے، ایک لذت ہے، ایک کشش ہے، کہ جب بھی اس کو پڑھنے کے لئے اٹھائیے، بغیر فلم کئے ہوئے سیری نہیں ہوتی۔ مالک رام صاحب نے مولانا کے ساتھ غایب عقیدت کی بنا پر اس کے متن میں ہاتھ نہیں لگایا۔ اپنے گراں قدر عالمانہ محققانہ، مصراں حواشی و تعلیقات و آیات و احادیث و اشعار کی تحریج کے ساتھ ساہتیہ اکادمی دہلی کی طرف سے نہایت عمدہ لیتوں میں شائع کیا، جس کے لئے وہ تمام قدر دان ادب ابوالکلام کے شکریہ اور تحسین کے مستحق ہیں۔

اس میں کوئی شبہ نہیں، کہ تذکرہ کے یہ گراں مایہ اور اراق مرزا فضل الدین احمد صاحب کی فرمائش سے لکھے گئے اور انہوں نے بغیر مولانا کے علم، مشورے اور استھواب کے چھاپ دیئے، اردو ادب کے شیدائیوں کو مرزا صاحب کا ملکور ہونا چاہیے، کہ ان کے ذوق و شوق سے مولانا ابوالکلام کی ایک بہترین کاوش جوان کی حرمت اگیز قوت حافظہ کا مظہر بھی ہے، ان کی بدولت مظہر عام پر آگئی، ورنہ جیسے مولانا کی اور بہت سی قلمی کاوشیں ان کی شان استثنائے چھپنے سے رہ گئیں اور ضائع ہو گئیں۔ یہ بھی نہ چھپتی اور ضائع ہو جاتی۔ یہ علم و ادب کا کتنا بڑا سانحہ ہوتا۔

اس پورے مجموعہ میں فضل الدین احمد صاحب کا کوئی دخل نہیں ہے، سوائے اس کے کہ مولانا مجمل اور حد درجہ تشنہ حالات جوانہوں نے استعارات اور تشبیہات کی زبان میں لکھتے تھے، انہی کی فرمائش سے لکھتے تھے، آئندہ کے لئے اٹھانہیں رکھے، کتاب کے

آخر میں شامل کر دیئے، یہ بھی اردو ادب پر مرزا صاحب کا احسان ہے، دوسرے اصل کتاب کے کچھ فٹ نوش تجم کے بڑھ جانے کے خیال سے تال دیئے۔ کتاب کا یہ آخری حصہ مولانا کے ادب انشا کا شاہکار ہے۔

مرزا فضل احمد صاحب اس کتاب کے حضن ناشر ہی تھے، مرتب نہیں تھے، جیسا کہ ہمارے دوست ابوسلمان شاہ جہاں پوری کو قفل ٹھیک ہو گئی ہے، مولانا راضی سے ڈاک سے ذریعہ اس کا مسودہ لکھ کر برادر ان کے پاس بیجتے جاتے تھے، اور یہ ان کی ہدایت کے مطابق جمع کرتے چلتے تھے۔ جب ایک متحدہ حصہ جمع ہو گیا، تو ان کو از خود اس کے اسی حالت میں یہاں یک چھاپنے کا خیال پیدا ہوا، اور مولانا کو اپنے اس خیال سے باخبر کئے بغیر شروع کر دیا، مولانا کو کسی اور ذریعہ سے اس کا علم ہوا، تو ان کو قدرتی طور پر بڑا مخفی پیدا ہوا، مگر اس کتاب کا بڑا حصہ چھپ جانے کے بعد بقیہ حصہ پر نظر ٹانی، اصلاح و ترمیم کو بھلا دہ کیا کرتے، ویسے ہی منتشر اور پر اگنہہ حالت میں بقیہ حصہ چھپ گیا، مگر کوئی کہہ نہیں سکتا، کہ مرزا فضل الدین احمد صاحب کا فلسفانہ الہام فائدہ سے خالی رہا۔

(ہماری زبان - دہلی ۸، ۱۹۷۰ء)

## تذکرہ

# مولانا ابوالکلام آزاد

(۲)

اگر اللہ تعالیٰ نے تذکرہ کی ترتیب و تہذیب اور صحیحہ و تطیق کی توفیق مجھے ارزانی فرمائی ہوتی، تو میں اس کی پرانی ترتیب کو جو مصنفانہ نہ تھی اور جس کا اعتراف صاحب تذکرہ مولانا ابوالکلام کو بھی تھا، بالکل بدلتا اور مولانا کے متن و حاشیہ کو ایک کر کے از سر نو مرتب کرنا اور شاکرین کی آسانی کے لیے مفہامیں کے اعتبار سے اس کی ترتیب قائم کرنا، مولانا نے اس کتاب کو اپنے داد بھاں اور نانہاں کے اکابر کے ذکر سے جن میں سے بعض بعض کی حیثیتیں تاریخ میں مسلم ہیں شروع کیا ہے اور جواب تذکرہ میں آجائے سے زندہ جاوید ہو گئی ہیں۔ جن کو زمانہ مسئلک ہی سے فراموش کر سکتا ہے، اس کے ساتھ ساتھ بعض غیر متعلق بحث بھی آگئی ہیں، جن کا مولانا کے ان اکابر کی زندگی سے دور و قریب کا کوئی تعلق نہیں ہے، مثلاً دعوت و عزیمت کے سلسلہ میں بڑی تفصیل سے علام ابن تیمیہ کا ذکر آ گیا ہے، کہیں ابن حزم کا ذکر ہے، کہیں خلق قرآن کے قشیر کے سلسلہ میں امام احمد بن حنبل کا ذکر ہے، کہیں شاہ ولی اللہ صاحب کا ذکر ہے، کہیں مہدوی فرقہ کے بانی محمد جو نپوری کا ذکر ہے، کتاب کی ایک پوری فصل اپنی مرتب کردہ سیرت قرآنیہ کے لیے وقف کر دی ہے۔ اور اس سلسلہ میں مولانا شبلی کا جنہوں نے اس زمانہ میں سیرت لکھنا شروع کر دیا تھا، تفصیل سے ذکر کیا ہے، جو بالکل بے جو معلوم ہوتا ہے، میں مذکورہ

بالا تمام اکابر و شیوخ و ائمہ کا حال علیحدہ ایک ایک باب میں لکھتا، مثلاً ایک باب میں امام احمد بن حنبل کا حال، ایک باب میں علامہ ابن حزم کا حال، ایک باب میں مسجد و اسلام حافظ ابن تیمیہ کا حال، اس میں جتنا حصہ آیا ہے۔ غالباً ان کی ناقصانم سیرہ ابن تیمیہ کا ہے، جس کو مکمل کرنے کا ان کو موقع نہیں ملا، اگر وہ مکمل ہو گئی ہوتی تو اردو میں اپنے ادب و انشا اور تحقیق کے لحاظ سے این تیمیہ کی بہترین سوانح غیری ہوتی، ایک باب میں ملا محمد جو پوری کا، جنہوں نے مہدویت کا دعا ی کیا تھا، ان پر اردو میں بہت کم لٹریچر ہے، پھر حاشیہ میں تمام دوسرے ماذد سے ان کے مفصل حالات، ان کی دعوت اور دیگر تفصیلات کو لکھا جاتا؟

پھر ایک باب میں مولانا شبیلی کا حال جن سے مولانا ابوالکلام کو بے حد عقیدت تھی اور ندوہ کے معاملات میں ان کا مکمل کر ساتھ دیا تھا، اور ان کے پاکل ڈاتی مسئلہ کو اپنے زور قلم سے ملک و ملت کا اہم مسئلہ بنا دیا تھا اور اس کی طرف سارے ہندوستان کی توجہ مبذول کر ادی تھی اور پھر سیرت قرآنیہ والی ججویز کے سلسلہ میں ان سے جوزبانی گنگو ہوئی تھی اور مولانا نے مواد کی کی کے پیش نظر اس کے لکھنے سے جو پہلے معدود تکرداری تھی، اور پھر ان سے مایوس ہو جانے کے بعد، جس طرح اس کو انہوں نے پائی محیل کو پہنچا دیا، ان سب پر تفصیل سے ذکر آتا۔

پہلے باب کو بھی فضول میں تقسیم کیا جاتا، اور الگ الگ فضول میں وادیہاں و نانہاں کے اکابر کا ذکر کیا جانا، پھر آخر میں اپنے حالات میں جو چند صفحے لکھے ہیں، ان کو رکھا جاتا، وہ اردو ادب کا شاہکار ہے، جس پر اردو ادب کو ہمیشہ نازر ہے گا۔

اس ذرا سی ترمیم سے اس کی ترتیب بالکل مصنفانہ ہو جاتی اور ایک موضوع سے متعلق تمام چیزیں سمجھا ہو جائیں، اور یہی کسی کتاب کا مقصد بھی ہوتا ہے، اس کتاب کو لکھنے کے دوران میں فضل الدین احمد صاحب جن کی تحریک و ایام سے اپنے اسلاف کے حالات لکھنے شروع کئے تھے، اس انتشار کی طرف توجہ دلائی بھی، تو انہوں نے فرمایا کہ جس طرح میں لکھتا جاتا ہوں، اس میں رکاوٹ نہ پیدا کرو اسی طرح چلنے دو، ممکن تھا کہ نظر ہانی

میں اس کی صحیح ترتیب قائم ہو جاتی، لیکن مولانا کو آخوندک اپنے سیاسی مشاغل سے فرست نہ مل کسی اور اپنی اس کتاب پر اپنی ساری عمر نظر ہانی کا موقع نہیں سکا، کتاب کے مطالعہ کے وقت اس کی کمی شدت کے ساتھ محسوس ہوتی ہے، میں اس کی کوئی نہیں کے لفظ و عبارت میں دور کر دیتا، جس کو کسی طرح تحریف سے تعبیر نہیں کیا جا سکتا تھا، مولانا کے ذاتی حالات جس طرح آخر میں ہیں، وہ اسی طرح آخر میں رہتے۔

اس میں میرے نزدیک ہر حال میں تصنیفی ربط قائم کرنے کی ضرورت ہے اور اپنے دادیہاں و تانہاں کے جن اکابر کا حال انہوں نے لکھا ہے، بعض محققین کے نزدیک ان کی تاریخی حیثیت مسلکوں کو ہو گئی ہے اس لئے تذکروں میں اگر ان کا حال ہے، تو پورے حوالہ کے ساتھ ان میں سے ہر ایک کا حال از سر نو لکھنا چاہیے، اس سلسلہ میں مولانا کا حافظہ بھی کبھی غلطی کر جاتا ہے، میرا خیال ہے حافظہ پر کسی بھی سمجھیدہ تصنیف میں زیادہ اعتماد نہیں کرنا چاہیے۔



# غبارِ خاطر - ایک تاثر

غبارِ خاطر کے سارے خطوط کے قاتب تمہارا مولا نا جیب الرحمن خان شردانی ہیں، جن سے سارا زمانہ واقف ہے، لیکن ان خطوط کے ضمن میں اور بہت سی گفتمان و سرnam فحصیتوں کا بھی ذکر آ گیا ہے، جن کو مولا نانے اپنے قلم سے زندہ جاوید کر دیا ہے، ان میں سے ایک تو میر علیٰت اللہ پے خبر بلکرای ہیں جو مولوی غلام علی آزاد بلکرای کے معاصر اور ہم دن تھے۔ مولا نانے انہی کے ایک منفرد رسالہ "غبارِ خاطر" سے اپنے اس مجموعہ کے لئے نام مستعار لیا ہے۔ ان کا یہ شعر بھی لکھ دیا ہے ۔

پرس تاچہ نوشت است لکھ قاصر ما  
خط غبار منسخ ایں غبار خاطر ما

مولانا کے یہ خاص اعجیب میں ہے کہ وہ اپنے خطوط و مفہامیں میں اکثر دیشتر غیر موجودہ کتابوں اور فحصیتوں کا حوالہ دے دیا کرتے ہیں جس سے قدرتی طور پر قاری سخت ابحص میں جلا ہو جاتا ہے آزاد بلکرای سے تو ان کی تصنیفات سرو آزاد، پھر بینا اور سبجۃ المرجان وغیرہ کی وجہ سے اہل علم اپنی طرح واقف ہیں لیکن ان کے معاصر اور مولا نا کے مددوں میر علیٰت اللہ پے خبر بلکرای سے کون باخبر ہے، اگر مولا نانے اپنے خطوط کے مجموعہ کی تقریب میں ان کا نام نہ لیا ہوتا تو اب تک لوگ ان سے بھروسی رہتے ۔ بہر حال ان کی فحصیت تحقیقات کا موضوع بن سکتی ہے اور ہندوستان کے فارسی تذکروں سے ان کے مفصل حالات بہم پہنچائے جاسکتے ہیں۔ اگر وہ مولوی غلام علی کے معاصر وہم بزم تھے تو یقیناً وہ شاعر کے علاوہ اور بھی بہت کچھ رہے ہوں گے

ان کا رسالہ "غبارِ خاطر" کس نام میں تھا اس کے علاوہ اور ان کی تصنیفات کیا

کیا تھیں، اس پر مولا نانے کوئی روشنی نہیں ڈالی۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کے موضوع اور معانی و مطالب سے اس وقت مولا نا کو کوئی سروکار نہ تھا۔ اپنے اس مجموعہ کا کوئی نہ کوئی نام رکھنا ضروری تھا، اس کے لیے بھی مستعار نام ان کو پسند آیا اور انہوں نے بے تکلف رکھ دیا۔ ان کے پہلے مجموعہ خطوط کا نام جو مدینہ پرلس سے شائع ہوا تھا، کاروان خیال ہے۔ اب معلوم نہیں یہ بھی غبار خاطر کی طرح مستعار ہے یا انہوں نے خود رکھا ہے، مگر ہیں دونوں بے حد دلچسپ، دلآ دیز اور خوبصورت۔ کاروان خیال کے بھی مخاطب مولا نا شروعی ہی ہیں، جن سے مولا نا کو بیج دل تھا، نظر سے اتنی دور اور دل سے اتنا قریب ان کے سوا اور کوئی دوسرا نہیں تھا۔

اے غالب از نظر کہ شدی ہم نشین دل  
می پہنست عیاں وہ عای فرستم

یہ تراجمت، لطف یہ ہے کہ کاتب و مکتب الیہ دونوں کی زبانوں پر تھا۔ مولا نا کا حلقة احباب خواہ کتنا ہی تک رہا ہو، لیکن اس میں وقت کی بڑی بڑی شخصیتیں شامل تھیں، مولا نا شعلی، مولا نا حمالی، ڈپٹی نذریہ احمد بھی سے ان کی خط و کتابت تھی، مولا نا حمالی کی حیات جاوید شائع ہوئی تو فوراً فرمائش کر کے اس کو منگوایا۔ اور سان الصدق وغیرہ میں اس پر ریو پوکھا، لیکن ان میں سب سے زیادہ دل چھپی ان کو مولا نا شعلی اور مولا نا شروعی سے تھی، ان میں بھی مقدم شروعی ہی تھے جو قلعہ احمد گر کی تھا۔ انہوں میں بے اختیار یاد آئے، اور ان کو مخاطب ہنا کرتے سارے خطوط لکھ ڈالے، جوابوں کلائی ادب و انشا کا ایک شاہکار ہیں۔

رفاقتے زندگی میں یوں تو پوری درستگی کمی وہاں موجود تھی جس کا ایک ایک فرد ہندستان گیر شہرت کا مالک تھا، لیکن ذکر صرف دو ہی بزرگوں کا آیا۔ ایک پنڈت جواہر لال نہرو کا ذوق چائے نوشی کے سلسلہ میں، جس میں وہ پنڈت جی سے کہیں آگئے تھے، دوسرے ڈاکٹر محمود کے آآ آ کی ایک اداۓ خاص کا جوان کے روزانہ کا معمول بن گئی تھی جس کو مولا نانے ایک پورے خط کے کئی مضمون میں بہت لذت لے لے کر بیان کیا

ہے، اس خط کی سرفی مولا نے ”حکایت زاغ و ببل“ رکھی ہے، اس میں زاغ و ببل کے ساتھ اور بھی بہت دلچسپ جانوروں کا ذکر ہے۔ مثلاً چونٹیوں کا جن کی فیافت کے لئے ایک طشتہ ری میں تھوڑی سی ٹھکر لے کر ڈاکٹر صاحب کل جاتے اور جہاں کہیں سوراخ پاتے ٹھکر کی ایک چلکی اس میں ڈال دیتے۔ گوریوں کا جن کے بہت سے جوڑوں نے قلمباد احمد گھر کے کمروں میں گھونٹے ہمار کئے تھے، مرغیوں کا جن کے پالنے کا ذوق ڈاکٹر محمود کو بہت پرانا تھا، جنگلی میناؤں کا جن کا نام مولا نے آہوان ہوا کی رکھا ہے جن کی ڈاکٹر محمود بے حد فیافت کرتے تھے، روز صحیح روٹی کے چھوٹے چھوٹے ٹکلوے ہاتھ میں لیکر کل جاتے اور جن میں جا کڑے ہوتے، پھر جہاں تک حلق کام کرتا آآ کرتے جاتے اور ٹکلوے دکھاد کھا کر فنا میں پہنچتے رہتے۔ لیکن یہ ملائے عام میناؤں کو ان کی طرف ڈرہ بھی ملتفت نہ کرتی پھر کوئی کا جن کو مولا نے شہرستان ہوا کے دریوڑہ گران ہر جائی سے تعمیر کیا ہے۔ ڈاکٹر محمود کا دام فیافت جو وہ میناؤں کے لئے بچاتے تھے، اس کو سہی دریوڑہ گران کو تبا آتیں اپنی دراز دستیوں سے صاف کر کے رکھ دیتے گھریوں کا جن کے جنڈ کے جنڈ مجن جیل میں کو دتے پھرتے اور وہ ڈاکٹر محمود کی ملائے عام پر فور الیک کہتیں اور ”مرحمت عالی زیادا“ کہتے ہوئے اس دسترخوان کرم پر ثبوت پڑتیں، کوئی کی دراز دستیوں سے جو پچتا وہ ان کو تاہ دستوں کی کام جوئیوں کا کھا جائیں جاتا۔ وہ اس طرح سے سر ہلا ہلا کر روٹی کے ٹکلوے چباتیں کہ معلوم ہوتا کہ ڈاکٹر محمود کو داد فیافت دے رہی ہیں۔ پھر گھوں کا جو نا خواہد مہمانوں کی طرح جیل میں نازل ہو گئے تھے۔ جن کا کہیں آنا بزرگوں کے نزد یک منہوں سمجھا جاتا ہے، لیکن مولا نے لکھا ہے کہ ان حضرات کے ہمارے میں بزرگان سلف کا کچھ ہی خیال رہا ہو لیکن واقعہ یہ ہے کہ ان کی تشریف آوری ہمارے لئے بڑی ہی با برکت ثابت ہوئی کیونکہ ادھر ان کا مبارک قدم آیا اور محمود صاحب نے ہمہ کے لئے اپنا سفرہ کرم پیشنا شروع کر دیا۔

شیخ جی آپ کے آتے ہی ہوا دیر خراب

قصد کجھے کا نہ کیجھے گا بے ایں یمنی قدم

جو اہر لال جی کا بھی ایک تقریب کے سلسلہ میں اس خط میں ڈکر آ گیا ہے، جب

یہ فخر ہندوستان زمانی اس جیل میں داخل ہوئے تھے تو محن بالکل چھٹیل میدان تھا، پارش نے بزرہ پیدا کرنے کی بار بار کوششیں کیں، لیکن وہاں کی مٹی نے ان کوششوں کا بہت کم ساتھ دیا، اس بے رنگ مفتر سے سارے زمانیوں کی آنکھیں اکتا گئی تھیں اور بزرہ دکل کے لئے ترنسے گئی تھیں، ان لوگوں نے سوچا کہ ہاغبانی کا مفہوم کیوں نہ اختیار کیا جائے کچھ اور نہ کسی تو نہیں کی کہ یہ اصحاب صورت اور اصحاب حق دنوں کیلئے سامان ذوق بہم پہنچاتا ہے۔

بہ بو اصحاب حق رابہ رنگ اصحاب صورت را

جو اہر لال جن کا جو ہر مستحدی ہمیشہ اسکی تعمیری تجویز دل کی راہ دیکھتا رہتا ہے

فرما کر بست ہو گئے اور فروز اس خرابے میں رنگ و بو کی تعمیر کا سرد سامان شروع ہو گیا۔

آپاٹی کا مرحلہ پیش آیا تو زمانیوں کے اس قائلے کے ایک صاحب نے جو بھاگی تھے اور بڑی سائنسی معلومات رکھتے تھے، یہ مشورہ دیا کہ اگر پھولوں کے پودوں کو حیوانی خون سے سینچا جائے تو ان میں ہالید گی اور نشوونما کہیں زیادہ بڑھ جاتی ہے اور ہمتوں کی راہ دنوں میں طے ہو جاتی ہے لیکن اس زمانہ میں جب کہ جنگ کی وجہ سے آدمیوں کو خون کی ضرورت پیش آگئی تھی اور اس کے بیک کمل رہے تھے، بھلا درختوں اور پودوں کے لئے کون اپنا خون دینے کی لئے تیار ہوتا ایک صاحب نے کہا کہ یہاں قلعہ کے فوجی مشن میں روزمرغیاں ذرع کی جاتی ہیں انہیں کا خون لے کر کیوں نہ جزوں میں ڈال دیا جائے اس مشورہ پر مولا نا کا جذبہ شعری دفعۃہ پیدا رہ گیا اور ارجمند ایک شعر سوچ گیا۔

کلیوں میں احتراز ہے پرواز حسن کی

سینچا تھا کس نے پانچ کو مرغی کے خون سے

اگر مرغی کی جگہ بلبل کر دیا جائے تو خیال بندوں کی طرز کا اچھا خاصہ شعر

ہو جائے گا۔

نچوں میں احتراز ہے پرواز حسن کی

سینچا تھا کس نے پانچ کو بلبل کے خون سے

ان زمانیوں میں آسف ملی بھی تھے، یہ شعر من کران کے بھی شاہزادہ دلوے

جاگ اٹھے اور اسی زمین میں غزل کہنی شروع کر دی، لیکن قافیہ کی تکلیف سے غزل کامل نہ ہو سکی۔

بہر حال دسمبر شروع ہوتے ہی سارے میدان کی صورت بدل گئی۔ اور اس کے بعد جنوری آئی تو صحن کا ہر گوشہ مالن کی جھوٹی اور ہر تختہ دست گل فروش بن گیا۔ پھولوں کے سارے درخت موسمی تھے، جس کی قسمیں چالیس سے بھی متعدد ہو گئی تھیں، جنہوں نے اس خراب بے رنگ و بو کو اپنی گل ٹکٹکیوں سے رنگین کر دیا تھا، جب صحیح کے وقت آسان پر سورج کی کرنیں مسکرانے لگتیں تو زمین پر ”مارنگ گلوری“ کی کلیاں کل کلا کر ہنسنا شروع کر دیتیں۔

شیرینی نبم ہر غپہ را پرس  
درشیر صح خندہ گھما ٹھر گزا شت

”مارنگ گلوری“ ایک قسم کا پھول تھا۔ مولا نا نے پہلے اس کا ترجمہ ”اجمال صحیح“ کیا۔ لیکن یہ کچھ بنا نہیں ہلکہ ذوق سلیم پر ہار بھی ہو گیا، تو اس کو پھر انہوں نے ”بہار صحیح“ کے نام سے پکارا، بعد میں اسی نام کے ساتھ کچھ اور تحسیلات لکھی ہیں جو دلچسپ ہیں غرض ایک ایک کر کے مولا نا نے تمام پھولوں کا ذکر کیا ہے اور ان کی خصوصیات بھی لکھی ہیں، ان میں مشرقی سے کہیں زیادہ مغربی پھول تھے جن کے جلوہ فروشیاں ہر دم دیدہ دوں کو دھوت نثارہ دیتی رہتی تھیں۔

صحن جیل کی چمن بندی و چمن آرائی کا ذکر بہت دور تک چلا گیا ہے جو صرف پڑمنے سے تعلق رکھتا ہے اور مولا نا نے اس میں خوب خوب گل فشا نیاں کی ہیں۔ آگے جمل کر مولا نا نے بلبل کا ذکر بھی چھیڑ دیا ہے جس کا ایک جوڑا انہی کی نظر کے سامنے عظمی کے ٹکٹکتہ پھولوں کے ہجوم میں آ کر بیٹھ گیا تھا اور گردن اٹھائے نغمہ سخی کر رہا تھا۔ مولا نا کو بے اختیار حافظ شیرازی یہ غزل یاد آگئی۔

صیر مرغ برآمد بط شراب کجاست  
فخار تاذر بلبل نقاب گل کے درید

مولانا نے ان کی خوش نوائیوں سے بول لف لیا، بلکہ کی نوازیں کا ذوق حقیقت میں ایران کے حصہ میں آیا ہے اور وہیں کے لوگ ان سے خوب لف انداز ہوتے ہیں، ہندوستان میں ان کی قدر نہیں۔ ان کی جگہ یہاں طوطوں اور بیناؤں نے لے لی ہے اور انہیں کی خوش نوائیوں سے یہاں کے لوگ محظوظ ہوتے ہیں۔ حافظہ کا شعر ہے۔

شکر شکن شوند ہمہ طوطیان ہند

زین قد پاری کہ بہ بگالہ می رو د

ان کے علاوہ یہاں کوئی صدائیں بھی شاعری کے کام آتی ہیں، اور اس میں فکر نہیں کہ اس کی کوک در دآشنا دلوں کو غم والم کی چیزوں سے کم محسوس نہیں ہوتی۔

مولانا نے لکھا ہے کہ ہندوستان میں عام طور پر چار ٹسم کی بلبلیں پائی جاتی ہیں جن میں سے شما بھی ہے گواں کو عام طور پر بلبل تو نہیں سمجھا جاتا۔ لیکن اسے میدانی سر زمینوں کا بلبل ہی تصور کرنا چاہیے۔

قلعہ احمد گر جیل میں ایک چھوڑتین تین جوڑے آتے رہے، ان میں سے ایک نے تو پھول کی ایک بیتل میں اپنا آشیانہ بھی بنایا تھا اور اس طرح سے وہ مولا نا کا ہم سفر بھی ہو گیا، جس کی ترا نہ سنجیوں اور نغمہ آفرینیوں سے مولا نا کا خلوت کدہ سکون فردوس گوش بن گیا تھا۔

اس کتاب میں ایک صاحب چیختہ خاں کا ذکر بڑی تفصیل کے ساتھ آیا ہے، جس پر بہت کم لوگوں کی نظر پڑی ہو گی۔ یہ حضرت درحقیقت انگریز تھے اور قلعہ احمد گر کے عارضی جیل کے پرنسپلٹ مقرر ہو کر آئے تھے۔ جن کا نام ایم سینڈک تھا۔ مولا نا کو یہ نام بہت ناموس معلوم ہوا۔ انہوں نے اس کا نام ایک خاص مناسبت سے چیختہ خاں رکھ دیا۔ اور وہی زبانوں پر چڑھ گیا۔ اور جب تک وہاں ان معزز مختتم زندانیوں کا قیام رہا وہ اسی ہندوستانی نام سے پکارا جاتا رہا۔ یہ مولا نا کا بے حد مغلص اور قدر دان تھا۔ اور ان کی یہ فرمائش خواہ وہ کتنی ہی عسیر الحصول ہو، پوری کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ مولا نا بھی اس کی خدمات کے بڑے مخترف تھے۔ اور اس سے ان کو بڑی دلچسپی ہو گئی تھی۔ تھاتو وہ اس جیل

کے افراد علی، لیکن ان بزرگوں کا ہر کام ایک معمولی نوکر کی حیثیت سے کرتا تھا اور اس پر خوش ہوتا تھا۔ انشاء اللہ کبھی اس کا مفصل ذکر ہم ایک مستقل مضمون میں کریں گے۔ اس مفصل کی وقت اس وقت ہو جاتی ہے جب یہ خیال کیا جاتا ہے کہ اس حکمران قوم سے تعلق رکھتا ہے جس کے نزدیک یہ زندانیان عالی مرتبہ ملک کے باغی اور اگر بیزوں کے سب سے بڑے دشمن تھے۔ اور اگر بیزوں کو نکال کو اپنی حکومت قائم کرنے کا داعیہ رکھتے تھے، اور یقیناً اس کو ان کی اس حیثیت کا ضرور خیال رہا ہو گا۔ لیکن اس کے باوجود ان کے لئے ہر تن خلق و مجتہب بن گیا تھا۔

مولانا نے ایک خط میں ایک قدیم فرجع مصنف کا ذکر تفصیل سے کیا ہے، یہ پانچوں صلیبی حملہ کے زمانہ کا ایک مجاہد ہے۔ اور شاہ فرانس یونٹ لوئس نے مصر پر جب پانچوں صلیبی حملہ کیا تھا تو اس میں پر شریک تھا۔ اس کا نام ”ٹے آن دوڑواین دیل“ ہے، جس سے شاید ہی ہندوستان کے اہل علم واقف ہوں، اس نے اپنی عمر کے آخری سالوں میں ایک کتاب لکھی تھی۔ جو درحقیقت اس جنگ سے متعلق اس کی یادداشتؤں کا مجموعہ ہے۔ مولانا نے کبھی اس کو پڑھا تھا۔ ان کے ایک رفیق زندگی نے ایوری میں لا بھری ی کی کچھ کتابیں جیل ہی میں پڑھنے کے لئے ملکوائیں، انہیں میں یہ بھی آگئی، مولانا نے بھی اس کو پڑھ ڈالا۔ اور اس سے اتنے متاثر ہوئے کہ ایک پورا مکتوب اپنے تاثرات کی نذر کر دیا۔ اس سلطے میں دو دو اتفاق خاص طور سے لکھے ہیں۔

ان میں سے ایک یہ ہے کہ قیام مکہ کے زمانہ میں لوئیں شاہ فرانس نے سلطان دمشق کے پاس ایک سفیر بھیجا تھا۔ جس کے ساتھ بطور مترجم کے ایک مفضل اور بھی تھا جس کا نام ایوے لابریان تھا۔ یہ مفضل میگی واعظوں کے طبقہ سے تعلق رکھتا تھا۔ اور مسلمانوں کی زبان سے واقف تھا۔ مولانا نے مسلمانوں سے متعلق اس کے تاثرات بھی اس فرجع مصنف کے حوالہ سے بڑی تفصیل کے ساتھ تقلیل کئے ہیں۔

یہ غبار خاطر کا ملک ترین حصہ ہے جس سے عام ناظرین کو کوئی دلچسپی نہیں ہو سکتی، لیکن اس سے مولانا کی فرجع زبان سے واقفیت اور ان کے گھرے مطالعہ کا اندازہ

ضرور ہوتا ہے۔ مولانا کے وسیع تعارف کے بعد ضرورت ہے کہ ندوۃ المصطفین، یا انجمن ترقی اردو یا کوئی دوسرا ادارہ اس کو اردو میں بھی منتقل کر دے۔ صلیبی جہاد کی تاریخ سے یوں تو اردو کا دامن خالی نہیں ہے، بہت سی کتابیں لکھی اور ترجمہ کی گئی ہیں۔ لیکن اگر اس کا بھی ترجمہ ہو گیا تو صلیبی جہاد کی تاریخ کے ذخیرہ کتب میں ایک مستند ترین کتاب کا اضافہ ضرور ہو جائے گا۔

مولانا نے اپنے مکتوب میں جو گلکتہ سے بمبئی کی روانگی کے وقت حالت سفر میں ۳۔ ۱۹۳۲ء کو لکھا تھا جو اپنی کیس میں پڑا رہ گیا اور مکتوب الیہ تک نہ پہنچ سکا۔ اپنے ملازم خاص عبداللہ کا بھی ذکر کیا ہے جو ان کا ہمسہ وقت خادم اور ان کا بڑا امراض دان تھا۔ اور سفر و حضور میں برابران کے ساتھ رہتا تھا۔ مولانا کے لئے زیادہ تر چائے وہی بنا تھا جس کو مولانا بڑے ذوق شوق سے پیتے تھے۔ اس میں عبداللہ سے بعض وقت کو تباہی بھی ہو جاتی تھی، اور مولانا کو خود اپنے ہاتھ سے چائے بنانی پڑتی تھی، اس سفر میں بھی وہ ساتھ تھا اور پہی خدمت انجام دیتا تھا۔ وہ نمیک وقت پر یعنی صبح کے تین اور چار بجے کے درمیان نہ مودار ہوتا اور اپنی خدمت پر لگ جاتا، نہ آتا، تو خود مولانا ہمی کو اپنے دست شوق کی کام جو یانہ سرگرمیاں کام میں لانی پڑتیں، اس کے بعد وہ ہمہ تن معدرات بن کر سامنے کھڑا ہوا جاتا اور مولانا کو اس وقت کچھ کہتے بن نہ پڑتا۔ مولانا نے لکھا ہے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ صبح گاہی کا ایک ہی عمل دو مختلف طبیعتوں کے لئے دو مقناد تبیوں کا باعث ہو جاتا ہے، اس کی آمد مجھے بیدار کر دیتی ہے، عبداللہ کو اور زیادہ سلا دیتی ہے، اور اپنے فرض سے بالکل غافل ہو جاتا ہے۔

باران کہ در لطافت طبعش خلاف نیست  
در باغِ لالہ روید و در شور بومِ خش

مولانا ابھی سفری میں تھے کہ تین بجے کا وقت پھر آ گیا۔ عبداللہ نیم صبح گاہی کی تھیکیوں میں مشینی نیند سورہ تھا مولانا کا دست شوق بڑھا، دیا سلامی اٹھائی اور چولہار وشن کر دیا، اب چائے لیا رہے ہیں اور مولانا شردا نی کی یاد تازہ کر رہے ہیں اور خط لکھ رہے ہیں حکم دلائل و بر این سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتوب

نئے بیاد تو می زخم چہ عبارت و چہ معایم  
 مولانا بھائی میں بھولا بھائی ڈیسائی کے مہمان ہوا کرتے تھے، جن کے مولانا  
 بڑے قدر دان، اور ان کی دستوری اور پارلینمنٹری قابلیت کے بڑے مترف تھے۔ یہ  
 مرکزی اسمبلی کی کامگریں پارٹی کے لیڈر اور کامگریں ورکنگ کمیٹی کے بہت زمانے تک ممبر  
 تھے، گاہ میں جی کی رہائی کے بعد ۱۹۲۳ء میں بعض لوگوں کو خیال پیدا ہوا کہ اگر کامگریں  
 اور مسلم لیگ کے بجائے مرکزی اسمبلی کی کامگریں پارٹی اور مسلم لیگ پارٹی میں کوئی  
 مفاہمت ہو جائے تو سیاسی تحفظ دور ہو سکتا ہے، چنانچہ بعض مشترک دوستوں کے ذریعہ بھولا  
 بھائی ڈیسائی اور لیاقت علی خان میں ملاقات کرائی گئی، جس کی حوصلہ افزائی گاہ میں جی نے  
 بھی کی۔ لیکن بدستمی سے کوئی مفاہمت نہ ہو سکی، بھولا بھائی ڈیسائی کا یہ اقدام ان کی آئندہ  
 سیاسی زندگی کے لئے مصیبت بن گیا۔ اور ولہ بھائی ٹیبل کوان سے شدید بدگمانی ہو گئی جس  
 سے آخر میں گاہ میں جی بھی متاثر ہو گئے۔ اور روز بہ روز گاہ میں جی ان سے بدگمان اور  
 برہم ہوتے چلے گئے، یہاں تک کہ کامگرس کے اس سب سے بڑے پارلینمنٹری لیڈر کو  
 ۱۹۲۵ء کے عام انتخابات میں کامگرس کا نکٹ تک نہیں دیا گیا۔ جس کا ان کی صحت پر بہت  
 بر اثر پڑا اور خانہ نشین ہو گئے۔ مولانا ابوالکلام ان کو بالکل بے قصور سمجھتے تھے۔ ۱۹۲۲ء  
 میں کامگرس ورکنگ کمیٹی کی شرکت کے لئے بھائی آئے تو انہیں کے یہاں نہ ہرے، وہ اس  
 وقت کے حالات سے بہت پریشان تھے، بلکہ بعض قرائیں سے ان کو کسی طرح پتہ چل گیا تھا  
 کہ یہ لوگ گرفتار ہو جائیں گے۔ مولانا سے انہوں نے اپنے خدشات کا اظہار کیا تو مولانا  
 نے کوئی توجہ نہیں کی۔ کامگرس ورکنگ کمیٹی کا اجلاس پورے اطمینان اور سکون کے ساتھ  
 ہوا، اور ان کی گرفتاری کی خبریں گرم ہوتی چلی جا رہی تھیں۔ لیکن مولانا نے پورے  
 اطمینان کے ساتھ رات گزاری۔ حسب معمول چار بجے اٹھے، لیکن طبیعت بالکل تھکی ہوئی  
 اور سر میں سخت درد تھا۔ چارے بی اور قلم اٹھایا اور بعض ضروری خطوط کا مسودہ لکھنے میں  
 مصروف ہو گئے۔ جو پریسٹڈ نت روز دولت وغیرہ کو بیسیجے جانے والے تھے۔ اسی درمیان  
 میں مولانا پر غنودگی طاری ہو گئی اور وہ لیٹ گئے، دس بارہ منٹ گزرے ہوں گے کہ انہی

بھولا بھائی ڈیسائی کے صاحبزادے نے مولانا کا ہیر دیا، مولانا بیدار ہوئے تو دیکھا کہ دیمرو ایک کاغذ ہاتھ میں لئے کھڑا ہے۔ مولانا نے پوچھا کیا ہے، کہا کہ دوفوجی آفیسر ڈپٹی کشٹر پولیس کے ساتھ آئے ہیں اور یہ کاغذ لائے ہیں۔ مولانا صورت حال سمجھ گئے۔ اور دیمرو سے کہا کہ جاؤ ان لوگوں سے کہ دو کہ مجھے تیار ہونے میں ڈیزائن گھنٹہ لے گے کا، وہ میرا انتظار کریں۔ مولانا نے خصل کیا، کپڑے پہنے، چند ضروری خطوط لکھے اور باہر نکل کر سرکاری کار میں بیٹھ گئے، مولانا نے اس وقت کا نقشہ اس طرح اپنے الفاظ میں کھینچا ہے۔  
 کار باہر نکلی تو صبح مسکراہی تھی، سامنے دیکھا تو سمندر اچھل اچھل کر رناج رہا تھا،  
 نیم سچ کے جھوٹکے احاطے کی روشنیوں میں پھرتے ہوئے ملے، یہ پھولوں کی خوشبو جن جن  
 کر جمع کر رہے تھے اور سمندر کو بیچ رہے تھے کہ اپنی ٹھوکروں سے فضائی پھیلاتا پھرے،  
 ایک جھونکا کار میں سے گزر ا تو بے اختیار حافظ کی غزل یاد آگئی۔

صبا وقت سحر ہوئے ززلف یاری آورد  
 دل شور پیدہ ما راز تو ، درکاری آوارد

# غبار خاطر و کاروانِ خیال

ایک بڑی چیز مولانا کے ذاتی اور نجح کے خلوط اور مکاتیب ہیں، جو ان کی زندگی کے آخری معلوم نہیں، کتنی تعداد میں لکھے گئے ہوں گے، ان کے اکٹھے کرنے کی طرف کسی نے اب تک توجہ نہیں کی ہے، مکاتیب کے دو مجموعے اب تک شائع ہوئے ہیں، ایک تو مدینہ پرنس نے شائع کیا ہے، جس کا نام کاروانِ خیال ہے، ”دوسراء غبار خاطر ہے، جو قلعہ احمد گر جبل کی ایک علیٰ وادیٰ یادگار ہے، ان دونوں مجموعوں کے خلوط کے مقابلہ ایک عالمزیرگ ہیں، یعنی مولانا کے حبیب صادق مولانا حبیب الرحمن خاں شروعی مرحوم صدردار الصلفین اعظم گذھ، جو خود بھی وقت کے صاحب طرز انشا پرداز، فارسی وارد و کے شاعر اور مصنف تھے، کاروانِ خیال کے خلوط زیادہ تر مکلتہ سے لکھے گئے ہیں، جو مولانا کا مستقر اور ان کی طلبی و دینی اور قویٰ و سیاسی سرگرمیوں کا مرکز تھا، تین خط واپس ایگل لاج شمل سے لکھے ہیں، جہاں مولانا بانگوڑا جبل سے رہا ہونے کے بعد شمل کا نفر نہیں میں شرکت کے لیے تشریف لے گئے تھے، ایک خط میں جو ۲۷ جون ۱۹۳۵ء کو لکھا ہے، خطاب کے بعد صرف یہ شعر ہے:

اے غائب ازظر کہ شدی ہم نہیں دل  
ی پہنچ عیاں و دعا می فرست  
دوسراخط ۲۶ جولائی ۱۹۳۵ء کا ہے، چند جلوں پر مشتمل ہے، نجح میں یہ شعر ہے:

گچہ دوریم بیاد تقدح می نو شیم  
بعد منزل نہ بود در سفر رو حانی  
تیرا خط ۹ رجولائی کا ہے، جو مولا نا کی الہیہ کی وفات پر مولا نا شروانی کے  
تعزیت کے خط کے جواب میں ہے، لکھتے ہیں:  
”صدیق مکرم! نامہ تعزیت کے لیے شکر گزار ہوں، ایک زخم ہو تو اس کا مرہم  
ڈھونڈوں، اب تو دل سرتا سر زخم ہو چکا:

پیش ازیں صدداغ بر دل داشتم ان کوں یکے است“  
دو خط مولا نا نے سری گنگر کشمیر سے لکھے ہیں، جہاں وہ گم شدہ صحت کی جستجو کے  
لئے تشریف لے گئے تھے، ایک خط میں فیضی کا یہ شعر لکھا ہے:  
ہزار قافله شوق می کند شب گیر  
کہ باریش کشاید بخظہ کشمیر  
لیکن ان کو یہاں کوئی فائدہ نہیں ہوا، لکھتے ہیں ناخوشی و علالت کا بوجھ سر پر  
انٹھائے ہوئے آیا تھا اور سر پر انٹھائے واپس جاؤں گا، یہ کشمیر کی جاں پر ورآب و ہوا کا  
تصور نہیں ہے، میرے جسم نا ساز کا قصور ہے:

ہر چہہ ست از قامت نا ساز و بے اندام ماست  
ورنہ تشریف تو برا لائے کس دشوار نیست

تیرا خط ۳ ستمبر ۱۹۳۵ء کا ہے، لکھتے ہیں:

”وہی سعیج چار بجے کا جاں فزا وقت ہے، ہاؤس بوٹ میں مقیم ہوں، وہی طرف  
جمیل کی وسعت، شالا مارا در نشاط با غم تک جیلی ہوئی ہے، باس میں طرف نیم با غم کے چنار کے  
درختوں کی قطاریں دور تک چلی گئی ہیں، چائے پی رہا ہوں اور آپ کی یاد تازہ کر رہا ہوں  
گچہ دوریم بہ یاد تو قبح می نو شیم  
بعد منزل نہ بود در سفر رو حانی!

ایک خط مسوري ہے کیم جون ۱۹۳۶ء کو لکھا ہے، جو مولا نا شروانی کی چینی چائے  
کی فرمائش کے جواب میں ہے، جس کا دونوں بزرگوں کو یکساں ذوق تھا۔  
حکم دلائل و برابین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

دوائے درو دل خود ازاں مفرح جوئے  
 کہ در صراحی چینی و شیشه طبی ست  
 مگر وہ مولا نا کے یہاں ثتم ہو پھی تھی، ایک دوسری چائے تھوڑی سی باقی تھی،  
 اسی کا ایک حصہ ارسال خدمت کر دیا،  
 زاہد از مخوبہ نا کے بچشم کم مبنیں  
 ایں نمی دانی کہ یک پیانہ نقصان کر دہ ایم  
 ایک خط دہلی سے کیم نومبر ۱۹۲۶ء کو لکھا ہے، جہاں وہاںٹ جسمیں یعنی چین کی  
 بہترین چائے کا ایک ڈب آ گیا تھا، اس میں سے تھوڑی مولا نا نے خود رکھ لی اور باتی روائی  
 خدمت کر دی۔

سے خور پہ شعر بندہ کہ دل تنگیست مباد  
 بعد از تو خاک بر سر اسباب دنیوی

اس میں مولا نا کے تمام خطوط کے جواب میں مولا نا حبیب الرحمن خاں شروعی  
 کے بھی تمام خطوط نقل کر دیے گئے ہیں، شروع میں اس مجموعہ پر شاہد خاں شروعی کے قلم  
 سے ایک طویل مقدمہ ہے جو ۷۵ صفحہ تک چلا گیا ہے۔

غبار خاطر کے تو سارے مکاتیب قلعہ احمد گر جیل کی تھائیوں میں عالم خیال میں  
 مولا نا شروعی کو خطاب کر کے لکھے گئے ہیں اور وہ مولا نا کی رہائی بلکہ کتابی صورت میں  
 چھپنے کے بعد مکتب الیہ کو موصول ہوئے ہیں، ان میں وہی سادگی، بے ساختگی اور برجستگی  
 ہے، جو بے کلف لکھے ہوئے خطوط میں ہو سکتی ہے لیکن وہ خطوط سے زیادہ مفاسد میں ہیں۔  
 جواب، تاریخ، فلسفہ اور علم موسیقی سے تعلیق رکھتے ہیں اور جو مولا نا کے علم، ذہانت، قوت  
 حافظہ اور غیر معمولی یادداشت کے مظہر ہیں، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مولا نا جیل کی تھائیوں  
 میں نہیں، جہاں کتاب تو کتاب کاغذ و قلم تک مشکل سے میر آتا ہے، بلکہ کسی کتب خانہ میں  
 مہ جینان علمی کے جھرمٹ میں لکھ رہے ہیں اور ہر ہر کتاب کا حوالہ دیتے چلتے جاتے ہیں  
 ایک خط تو شروع سے آخر تک شہر احمد گر اور اس کے قلعہ کے تاریخ پر ہے، جس میں وہ

غارضی طور پر چند سال کے لئے محبوس تھے، اور اس کو پڑھ کر حیرت ہوئی ہے کہ سارے معلومات، سارے جزئیات کے ساتھ گوناگوں زندگی کے ترددات و افکار و آلام کے باوجود جن میں ایک مولانا کی الہیہ کی شدید ترین علالت بھی تھی۔ جس کی خبریں پورے تسلیم کے ساتھ جیل تک پہنچ رہی تھیں، اور مولانا رہ کر بے چین ہو جاتے تھے، مولانا کے نہایاں خانہ دماغ میں کیسی محفوظہ رہ گئے یہ ادب و انشا کا گلدستہ بھی ہے اور تاریخ و فلسفہ کی خلک کتاب بھی، جیل کی دلچسپیوں کی رواداد بھی ہے اور ارباب زندگی کے ساتھ چائے کی شاد کامیوں اور سرمستیوں کی دل پسند حکایت بھی، جس کے بارہا پڑھنے سے بھی سیری نہیں ہوتی۔ اور ہر مرتبہ اس کے پڑھنے میں نئی لذت محسوس ہوتی ہے، ضرورت ہے کہ مولانا کے نجی خلوط بھی جوانہوں نے دوسرے بزرگوں، دوستوں اور نیازمندوں کو لکھے ہیں اکٹھا کر کے شائع کیا جائے۔

وما ذالك على الله بعزيز

# غبار خاطر کی

## بعض غیر معروف شخصیتیں

مولانا کے مجموعہ "مخطوط غبار خاطر" میں ضمناً بہت سے لوگوں کے نام آئے ہیں۔ ان میں زمانہ حال کے مشاہیر کے نام بھی ہیں اور غیر معروف اور قائل الذکر لوگوں کے بھی ان میں سے اکثر وہ ہیں جو مولانا کی قوی و سیاسی و پلیک زندگی سے نہیں پرائیویٹ زندگی سے تعلق رکھتے ہیں، اور جن کا تعلق صرف مولانا کی ذات سے تھا اور کسی سے نہ تھا، چونکہ ان کے حالات سے بھی مولانا کی زندگی سے بعض پہلوؤں پر روشنی پڑتی ہے۔ اس لئے ان کے حالات غبار خاطر کی روشنی میں ذیل میں درج کیے جاتے ہیں۔ جوانشاء اللہ خالی از دفعہ پی نہ ہوں گے۔

حافظ ولی اللہ:

ان میں سے ایک حافظ ولی اللہ صاحب ہیں، جو بچپن میں مولانا کے اتنا تین اور ہماراں تھے۔ مولانا سیر و تفریع کے لیے باہر نکلتے تو یہ بھی ساتھ ہوتے۔ اس حالت میں بھی مولانا اپنے ساتھ کتاب لے جاتے اور جہاں موقع پاتے مطالعہ میں مصروف ہو جاتے۔ ایک مرتبہ یہ حافظ صاحب کے ساتھ سیر کو نکلے۔ کتاب حسب معقول ہاتھ میں تھی ڈلہوزی اسکواڑ میں پہنچے تو درختوں کے ایک جنڈ کے اندر جا کر مطالعہ میں غرق ہو گئے۔ حافظ صاحب ان کے انتظار میں باہر نکلتے رہے۔ بہت زیادہ دیر ہو گئی تو جھنجلا کر مولانا

سے کہا کہ اگر تجھے کتاب ہی پڑھنی تھی، تو گھر سے لکھا کیوں؟ ان کی یہ سرزش اور تہذیب ہے ہر سیر و تفریح میں قائم رہی۔ مولا نا نے لکھا ہے کہ ”حافظ صاحب مرحوم کی آواز آج تک کانوں میں گونج رہی ہے۔“

**عبداللہ:**

دوسران کا ہمہ وقت خادم عبد اللہ ہے، جو مولا نا کا بہت زیادہ قابلِ اعتماد خادم تھا اور سفر و حضر میں برابر ساتھ رہتا تھا اور ان کے اعلیٰ مذاق کے مطابق چائے بناتا اور پلاٹاتھا۔ ۱۹۳۲ء میں لکھتے سے بھی کے تاریخی سفر میں بھی ساتھ رہتا۔ مولا نا نے اُس خط میں جو دوران سفر میں ۳ راگست ۱۹۳۲ء میں لکھتے سے بھی کے تاریخی سفر میں بھی ساتھ رہتا۔ مولا نا نے اُس خط میں جو دوران سفر میں ۳ راگست ۱۹۳۲ء کو لکھا تھا اور جو اپنی کیس میں پڑا رہ گیا، اور مکتوب الیہ تک نہ پہنچ سکا۔ لکھتے ہیں :

تمن بجکر چند منٹ گزرے تھے کہ آنکھ کھل گئی۔ صبح کی چائے کے لیے سفر میں یہ معمول رہتا ہے کہ رات کو عبد اللہ اپرست کا چولہا اور پانی کی کینٹی، پانی بمقدار مطلوب بھری ہوئی، نیٹیل پر رکھ دیتا ہے، چائے دانی اُس کے پہلو میں جگہ پاتی ہے کہ جگم، وضع الشئی فی محلہ، یہی اُس کا محل صحیح ہونا چاہیے اگر صبح تمن بجے سے چار بجے کے اندر رکوئی اشیش آ جاتا ہے، تو اکثر حالتوں میں عبد اللہ آ کر چائے دم دے دیتا ہے، نہیں آیا تو پھر خود مجھے ہی اپنے دست شوق کی کام جو یانہ سرگرمیاں کام میں لانی پڑتی ہیں۔ بعض حالتوں میں گاڑی اشیش میں رک بھی جاتی ہے مگر عبد اللہ کی صورت نظر نہیں آتی، پھر جب نظر آتی ہے تو اس کی معدود تمن میری فکر کا دوش آشنا کے لیے ایک دوسرا ہی مسئلہ پیدا کر دیتی ہیں، معلوم ہوتا ہے کہ نیم صبح گاہی کا ایک ہی عمل و مختلف طبیعتوں کے لیے دو مقاصد نسبیوں کا باعث ہو جاتا ہے، اس کی آمد مجھے بیدار کر دیتی ہے، عبد اللہ کو اور زیادہ سلااد دیتی ہے۔ الارم کی نائم پیں بھی اس کے سرحانے رہنے لگی ہے، پھر بھی نتائج کا او سط تقریباً یکساں ہی رہا۔ معلوم نہیں آپ اس اہکال کا حل کیا تجویز کریں گے، مگر مجھے شیخ شیراز کا بتایا ہوا حل مل گیا ہے اور اس میں مطمئن ہو چکا ہوں۔

پاراں کہ در لطافت طبعش خلاف نیست

در باغ لالہ روید وور شور بوم خس

بہر حال چائے کا سامان حسب معمول مرتب اور آمادہ تھا۔ نہیں معلوم آج

اٹیشن کب آئے اور آئے بھی تو اس کا اطمینان کیوں کر ہو کہ عبد اللہ کی آمد کا قاعدہ کلیہ

آج ہی بہ حالت استخنا نمودار نہ ہو گا۔ میں نے دیا سلای اٹھائی اور چولہار وشن کر دیا اب

چائے پی رہا ہوں، اور آپ کی یادتازہ کر رہا ہوں۔

نے بیاد تو می زخم چہ عبارت وچہ معائیم

### دھیرو:

تیرے دھیرو ہیں جو مرکزی اسمبلی ولی کی کا گھر میں کے مشہور روزگار لیڈر رجھوا

بھائی ڈیسائی کے صاحبزادے ہیں۔ بھی کے اس سفر میں مولا نا انہیں کے یہاں مقیم تھے،

یہ باپ بیٹے اس وقت کی صورت حال سے بے حد پریشان تھے اور ان کو کسی طرح اس کی

سن گئی لگ چکی تھی کہ مولا نا گرفتار ہو جائیں گے لیکن مولا نا کو خود کوئی پریشانی نہیں تھی اور

ہر صورت حال کا مقابلہ کرنے کے لیے تیار تھے، وہ ان باپ بیٹے کی پریشانیوں سے ذرا

بھی متاثر نہیں ہوئے اور پوری دبیعی واطمینان قلب کے ساتھ اپنے تمام ضروری

کاموں اور پروگراموں کی تھیلی میں لگے رہے۔ یہاں تک کہ وہ خطرہ پیش آگیا، اور

بھی کا ڈپنی کمشز گرفتاری کا وارثت لے کر بھولا بھائی ڈیسائی کی کوشش پر مخفی گیا۔ دھیرو نے

مولانا کو اطلاع دی تو فرمایا اس سے کہہ دو کہ مجھے ابھی تیار ہونے میں دیر ہے، وہ میرا

انتظار کرے، گرفتاری کا وارثت آنے کے بعد مولا نا ہی جیسا صاحب عزیت آدمی کوئی

اڑنہیں لے سکتا تھا اور واقعۃ انہوں نے کوئی اڑنہیں لیا۔ نہایت اطمینان کے ساتھ اپنے

سارے معمولات جن کے وہ عادی تھے انجام دیے، ایک بڑا ضروری بیان کھانا تھا اس کو لکھا

خطوط لکھے، غسل کیا کپڑے بد لے جب تمام ضروریات سے فارغ ہو گئے تو بصد شان

وشوکت و بہزار جاہ و جلال اپنے میزان کے گھر سے برآمد ہوئے اور نہایت وقار و سکون

کے ساتھ ڈپنی کمشز کی موڑ پر بیٹھ گئے، پھر مولا نا کو پتہ نہیں چلا کہ وہ کن راستوں سے ہوتے

ہوئے ڈپٹی کشڑ کی معیت میں ریلوے اسٹیشن پہنچے اور پھر وہاں سے بذریعہ ریل شہر احمد  
مگر جو ڈھائی سال تک ان لایق صد ہزار عزت قائدین ملک و ملک کا عارضی مسکن تھا، جن  
کے ہاتھوں میں آزاد ہندوستان کی باگ ڈور آنے والی تھی۔ ہندوستان کے اور شہروں  
مقامات اور عمارتوں کی طرح اس شہر اور اس کے قلعہ سے بھی صدیوں کے انقلابات و  
حوادث کی داستانیں وابستہ ہیں، جن کو اب تاریخ نے پتھر کی سلوں سے اتار کر کے  
اور اق دفاتر میں محفوظ کر لیا ہے۔

بیخواں جو عذر بر خاک و حال شوکت میں

کہ از جمیل و کنسر و ہزاراں داستان دارو

تاریخ کے یہ اوراق مولا نا کی نظر سے کبھی گزرے تھے، مولا نا ابھی راستہ ہی  
میں تھے اور ریل تیزی کے ساتھ احمد مگر کی طرف دوڑی چلی جا ری تھی، میدان کے میدان  
گزرتے تھے۔ ابھی ایک مظہر پر نظر جنے نہیں پاتی تھی کہ فوراً دوسرا مظہر سامنے آ جاتا تھا۔  
بالکل ایسا ہی ما جرا مولا نا کے دماغ کے اندر بھی گزر رہا تھا، احمد مگر اپنی چھ سو برس کی  
داستان کہن سے ورق پر درق الٹا جا رہا تھا۔ ایک صفحہ پر ابھی پورے طور پر نظر جنے نہ پاتی  
کہ دوسرا صفحہ سامنے آ جاتا۔

گا ہے گا ہے باز خواں ایں دفتر پاریئہ را

تازہ خواہی داشت گردان گھاٹے سینہ را

لبی بی ز لیخا:

ان ہی گہنم لوگوں میں ایک بی بی ز لیخا بھی ہیں، جو مولا نا آزاد کی رفیقة حیات  
تھیں، جن کے صبر و ثبات کی داستان مولا نا نے نہایت دلسوzi کے ساتھ بیان کی ہے۔ یہ  
مولا نا کے والد مولا نا خیر الدین کے ایک مرید آن قاب الدین صاحب کی نور نظر تھیں۔  
بڑی بہن مولا نا کے بڑے بھائی مولوی غلام سین آہ سے ہیا ہی تھیں مولا نا قلعہ احمد مگر میں  
قید تھے کہ یہ کلکتہ میں پیمار پڑ گئیں مولا نا کی عدم موجودگی میں ان کے ملاج کی جو بھی ممکن  
صورتیں تھیں وہ سب اختیار کی گئیں لیکن پیماری روز بروز شدت پکڑتی چلی گئی یہاں تک کہ

زیست کی تمام امیدیں مقطوع ہو گئیں۔ مولا نا کو جیل میں یہ تمام خبریں ملتی رہیں، مولا نا چاہئے تو ایسے نازک موقع پر رہا بھی ہو جاتے، بہت سے لوگوں نے مولا نا سے سفارشیں کیں خود پر شنڈٹ جیل نے بھی جو اگر یہ تھا اس کی خواہش کی، لیکن مولا نا کی طبع غور نے گورنمنٹ کے سامنے کسی طرح کی درخواست پیش کرنے کے لئے کو گوارانٹیں کیا اور بی بی زلینا کا لکھتہ میں انتقال ہو گیا۔ ایک وفا پرست شوہر کے لیے یہ واقعہ جتنا جاں گذاز ہو سکتا ہے وہ ظاہر ہے۔ مولا نا کی زندگی کا سارا انشاٹ ہمیشہ کے لیے ختم ہو گیا غبار خاطر کا سلسلہ تحریر بھی جو قلعہِ احمد گر میں آنے کے دوسرے ہی دن سے بڑے جوش و انبساط کے ساتھ شروع ہوا تھا رک گیا۔ بلکہ پروفیسر اجلم خاں کی تواریخ ہے کہ اس حادثہ کا ان پر اتنا اثر تھا کہ وہ اس کے بعد گیارہ برس تک زندہ رہے، لیکن اس درمیان میں سوائے ضروری سرکاری تحریروں کے جن کا لکھا جانا ناگزیر تھا۔ انہوں نے ایک حرف نہیں لکھا مولا نا نے غبار خاطر میں فرط تاثر کی ہنا پر ان مرحمہ کا ذکر نہ کیا ہوتا۔ تو گمر کی چهار دیواری کے اندر کمال صبر و ثبات کے ساتھ اپنی پوری زندگی گزار دیئے والی عینیہ کو کوئی آج جاتا بھی نہیں۔ قوی زندگی کے رہنماؤں میں اکثر کی بیویاں، بیٹیں، لڑکیاں بلکہ ان کا پورا خاندان ان کے ساتھ قوی اٹیج پر آ گیا، اور ان کا ذکر افسانہ بزم و انجمن بن گیا۔ لیکن مولا نا کی ان الہیہ مکرمہ کا مولا نا کے ساتھ گمر کی چهار دیواری سے کھل کر اٹیج پر آتا تو بڑی بات ہے، ان کا ذکر بھک غبار خاطر سے پہلے سننے اور پڑھنے میں نہیں آیا۔ اس تحدیرہ عالیہ میں وہ تمام صلاحیتیں، محسن اور اوصاف بدرجہ اتم موجود تھے، جو مہدہ ب اعلیٰ تعلیم یافت خواتین میں ہو سکتے ہیں بہت اچھی طرح لکھ پڑھ سکتی تھیں، بلکہ انہوں نے مولا نا کی ایک مرتبہ کی گرفتاری کے زمانہ میں گاندھی جی کو ایک طویل خط بھی لکھا تھا، مولا نا جب تصنیف و تالیف میں مشغول ہوتے تھے تو یہ برادر ان کی خدمت میں حاضر رہتی تھیں پھر مولا نا کی طویل رقابت اور نیشنل محبت سے ان میں جو جلا پیدا ہو گئی ہو گی وہ ظاہر ہے۔

### مسیحنا خاں:

انہی میں ایک مسیحنا خاں بھی ہے جس کا ذکر مولا نا نے غبار خاطر کے اس آخری

خط میں جو اس کے دوسرا ہے ایڈیشن میں چھپا ہے، بڑی تفصیل سے کیا ہے۔ مولا نا کتب بنی کے شوق میں ولزی اسٹریٹ میں خدا بخش نام کے ایک کتب فرش کی دکان پر اکٹھ جایا کرتے تھے وہ زیادہ تر عربی و فارسی کی قلمی کتابوں کی خرید و فروخت کا رہ بار کرتا تھا۔ ایک دم اس نے مولا نا کو فقیر سیف اللہ خاں کی راگ در پن کا ایک نہایت خوش خط اور مصور نسخہ دکھایا اور کہا یہ کتاب فن موسیقی میں ہے۔ مولا نا وہ کتاب گھر لائے اور اول سے آخر تک اس کا ایک ایک حرف پڑھ دالا، لیکن معلوم ہوا کہ جب تک موسیقی کی مصطلحات پر عبور نہ ہو اور کسی ماہر فن سے اس کی مبادیات سمجھنے لی جائیں، کتاب کا مطلب سمجھ میں نہیں آ سکتا۔ اب جو یہ رکاوٹ پیدا ہوئی تو مولا نا کو سخت الیchluss ہوئی اور خیال ہوا کہ کسی واقع کار سے مد لینی چاہیے، لیکن ظاہر ہے کہ مدلی جاتی تو کس سے لی جاتی، خاندانی زندگی کے حالات ایسے تھے کہ اس کو چہ سے رسم دراہ رکھنے والوں کے ساتھ ملنا آسان نہ تھا، آخر مولا نا کا خیال مسیحی خاں کی طرف گیا اس پیشہ کا سبھی ایک آدمی تھا، جس کا گزر مولا نا کے یہاں تھا، یہ سونی پت ضلع اقبالہ کا رہنے والا تھا، اور خاندانی گوپتا تھا۔ گانے کے فن میں اچھی استعداد بھی پہنچائی تھی، دہلی اور جے پور کے استادوں سے تعلیم کی تھی، بلکہ میں طوائفوں کی معلمی کرتا تھا، یہ مولا نا کے والد مرحوم کی خدمت میں بیعت کے لیے حاضر ہوا اور کچھ دنوں کی ریاضت کے بعد حلقة ارادت میں داخل ہو گیا۔ اور طوائفوں کی معلمی سے توبہ کر لی اور ایک بھائی زمیندار کے یہاں ملازم ہو گیا روز روکی آمد اور حضوری سے اس کے مولا نا سے بھی تعلقات ہو گئے تھے۔ مولا نا نے ایک دن اپنی اس خلش کا ذکر اس سے کیا پہلے تو اسے کچھ حیرانی ہوئی لیکن جب معاملہ پوری طرح اس کی سمجھ میں آ گیا تو بہت خوش ہوا کہ مرشدزادے کی نظر توجہ اس کی طرف مبذول ہوئی ہے، لیکن اب مشکل یہ تھی کہ یہ تجویز عمل میں لاٹی جائے تو کیسے لاٹی جائے، گھر میں جہاں ہدایہ اور ملکوتہ کے پڑھنے والوں کا مجمع رہتا تھا اور قال اللہ و قال الرسول کانتم مدد شیریں فردوس گوش تھا، وہاں سارا گاما کی سبق آ موز یوں کا کہاں موقع تھا! بہر حال مولا نا کو گورنمنٹی مل گیا، اور انہوں نے مسیحی خاں سے علم موسیقی کی تعلیم شروع کر دی، لیکن اس کا طریقہ تعلیم وہی رثا رثا یا ہوا حکم دلالت و برآبین سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتوب

تھا۔ جو اس فن کے عام استادوں کا ہوتا ہے، مولانا اس کے طریقہ تعلیم سے بالکل مطمئن نہیں ہوئے اور اس فن کو از خود حاصل کرنے کی کوشش شروع کر دی، جس میں ان کو کامیابی ہوئی اور کچھ دنوں کے مطالعہ، مشق و ممارست اور آلات موسیقی کے براہ راست استعمال سے اس فن پر پورا عبور ہو گیا، مقصود اس اشتغال سے صرف یہ تھا، کہ طبیعت اس کو چھ سے نا آشنا رہے، جب ایک خاص حد تک یہ مقصد حاصل ہو گیا تو پھر مزید اشتغال نہ صرف غیر ضروری تھا، بلکہ موائع کار کے حکم میں داخل ہو گیا۔ اگر مولانا نے خود اس کا ذکر نہ کیا ہوتا تو کون باور کر سکتا تھا کہ مولانا فقة و حدیث و تفسیر اور دوسرے علوم دینیہ و عقلیہ کے ساتھ علم موسیقی سے بھی واقف تھے، اور ایک مستعد طالب علم کی طرح اس کی باقاعدہ تحصیل کی تھی اور کچھ دنوں کیا برسوں ستار و عود رہا بہ کبھی شغل رکھا تھا، مولانا لکھتے ہیں:

”موسیقی کے آلات میں زیادہ تر توجہ ستار پر ہوئی، اور بہت جلد اس سے الگیاں آشنا ہو گئیں اس کی مشق چار پانچ سال تک جاری رہی تھی۔ بین سے بھی الگیاں نا آشنا نہیں رہیں، لیکن، زیادہ دلیل تکی اس سے نہ ہو سکی۔۔۔۔۔ البتہ انگلی پر سے مضراب کا نشان بہت دنوں تک نہیں مٹا تھا۔

اب جس جگہ کہ داغ ہے یاں پہلے درود تھا

### غلام یتیم آہ:

مولانا نے غبار خاطر میں اپنی تعلیم کے سلسلہ میں بخیر نام لیے ہوئے اپنے بڑے بھائی کا بھی ذکر کیا ہے، ان کا نام ابوالنصر غلام یتیم آہ تھے۔ یہ مولانا سے بڑے تھے۔ لیکن دونوں ایک ساتھ اپنے والد مولانا خیر الدین اور ان کے مقرر کردہ اساتذہ سے گھر پر تعلیم حاصل کرتے تھے اور غالباً ایک ساتھ فارغ التحصیل ہوئے۔ مولانا ندوہ میں ایک سال یا چھ مہینے کے قیام کے بعد جب وکیل امرتسر میں گئے، تو یہ بھی کلکتہ سے وہاں پہنچ گئے۔ ان کا وہاں کیا مشغله تھا اس کا کچھ پتہ نہیں لیکن جب مولانا عراق اور شرق وسطی کی سیاحت کے لیے امرتسر سے روانہ ہوئے تو یہ بھی ان کے ساتھ تھے، لیکن یہ عراق پہنچنے ہی کسی مہلک بیاری میں جلا ہو گئے۔ اور تھا وہاں سے بہنچی چلے آئے، بہنچی میں ان کا ہر چشم کا

علانج کیا گیا۔ لیکن وہ اس سے جانب نہ ہو سکے اور اسی عالم غربت میں ان کا انتقال ہو گیا، جس کا ان کے والد مولا ناصر الدین کو سخت صدمہ ہوا۔ بلکہ اپنے ان بڑے بیٹے کی ابدي جدائی کے غم میں کچھ دنوں کے بعد وہ بھی وفات پا گئے۔ مولا نا اس وقت عراق کی سیاحت سے واپس امر ترا آ پکھے تھے۔ والد کی علالت کی خبر سنی تو فوراً ان کی خدمت اور تواری کے لیے کلکتہ روانہ ہو گئے اور مولا ناصر الدین نے ان کو اپنا ولی عہد اور جانشین بنایا۔

ابوالنصر مولا ناصر الدین کی طرح بڑے ذہین، طبائع اور حوصلہ مند تھے، شاعر تھے اور آنھ شخص کرتے تھے۔ کلکتہ کے مشاعروں میں وہ بھی شریک ہوتے تھے اور طرح میں اپنی کمی ہوئی غزلیں پڑھتے تھے اور خارج قیسین حاصل کرتے تھے۔ دست بر زمانہ سے ان کا بھتنا کلام محفوظ رہ گیا ہے اس کو جناب عبدالقوی صاحب دیسوی نے شائع کر دیا ہے۔ مولا نا کی وفات سے پہلے مولا نا پر جو کتابیں اور مفاسدین اردو یا انگریزی میں لکھے گئے۔ ان میں شاید ہی ان کے ان بھائی کا کسی تقریب سے ذکر آیا ہو والدین کا حال توبہ نے بڑی تفصیل سے لکھا، خود مولا نا نے غبار خاطر سے پہلے ۱۹۱۹ء میں تذکرہ میں لکھا، لیکن بھائی کا ذکر کہیں نہیں آیا، جو ایک تحریت انگیز بات ہے۔

سب سے پہلے ان کا ذکر مولا ناصر سلیمان ندوی نے مولا نا کے رسائلہ اللہ وہ سے تعلق کے سلسلہ میں حیات شملی میں کیا، لکھتے ہیں:

"آخر کار وہ (مولانا ابوالکلام) ۱۹۰۶ء میں "وکیل" امر تریں پڑے گئے اور قریباً دو سال وہاں رہے ہوں گے، اسی اثناء میں ان کے بڑے بھائی مولوی ابوالنصر غلام شمسین صاحب آہ کا عراق میں جہاں وہ سیر و سیاحت کے لیے گئے ہوئے تھے، انتقال ہوا اور اس کے بعد ہی ان کے والد ماجد مولا ناصر الدین صاحب نے جن کے بھتی اور کلکتہ میں ہزار ہا مرید تھے، وفات پائی رحلت کے وقت انھوں نے مولا نا ابوالکلام کو بلوکرا اپنا جانشین بنایا"۔ (ص ۳۳۵-۳۳۳)

مولانا سید سلیمان ندوی رحمۃ اللہ علیہ کا خیال تھا کہ عراق کی سیاحت کے لئے جو حکم دلائل و بر این سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت ان لائن مکتوب

دونوں جوان امرتر سے لگتے تھے ان میں ایک سمجھی مولا نا ابوالکلام کے بڑے بھائی مولوی ابوالنصر غلام پیغمبر آہ تھے اور دوسرے مولا نا عبد الرحمن امرتری تھے جن کے عربی صرف فتح کے اردو رسائل پر ایجاد اصراف اور بدایت الخوبی بہت عرصہ تک بعض عربی مدارس میں تبدیل تھے انہوں نے اپنا سفر نامہ لکھا تھا مولوی ابوالنصر کا اسی سفر میں یادا پسی میں انتقال ہو گیا اور مولا نا ابوالکلام نے وکیل امرتر میں جس کے وہ ایڈیٹر تھے ان کا بڑا دل دوز مرثیہ لکھا افسوس ہے کہ خود مولا نا ابوالکلام آزاد نے اپنے قلم سے ان تمام واقعات پر روشنی نہیں ڈالی اور بد شفتمی سے ان کی زندگی کا یہ واقعہ بھی اختلاف آرا کا مرکز بن گیا۔

یہ عجیب بات ہے کہ سفر عراق سے متعلق مولا نا کے غبار خاطروں کا روان خیال کے بیانات کی تائید میں بجائے عراق کے علماء فضلاء اور ادباء اور ان عرب خاندانوں کے افراد کے بیانات کے جن کے مولا نا اپنے دوران سفر میں مہمان تھے اور جن میں سے ایک خاندان کے افراد کی خدمتوں اور مہماںداریوں کا ذکر کسی قدرت تفصیل کے ساتھ غبار خاطر میں بھی کیا ہے ایک غیر مسلم یورپین سیاح کی شہادت پیش کی جا رہی ہے جو انہی دنوں عراق کی سیاحت کے لیے آیا تھا اور مولا نا سے ملا تھا۔ لسان الصدق اور الندوہ کے بعض مقامین اور تراجم کے ذریعہ مولا نا ہندوستان کے ایک خاص حلقة میں متعارف ضرور ہو گئے تھے۔ لیکن اپنی زندگی کے آخری دور کی طرح عالم گیر شہرت کے باقی نہیں ہوئے تھے کہ ان کو دیکھنے اور زیارت کے لیے لوگ آئے انہوں نے گناہی کے زمانہ ہی عراق کا سفر کیا تھا اگر ہندوستان کے ایک عالم کی حیثیت سے ان سے کوئی مل سکتا تھا تو وہ عراق کے علا، ادبا، شعرا، مدرسون اور کالجوں کے اساتذہ مختلف دینی وادبی دوائر کے رہنمائی ہو سکتے تھے لیکن ان میں سے کسی ایک کے خاندان کی شہادت بھی پیش نہیں کی جاسکی اور پھر اس کی شہادت کی آخر خواہ خواہ ضرورت کیا ہے۔ جب مولا نا خود کہتے ہیں کہ انہوں نے عراق کا سفر کیا تھا فلاں فلاں جگہ مٹرے تھے یہ یہ واقعات پیش آئے تھے اور ایک پورا جائز انہوں نے موصل میں گزارا تھا تو اس میں بیک و شبہ کی کیا بات ہے؟ لیکن اس سلسلہ میں ایک غیر مسلم کی وہ بھی ایک فرانسیسی مستشرق کی شہادت کتنی عجیب بات ہے۔

ہمارے نزدیک اس سیاحت عراق کی سرے سے کوئی اہمیت ہی نہیں ہے انھوں نے کل ۱۸-۱۹ برس کی عمر میں عراق کا سفر کیا تھا گئے اور حکوم گھام کر چلے آئے نہ اس کا کوئی محدث قمانہ انھوں نے ان پر اپنی یہ خطوط کے علاوہ جو مولا نا جیب الرحمن خان شروعی کو لکھئے تھے اور جو خبر خاطر اور کارروائی خیال میں شائع ہو گئے ہیں کہیں اس کا ذکر کیا، نہ کبھی اس کی رواداد ضبط تحریر میں لائے اس لیے اس موضوع پر بحث و مباحثہ غیر ضروری ہے۔

مولانا سید سلیمان عدوی مرحوم کو جنہیں ہم فتنی ہم ذوقی ہم شیخی کی وجہ سے مولا نا کے ایک ایک پر دگرام کی خبر رہتی تھی، اتفاق سے اس سفر کی خبر نہ ہو سکی، مولا نا آزاد نے شاید پہلے کارروائی خیال میں اور اس کے بعد کسی قدر اور تفصیل کے ساتھ اس سفر کی تاریخ میں اس کا ذکر کیا۔ تو ان کو یہ اتعجب ہوا اور لکھا کہ اگر مولا نا اس کے ساتھ اس سفر کی تاریخ بھی قلم بند کر دیتے تو ان کے قلع سوانح نثار ان کی سوانح عمری کے چوکھے میں اس کو مناسب جگہ پر جو سکتے۔ بات محتول تھی مولا نا نے سید صاحب کی اس عرض داشت کی طرف کوئی توجہ نہیں فرمائی اور خود اپنے قلم سے اس سفر کا سزہ اور تاریخ تصنیف نہ کر سکتے۔ اور دنیا سے تعریف لے گئے۔ مولا نا کی زندگی کا کوئی واقعہ بغیر شین و شہور اور روز و تاریخ کی قید کے لکھا کیسے جاسکتا ہے اور پھر اسی سوانح عمری کس طرح مستند اور قابل اعتماد ہو سکتی ہے مولا نا سید سلیمان رحمہ اللہ نے ”حیات شیخ“ جیسی بھی لکھی ہو یعنی اس میں شیخ کی زندگی کا کوئی چھوٹا واقعہ بھی بغیر سند مہینہ اور تاریخ کی قید کے نہیں لکھا ہے اور یہ ایک سوانح نثار اور سوراخ کا سب سے بڑا فرض ہے۔ یہی اہتمام وہ مولا نا جیسی وقت کی اہم اور ہمہ کیفیتیت کی سوانح عمری کے لیے بھی چاہئے تھے، اور اسی نقطہ نظر سے مولا نا کے سفر عراق کے متعلق ان کو تردود تا مل تھا اگر مولا نا اپنی زندگی میں ہندوستان کے ایک بڑے سوراخ نثار مورخ کی حلصانہ عرض داشت کو جس کے سرمایہ تحریر میں ”سیرۃ النبی“ کی چھ فہیم مقدس جلدوں کے علاوہ ”خطبات مدرس“، ”رحمت عالم“، ”سیرت مائتھے“، ”ارض القرآن“، ”حیات امام مالک“ وغیرہ جیسی بلند پایہ کتابیں بھی ہیں، قول فرمالیا ہوتا اور حکم دلائل و بر این سے مزین، متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

اپنے قلم حقیقت رقم سے اس سفر کا سند اور تاریخ تحریر فرمادیتے تو نہ صرف سید صاحب کا  
ٹک و تردد رفع ہو جاتا، بلکہ ایک حقیقت تحریر میں آ جاتی۔ لیکن انہوں نے کاروان خیال  
اور غبار خاطر میں اپنے سفر مراقب و ایوان ولیت ان کے متعلق جو تاثرات و مشاہدات ضمی  
لکھے تھے اس پر ایک حرف کا اضافہ نہ کر سکے۔

مولانا ابوالکلام نے تو اپنے خطوط کے دونوں مجموعوں میں ایک ہی مرتبہ اپنے  
سفر مراقب کا ذکر کیا تھا اور وہی ان کی زندگی میں بعض لوگوں کے نزدیک جوان سے واقف  
تھے اور ان کی زندگی کے ایک ایک واقعہ سے دلچسپی رکھتے تھے، محل نظر بن گیا اور اس پر ان  
کی زندگی میں اور ان کی زندگی کے بعد بھی خوب خوب مفہامیں لکھے گئے اور ان میں زور قلم  
صرف کیا گیا، لیکن ہمارے خدمت جتاب مالک رام نے اپنی مرتب کردہ غبار خاطر کے لئے  
ایڈیشن میں جوان کے بہیں قیمت حواشی و تعلیقات کے ساتھ ساتھ اکادمی دہلی کی طرف  
سے نہایت نقیص لمحو میں شائع ہوا ہے، ایک جگہ حاشیہ میں دو مرتبہ سفر مراقب کا ذکر کیا ہے۔  
ایک ۱۹۰۵ء میں جبکہ وہ مولانا شیلی کے ساتھ مددوہ میں یا امرتر میں رہے ہوں گے، دوسرا  
اگست ۱۹۰۸ء میں۔ جس میں مولانا آزاد کے والد مولانا خیر الدین کا انتقال ہوا تھا۔ اور  
وہ انتقال کے بعد مراقب روانہ ہو گئے اگر وہ اپنے والد کے انتقال کے فوراً بعد مراقب جانے  
کا ارادہ رکھتے تھے تو اپنے اس ٹھکانی خط میں جوانہوں نے مولانا شیلی کو اپنے والد کی  
وقات پر ان کے کوئی تعزیتی خطانہ لکھتے پر لکھا تھا، اپنے اس ارادہ کا انکھا رضو رکیا ہوتا، وہ  
خط یہ ہے:

۲۶-۸-۱۹۰۸

خواہی کہ تو بیش شود شوق نظری  
از بیش خودش گاہ برائ گاہ نظر دار

آقاۓ من! آج پرانے کاغذات میں لفافے ڈھونڈ رہا تھا، آپ کے چند  
خطوط اور کارڈ کل آئے، میں پھر ایک مرتبہ اسی تمنازار میں پہنچ گیا، جہاں کسی کی نگہ  
ارادت نواز نا یہ حیات تھی۔ والد کے انتقال کو آج دسوال روز ہے، اخبارات میں بھی

تذکرہ آچکا ہے، مگر آپ نے تحریت کی ایک سطح بھی نہیں لکھی۔ دل ارادت و عقیدت سے اسی طرح لبریز ہے جیسا کہ پہلے تھا اور انشاء ہمیشہ رہے گا۔

از طورِ صلح و عربہ بیگانہ ام ہنوز

بر آتشِ نداشتہ پروانہ ام ہنوز

معلوم نہیں آپ کہاں ہیں؟ حافظ عبدالرحمٰن راوی تھے کہ عرصہ تک آپ کی امید

نہیں۔ بہر کیف میں تو چہلم کے بعد بھی پہنچتا ہوں اور وہاں سے جہاں آپ ہوں:

دل نے ملا دیں خال میں سب وضع داریاں

جوں جوں رکے وہ طلنے سے ہم پیشتر ملے

### ابوالکلام

اس میں مولانا شبلی سے طلنے کے اشتیاق کے انہمار کے ساتھ اپنے بھی پہنچے اور پھر وہاں سے جہاں مولانا شبلی ہوں وہاں پہنچنے کے ارادہ کا ذکر تو بہت واضح الفاظ میں ہے لیکن سفر عراق کا جوان کی زندگی کا اہم واقعہ بن گیا ہے۔ اس کی طرف اشارہ تک نہیں ہے۔ ہمارے خیال میں مالک رام صاحب کو سہو ہو گیا ہے، مولانا ابوالکلام نے اپنی پوری زندگی میں ایک ہی مرتبہ ان کے اپنے بیان کے مطابق عراق کا سفر کیا ہے اور اسی کے دوران میں موصل، بیتلان اور عسخ ایرانی علاقوں کی سیر کی تھی اور اسی سفر میں شیخ آلوی اور بعض دوسرے مشاہیر سے ملاقاتیں کی تھیں، موسیو ما سینون سے بھی خاص شہر بغداد میں جہاں وہ غالباً سیاحت کے لئے آئے ہوں گے، ملاقات ہوئی ہو گی۔ جس کی تصدیق خود مالک رام نے پرس میں ان سے ملاقات کر کے کر لی ہے، یہ موسیو ما سینون کون بزرگ ہیں، ان کی علمی و ادبی و سیاسی حیثیت کیا ہے اور ہندوستان کے اس فوگر سیاح سے جس کو خود اپنے ملک میں اس وقت تک کوئی شہرت حاصل نہیں تھی۔ الہلال وغیرہ کا اجر اجوان کی شہرت کا بہت بڑا ذریعہ تھا، اس کے سالوں بعد ۱۹۱۳ء میں گل میں آیا تھا۔ طلنے کی کیا ضرورت پیش آئی اور اس ملاقات میں دونوں ایک دوسرے سے کس حد تک متاثر ہوئے۔ ان سب پر افسوس ہے کہ مالک رام صاحب نے تفصیل سے روشنی نہیں ڈالی۔

حالانکہ یورپ کے بعض بعض مستشرقوں کا ان خطوط میں نام آپا ہے، حواشی میں بڑی تفصیل سے ذکر کیا ہے۔ حیرت ہے کہ خود مولا نا نے بھی اپنے خطوط میں جہاں عرباتی علماء کا ایک ایک کر کے ذکر کیا ہے، فرانس کے اس مستشرق کا کوئی ذکر نہیں کیا ہے۔ جو بغداد میں ان کی شہرت کا آوازہ سن کر ان سے ملنے آیا تھا۔

اس سفر میں اپنے عزیز ترین بھائی کی جن کی محبت میں وہ امرتر سے روانہ ہوئے تھے۔ اچانک علاالت کا اور پھر اسی حالت میں عراق سے ان کی واپسی کا اور بھی بھی میں ان کے علاج اور پھر آخر میں مکہ میں ان کے انتقال کا حال سرے سے لکھا ہی نہیں جو ان کے سفر ہی کا نہیں بلکہ ان کی زندگی کا اہم واقعہ تھا۔ ایک بھائی کی زندگی سے محرومی سے بڑھ کر، جس کے علاوہ اور کوئی دوسرا بھائی نہیں تھا، ان کے لئے اندھہ تاک اور سخت واقعہ اور کون ہو سکتا ہے:

این ماتم سخت است کہ گوید جوان مرد  
مگر انہوں نے اپنی تحریروں میں اشارہ و کتابیہ بھی اس سفر میں اپنے عزیز ترین  
بھائی کی شرکت کا کہیں ذکر نہیں کیا ہے۔

بہر حال مولا نا کے والد مولا نا خیر الدین کی نسل دنیا میں انہی کے بھائی مولوی ابوالنصر غلام شیخن آہ سے جاری ہے۔ مولا نا کے سبقتہ نور الدین جو مولا نا کی علاالت کے زمانہ میں مولا نا کے چاردار تھے اور جن کی موجودگی میں مولا نا کا انتقال بھی ہوا، وہ مولا نا کے انہی بھائی کے خلف الرشید ہیں، اور مولا نا کے ساتھ مستقل طور پر رہے تھے۔ مولوی ابوالنصر صاحب کی ایک صاحزادی لکھو میں ہیں مولا نا ۱۹۲۵ء میں قلعہ احمد گر جبل سے رہا ہونے کے بعد پہلی مرتبہ لکھو گئے تھے تو ان صاحزادی کے یہاں بھی تشریف لے گئے تھے، ان کا چھوٹا بچہ نا، نا کہتا ہوا مولا نا کے آغوش میں آ کر بیٹھ گیا اور داڑھی کے بالوں سے کھیلنے لگا۔ مولا نا کے پاس اس وقت کیا تھا کہ نواسہ کو دیتے۔ صرف ۱۰۰ سور و پیہ کا ایک نوٹ اوس کو مشکل کھانے کے لئے دے دیا۔ انہی مولوی ابوالنصر کے ایک صاحزادے اور تھے، جن کا نام بدر الدین تھا۔ ان کا عین عالم جوانی میں انتقال ہو گیا تھا۔ ”ہند جدید“

مکلت نے اپنے پانی مولانا عبدالرزاق لمحج آبادی کی یادگار میں کتابی محل میں ایک خاص نمبر کالا تھا۔ جو ہر اعتبار سے بڑا شامدار تھا، اس میں ایک گروپ مجد الرزاق کے ساتھ بدر الدین مرحوم کی بھی تصویر ہے۔ مولانا عبدالرزاق جو اس وقت وفتر الہلال سے متصل تھے، ایک کری پر بیٹھے ہیں اور یہ ان کی عفل میں نہایت نیس سیاہ شیر و افی میں ملبوس سر و قد کھڑے ہیں، خامد افی، ذہانت، جودت، ذکاء و ان کی ہر ہر حیثیت سے نمایاں ہے۔ یہ مولانا ہی کی طرح بلند قامت وجیہہ اور خوبصورت تھے، اور مولانا ہی کے ساتھ رہتے تھے مولانا سے بڑی دو بہنیں بھی تھیں، جو بھوپال میں رہتی تھیں۔ ان میں سے ایک بھوالہ زمودہ ہیں۔ انہی نے مولانا پر ماہ نامہ "آج کل"، دہلی میں ایک چھوٹا سا مضمون لکھا تھا۔ اس میں مولانا کے مطالعہ میں انہماں کے استفزاق کے متعلق ایک مجیب واقعہ لکھا ہے۔

مولانا بھین ہی سے مطالعہ و کتب بینی کے شائق تھے، بلکہ زندگی کا سب سے ولپڑ مشغله ان کا تھی تھا۔ برابر نئی کتابوں کی تلاش میں رہتے تھے۔ ایک مرتبہ وہ بھین ہی کی عمر میں ایک کمرہ میں جس میں روپوں کا صندوق بھی رکھا تھا۔ مطالعہ میں غرق تھے کہ کسی طرح سے چور کرے میں داخل ہوا، بکس کھولا اور سارا اندودخت اٹھا کر جل دیا، مولانا کو خبر نک نہ ہوئی۔

عام طور پر لوگوں کے ہوش و آگئی کا زمانہ ۲۰ یا ۲۲ برس کے بعد شروع ہوتا ہے، مبداء فیاض کی بخش خاص نے تیرہ چھوڑ برس کی عمر میں اس مرحلہ سے ان کو گزار دیا تھا، اور اسی عمر میں وقت کے بڑے بوڑھوں سے آنکھیں ملانے لگے تھے اور حالی وہی سے خط و کتابت شروع کر دی تھی۔ حالی کی مشہور روزگار کتاب حیات جادو یہ شائع ہوئی تو اس عمر میں خط لکھ کر آگرہ سے مکوائی اور اس کا ایک ایک حرفاً ڈالا اور غالباً لسان الصدق میں جوان کا ذاتی رسالہ بھی تھا۔ اس پر ریو یو لکھا، سریس کی مقلیات کا ایک زمانہ تک جوان کے دل و دماغ پر اثر رہا، اس میں سریس کے تہذیب الاخلاق کے مفہمائیں و تصنیفات کے علاوہ اس کتاب کے مطالعہ کا بھی غالباً دل تھا، لیکن یہ اثر رفتہ رفتہ از خود زائل ہو گیا اور وہ سریس کے سب سے بڑے فالک ہو گئے۔

# تحریر و اسلوب تحریر



# مولانا ابوالکلام آزاد

کا

## اسلوب تحریر

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

مولانا ابوالکلام آزاد جس طرح اور بہت سے اوصاف میں منفرد تھے، اسی طرح اپنے اسلوب تحریر کے اعتبار سے بھی یگانہ تھے، جونہ صرف وہی اور خداداد تھا، بلکہ اس وقت جتنے اسالیب تحریر اردو میں رائج تھے، اور جن کا تینق ہو رہا تھا، اور جن میں وقت کی بڑی بڑی تصنیفات تھیں، ان سب سے یگانہ تھا، جس کے وہ خود خلاق تھے، جس کا کوئی بھی ہزار کوشش کے باوجود تینق نہ کر سکا۔ اس میں یہی وقت آزاد، نذیر احمد، حالی، شبلی، سب کی خصوصیات جمع ہو گئی تھیں، اس میں شبلی کا زور تھا، حالی کی سادگی تھی، نذیر احمد کا پانکھیں تھا، محمد حسین آزاد کی رتینی تھی، اور اس سب کے ساتھ قرآن و حدیث سے استدلال و امتحاد تھا، وہ جو چیز بھی پیش کرتے تھے، قرآن کی روشنی میں پیش کرتے تھے، اس میں ایسا جادو ہوتا تھا کہ جو بھی پڑھتا تھا، اس سے مسحور ہوئے بغیر نہیں رہتا تھا۔

اس سے زیادہ حرمت انگیز بات، جس پر اب تک کسی کی نظر نہیں پڑی، یہ ہے کہ مولانا ابوالکلام ایک ذائقی مذہب، عالم دین، مبلغ کتاب و سنت کی حیثیت سے منظر عام پر آئے تھے، لیکن انہوں نے جو اخبار نکالا، وہ وقت کے تمام اخبارات و رسائل سے بالکل منفرد تھا۔ چھپتا وہ بھی لیتو میں نہیں، جس کے لوگ اب تک پڑھنے کے عادی تھے، یہ وہ کے دیدہ زیب نسخ ناپ میں چھپتا تھا جو سب کے لئے ایک عجیب تھا۔ پھر وہ رنگیں و با تصویر بھی تھا، جو کسرا امام کی تعلیمات و ہدایات کے منانی سمجھا جاتا تھا، اس میں ایک مرتبہ ایک

حسین و جیل عورت کی تصویر بھی شائع ہوئی تھی، جس کے ہاتھ میں نجف تھا، اس کے بیچے لکھا تھا:  
سر دوستان سلامت کر تو نجف آزمائی

لیکن لوگوں کا خیال تصویروں کے جواز و عدم جواز کی طرف نہیں گیا، بلکہ قرآن و حدیث کے رنگ میں جو چیز اس کے صفات میں پیش کی جا رہی تھی، اس کی طرف لوگوں کی توجہ مبذول تھی۔ اس میں بیک وقت تصویر یہ بھی ہوتی تھیں، جن کے پارے میں عام طور پر مسلمانوں کا خیال تھا کہ ان کی اسلام اجازت نہیں دیتا، اور تفسیری نکات و غواصی بھی، یہ بھی ابوالکلام کا اعجاز تھا، کسی حلقة سے بھی یہ آوازنہیں اٹھی کہ قرآن و حدیث کو یکسر حرام چیز کے ساتھ کیوں ملوٹ کیا جا رہا ہے، حالانکہ اس کے پڑھنے والوں میں رندان قدح خوار بھی تھے اور وقت کے زہاد و اقیاء بھی، اور شیخ الہند مولانا محمود حسن صاحب چیز بزرگ ان دین اور فتحیہ ان مذہب بھی وہ بھی تھے جو محترمات و محظورات تو الگ رہے، بدعتات و محدثات تک کو برداشت نہیں کر سکتے تھے (مثلاً میرے ایک ابتدائی فارسی و عربی کے استاد مولوی خدا بخش صاحب مرحوم امام جماعت اہل حدیث عظیم گڑھ، ان کا حال یہ تھا کہ ہمیں زہد و تقویٰ و تخفیٰ و اہل حدیث، جب تک اس کا ایک ایک حرف پڑھنہیں لیتے تھے، کسی کو دیتے نہیں تھے، نہ کوئی اس دوران ان سے مانگنے کی ہمت کر سکتا تھا۔ وہ جب ڈاک سے آتا تھا، تو ایسا پک کر ڈاکیے کے ہاتھ سے لیتے تھے، کہ گوپا کوئی صحیہ آسانی کوئی فرشتہ لے کر آیا ہے) لیکن اس کی اس بدعت پر جو حرام کے درجہ پر تھی، مولانا خدا بخش چیز مرتاض، قائم اللیل و صائم الدہر، اور کتاب سنت کے سخت ترین عامل تک کی نظر کی گئی، جب تک وہ لکھارہ، مصورتی لکھارہ، اور آخر تک مقبول رہا، قدردانوں نے اس کی مطلباً و مذہب جلدیں بندھوائیں، ان کو سب خانوں کی زینت ہایا، اس کے پورے قائل کو مولا نا کے طرز تحریر کے پرستاروں اور شاگین نے ایک ایک ہزار روپے میں خریدا، جس کے پاس بھی اس کا کمل قائل موجود ہے، اس کو حرز جاں بنائے ہوئے ہے اور کسی قیمت پر اس کا جدا کرنا پسند نہیں کر رہا ہے، اور جوں جوں زمانہ گزرتا جائے گا، اس کی قدر و قیمت بوصتی چلی جائے گی، یہ عزت، یہ شرف، یہ قدر افزائی، کسی اردو رسالہ اور اخبار کو آج تک

حاصل نہیں ہوئی، اس کے مخفف مضمون کے کتنے مجموعے شائع ہو چکے ہیں، اور ناشروں نے ان سے خوب فائدہ اٹھایا ہے، خود مولانا ابوالکلام پرکتوں نے بھی، ایج، ذی کیا ہے، اور کتوں کا ابوالکلام ایم ملکیت موضوع ہو گیا ہے، جس میں سرفراست بھی الہمال ہے، جس کا سر حال اب تک کام کر رہا ہے، ان پر کتابیں لکھی جا رہی ہیں، مضمون شائع ہو رہے ہیں۔ رسالوں اور اخباروں کے خاص نمبر کا لے جا رہے ہیں۔ سینئار ہو رہے ہیں، ان پر ایک سے ایک بڑھ کر مقابلے پڑے جا رہے ہیں، پاکستان میں تو الہمال کے چار برس کے پورے قائل کا عکس ایڈیشن چھاپ دیا گیا ہے، جس کے مولانا عمر بھر فال فر ہے ہیں، غالب و اقبال کے بعد، سب سے زیادہ توجہ انہی کی شخصیت اور لشیخ پر کی گئی ہے، اور وہ ساتھیہ اکادمی دہلی نے ان کی تمام تقسیمات کی طبع و اشاعت کا منصوبہ بنارکھا ہے، اور وہ ان کی تفسیر ترجمان القرآن کی ایک جلد جو تمام ترسورہ فاتحہ کی تفسیر پر مشتمل ہے، (۱) ٹائپ میں، ان کے راجحی کے زمانہ نظر بندی کی ایک تحقیق یادگار "تذکرہ" اور قلمعہ احمد گر جیل کے چند سالہ قیام کی دوسری یادگار غبار خاطر، جن کو مالک رام نے ایڈٹ کیا ہے، لیکن تو میں شائع بھی کر چکی ہے، پھر بھی ابھی تک ان کی شخصیت کا پورا احاطہ نہیں کیا جاسکا ہے اور ان کی زندگی کے کتنے پہلو ہیں، جو مختصر عام پر آنے کے لئے ارباب ذوق کی گلہ الفاظ کے منتظر ہیں۔

مولانا کا سرمایہ قلم اگرچہ بہت مختصر ہے، اور محض تفسیر ترجمان القرآن کی دو جلدیوں، تذکرہ، غبار خاطر، کاروان خیال، الہمال و البلاغ کے مضمون مخالف، قوی، طی و سیاسی مجلسوں کے خلیہ ہائے صدارت اور تقریروں پر مشتمل ہے، پھر بھی ہتنا کچھ ہے، اور دو ادب کا بھیسا اور قابل فخر سرمایہ ہے، جس کو کوئی سوراخ اردو ادب کی تاریخ لکھنے وقت نظر انداز نہیں کر سکتا، ان کے طلبی معاصرین میں کسی کو ان کے مقابلے میں خیش کیا جاسکتا ہے تو وہ مولانا عبد الماجد دریا بادی ہیں، ان کا اردو ادب میں پایہ بہت بلند ہے، اور وہ بہت ہی لفظتہ اردو لکھتے تھے، اور لکھو کے دہستان اردو کے تو پورے ترجمان تھے، ان کی شہرہ آفاق کتاب "فلسفہ جذبات" کی ایک انگریزی اصطلاح کو حظ و کرب اور لذت و الہم سے

تعییر کرتے ہیں، الہلال کے صفحات میں ان دونوں ناموروں میں خوب معزکہ آرائی ہو چکی ہے، اور دونوں ہی نے اپنے اپنے قلم کی خوب خوب جوانیاں دکھائی ہیں۔

مولانا عبدالماجد دریا بادی کو "خط و کرب" پر اصرار تھا، اور مولانا ابوالکلام آزاد ان کے مقابلہ میں "لذت والم" کے لئے بہت تھے، ان میں سے کوئی بھی اپنے موقف سے ہٹنے کے لئے تیار نہیں تھا، یہاں تک کہ یہ بحث یوں ہی متعلق رہ گئی، اور کوئی فیصلہ نہ ہو سکا، لیکن ارباب ذوق نے جوان دونوں کے ادب سے دلچسپی رکھتے تھے، اس سے خوب لطف اٹھایا، بہت زمانہ کے بعد عبدالماجد دریا بادی نے مولانا کے سامنے پر ڈال دی، اور ان کو مخدوم اور شرمساری کا خط لکھا کر آپ نے اگر یہی اصطلاح کے جو متراودفات تجویز فرمائے تھے، یعنی "لذت والم" وہی صحیح ہیں۔ ایک زمانہ میں خود مصنف کو اپنی اس کتاب پر بڑا ناز تھا اور بجا نہ تھا کہ وہ اپنے موضوع پر بہت مکمل تھی اور ان کے وسیع مطالعہ اور غور و فکر کا نتیجہ تھی، اور ملک نے اسی اعتبار سے اس کا خیر مقدم بھی کیا اور ہر حلقة میں بہت پسند کی گئی، بلکہ ادبی دنیا میں ان کی شہرت کا نقطہ آغاز ثابت ہوئی، لیکن جب سے ان پر ایک عرصہ کے الحاد و بے دینی کے بعد، دین داری و خدا پرستی کے جذبہ کا غلبہ ہوا ہے، اپنی اس شاہکار کتاب کو اپنی تفہیمات سے ہمیشہ کے لئے خارج کر دیا ہے اور مولانا ہی کے تسبیح میں اپنی بقیہ عمر قرآن پاک کے اگر یہی وارد و ترجمہ اور اس کی تفسیر پر صرف کر دی۔ ان کی اگر یہی وارد و دونوں تفسیریں مکمل ہیں اور ان کی تمجیل کی حرست اپنے ساتھ نہیں لے سکے، لیکن مولانا کی تفسیر ترجمان القرآن، جوان کے قرآن کے وسیع مطالعہ و غور و فکر کا نتیجہ اور علوم و معارف کی کتنی وادیوں کی سیر کا حاصل تھی، ناتمام رہ گئی، اور زندگی کی طویل فرصت کے باوجود وہ پایہ تمجیل کو نہیں پہنچ سکی، جوان کی علمی زندگی کی ایک ٹریبکڈی ہے، جس پر جتنا ماتم کیا جائے کم ہے۔ کاش وہ وزیر تعلیم نہ ہوئے ہوتے، تو کیا عجب ہے کہ وہ پوری ہو جاتی اور دنیا کو قرآن کی تفسیر کی بر رازی اور روح العاقنی اور کشاف کی طرح اردو زبان میں جس کے وہ بادشاہ تھے، ایک اچھی اور عمدہ تفسیر دے جاتے، اللہ تعالیٰ نے قلم اور زبان دونوں کے ذریعے سے اکھار و ابلاغ و بیان کی جو

مجنونہ قوت ان کو دیت کی تھی، ان کے معاصرین میں کوئی بھی اس میں ان کا شریک و سہیم نہیں تھا۔ بولتے تھے وہ منہ سے پھول چڑتے تھے اور لکھتے تھے صفحہ قرطاس پر موٹی پر دتے تھے۔ تقریر تحریر دلوں کے تشقیق کی ہزار کوشش کے باوجود کوئی اب تک ابوالکلام ٹانی پیدا نہ ہو سکا۔ تحریر میں سب سے زیادہ تشقیق کی کوشش مشہور ماہر غالیات مولانا غلام رسول مہرنسے کی تھی، جوان کی تحریک ”جب اللہ“ کے ایک پر جوش دامی بھی تھے، مگر وہ بھی کامیاب نہ ہو سکے اور جو لوگ شریک ادارہ تحریر الہلال والبالغ تھے وہ تو سرے سے ان کا اثر قبول ہی نہیں کر سکے، کہا جاتا ہے کہ ہنگامہ مسجد کانپور کے سلسلہ میں ۳۰-۱۔ اگست کے الہلال کا ادارہ یہ مشہد اکبر جو مولانا سید سلیمان عدوی کا لکھا ہوا ہے، ابوالکلام کے سحر کارانہ اسلوب میں ہے، فلسط ہے۔

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

### حاشیہ:

(۱) اب ترجمان القرآن بے شمول سورہ نور چار جلدیوں میں شائع ہوا ہے۔ اس میں ایک اہم اضافہ مقدمہ تفسیر کے بارھویں باب کا ایک حصہ ہے جو مولانا آزاد کے کاغذات میں دستیاب ہوا تھا۔ یہ مقدمہ ۱۹۱۶ء میں البلاع پر لیں گلکتہ میں چمپ رہا تھا کہ مولانا کو گلکتہ سے خارج البلد کر دیا گیا اور پولیس پر پولیس کے چھاپے میں مقدمہ کے مطبوعہ فارم دیکر کاغذات کے ساتھ پولیس کے قبضے میں چلے گئے۔ تقریباً پچھاں صفحات کی ضخامت پر مشتمل بارھویں باب کا ایک حصہ محفوظ رہ گیا تھا۔ یہ ترجمان القرآن کی جلد اول میں شامل کر دیا گیا ہے۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ مقدمہ تفسیر کے تقریباً چھوٹے صفحات چمپ گئے تھے۔ اسی طرح ترجمہ قرآن کا ایک حصہ بھی چمپ گیا تھا جو ضائع ہو گیا۔

سماحتیہ اکادمیکی نئی دہلی نے ترجمان القرآن چہار جلد اور تذکرہ و غبار خاطر کے علاوہ خطوط ابوالکلام اور ”خطبات ابوالکلام“ دو مجموعے بھی شائع کیے ہیں۔ ان کے مرتب و مدون بھی ماںک رام ہیں (اس-ش)





# ابوالکلام آزاد

مجھے اپنی بست سالہ سیاسی زندگی میں ہر مکتبِ خیال کے رہنماء کی معیت میں کچھ عرصہ رہنے کا اتفاق ہوا ہے۔ بعضوں کو میں نے نزدیک سے دیکھا ہے اور بعض کو قریب سے سنا ہے۔ لیکن ابوالکلام آزاد سب میں آگے اور سب سے الگ ہیں۔ ان کی بات چیت اتنی شستہ و رفتہ ہوتی ہے کہ کوثر و تینیم کی لہریں نچحاور ہوتی ہیں اور الجد اتنا پیارا کہ الفاظ اس کی تاثیر بیان کرنے سے مغدور ہیں۔ وہ واقعی ابوالکلام ہیں، جو کچھ بولتے اور جو کچھ لکھتے ہیں اس سے انسان کا ذہن پر شش کی طرف نہیں بلکہ پرستش کی طرف جاتا ہے۔

حالات سازگار ہوتے تو وہ جمہور یہ ہندوستان کے پہلے صدر ہوتے لیکن اب وہ کوثر و تینیم کی ایک ایسی لہر ہیں جو گنگ و جمن کی لہروں کے ساتھ بہر رہی ہے۔ عربوں میں ہوتے تو ابن تیمیہ ہوتے، ہندوؤں میں ہوتے تو اب تک ان کے بہت ججھتے ہوتے، لیکن وہ مسلمانوں میں تھے اس لیے ان کے حصے میں وہ سب کچھ نہیں آیا جس سے علمائے امت کی جیئنیں لبریز ہیں۔

ابوالکلام، ابوالکلام نہ ہوتے تو تاج محل ہوتے اور اگر تاج محل انسانی پیکر میں ڈھلن جائے تو وہ ہرگز ہرگز ابوالکلام نہیں ہو سکتا ہے۔

آفاقتہا گردیدہ ام لیکن تو چیز دیگری

آن غاشورش کا شیری